

BLAGAJNIŠKI ZAPISI, LOMBARDNA POSOJILA, ...

Gorenjska Banka

Banka s poslabom

Eno ali drugo - eno z drugim!

VARNOST KRAJ

MEDNARODNI
CERTIFIKAT
KAKOVOSTI

ISO 9001

E-mail: varnost@varnost-kranj.si
http://www.varnost-kranj.si

• ALARMNI SISTEMI
• VAROVANJE
• PREVOZI DENARJA
• SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER
(064)380 50 11

AVTOHIŠA VRTAČ
Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si
http://www.avtohisavrtac.si

064/318-020

GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 30 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 16. aprila 1999

Demografsko ogroženi: primer Jamnik

Eno so podatki, drugo je življenje

Vasica Jamnik ni demografsko ogrožena, verjetno zato ne, ker je med 43 prebivalci kar šestnajst mlajših od osemnajst let. Uradni podatki zakrivajo dejansko sliko, pravijo domačini in poudarjajo, da je bližnji žaselek Kolombart že izprazen, pri štirih hišah je vprašljivo nasledstvo, kmetijska zemljišča se zaraščajo, število repov v hlevih se zmanjšuje...



Ko je slovenska vlada na podlagi zakona o spodbujanju razvoja demografsko ogroženih območij pred kratkim izdala nov seznam demografsko ogroženih naselij, so Jamničani, prebivalci vasi na tromeji med kranjsko, radovljiško in železnikarsko občino, spet "brskali" po uredbi in iskali v njej ime svoje vasi. Našli so Nemilje, Sveti Jošt, Planico, Njivico, Povlje pa nižinske vasi Bobovek, Hlovka, Kokrica, Meja, Srednja vas pri Goričah in Spodnje Bitnje, Jamnika pa ne. Da bi bilo razočaranje vaščanov še večje, Jamnika tudi ni med gorsko višinskimi naselji, kamor v kranjski občini sodita le Planica in Podblica.

STRAN 10

Izredni občni zbor HD Jesenice je bil "klic v sili" po propadli hokejski sezoni

Klub na kolenih, igralci brezposelni

Že v ponedeljek je dosedanji predsednik HK Acroni Jesenice Anton Šteblaj v pismu za javnost zapisal, da se umika iz jeseniškega hokeja, v torek pa so ga na izrednem občnem zboru soglasno razrešili - Občini za klub ni vseeno, zato so že sestavili ekipo, ki naj bi rešila, kar bo rešiti mogoče

STRAN 39

Iz središča Slovenije v Vaše srce
89,7MHz **Radio GEOSS** 89,7MHz
Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146

RADIO
88,4MHz
POSLOVNI VAL
Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

POOBlašČENI PRODAJALEC
SI.MOBIL
REVOK TRADE d.o.o., Kranj
Kidričeva 2, tel.: 212-367

FIAT
SERVIS IN PRODAJA
Pančur
tel.: 874-000

GLASOVA PREJA 1999, tretjič

Kam gre slovenska politika?

Tretja letošnja Glasova preja bo med drugim načela tudi vprašanje, ali vrednote v slovenski politiki še kaj in koliko sploh veljajo. To pa bo hkrati priložnost za potrditev vztrajnosti in aktualnosti Glasovih prej, ki se jih je v dobrih desetih letih zvrstilo že več kot petdeset.

Preja bo v petek, 23. aprila, ob 20. uri v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju

Gost bo

Predsednik Republike Slovenije
Milan Kučan.

Z njim se bo pogovarjal publicist
prof. Miha Naglič.

Na prejo pa tokrat vabimo tudi vse dosedanje goste Glasovih prej.

Rezervacije po telefonu:

064/221-133
Hotel Kokra Brdo

064/223-111
GORENJSKI GLAS

Sponzor: Občina Kranj, Hotel Kokra Brdo, VINAG Vinarstvo, sadjarstvo, d.d., Maribor, PPC Gorenjski sejum, d.d., Kranj

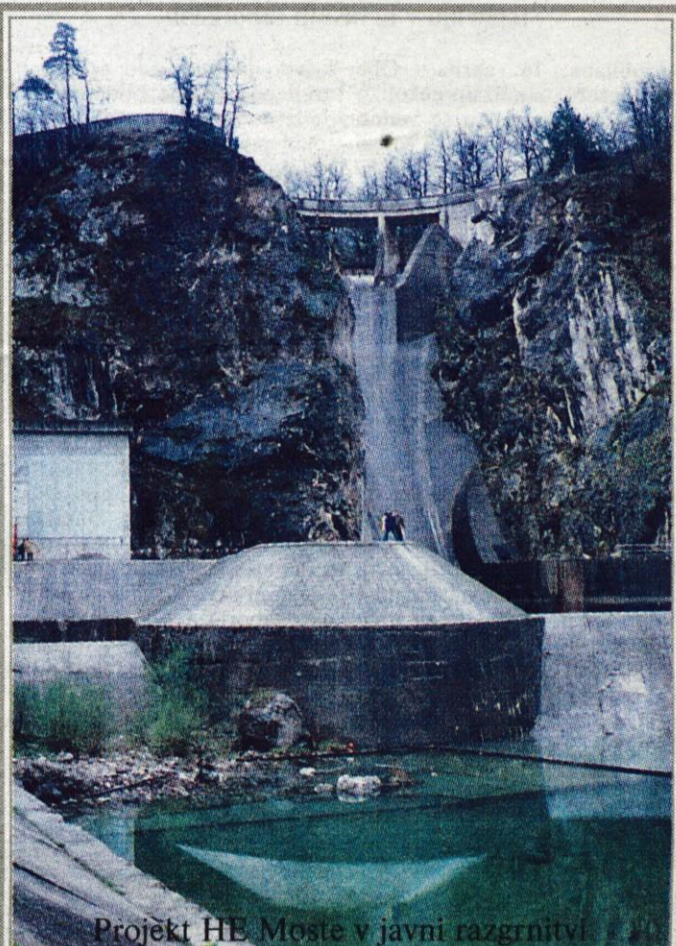
DATRIS

Ugodne cene!

Sprejemamo EUROCARD

kurilno olje,
premog, drva

064 745 230



Projekt HE Moste v javni razgrnitvi

Pregrada ogrožena, strojnica drsi

Predstavniki Savskih elektrarn pokazali nekatere objekte v hidroelektrarni Moste in nasip žlindre pod železarno.

STRAN 4

Radio Triglav
96 GORENJSKA
89.8 Jevnec, 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

U SISTEM
PREBAČEVO, tel.: 064/352-233

KOLESA
U SISTEM
(Kolesa po meri...vaših zahtevah...)

ODLIČNO RAZMERJE
MED KVALITETO IN CENO

SHIMANO
FONDRIEST Vans.

FALE
Villach
Beljak
Maria Gailer-
Strasse 59
FREIZEIT • SPORT • CAMPINGWELT
camping trekking
alpinizem ribolov
potapljanje zimski šport
športna oblačila in moda
tel. 0043/4242-32540, faks 31463



VB LEASING
Kranj
38 071

AMBROŽ **FIAT**
POOBlašČENI TRGOVEC IN SERVISER
LAHOVČE, PRODAJA VOZIL, TEL.: 064/421 141
SERVIS VOZIL, TEL.: 064/421 193

PO SLOVENIJI

Dva nova prispevka k naši zgodovini

Slovenci v italijanskih in hrvaških taboriščih

Zbornik Božidarja Jezernika o Slovencih v italijanskih koncentracijskih taboriščih je preveden v angleščino, pomemben dogodek pa je izid pričevanj Slovencev o trpljenju v hrvaških taboriščih

Ljubljana, 16. aprila - Obe monografiji sta izšli nekoliko pozno, vendar je to še vedno bolj kot nikoli, je dejal Miro Poljanšek v imenu borčevske organizacije. Zbornik o trpljenju Slovencev v italijanski koncentracijski taboriščih je pred poldrugim letom napisal Božidar Jezernik, pravnik po poklicu. Knjiga je sedaj kot prva s tako vsebino prevedena v angleščino, kar po besedah urednika Borca in zgodovinarja Jožeta Dežmana odpravlja nelagodje na obeh straneh, dokazuje, da resnica pride slejkoprej na dan in potrjuje, da smo Slovenci sposobni sami pisati zgodovino. Božidar Jezernik je opozoril na dejstvo, da svetovna strokovna javnost dolgo sploh ni vedela za italijanska koncentracijska taborišča, ampak zgolj za nemška. Vendar je na Rabu glede na čas obstajanja taborišča in število zapornikov umrlo več ljudi kot v nemških. Italijani so svojo

krivdo pometli pod preprogo, vrgli pomembne podatke pod 75-letno tajnost in svoji ter svetovni javnosti povedali, da so bili na Rabu zaprti Židje, ki so jih Italijani reševali pred Nemci. Pri odkrivanju resnice smo bili Slovenci sami premlati odločni in smo pristajali na obtožbe o genocidnosti, zlasti do Italijanov.

Na povsem novo področje posega zbornik Spomini Slovencev na Jasenovac, Staro Gradiško in Lepoglavo, za katerega je zbral gradivo Jernej Borovnik - Bartol. Do taborišča NDH smo bili po ugotovitvi zgodovinarja mag. Damjana Guština Slovenci obzirnejši tudi zato, ker smo dolgo živeli v skupni državi, sedaj pa postajajo taborišča NDH aktualna tudi zaradi dogajanj v sosednji državi, ko sta prišla pred sodišče. Vendar je na Rabu glede na čas obstajanja taborišča in število zapornikov umrlo več ljudi kot v nemških. Italijani so svojo

• J. Košnjek

LDS

Liberalna demokracija Slovenije
OBČINSKI ODBOR TRŽIČ
Trg svobode 18, 4290 Tržič
Tel./fax: 064-563 829

Izjava za javnost

Čestitamo g. župan Pavel Rupar!

G. Pavlu Ruparju, županu Tržiča in poslancu SDS v DZ RS tržiški liberalni demokratije čestitamo za podpis nove škodljive pogodbe za občino Tržič. Tako je pred leti podpisano škodljivo pogodbo z Nogometnim klubom Tržič po hitrem postopku nadomestil z novo škodljivo pogodbo. No, ne smemo pozabiti pohvaliti tudi tiste občinske svetnike SDS, ki so ta neveljavno predlagan sklep z dvigom rok podprli. Tako bo Nogometni klub dobil 40 milijonov SIT brez posebne obveze, da mora ta denar vložiti v izgradnjo novega igrišča. Lepo bi bilo, da bi župan tako hitel tudi pri plačevanju računov različnim tržiškim podjetjem. Nekateri čakajo tudi več mesecev. Ker župan očitno nima idej, kam s 40 milijoni SIT, naj mu jih nekaj naštejemo mi: s tem denarjem bi se lahko vsaj delno sanirala osnovna šola Zali Rovt, ki je v slabem stanju ter ogroža otroke in učitelje ali pa bi se pridobilo najmanj 20 novih stanovanj ali pa bi se vložilo v podporo podjetjem za odpranje prepotrebni novih delovnih mest, ali pa bi se lahko navsezadnje pokrpale od zime močno načete občinske ceste. Še posebej pa tržiški liberalni demokrati čestitamo g. županu tudi za to, da ga ob vsem tem ni sram biti tudi poslanec v Državnem zboru RS, to je organa te države, ki sprejema zakone.

Anton Horvatič, dipl. ing.
predsednik OO LDS Tržič



MATIČNA FARMA
JUŽNOAMERIŠKIH ČINČIČ
Z 20-LETNIMI IZKUŠNJAMI
2204 MIKLAVŽ, Ul. Kirbiševih 53
telefon: 062/692 250

IŠČETE DONOSNO DELO?

POKLICNO ALI DODATNO

Postanite naš partner v vzgoji južnoameriških činčil
Pogoji: ljubezen do živali
nekaj začetnega kapitala
prostor cca 10 kv. m, ki ga je možno ogrevati

Ponujamo:

visoko kakovostne razplodne živali
strokovno pomoč

Zagotavljamo:

odkup živali - ceno
zanesljivo poslovnost

Vse informacije dobite na brezplačnih seminarjih.

Prijava po telefonu:

Tržič: 064/561-812 od 8. do 10. in od 18. do 20. ure

NOTER
NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.
91.0 - 107.0 MHz
Logatec • Tržiška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Zakon o Radioteleviziji Slovenije ostaja nespremenjen

Televizijskih prenosov sej parlamenta ne bo

Dopolnitev zakona o Radioteleviziji Slovenija, da bi neposredno prenašala seje parlamenta, pomembna zasedanja delovnih teles in državnega sveta, ki sta jo predlagala Janez Janša in Ivo Hvalica, je bila zavrnjena. Razprava se je sprevrgla v splošno zmerjanje in obtoževanje.

Ljubljana, 16. aprila - Poslanci so razpravo o spremembi zakona o Radioteleviziji Slovenija in predlogu za uvedbo tretjega programa na nacionalni televiziji izkoristili za medsebojno zmerjanje in obtoževanje, tudi o tem, kdo je kaj počel med osamosvojitveno vojno, kdo je bolj strpen in kdo manj, kdo med sejo bere časopise in kdo spi, kdo govori prosto in kdo ne more za govornico brez papirja, kdo in kako se zastruplja politično ozračje v Sloveniji, kdo si upa pred javnost in kdo se pred njo skriva, itd.

Po razpravi so poslanci glasovali in v drugi obravnavi zavrnili predlog dopolnitev zakona. Tako so predlog sprememb zakona o Radioteleviziji izločili iz postopka. Slovenski krščanski demokrati in socialdemokrati so že

vložili v parlamentarno proceduro nov zakon o Radioteleviziji Slovenija.

Socialdemokrata Janez Janša in Ivo Hvalica sta predlagala, "da bi RTV Slovenija s tretjim nacionalnim televizijskim programom zagotavljala predvsem enakopravno in celovito obveščanje slovenske javnosti o dogajanjih v državnem zboru, med drugim tudi z neposrednim prenosom vseh sej državnega zbora, pomembnejših sej njegovih delovnih teles in pomembnejših sej državnega sveta."

Sprejem tega dopolnila bi pomenil dodatno obremenitev za državni proračun, na začetku denar za zagotovitev ustreznih tehničnih pogojev za neposredni prenos sej državnega zbora (namestitve stacionarne kame-

re, položitev optičnega kabla od državnega zbora do RTV hiše ipd.), kasneje pa manjši del za vzdrževanje. Skupno bi potrebovali okrog 100 milijonov tolarjev.

Ko je že kazalo, da bo predlog socialdemokratov sprejet, je

vlada predlagala dopolnila, ki izničujejo uvedbo tretjega programa. Večina v državnem zboru je predlog vlade sprejela in tako z neposrednimi prenosi sej državnega zbora za zdaj ne bo nič.

• J. Košnjek

Poslanci in svetniki o gradnji avtocest

Zahteve po mednarodnem nadzoru

Ljubljana, 16. aprila - Nekateri državni svetniki so v sredo zgroženi govorili o nepričakovanih in nenormalnih podražitvah pri gradnji avtocest in zahtevali, naj projekte pregledajo neodvisni mednarodni izvedenci. Tako se z javnim denarjem ne bi smelo početi, je med drugim dejal dr. Franc Vodopivec in posebej opozoril na drago gradnjo odseka med Trojanami in Blagovico. Svetniki so menili, da morda tudi izbira tras ni bila najprimernejša, vendar so se obenem zavzeli za moderno gradnjo.

Tudi državni zbor je kar tri dni sprejemal zakon o poroštvu države Darsu za najete kredite v višini 330,3 milijona dolarjev in letošnji program dela Družbe za avtoceste. Pomisleki in vprašanja so bila enaka: kakaj take podražitve, kdo nadzira trošenje denarja, ali ni skupno predvideno zadolževanje do 1,7 milijarde dolarjev pretrpano in zakaj vlada in Dars poslancem ne predstavita realnega stanja. Posebej glasni so bili Dolenjci, ki so opozarjali na zapostavljanje gradnje njihovega kraka avtoceste. Letos naj bi za uresničevanje programa DARS zbrali 87,7 milijarde tolarjev, od tega največ iz bencinskega tolarja (33 milijard) in cestnin 814,1 milijarde tolarjev). • J.K.

Obletnica potresa v Posočju

Huda preizkušnja za ljudi in državo

Prizadeti ljudje so razumljivo prepričani, da poteka obnova ali gradnja njihovih domov prepočasi, država pa trdi, da je obnova zadovoljiva in predvsem trajna.

Ljubljana, 16. aprila - V ponedeljek je minilo eno leto od rušilnega potresa v Posočju in deloma tudi na Gorenjskem. Številni prebivalci Posočja začnejo drugo leto obnove njihovih domov nezadovoljni in razočarani, saj poteka po njihovem mnenju krpanje potresnih ran prepočasi. V nekaterih predelih se obnova ni niti začela. Ljudje negodujejo nad dolgotrajnimi postopki, čeprav so prepričani, da bo Posočje enkrat obnovljeno in bo zagotovljen tudi njegov razvoj. Vlada trdi, da mora biti obnova organizirana, strokovna in nadzorovana in da mora iti denar tja, kamor je namenjen: v hiše, stanovanja in hleve in ne v druge namene. Sredstev za obnovo bo dovolj. Letos in deloma še prihodnje leto bodo rane potresa zakrpane, postavljeni pa bodo tudi temelji razvoja Posočja.

Minister za okolje in prostor dr. Pavel Gantar je ob obletnici potresa zapisal, da je popotresna obnova pokazala, da je z aktivnim sodelovanjem med oškodovanci, občinami in državo mogoče rešiti tudi probleme, ki so na prvi pogled nerešljivi. Preselitve v nova časovna bivališča, priprave na obnovo objekta v sodelovanju s Državno tehnično pisarno in soočanje s popolnoma novim postopkom pridobivanja dokumentacije za obnovo objekta so bile stresne za vse oškodovance. Minister je zapisal, da je 235 objektov že obnovljenih, da poteka obnova na 275 objektih in da je za 1548 objektov pripravljena projektna dokumentacija. Konec maja bo večina tehnične dokumentacije pripravljena. Tudi v prihodnje si bomo prizadevali za čim boljše sodelovanje z oškodovanci. • J.K.

Javni poziv

Pomagajmo beguncem s Kosova

Ljubljana, 16. aprila - Štab Civilne zaštite Republike Slovenije poziva državne organe, občine, gospodarske družbe in druge organizacije ter posameznike, da po svojih močeh prispevajo humanitarno pomoč za begunce s Kosova. Človekoljubno pomoč beguncem na Kosovu, v Makedoniji, Albaniji in Črni gori zbirajo v Sloveniji humanitarne organizacije, zlasti Rdeči križ Slovenije in Slovenska Karitas. Zato se vsi, ki želite prispevati kakršnokoli pomoč, obrnite na sedež Rdečega križa Slovenije, Mirje 19, Ljubljana, telefon 061/12-61-200, na območna združenja Rdečega križa in na druge človekoljubne organizacije. Pri Rdečem križu Slovenije je odprt tudi žiro račun za begunce s Kosova. Številka računa 50101 - 678 - 15579, šifra 6003, pripis: za begunce s Kosova. Uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje Ministrstva za obrambo bo neposredno organizirala zbiranje in pošiljanje državne pomoči. Zbiranje, priprava in organiziranje pošiljanje pomoči na ogrožena območja bo potekalo v logističnem centru v Rojah pri Ljubljani.

Državni organi, občine ter gospodarske družbe in druge organizacije lahko svojo pomoč beguncem s Kosova dostavijo neposredno v omenjeni logistični center. O tem je treba predhodno obvestiti Upravo Republike Slovenije za zaščito in reševanje po faxu 061/171-17-93 ali po telefonih 061/171-18-18, 171-18-33 in 171-16-65 vsak dan, razen v nedeljo, med 8. in 15. uro.

Začasno nastanitev in oskrbo beguncev so trenutno najpotrebnejša sredstva za časovno nastanitev, živila, oblačila, obutev, higienske potrebščine, zdravila in druga tehnična oprema.

Štab se že vnaprej zahvaljuje vsem, ki so že in bodo sodelovali v tej pomembni človekoljubni akciji. • J.K.

STRANKARSKE NOVICE

Zunajparlamentarne stranke

Podpora proporcionalnemu sistemu

Škofja Loka, 16. aprila - V torek je bilo v Škofji Loki srečanje slovenskih zunajparlamentarnih strank: Demokratov Slovenije, Krščanskosocialne unije, Krščanski socialisti, Zelene alternative in Zelenih Slovenije. V izjavi za javnost med drugim ugotavljajo, da je veljavni proporcionalni volilni sistem v osnovi dober, ker omogoča zastopnost različnih političnih

in nazorskih pogledov ter skupin v parlamentu. Proporcionalni sistem omogoča močno kontrolo oblasti v parlamentu in zmanjšuje tveganost zlorab oblasti.

Vsi, ki se sklicujejo na odločbo Ustavnega sodišča, da je treba uvesti večinski sistem, ne razumejejo ustavne delitve oblasti. Ustavnemu sodišču pripada ugotavljanje ustavnosti zakonov, nima pa možnosti

vsiljevati pozitivnih zakonskih rešitev in ne sme parlamentu jemati ustavne pravice, da z dvema tretjinama glasov po presoji poslancev izglasuje volilni zakon. Ustava določa, da so poslanci zastopniki vsega ljudstva in niso vezani na nobena navodila ali direktive.

Nad ustavnim sodiščem je Ustava, so zapisali. Izve-nparlamentarci pozivajo poslance državnega zbora, da v interesu političnega pluralizma nazorov in zastopnosti političnih mnenjskih

skupin v državnem zboru potrdijo proporcionalni volilni sistem kot osnovo za zakon o volitvah.

Kombinacija večinskega in proporcionalnega sistema ni primerna rešitev, ker onemogoča manjšim strankam vstop v parlament. Janšev predlog je podoben srbskemu, predlog LDS pa hrvaškemu volilnemu zakonu. Sprejemljiv je zboljšani proporcionalni sistem. • J.K.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni polteden s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peterneš, Stojan Saje, Darinka Sedej, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Voljak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrt-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Voljak / Fotografije: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zaisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-007 / E-mail: info@glas.si / Mail oglašitelj: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede od 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obroč - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekočega številca časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 % v ceni časopisa (menje RMI 23/27-92) / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Kam s starejšimi brezposelnimi

Da bi bilo zaposlovanje starejših izziv, ne problem

Statistike so neusmiljene, v večini držav je delež starejših med brezposelnimi zelo velik. Novejši ukrepi v zahodnih državah so usmerjeni v spodbujanje delovne aktivnosti starejših z zaposlitvami s krajšim delovnim časom. Poleg tega država spodbuja podjetja, da starejše delavce obdržijo v delovnem razmerju, tista podjetja, ki odpustijo starejše delavce, pa finančno kaznujejo.

GORENJSKA
OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

AMZS

18 intervencij so imeli delavci AMZS od torka do danes po Gorenjskem, od tega so 13-krat intervenirali z vlečnimi vozili, 5-krat so pomagali pri okvarah vozil na cestah.

GASILCI

Kranjski gasilci so v minulih dneh prejeli le eno prijavo prometne nesreče na Delavskem mostu, pa še za to se je pozneje ugotovilo, da je bila lažna. Prijava namreč. Na kraj "nesreče" so prihiteli tudi policisti in reševalci. Škofjeloški gasilci so se peljali na Sv. Ožbolt, kjer se je vžgal dimnik. Požar ni bil večji, do njihovega prihoda je že pogasnil, tako so dimnik le še pregledali. Jeseniški gasilci so opravljali požarno-varnostno spremstvo v Acroniju, sprožil se je tudi javljalec požara, da gori v Acroniju na Beli, vendar požara ni bilo.

NOVOROJENČKI

Gorenjci smo od torka do danes dobili 13 novih prebivalcev.

V Kranju se je rodilo 9 otrok, od tega 6 deklic in 3 dečki. Najlažji je bil deček, ki je tehtal 3.120 gramov, najtežji deklici pa je tehtnica pokazala 3.800 gramov.

Na Jesenicah sta prvič zajakali 2 deklici in prav tako 2 dečka. Najlažji deček je tehtal 2.920 gramov. Tudi najtežji je bil deček, ob rojstvu je tehtal 3.650 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so ponovno največ bolnikov, ki so urgentno potrebovali zdravniško pomoč, sprejeli na kirurškem oddelku, in sicer 159. Sledi interni oddelek s 43 nujnimi primeri, na pediatriji pa je 17 otrok urgentno potrebovalo zdravniško pomoč.



Bodo delodajalci odpustili, še preden bo delavec ostarel?

Kot ugotavlja Anjuta Bubnov Škoberne, delodajalci so in bodo tudi po novih zakonih starejšim delavcem dolžni zagotoviti posebno varstvo. To naj bi praviloma imelo pozitivne učinke za starejše delavce. Toda lahko pride tudi do negativnih učinkov. Obstaja namreč nevarnost, da bodo delodajalci poskušali odpustiti delavce pred starostjo, ko začnejo uživati posebno varstvo, torej pred 55. letom. Prav tako obstaja nevarnost, da delodajalci ne bodo na novo zaposlovali starejših delavcev, ker so ti posebej zaščiteni (ali pa jih bodo jemali le za določen čas), saj to lahko vpliva na povečanje stroškov dela, delodajalec pa takšnega delavca tudi ne bo mogel odpustiti.

buja podjetja, da starejše delavce obdržijo v delovnem razmerju, tista podjetja, ki odpustijo starejše delavce, pa finančno kaznujejo. Kot je povedal mednarodni strokovnjak Pierre Mouton, so v nekaterih državah sprejeli ukrepe predčasne upokojevanja, tako da dolgotrajno brezposelnim starejšim delavcem začnejo predčasno izplačevati starostno pokojnino. Predčasno izplačevanje lahko traja od enega do petih let. Poněkod so zavarovanje za primer brezposelnosti prilagodili tako, da pokriva tudi dolge dobe brezposelnosti pri starejših delavcih, ki praktično nimajo možnosti za ponovno zaposlitev. Prav tako ponekod osebe od določene starosti naprej oprostijo iskanja nove zaposlitve. Toda mnenja analitikov o tovrstnem reševanju problema starejših brezposelnih so različna. Nekateri menijo, da reševanje problema brezposelnosti z zniževanjem upokojitvene starosti ni primerno, saj se problem brezposelnosti tako lahko še poveča, potrebe po delavcih pa zmanjšajo. Drugi pa menijo, da ni normalno, če zavarovanje

za primer brezposelnosti deluje kot neke vrste "psevdo" starostno zavarovanje. Poleg tega je bil rezultat tovrstnih ukrepov v tem, da je v večini držav, denimo Nemčiji, Španiji, Franciji, na Finskem in Nizozemskem, večina ljudi med 55. in 64. letom, že dokončno umaknjena s trga dela. Ti ukrepi so tudi dokaj dragi, zato so v večini evropskih držav v novjšem času pričeli razmišljati o drugačnih rešitvah. Pričeli so spodbujati aktivnost starejših delavcev, in sicer prek zaposlitve s skrajšanim delovnim časom oziroma prek delne upokojitve. Ta možnost obstaja tudi pri nas, gre pa za to, da po določenih starostih delavec zmanjšuje svojo delovno aktivnost in izpad plače postopno nadomešča z delno pokojnino. V nekaterih državah so začeli spodbujati podjetja, da starejše delavce obdržijo na delovnih mestih, na Danskem denimo podjetja, ki zaposlijo starejšega delavca, dobijo dubvencije, v Avstriji in Franciji na primer pa so delodajalci, ki odpustijo starejše delavce, denarno kaznovani. Poněkod so zaostri tudi pogoje dostopa do pokojnine in nadomestila za predčasno upokojitve.

Eden v pokoj, drugi na novo dobi službo

V nekaterih državah Evropske unije delodajalci morajo nadomestiti upokojene delavce z zaposlitvijo mladih. Gre torej za povezavo med sistemom predčasnega upokojevanja in politiko zaposlovanja delavcev. Tako je denimo v Franciji, kjer je bila leta 1995 dosežena "usodna" številka - tri milijone brezposelnih, kar znaša 12 odstotkov vsega prebivalstva, od tega kar 25 odstotkov mladih. Da bi rešili ta problem, so sprejeli program odhoda iz podjetja, poimenovan ARPE, po katerem se starejši delavci lahko umaknejo iz podjetja, če so dovolj dolgo vplačevali prispevke, in sicer pri starosti 58 in 59 let. Na drugi strani pa mora delodajalec v treh mesecih po odhodu starejšega delavca zaposliti iskalca zaposlitve, po možnosti mlajšega od 26 let. Od konca leta 1995 do konca lanskega leta je tako odšlo skoraj 145 tisoč starejših delavcev, hkrati pa je novo delo dobilo več kot 127 tisoč mladih. Ugotavljajo, da je program uspel v dveh tretjinah primerov, ena tretjina starejših delavcev pa ni hotela prepustiti svojega delovnega mesta mlajšim.

Leta 2015 bo delavcev tako ali tako - manjkalo!

Delo starejših oseb se torej ocenjuje različno. Delodajalci imajo praviloma interes, da starejše delavce nadomestijo z mlajšimi,

Delavec bo lahko delal, dokler bo želel

Po predlogu novega zakona o delovnih razmerjih ni več določeno samodejno prenehanje delovnega razmerja, ko delavec izpolni pogoje za upokojitve oziroma je zadosti star. Delavec bo po novem lahko delal tako dolgo, dokler bo želel oziroma zmogel. Dlje ko bo delal, večji bo odstotek za odmero starostne pokojnine.

let, in ženska, starejša od 50 let. Po predlogu novega zakona pa bodo starejši delavci moški in ženske nad 55 let. Tako po sedanjem zakonu kot tudi po predlogu novega zakona imajo starejši delavci pravico do posebnega varstva pri delu in do dela, ki je primerno njihovi delovni zmoglosti. V novem predlogu pa bodo (zlasti starejši) delavci še nekoliko bolje zaščiteni, saj naj bi delodajalci imeli nove obveznosti glede varovanja zdravja zaposlenih. Podjetje bo namreč moralo imeti pooblaščenega zdravnika, ki bo skrbel za preventivne in kurativne ukrepe, med drugim tudi za to, da bodo določena dela opravljali le delavci, ki so za to zmogni. Starejše delavce, zaposlene v gospodarstvu, pa štiti tudi splošna kolektivna za gospodarstvo (splošna kolektivna pogodba za negospodarstvo takšne določbe ne vsebuje), saj jim proti njihovi volji ne more prenehati delovno razmerje, če imajo skupaj 25 let delovne dobe ali 15 let pri zadnjem delodajalcu. Enako velja za delavca, ki mu manjka pet let do upokojitve. Seveda pa to ne velja v primeru stečaja, ki pa je bil v zadnjih letih glavni razlog za nastanek brezposelnosti med starejšimi delavci... Zaščiteni pa so tudi tisti starejši delavci, ki izgubijo delo, saj imajo pravico do daljšega prejemanja denarnega nadomestila, ki pa je bistveno nižje od plače.

Ponekod predčasno začnejo izplačevati pokojnino

In kako problem starejših ljudi, ki se delajo ali pa so brezposelni, rešujejo v drugih državah? Rešitve so raznolike, novejši ukrepi pa so usmerjeni predvsem v spodbujanje delovne aktivnosti starejših z zaposlitvami s krajšim delovnim časom. Poleg tega država spod-

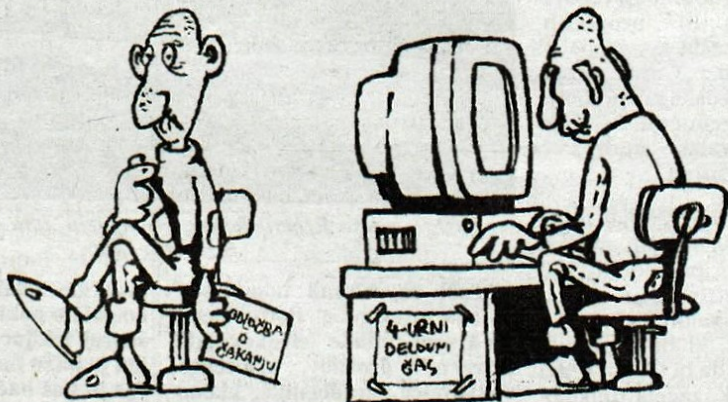
Starejši delavec bo lahko odklonil nočno in nadurno delo

Po predlogu zakona o delovnih razmerjih bo starejši delavec lahko odklonil nočno in nadurno delo. Ta določba je z vidika starejših delavcev pozitivna, toda kot opozarja Anjuta Bubnov Škoberne, na drugi strani pa prinaša negativne posledice zlasti za druge starostne skupine. Če bo denimo v neki bolnišnici starejša medicinska sestra odklonila nočno delo, bo breme nočnega dela padlo na mlajše zaposlene, ki imajo običajno majhne otroke. Zato bi bilo treba spremembe sprejemati s previdnostjo, opozarja Bubnov-Škobernetova, in poskrbeti za nekakšno ravnotežje.

Starejši delavci so posebej zaščiteni

Toda najprej pogledimo, kakšno je stanje pri nas. Med registrirano brezposelnimi osebami je kar 13 odstotkov takšnih iz starostne skupine od 50 do 60 let. Zlasti zaskrbljujoče je, opozarja Dušan Kidrič, vodja oddelka za socialni razvoj pri uradu za makroekonomske analize in razvoj, da je delež registrirano brezposelnih moških v tej starostni skupini kar 23 odstotkov (delež žensk je manjši zato, ker se je večina že upokojila). Torej je brez dela skoraj četrtina moških, starejših od 50 in mlajših od 60 let! In kako so starejši delavci zaščiteni po veljavni zakonodaji? Obstojče in predlagane sisteme (zakona o delovnih razmerjih in o pokojninskem zavarovanju) je podrobno proučila Anjuta Bubnov Škoberne, profesorica socialnovarnostnega prava s pravne fakultete v Ljubljani. Kdo se sploh šteje za starejšega delavca? Pri nas o tem odloča njihova starost, ne pa njihova dejanska individualna delovna zmoglost. Po veljavnem zakonu o delovnih razmerjih je starejši delavec moški, starejši od 55

ZAPISOVANJE STAREJŠIH OSEB PRI NAS IN V EVROPI



OSNOVNA ŠOLA ŠENČUR
4208 ŠENČUR, Pipanova 43
Tel.: 064/411-003, fax: 411-425

VPIS OTROK ZA SPREJEM v VRTEC s 1. 9. 1999

Starše obveščamo, da lahko prijavijo PREDŠOLSKO OTROKE za vzgojo in varstvo v naslednjih vrtcih in programih:

1. Dnevni program za otroke do 3 let, ki traja od 6 do 9 ur - vrtec v Šenčurju
2. Dnevni program za otroke od 3 let do vstopa v šolo, ki traja od 6 do 9 ur - vrtci v Šenčurju, Voklem in Janček na Visokem.
3. Skrajšan program za otroke od 5. leta pa do vstopa v šolo (Cicibanove urice in zunanja mala šola za otroke, ki niso v vrtcu) - vrtci v Šenčurju, Voklem in Janček na Visokem.

Prijavnice za vpis dobite v vseh zgoraj naštetih vrtcih in v tajništvu šole v Šenčurju.

PRIJAVE bomo zbiral do 10. 5. 1999.

Obvestilo o sprejemu otroka v vrtec bodo starši prejeli po pošti najkasneje do 1. 6. 1999.

V vrtec sprejemamo in vpisujemo otroke tudi med šolskim letom, vendar le v tiste oddelke in enote, kjer so še prosta mesta.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Projekt HE Moste v javni razgrnitvi

Neurejeno lastništvo ne bo ovira

Bled - Medtem ko je blejska občina že v preteklem mandatu kar precej vlagala v obnovo gradu, se bodo predstavniki občine, Narodnega muzeja Slovenije in Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine iz Kranja v kratkem sestali, da bi se dogovorili za program del na gradu do leta 2004, ko bo Bled praznoval tisočletnico. Še ta mesec bodo s sredstvi ministrstva za kulturo začeli odpravljati posledice lanskega potresa (samo sanacija stolpa bo stala pet milijon tolarjev), med ostalimi letošnjimi nalogami pa izpostavljajo nadaljnje urejanje muzejskih prostorov in dodatno osvetlitev grajske skale in gradu. Do praznovanja tisočletnice načrtujejo tudi ureditev dodatnega dostopa (žičnice) iz smeri bližnjega obrtno gradbenega podjetja. Blejski župan mag. Boris Malej je prepričan, da neurejeno lastništvo gradu ne bo vplivalo na uresničitev programa, ki so ga že pred leti ovrednotili na 4,5 do 5 milijona mark. • C.Z.

Več denarja za gradnjo prizidka

Radovljica - V predlogu občinskega proračuna je bilo za gradnjo prizidka k zdravstvenemu domu v Radovljici najprej predvidenih le 1,6 milijona tolarjev, občinski svet pa je potlej ta znesek zvišal na 4,6 milijona tolarjev. Dva milijona je "vzel" radovljiški obvoznici med Gorenjsko cesto in Cesto svobode, za milijon tolarjev pa je zmanjšal tekočo proračunsko rezervo. Občina je v proračunu rezervirala denar tudi za odkup stavbe zdravstvene postaje v Kropi, še naprej bo sfinancirala dežurno zdravstveno službo, nekaj denarja pa bo namenila tudi za zdravstveno preventivo in izobraževanje upokojencev ter za vrnitev ginekološke posvetovalnice za mlade v Radovljico. • C.Z.

V Podkorenu zgradili prvi ekološki otok

Podkoren, 15. aprila - Javno podjetje Komunala Kranjska Gora si prizadeva, da bi dolgoročno ločeno zbirali odpadke. Zdaj odvoz stekla in papirja iz občine opravljata dva pogodbenika Papir servis in Dinos, ceni pri obeh sta enaki in znašata 20 nemških mark za izpraznitev enega zabojnika. Papir in steklo bi Komunala z veliko manj stroški vozila na deponijo, a se zaveda, da je deponijski prostor dragocen, in da bi v prihodnje morali nasploh ločiti vse odpadke. Kranjskogorska Komunala je lani v Podkorenu tudi zgradila prvi "eko otok" in tako začela z urejanjem skupnih odlagališč. Z urejanjem takih otokov bodo nadaljevali tudi letos. • D.S.

Seja občinskega sveta Kranjska Gora

Kranjska Gora, 15. aprila - V ponedeljek, 19. aprila, bo redna seja občinskega sveta Kranjska Gora, na kateri bodo svetniki razpravljali o odloku o zaključnem računu občine za lani, premoženjski bilanci, statutu občine v drugi obravnavi, poslovniki občinskega sveta, odloku o občinskih cestah in sofinanciranju pogojev za delovanje javnih zavodov. Na dnevnem redu je tudi poslovno poročilo javnega podjetja Komunala Kranjska Gora ter zaključno poročilo CRPOV Rateče. • D.S.

Obnova Kajžnikove hiše v muzej

Kranjska Gora, 15. aprila - Projekt CRPOV v občini Kranjska Gora poteka v vseh Dovje in v Rateče. V Ratečah se je zaključila uvajalna faza, kot osnovni infrastrukturni projekt pa so Ratečani določili obnovo muzeja v obnovljeni Kajžnikovi hiši. Obnova bo potekala tudi ob sodelovanju Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine. Na Dovjem pa projekt - obnova mlekarne - poteka že nekaj let, zdaj pa je v zaključni fazi. Dela opravlja Gradis Jesenice, predračunska vrednost gradbenih del brez instalacij pa je 18 milijonov tolarjev. Polovico te vrednosti je sofinanciralo Ministrstvo za kmetijstvo. • D.S.

NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.

91.1 - 107.1 MHz

Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

8. Jurjev semenj v Gorjah

Ohranjanje in prikaz nekdanjih dogajanj

Zgornje Gorje, 15. aprila - Osmi Jurjev semenj v Zgornjih Gorjah bo letos od 23. do 25. aprila. Pripravili ga bodo krajevna skupnost, Turistično društvo, podeželska mladina, kmečke žene, gasilci Živnorejske in konjerejske zadruge, šolarji in odbor v okviru programa CRPOV. Med pokrovitelji pa bo tudi letos Gorenjski glas.

Šotor in stojnice bodo pri domu v Zgornjih Gorjah postavili že sredi tedna pred sv. Jurijem. Ta teden pa bodo pri zadrugi posadili tudi lipo, kjer bo potem 23. aprila zvečer program z naslovom Večer pod vaško lipo. Sicer pa bo ta dan popoldne tudi razširjena seja sveta krajevnih skupnosti Gorje. Predstavitve izdelkov in prodaja na stojnicah v okviru semnja se bo začela v soboto dopoldne, popoldne pa bo svečana otvoritev semnja s kulturnim programom. Osrednji dogodek pa bo poleg prodaje in razstavljanja tudi velika povorka konj in vprege z narodnimi nošami in godbo ter blagoslovitvijo konj.

Popoldne v nedeljo bodo tudi kmečke igre, vse dneve pa bodo za razpoloženje skrbeli tudi glasbeniki. V nedeljo bo igral ansambel Obzore.

O programu in doganju bomo še pisali, tokrat povejmo le, da vse podatke o semnju, stojnicah, programu in prijavah za sodelovanje v povorki v nedeljo dajejo in zbirajo na krajevni skupnosti Gorje vsak dan do 23. aprila od 10. do 14. ure po telefonu (064)725-007 ali po faksu 725-225.

• A. Žalar

Vodna pregrada ogrožena, strojnica drsi

Predstavniki Savskih elektrarn pokazali nekatere objekte v hidroelektrarni Moste in nasip žlindre pod železarno.

Moste, 15. aprila - Predstavniki Savskih elektrarn so predstavnikom občine Žirovnica in Bled in zainteresirani javnosti minuli torek predstavili projekt sanacije in doinstalacije hidroelektrarne Moste ter omogočili ogled vseh naprav v Mostah. Zato, ker je projekt sanacije v enomesečni javni razpravi in ker je zanj veliko zanimanja, bodo Savske elektrarne v soboto, 24. aprila, dopoldne pripravile dan odprtih vrat v HE Moste. Dopoldne si bodo tudi vsi občani in skupine pod strokovnim vodstvom lahko ogledali objekte Savskih elektrarn.

Predstavniki Savskih elektrarn so pokazali haldno jeseniškega Acronija, ki je nad Savo in ki jo bodo sanirali, pregrado v Mostah in elektrarno Završnica, v kateri se je najbolj videlo, kako zelo je potrebna obnova. HE Moste je edina akumulacijska elektrarna v Sloveniji, ki je začela obratovati leta 1952, sistem HE moste je najstarejši na reki Savi, objekti pa so nujno potrebni obnove. Akumulacijski prostor pa se vedno bolj zasipa, proces zasipanja pa je dosegel tak obseg, da so ocenili, da je zapolnjeno 25 odstotkov celotnega volumna akumulacije - 40 odstotkov sedimentov je umetnega izvora.

Varnost pregrade je ogrožena, saj vode iz bazena zaradi nakopičenega mulja ni možno izprazniti, saj bi ga, kot se je v preteklosti že dogajalo ob praznitvah, voda izpirala in onesnaževala vodotok. Danes upravljalec nima soglasja za obratovanje s temeljnim izpustom. Zaradi okoljevarnostnih razlogov sta glavna in pomožna zapornica v zaprtem položaju, kar neugodno vpliva na stabilnost objekta.

Tudi strojnica HE Moste je dotrajana, saj področje strojnice z zaledjem počasi drsi v smeri struge reke Save.

Poseben problem predstavljajo odplake na delu povodja nad pregrado, saj se vse onesnaževanje steka v akumulacijo, breme onesnaževanja pa nosi upravljalec, kar ni sprejemljivo. Nasipavanje žlindre v območju pod železarno je nedopustno in dananjemu času popolnoma neustrezno.

Če se ne bi odločili za sanacijo, bi v bližnji prihodnosti prišlo do popolne zaustavitve elektrarne. Pri sanaciji je predvideno, da se bo izvedla popolna sanacija neposrednega vplivnega območja akumulacije Moste, ki obsega deponijo talilniških odpadkov Acronija, prodno jamo na Javorniku in temeljni izpust na pregradi. Ko so priprav-

ljali projekt za sanacijo in doinstalacijo Most, ki bo v naslednjih nekaj letih zanesljivo največja naložba na Gorenjskem, saj je njena vrednost 140 milijonov nemških mark, so posebno pozornost namenili negativnim vplivom na okolje, s poudarkom na analizi klime.

Za sanacijo in doinstalacijo sta dali soglasje dve ministrstvi: Ministrstvo za okolje in prostor in Ministrstvo za gospodarske dejavnosti, projekt je potrdil državni zbor, zdaj pa v treh občinah poteka javna razgrnitev projekta.

Razen naštetih in večkrat že javno obravnavanih vplivov na okolje pa ostaja neka-ko v ozadju tudi velik problem vpliva podtalnice na Slovenskem Javorniku, kjer je ogroženih enajst hiš. Da se to območje sanira, predvideva odlok o lokacijskem načrtu, investitorji pa so na to območje postavili pet raziskovalnih vrtin, ki spremljajo gibanje podtalnice. Januarja in februarja so zaključili z geološkimi vrtinami, zdaj pa merijo padavine, ki vplivajo na podtalnico pod temi hišami. Investitor se bo sestal s prizadetimi krajanji, po analizah pa se bodo s krajanji dogovorili o načinu in možnostih sanacije. • D.Sedej

Tudi v nadaljevanju seje nasprotja med tržiškimi svetniki

Najprej besedni, potem številčni boj

Dolgotrajne razprave so se končale z glasovanjem, med katerim so večino predlogov zavrnili.

Tržič, 15. aprila - Tako se je zgodilo tudi z zahtevo več svetnikov, naj bi sprejeli zaključni račun lanskega proračuna šele po obravnavi poročila nadzornega odbora. Ignac Primožič ima še tri mesece časa za odločitev, ali bo še delal v občinski upravi ali pa bo poklicni podžupan in občinski svetnik.

Na predlog odloka o varstvenih pasovih vodnih virov v občini Tržič in ukrepih za zavarovanje voda je vložil pet dopolnil Janez Ahačič iz Podlublja s skupino volilcev, dva amandmaja pa je predlagal svetnik SDS Franc Bradač. Sprejeli so le slednji dopolnili, od katerih eno zahteva od Republiške uprave za ceste upoštevanje odloka pri rekonstrukciji ceste Podtabor - Ljubelj. Tudi odlok so potrdili. Težje je šlo pri odloku o potrditvi zaključnega računa proračuna za leto 1998. Pobudo

Franca Bradača, naj nadzorni odbor občine opravi revizijo finančnega poslovanja KS Kovor, Bistrica in Senično, je župan dopolnil s predlogom za pregled poslovanja vseh krajevnih skupnosti. Poročilo nadzornega odbora o poslovanju občine pa je zahteval Zorko Benedičič (LDS), ki je predlagal tudi dvofazno obravnavo odloka. Enakega mnenja sta bila Ivan Kapel (ZLSD) in Jože Kuhelj (SLS). O Benedičičevih predlogih, naj na seje vabijo predsednika nadzornega odbora,

poročilo odbora o zaključnem računu pa naj dobijo v sedmih dneh, so zaradi dvomov v štetje glasovali kar dvakrat. Predloga nista bila sprejeta, uspešno pa je bilo glasovanje o potrditvi osnutka in predloga odloka o zaključnem računu. Tudi njegovo zahtevo za mnenje nadzornega odbora o premoženjski bilanci občine so zavrnili, bilanco premoženja občine in krajevnih skupnosti pa so sprejeli.

Precej hude krvi je povzročil pravilnik o plačah in drugih prejemkih občinskih funkcionarjev, članov delovnih teles občinskega sveta ter članov drugih občinskih organov. Vseeno so ga potrdili, ko so dosegli dogovor za mesečno izplačilo

nagrad občinskim svetnikom. Imenovali so tudi podžupana občine Tržič; Ignac Primožič iz občinske uprave se mora v treh mesecih odločiti, ali bo poklicni podžupan in svetnik. Vinko Perne pa bo funkcijo opravljal nepoklicno.

Na seji so med drugim sprejeli osnutek odloka o organiziranju službe pomoči na domu in merilih za določanje plačil storitev, tri sklepe o ukinitvi statusa javnega dobra in sklep o povečanju vrednosti točke za določitev nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. Kljub nekaterim pomislekom so se odločili tudi za prodajo Mallyjeve hiše in stanovanjske hiše v Cerkvni ulici, ki sta v lasti občine. • S. Saje

Poslovna hiša Ržišnik&Perc v Šenčurju že naseljena

Že letos začetek gradnje obrtne cone

Ob brniški cesti v Šenčurju je v letu dni zrasla poslovna hiša Ržišnik & Perc, ki je glavni izvajalec projekta obrtne cone. Slednja bo zrasla na nasprotni strani ceste, za kompleksom Petrol - Kadivec.

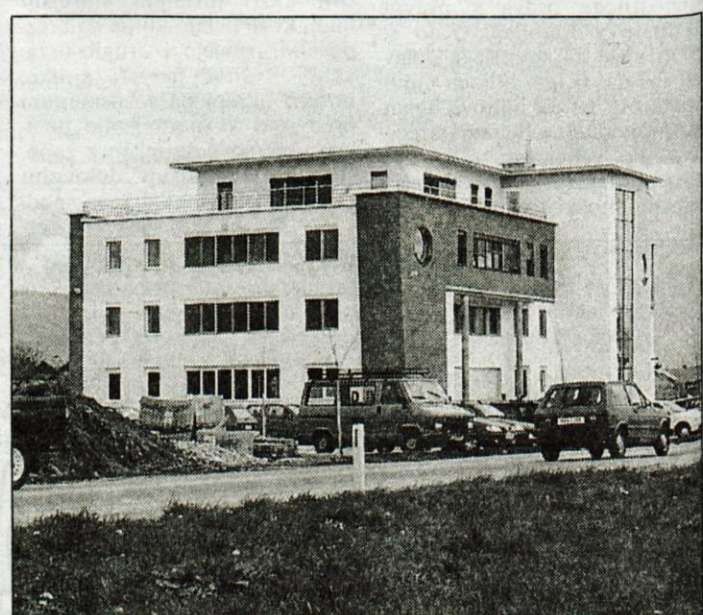
Šenčur, 16. aprila - Podjetniška skupina Ržišnik&Perc, ki dela sedem let, sedaj pa v treh hčerinskih podjetjih (Protim, Creatim in Infotim) združuje strokovnjake s področja arhitekture, gradbeništva, urbanizma, oblikovanja, tržnega komuniciranja, seljskega in informacijskega inženiringa, je s selitvijo vred končala tudi reorganizacijo podjetja. Vodilni strokovnjaki podjetja so družbeniki, sicer pa imajo zaposlenih 35 pretežno mladih ljudi, med katerimi jih je 80 odstotkov visoko izobraženih. Mlado podjetje je za občino Šenčur precejšnjo pridobitev, saj je zanj prevzela zahteven projekt obrtna cona, ki ga namerava od odkupa zemljišč pa do prodaje že z infrastrukturo opremljenega prostora podjetnikom v celoti izpeljati samo.

"Obrtno cono bomo letos izvedli v manjšem obsegu, kot je bilo spočetka dogovorjeno," pravi direktor podjetja Andrej Ržišnik. "Kot smo pričakovali, je bilo nekaj težav z odkupi zemljišč, sedaj pa smo uspeli za poslovno dejavnost pridobiti 2000 kvadratnih metrov površin, na katerih bomo že letos izvedli določene posege, tako da bodo domačini kmalu lahko videli konkretne rezultate dogajanja na obrtni coni. S prihodom v Šenčur pa smo se pripravili tudi na strokovno področje prostorskega planiranja."

V poslovni hiši, ki so jo naselili aprila, pa nimajo mesta le podjetja Ržišnik & Perc, temveč dobršen del stavbe oddajajo v

najem tistim, ki projektno sodelujejo z njimi. Na ta način snujejo nekakšen poslovni center, mrežo podjetij, ki se že in se bodo tudi v prihodnje povezovale na skupnih projektih. Sedanjí najmeniki so Atelje T. Caligraf Branko Černe, predstavništvo švedskega podjetja Sandvik, nepremičninska hiša Frast, oglaševalski studij Pet, Gutebrueck Adria,

Epro in Hoping. Oddali pa bi radi še 450 kvadratnih metrov pritličja, in pripadajočih 150 kvadratnih metrov kleti, morda pohištvenemu salonu ali podobni dejavnosti, ki bi dopolnila ponudbo hiše, da bi ta, kot pravi Andrej Ržišnik, začela funkcionirati kot celota.



Poslovna hiša Ržišnik&Perc v Šenčurju ima ambicijo postati razvojni center.

"Tudi zaposlovali bomo še," dodaja direktor. "Potrebujemo predvsem mlade strokovnjake ustreznih profilov, arhitekta, oblikovalce, gradbenike, ekonomiste, komunikologe, informati-

ke... Že sedaj zaposluje široko paleto poklicev, kadrujemo pa skoraj izključno mlade ljudi, ki jim je blizu naša poslovna filozofija in naš način dela." • D.Z.Žlebir Foto: Tina Dokl

Novo na fakulteti za organizacijske vede

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Odpri so računalniško učilnico IBM

Na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju so ta teden svečano odpri učilnico za elektronsko poslovanje, ki jo je fakulteti zagotovilo podjetje IBM Slovenija.

Kranj, 14. aprila - Elektronski način poslovanja postaja eden glavnih izzivov modernega gospodarstva. Nova tehnologija in novi načini poslovanja ves čas terjajo izobraževanje kadrov, ki se s temi pojmi srečujejo že pri študiju. Tudi pri študiju managementa, ki poteka na fakulteti za organizacijske vede v Kranju, kjer so v sredo slovesno odpri računalniško učilnico IBM.

Študentom in bodočim diplomantom bo pridobitev omogočila izpolnjevanje rednih izobraževalnih programov s področja organizacijskih ved in managementa, pa tudi možnost uvajanja raziskovalnega dela in učnih delavnic za izvajanje nalog elektronskega poslovanja. Ob svečani otvoritvi so sodelavci in sodelavke Središča za elektronsko učenje, ki je bilo pred štiri leti ustanovljeno kot mož-

nost povezovanja podjetij, vladnih organizacij in univerze pri uvajanju elektronskega poslovanja, predstavili rešitve elektronskega poslovanja in njihove uporabe v pedagoškem procesu. Tako so denimo prikazali spremljanje posvetovanja prek interneta, možnost študija na daljavo in elektronsko bančništvo. V učilnici lahko študentje delajo na petnajstih omrežnih računalnikih.

• D.Ž., foto: Miha Golobčič



Občinski svet Komenda

Strpno pri oblikovanju proračuna

Občino Komenda čakajo v prvem proračunu tri velike investicije, zato so člani občinskega sveta resno vzeli poziv župana za strpnost pri porabi.

Komenda, 15. aprila - Čeprav so na četrti seji občinskega sveta obravnavali in sprejemali tudi statut občine in poslovnik občinskega sveta pa odlok o organizaciji in delovnem področju občinske uprave in imenovanju odbora ter komisije, je bila nekako osrednja točka proračun. Prvič so namreč oblikovali na podlagi prihodkov proračun in porabo denarja.

Nekako svečano je pravzaprav delovala razprava okrog razporejanja denarja. Občinski svet se je namreč znašel pred tem, da se opredeli o porabi bistveno večjega denarja, kot je bil to včeraj denar krajevnih skupnosti. Potrebe so torej podobne kot prejšnja leta, denarja pa kar naenkrat bistveno več. Vendar pa zato ni prevladala porabniška vznesenost. Člani občinskega sveta so po večini prisluhnili županu, ki je že na začetku ob 365 milijonih

tolarjev velikem proračunu oziroma ob 225 milijonih tako imenovane primarne porabe pozval, da jih čakajo tri velike investicije.

To so dograditev prizidka šole v Mostah, izgradnja telovadnice v Komendi in komunalna infrastruktura na cesti od trgovine Scorpio do mostu v Mostah, torej na cesti skozi vas, kjer naj bi se dela začela v kratkem. V cesto bo vgrajena komunalna instalacija, ob njej pa bodo zgrajeni tudi pločniki. Čeprav gre za programsko investicijo zaradi gradnje avtoceste Vransko - Blagovica, je vendar komunalna infrastruktura delež občinskega zadeva.

Opredelitvi, da imajo tri velike investicije prednost, ni v oblikovanju predloga nihče oporekal. Se največ predlogov za opredeljeno porabo je bilo iz SLS, kjer pa

se je nazadnje tudi izkazalo, da njihove zahteve predstavljajo največje povečanje v primerjavi z ostalimi in prejšnjo porabo. Takšna ugotovitev je lahko tudi napoved, da bodo morali svoje zahteve predstavniki SLS v občinskem svetu nekoliko zmanjšati, da bodo na ta način omogočili tudi primeren denar recimo tudi za planinsko društvo, konjeniški klub, za društvo narodnih noš, turistično društvo in še nekatere dejavnosti.

Čeprav se bo do oblikovanja predloga še marsikaj spremenilo, pa posebnih težav zaradi prevelikih zahtev na posameznih področjih najbrž ne bo. Nenazadnje velja, da bo denarja v novi občini tokrat precej več kot do zdaj v vseh treh krajevnih skupnostih skupaj, res pa je tudi, da so omenjene tri velike investicije nujne.

• A. Žalar

Skupnost Julijske Alpe

Skupaj lahko ponudijo več kot vsak sam

Skupnost Julijske Alpe, ki obsega turistične kraje Bled, Bohinj, Kranjska Gora in Gornje Posočje, je v torek na Bledu predstavila tržni načrt za naslednje petletno obdobje.

Bled - Načrt, ki je sklop načrtov za posamezne kraje in še skupnega za regijo Julijske Alpe, obsega analizo sedanjih razmer v turizmu, konkurence, trgov in turistične ponudbe, program trženja in obseg potrebnih sredstev, nakazuje pa tudi možnosti za specializacijo turistične ponudbe, ki se pri nas (z redkimi izjemami) še ni začela.

Regijsko sodelovanje v okviru skupnosti Julijskih Alp se je začelo pred osmimi leti, ko so se turistični kraji Bled, Bohinj, Kranjska Gora in Gornje Posočje na turističnem sejmu v Zagrebu prvič predstavili skupaj. Sodelovanje je spodbudila kriza v turizmu, predvsem posledice osamosvojitvene vojne za Slovenijo in vojnih žarišč na Balkanu, ki so močno poslabšale tudi finančno poslovanje podjetij. V turističnih krajih na območju Julijskih Alp so tedaj spoznali, da bo regijsko sodelovanje dolgoročno lahko zelo koristno: ne samo zaradi nižjih stroškov pri skupnih tržnih dejavnostih, ampak tudi iz drugih razlogov. Območja, ki jih povezujejo Julijske Alpe in Triglavski narodni park, so namreč medsebojno primerljiva po naravnih danostih, namestitvenih objektih, trajanju turistične sezone in usmerjenosti na (iste) turistične trge. Ob spoznanju, da vsi skupaj lahko ponudijo bistveno več kot vsak sam, so se odločili za vzpostavitev blagovne znamke regije Julijske Alpe, ki naj bi prispevala k izboljšanju ponudbe, učinkovitejšemu trženju, zmanjšanju

stroškov, povečanju turistične porabe, pridobivanju boljših gostov... Vsako leto namenijo za skupni program od 12 do 15 milijonov tolarjev. Doslej so največ naredili na področju celostne podobe regije, izdali so knjižico Od morja k soncu, vsako leto se skupaj udeležijo povprečno 25 turističnih sej-

mov in drugih manifestacij doma in v Evropi, gostili so veliko novinarjev, študijskih skupin in poslovnih partnerjev.

Skupnost Julijske Alpe je v torek na Bledu predstavila že tudi tržni načrt za naslednje petletno obdobje. Kot je povedal Matjaž Završnik, direktor Direkcije za turizem Bled, je načrt sklop štirih načrtov za posamezne turistične kraje in še skupnega za regijo Julijske Alpe. Pod vodstvom priznanega avstrijskega strokovnjaka za

promocijo in trženje turizma dr. Helmuta Zollesa in v sodelovanju s štirimi skupinami turističnih delavcev iz regije Julijske Alpe ga je izdelalo podjetje Tourism Brain Trust Austria. Stal je okrog devet milijonov tolarjev, denar pa so zagotovili ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem, center za promocijo turizma, nacionalno turistično združenje (v sodelovanju z avstrijskimi ustanovami), občine Bled, Bohinj, Bovec in Kranjska Gora ter hoteli.

• C. Zaplotnik

Sklad Okrešelj za otroke ponesrečenih reševalcev

Izplačane prve štipendije

Denar v sklad je prispevalo blizu 40 darovalcev, med njimi tudi člani Gorske reševalne službe Slovenije.

Ljubljana, 12. aprila - Po največji tragediji v naših gorah, ko so se junija 1997 med vajo ponesrečili gorski reševalci Mitja Brajnik, Luka Karničar, dr. Janko Kokalj, Boris Mlekuž in Rado Markič, so tudi v Gorski reševalni službi Slovenije razmišljali o pomoči njihovim družinam. Ustanovili so sklad Okrešelj, kjer se zbira denar za pomoč enajstim neposrednim otrokom. Doslej je denar prispevalo blizu 40 darovalcev, med njimi tudi postaje in člani GRS, je povedal načelnik Dušan Polajnar med

tiskovno konferenco prejšnji teden. Iz sklada so že izplačali prve denarne pomoči; 15 tisočakov mesečne štipendije za osnovnošolce in srednješolce ter 18.000 SIT za študente, 25.000 SIT enkratne letne pomoči za najmlajše otroke in 40.000 SIT za starejše in mladince. Zaenkrat je za te namene na razpolago slabe 3 milijone SIT, 13 milijonov SIT pa so vezali v banki. Kot načrtujejo, naj bi v prihodnje del denarja za pomoči iz sklada zagotovili z rednimi donacijami, del pa od obresti za vezane vloge v banki. • S. Saje

Očistimo mesto in okolico

Jesenice, 16. aprila - Tako kot po vseh krajih tudi v jeseniški občini aprila poteka vseobsežna akcija očistimo mesto in okolico. V njej bodo poleg krajanov, JEKO - INA sodelovala tudi številna društva in posamezniki. V akciji bodo sodelovale krajevne skupnosti, šole, gasilska društva, lovski društva, ribiči, društvo za podvodne dejavnosti, društvo tabornikov, skavti, kinološko društvo FIDO, telovadno društvo Partizan, turistično društvo in planinci. Večja črna odlagališča bodo pospravili komunalci, občina Jesenice pa jim je že pripravila seznam črnih odlagališč. Čiščenje oziroma akcije pa bodo po vsej občini potekale v soboto, 17. aprila. • D.S.

Občani dobro sprejeli Novice občine Jesenice

Jesenice, 15. aprila - Na prvi seji se je sestal kolegij predsednikov jeseniških krajevnih skupnosti, ki je po statutu občine posvetovalni kolegij za občinski svet in župana. Člani kolegija so podprli pobudo krajevnih skupnosti Cirila Tavčarja, da mora občina kot lastnik javnega podjetja do nove kurilne sezone rešiti nastalo situacijo pri obračunavanju ogrevanja in prizadevanje župana, da občina pridobi status mestne občine in možnost regijskega središča. Zaradi pritožb občanov naj bodo poslej uradne ure na občini vse dni v tednu.

Občani morajo biti tudi redno in korektno obveščeni preko občinskega glasila. Kolegij je ocenil, da so jeseniški občani dobro sprejeli Novice občine Jesenice, ki so izšle ob 70 - letnici mesta in ki jih je pripravil Gorenjski glas. V kakšni obliki in številu naj bi v prihodnje izdajali občinsko glasilo, pa naj odloči občinski svet. Za koordinatorja kolegija predsednikov KS občine so imenovali predsednika krajevnih skupnosti Sava Tomaža Mencingerja. • D.S.

Bohinj že ima proračun

Bohinjska Bistrica - Občinski svet je na seji v sredo sprejel zaključni račun proračuna za minulo leto in letošnji proračun občine, poleg tega pa tudi statut občine, poslovnik občinskega sveta in po hitrem postopku še spremembe prostorske ureditvenih pogojev za planski celoti Bohinj in Triglavski narodni park. Na predlog proračuna, po katerem bo letos za različne potrebe v občini na razpolago nekaj več kot pol milijarde tolarjev, je bilo več dopolnil, občinski svet pa je nekatera sprejel, druga pa zavrnil. V občini bodo nekaj denarja med drugim namenili za obnovo orgel v cerkvi Sv. Martina v Srednji vasi, za spodbujanje podjetništva in za godbo na pihala. Predlog občinskega odbora SDS, da naj bi iz proračuna še dodatno zagotovili 4,5 milijona tolarjev za urejanje doma starostnikov, je svet zavrnil - ne iz vsebinskih razlogov, ampak predvsem zato, ker letos ni realno pričakovati začetka del in bi bilo nesmiselno za to rezervirati denar. • C.Z.

Arboretum Volčji Potok in Gorenjski glas

Tudi skupni nastop občin

V okviru skupnega nastopa bodo občine pripravile natečaj za najboljšo fotografijo iz Volčjega Potoka.

Volčji Potok, 15. aprila - Na pobudo komisije za turizem pri oddelku za gospodarstvo in finance občine Domžale je bil tudi letos sprejet dogovor o skupnem nastopu občin Domžale, Kamnik, Lukovica, Mengeš in Moravče na spomladanski cvetlični razstavi v Arboretumu Volčji Potok.

Občine bodo ob vstopu v park pripravile skupne predstavitve. Ob tej priložnosti bo izšla tudi posebna zloženka, v kateri bodo predstavljeni najzanimivejši kraji posameznih občin. Tako se bo v nedeljo, 25. aprila, predstavila občina Domžale, 26. aprila občina Kamnik, 27. aprila občina Moravče, 28. aprila občina Mengeš in 2. maja občina Lukovica. Posebej se bo predstavilo tudi Turistično društvo Radomlje, nastop pa napovedujejo tudi gledališčniki iz občine Trzin. Med predstavitvami bo tudi prikaz starih obriti, gostinci pa se bodo predstavili s kulinarčno ponudbo.

Sicer pa se na podlagi dogovora z upravo Arboretuma v Volčjem Potoku tudi v Gorenjskem glasu pripravljamo na obisk. Tokrat že tretjič objavljamo poseben nagradni kupon za ocenjevanje najlepših šopkov, s katerimi se bo predstavilo več kot sto slovenskih vrtnarjev in cvetličarn. Po končani razstavi bomo izžrebali lepe nagrade.

Gorenjski glas in Arboretum Volčji Potok

~~~~~

### NAGRADNI KUPON

Spomladanska cvetlična razstava v Arboretumu Volčji Potok, 24. aprila - 2. maj 1999

Ime in priimek.....

Naslov.....

Glasujem za najlepši šopek

Izdelala ga je cvetličarna.....

Kupon oddajate na razstavnem prostoru



MOČNEJE, DLJE, BOLJŠE

n

**Dual Gold® 960 EC**

Dual Gold 960 EC je nov herbicid v koruzi in sladkorni pesi, ki nadomešča dolga leta najbolj prodajani herbicid proti travnim plevelom v Sloveniji Dual 500 EC. Novi Dual Gold 960 EC je MOČNEJŠI, deluje DLJE in je BOLJŠI. Ob večji koncentraciji aktivne snovi je najbolj pomembno to, da namesto aktivne snovi metolaklor (Dual) vsebuje S-metolaklor. S-metolakloru lahko rečemo kar "super metolaklor". Stari metolaklor oz. Dual sestavljajo aktivne in neaktivne komponente, S-metolaklor pa je prečiščen ter zato izredno učinkovit.

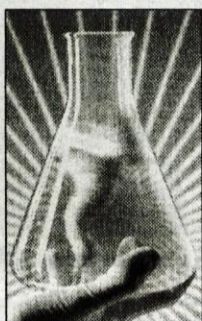
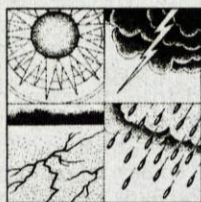
Sestava: S-metolaklor 960 g/l

**MOČNEJE**

Kemikom družbe Novartis je uspelo pripraviti novi Dual Gold 960 EC, ki ga odlikujeta visoka vsebnost nove aktivne snovi - "super aktivnega" S-metolaklora. Do sedaj smo bili navajeni uporabljati stari Dual 500 EC v odmerkih 2-4 l/ha. Dual Gold 960 EC je veliko močnejši, zato so potrebni veliko manjši odmerki.

**ODMERKI DUAL GOLD 960 EC, PRIPOROČENI ZA SLOVENIJO:**

|                   | KORUZA       | SL. PESA     |
|-------------------|--------------|--------------|
| Lahka peščena tla | 1,0-1,2 l/ha | 0,8-1,0 l/ha |
| Srednje težka     | 1,2-1,4 l/ha | 1,0-1,2 l/ha |
| Zelo težka tla    | 1,5 l/ha     | 1,3 l/ha     |
| Po vzniku         | 1,3 l/ha     |              |

**DLJE**

Za prosaste trave je značilno, da zelo dolgo obdobje ogrožajo posevke, saj različne trave vzniknejo ob različnem času (kostreba, muhviči, srakonja). Že Dual 500 EC je bil vodilni herbicid za zatiranje prosastih trav z najdaljšim delovanjem. Dual Gold pa pomeni v primerjavi z njim še korak naprej, saj ga odlikujejo naslednje lastnosti:

- \* bistveno podaljšanje delovanja na prosaste trave
- \* povečana učinkovitost delovanja na prosaste trave
- \* večja zanesljivost v neugodnih vremenskih razmerah (suša, močne padavine...)
- \* boljše delovanje na nekatere širokolistne plevela (npr. ščir, rogoviček, metlika...)

**BOLJŠE**

Dual Gold 960 EC ima niz lastnosti, ki ga postavljajo pred druge herbicide:

- \* je izredno selektiven za veliko število kmetijskih rastlin
- \* ima najdaljše delovanje na travne plevela med vsemi herbicidi za zatiranje trav v koruzi, sladkorni pesi in nekaterih drugih kulturah
- \* velika fleksibilnost v času uporabe (npr. v koruzi se lahko uporablja od 2-3 tedne pred setvijo do takrat, ko kultura razvije dva lista)
- \* v primerjavi s starim Dualom 500 EC je Dual Gold bolj prijazen okolju (manj aktivne snovi, ki obremenjuje okolje), bolj učinkovit, zanesljiv in ima daljše delovanje.
- \* ker se uporablja pred ali zgodaj po vzniku gojenih rastlin, omogoča, da posevkov vse od začetka pa tja do konca rasti ne ogrožajo travni pleveli

**PROGRAM VARSTVA PRED PLEVELI V KORUZI OB UPORABI DUAL GOLD 960 EC**

Dual Gold 960 EC je namenjen predvsem zatiranju enoletnih plevelnih trav, kot so kostreba, muhviči, srakonje... Zato se mora v škropljenih programih dopolnjevati s herbicidi za zatiranje širokolistnih plevelov ali pa trajnih travnih plevelov (pirnica, divji serek).

**Pravilen izbor pripravkov iz predloženega programa zagotavlja:**

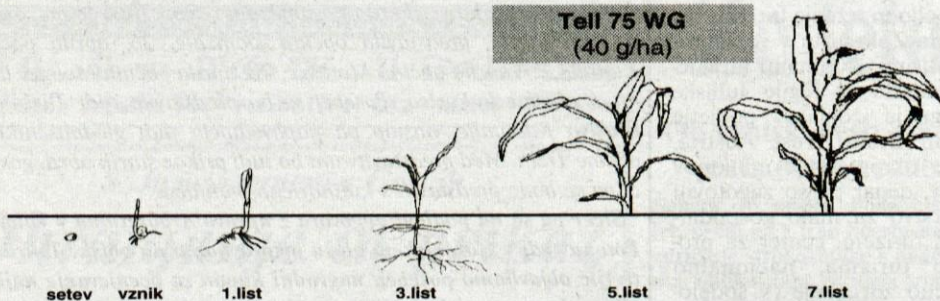
- \* popolno varstvo pred vsemi pleveli v koruzi
- \* najbolj ekonomično varstvo pred pleveli v koruzi
- \* veliko prilagodljivost pri izbiri časa škropljenja
- \* izredno zanesljivost
- \* odlično razmerje med selektivnostjo in učinkovitostjo
- \* varovanje posevka pred pleveli tudi v najzgodnejših razvojnih fazah, ko je kultura izredno občutljiva za konkurenco plevelov

Banvel 480 SL  
(0,4-0,7 l/ha)

ali

Dual Gold 960 EC  
(1-1,5 l/ha)Ring 80 WG  
(25 g/ha)

ali

Tell 75 WG  
(40 g/ha)

setev vzrnik 1.list 3.list 5.list 7.list

Priporočilo Novartisa je škropljenje z Dualom Gold pred setvijo ali najkasneje do drugega lista koruze (plevelne trave ne smejo imeti več kot 1-2 lista), po vzniku pa se izbere ustrezen herbicid na osnovi zapletenosti:

RING 80 WG

zatiranje vseh enoletnih širokolistnih plevelov (tudi trdovratnih, kot npr. baržunasti osleč), dobro delovanje tudi na osat in slak

TELL 75 WG

zatiranje pirnice in divjega sirka (divji serek zatiramo v dveh polovičnih odmerkih: 20g in 10-14 dni kasneje ponovno 20g), dobro deluje tudi na enoletne širokolistne plevela, deluje pa tudi na osat in slak

BANVEL 480 SL

odlično deluje na vse enoletne in večletne širokolistne plevela; najboljši herbicid za zatiranje slaka; za izboljšanje delovanja na slak ali osat ga lahko v zmanjšanem odmerku (0,2-0,3 l/ha) dodajamo herbicidoma Ring 80 WG ali Tell 75 WG.

**UPORABA HERBICIDA DUAL GOLD 960 EC V SLADKORNI PESI**

Dual Gold 960 EC je namenjen predvsem zatiranju enoletnih plevelnih trav, kot so kostreba, muhviči, srakonje... Zato se mora v škropljenih programih dopolnjevati s herbicidi za zatiranje širokolistnih plevelov ali pa trajnih travnih plevelov (pirnica, divji serek).

Najprimernejši čas za uporabo herbicida Dual Gold 960 EC v sladkorni pesi je po setvi do vznika. Odmerki so 0,8-1,3 l/ha (odvisno od tipa tal).

n

Za nadaljna navodila in pojasnila se obračajte na:

\* Novartis Agro d.o.o. Kržičeva 3, 1000 Ljubljana, Tel.: (061) 136 12 03, Fax: (061) 136 12 14, e-mail: novartis@siol.net  
\* Novartis Agro d.o.o. Podružnica Krizevci pri Ljutomeru, Krizevci 11, 9242 Krizevci pri Ljutomeru, Tel./Fax: (069) 87 800

Odškodnine za prekomerno onesnaževanje okolja na sodišču

**Vaščani Črnavca tožijo radovljiško Komunalo**

Po pogodbi so do odškodnine upravičeni tudi v času sanacije odlagališča. V Komunali zatrjujejo, da je le-ta končana, vaščani pa dokazujejo, da še vedno traja.

Radovljica - Ko je Komunala Radovljica julija lani prenehala voziti smeti na deponijo Črnavca, je tudi prekinila izplačevanje vseh odškodnin za prekomerno onesnaževanje okolja. Večina vaščanov s Črnavca, ki je več kot tri leta prejela mesečno odškodnino 250 mark (v tolaški protivrednosti), zdaj toži Komunalo in v tožbi dokazuje, da so do odškodnine upravičeni do konca sanacije, ki pa po njihovem mnenju še traja.

Za lažje razumevanje "zgodbe" je treba poseči v leto 1995, ko so se radovljiška, blejska in bohinjska občina skupaj z javnim podjetjem Komunala Radovljica znašle v položaju, ko niso vedele, kam bi odlagale odpadke. Tedaj so pristale tudi na to, da vaščanom Črnavca, lastnikom bližnjih kmetijskih zemljišč, najbližjemu sosedu odlagališča in krajevnima skupnostima Brezje in Mošnje plačujejo odškodnino za prekomerno onesnaževanje okolja, ki ga povzročajo z odlaganjem komunalnih odpadkov na deponijo. Po podatkih Komunale je 69 vaščanov in okoličanov vsako leto prejelo za 29 milijonov tolarjev odškodnin, od tega lastniki hiš na Črnavcu vsak mesec po 250 mark.

Ko je Komunala julija lani odpadke iz občin Radovljica, Bled in Bohinj začela voziti na odlagališče Mala Mežakla na Jesenicah, je radovljiška občinska uprava obvestila krajevni skupnosti Brezje in Mošnje, da so s tem prenehale vse obveznosti občin za izplačevanje odškodnin, rent in nadomestil. Komunala je upravičencem izplačala odškodnine še za julij, potem pa ne več. Lastniki (solastniki) 45 hiš na Črnavcu in še en lastnik kmetijskega zemljišča v dvestometskem pasu deponije se z odločitvijo občin oz. Komunale Radovljica ne strinjajo in s tožbo na

Okrožnem sodišču v Kranju dokazuje, da so po pogodbi upravičeni do odškodnine tudi v času sanacije deponije. Sanacija še ni končana, trajala bo več let, zatrjujejo in dodajajo, da z deponije uhajajo strupeni plini in izcedne vode, kar škodljivo vpliva na življenjsko okolje in zdravje ljudi. Vaščani, ki so se odločili za tožbo, zahtevajo, da jim Komunala poravnava zapadle obveznosti (skupaj z zamudnimi obrestmi) in da jim odškodnino potlej plačuje redno, do 10. v mesecu za pretekli mesec.

**V plinu ni strupenih snovi**

V Komunali dokazujejo, da vaščani vaše skupnosti Črnavca do odškodnin niso več upravičeni. V pogodbah, ki so jih sklenili, resda piše, da je "sporazum sklenjen za čas, ko bo odlagališče komunalnih odpadkov obratovalo in za čas sanacije", vendar je pri tem za čas sanacije predviden čas, določen v pogodbah z najemniki zemljišč. Zadnje odpadke so na deponijo odložili 17. julija lani, potlej pa so v kratkem času še zadnji plato zakrili s prekrivnim materialom in s tem preprečili neposredni vpliv deponije na okolje in tamkajšnje prebivalstvo. Sanacija je bila s tem končana, zatrjujejo v Komunali in še dodajajo, da v plinih, ki nastajajo na deponiji, ni strupenih snovi. Zdravstvena inšpekcija je namreč ob oktobrskem ogledu deponije na zahtevo predstavnika krajevnih skupnosti Brezje uvedla postopek za ugotovitev morebitnih zdravstvenih škodljivosti z deponije. Komunala je potem pri tehnološkem parku Raci v Ljubljani naročila meritve plinastih emisij, iz njegovega poročila pa je razvidno, da v plinih ni strupenih sestavin.

• C. Zaplotnik

40 let Obratne ambulante Sava

**Pionirji v zdravstvenem varstvu zaposlenih**

V začetku devetdesetih let je bilo v Sloveniji 161 obratnih ambulant, danes jih je še 18. Med njimi tudi Obratna ambulanta Sava, kar dokazuje, da se vodstvo te družbe zaveda, da se vložek v zdravje zaposlenih dobro povrne.

Kranj, 16. aprila - Tako je na strokovnem srečanju ob 40-letnici Savine obratne ambulante menila dr. Majda Mandelj - Grom s Kliničnega inštituta za medicino dela. Ob tej priložnosti pa smo slišali še nekaj govornikov, poleg predsednika uprave delniške družbe Sava Janeza Bohoriča tudi predstavnike družbe Sava Tires, v ožjem strokovnem delu pa zdravnike, ki so govorili o razvoju obratne ambulante, obolenju gibal in bolniškem staležu zaradi njih, poškodbah pri delu in ekologiji.

Ko se je v Sloveniji začelo razvijati zdravstveno varstvo zaposlenih, je bila tovarna Sava med prvimi, ki je osnovala obratno ambulanto. Kmalu po njenem nastanku je v njej začel delati zdravnik dr. Jaka Vadvnjak, ki mu pripisujejo tudi nesporne zasluge za razvoj ambulant v kurativnem in preventivnem pogledu ter pri raziskovalnem delu, ki je služilo tehnološkemu napredku in humanizaciji dela v tovarni. Tako denimo dr. Vadvnjak v svojem pregledu štiridesetletne dejavnosti obratne ambulante navaja primer iz njenih začetkov, ko eden od direktorjev ni bil voljan vpeljati prevozov na delo. V ambulanti so napravili analizo obolevnosti in bolniškega staleža vozačev in nevozačev, kar je vplivalo na odločitve uprave za odobritev prevozov. Dr. Vadvnjak piše, kako se je ambulanta v minulih desetletjih kadrovsko razvijala (danes šteje tri zdravnike specialiste, dve višji in dve srednji medicinski sestri, inženirja farmacije in administratorja), kako se je selila (od leta 1989 je v razkošni Hellerjevi vili, od koder pa se bo morala do prihodnjega leta zaradi predvidenega rušenja izseliti), kako so dopolnjevali opremo ter širili obseg dela s kurativne na preventivno ter raziskovalno dejavnost. Na koncu

predvsem preventivno in kurativno delo v Savini obratni ambulanti se povežeta s selitvijo kurative na drugo dejavnost pa ta vez ne bo več tako trdna. Sicer pa je poudaril pomen bližine zdravstvene službe delovnemu mestu, kar je v preteklih letih dobro delovalo, pozneje pa je veliko obratnih ambulant propadlo s tovarnami vred. V Savi se zavedajo, kako pomembna je dostopnost zdravstvenega varstva delavcev, bolniško odsotnost z dela redno spremljajo in jo štejejo kot pomemben ekonomski kazalec, številne raziskave in njihov vpliv na humanizacijo dela v tovarni pa so še en dokaz, da vodstvo ima posluš za zdravje delavcev.

Podoben ton smo razbrali iz besed dr. Petra Štularja, direktorja Zdravstvenega doma Kranj, ki je dejal, da petdesetletnice najbrž ne bo. Sedaj sta

preventivno in kurativno delo v Savini obratni ambulanti se povežeta s selitvijo kurative na drugo dejavnost pa ta vez ne bo več tako trdna. Sicer pa je poudaril pomen bližine zdravstvene službe delovnemu mestu, kar je v preteklih letih dobro delovalo, pozneje pa je veliko obratnih ambulant propadlo s tovarnami vred. V Savi se zavedajo, kako pomembna je dostopnost zdravstvenega varstva delavcev, bolniško odsotnost z dela redno spremljajo in jo štejejo kot pomemben ekonomski kazalec, številne raziskave in njihov vpliv na humanizacijo dela v tovarni pa so še en dokaz, da vodstvo ima posluš za zdravje delavcev.

• D.Z. Zlebir

**Škofjeloški taborniki bodo praznovali**

Škofja Loka, 15. aprila - Taborniški rod svobodnega Kamnitnika Škofja Loka v teh dneh praznuje 45 let neprekinjenega dela in s ponosom ugotavljajo, da se je praktično vsak drugi Škofjeločan na tak ali drugačen način vključil v njihovo dejavnost. Za praznovanje so pripravili vrsto prireditev, ki bodo potekale po Škofji Loki ves prihodnji teden. Že v ponedeljek bodo po izlozih trgovin, v banki in po šolah pripravili razstave slik o taborništvu, vsak dan do sobote pa bo na Mestnem, trgu med 16. in 19. uro postavljena tudi informativna točka in ena od iger oz. predstavitev taborniških dejavnosti. Tako bo v ponedeljek mogoče videti foto-orientacijo, v torek likovno delavnico in javno orientacijo po potnih znakih, v sredo izdelovanje zmajev in odprto prvenstvo v kuhanju golaža, v četrtek pa lokostrelstvo (pred občino), kviz in igro ilegalec. Poleg tega bo v ponedeljek ob 17. uri v Domu Zveze borcev okrogla miza na temo taborništvu v družbi in problematika taborniškega doma, v četrtek ob 19. uri pa v Martinovi hiši (nad Mihiolom) predavanje z diapozitivi na temo Duhovnosti in vzgoja otrok pri tabornikih. Najbolj veselo pa bo na zaključni prireditvi z začetkom v soboto ob 14. uri pred taborniškim domom, kjer pripravljajo koncert taborniških skupin, tekmovanje s kanuji, taborni ožen in veselico za starejše tabornike. Taborniki vabijo vse Škofjeločane, da si ogledajo njihovo dejavnost, in da jo predvsem predstavijo svojim otrokom. • Š. Ž.



BOJAN MIHOVEC, energetski manager leta

# Kmalu nova čistilna naprava

Maja bodo pognali novo čistilno napravo na prvi proizvodni liniji, prihodnje leto drugo, kar jih bo veljalo vsaj 500 milijonov tolarjev.

Škofja Loka, april - Škofjeloška tovarna kamene volne Termo je bila pred kratkim izbrana za energetsko najbolj učinkovito podjetje lanskega leta v Sloveniji, njen tehnični direktor Bojan Mihovec pa za energetskega managerja. Priznanje sta tretje leto zapored podelila Agencija za učinkovito rabo energije in Gospodarki vestnik, ki sta energetskega managerja prvič nagradila s 500 tisočaki. Bojan Mihovec, strojni in organizacijski inženir, je v Termu zaposlen od leta 1983, najprej kot energetik, po letu 1990 pa še kot tehnični direktor. Prišel je torej v letu, ko je direktor Janez Deželak zastavil tehnološko ekološko sanacijo tovarne na Trati, ki zdaj že žanje rezultate, mednje sodi seveda tudi priznanje za energetsko učinkovitost.

"Tovarna je dobila priznanje, Vi nagrado, pri čemer je zanimivo, da jo je dobil tehnični in glavni direktor, kako gledate na to?"

"Mislim, da je to priznanje za podjetje. Nagrada pa, polovico jo bodo pobrali davki, polovico pa danes popoldne zabava v kolektivu (pogovarjala sva se minuli petek op.p.)."

"V Termu se varčevanje pri porabi energije prepleta z izdelki, ki so namenjeni varčevanju z energijo?"

"Verjetno je komisija pogledala tudi to, čeprav je nagrada namenjena zmanjševanju porabe energije v tehnološkem procesu. Pri nas se vse skupaj prepleta, če hočemo izboljšati izolativnost izdelkov, moramo postaviti novo tehnologijo, da lahko dosežemo njihove boljše lastnosti. Opreme ne moremo kar kupiti, saj je na svetovnem trgu ni, zato jo izdelujemo sami. Dovolj kadrov in znanja imamo, da to lahko naredimo, sodelujemo pa z inštituti in fakultetami, največ s strojno fakulteto, Turbo inštitutom, Kemijskim inštitutom in Inštitutom Jožef Štefan."

"V kolikšni meri je pri konstruiranju nove opreme prisotna skrb za prihranek energije?"

"Prihranek pri porabi energije je pri nas sestavni del konstruiranja opreme. Aktivno prisotna, pravimo temu za razliko od pasivne, pri kateri le kupiš na trgu, kar pač dobiš. Poudariti moram, da je temelje tehnološko ekološke sanacije postavil direktor Janez Deželak leta 1983, ko so krajani izgubili živce. Leta 1986 smo postavili novo linijo, delovati so začele čistilne naprave, saj poznate to zgodbo."

"Se že vseskozi ukvarjate z energetiko?"

"Že na strojni fakulteti sem se odločil za energetiko, nato sem dve leti delal v Alpessovi toplotni v Železnikih, leta 1983 pa sem kot energetik prišel v Termo, direktorju Deželaku sem pomagal pri urešnjevanju projektov, ki jih je tedaj postavil. Po letu 1990 sem tehnični direktor, prevzel sem koordinacijo vseh proizvodnih, razvojnih in konstrukcijskih, še vedno pa sem odgovoren tudi za energetiko."

"Kot dobra se je izkazala združitev teh funkcij v eni osebi?"

"Vsekakor je dalo rezultate, vendar me delo že prerašča, saj imamo vse več zunanjih projektov in uvajam sodelavca, ki bo skrbel za energijo in ekologijo."

"Kaj so to zunanji projekti?"

"To so projekti, ki jih delamo za druge, za podjetje Heraklit v Avstriji, Nemčiji, Češkem, Slovaškem, Hrvaškem. Običajno prodamo posamezne sklope tehnologije, celotne linije še nismo."

"Termo tudi sicer sodeluje z avstrijskim Heraklitom, skupaj ste kupili tovarno kamene volne v Novem Marofu na Hrvaškem?"

"Zanje delamo opremo, ker je sami ne izdelujejo, le inženiring imajo, mi imamo lastni razvoj in produkcijo, lahko ponudimo vse, inženiring in izvedbo."



Bojan Mihovec

"Koliko strokovnjakov šteje Vaša ekipa?"

"Z razvojem se jih ukvarja petindvajset, na aplikativnem področju jih dela pet, v konstrukciji deset, šef proizvodnje pa je hkrati vodja projekta za komoro v Avstriji, ko je odsoten, ga 'pokriva' namestnik. Zelo gibko organizacijo imamo in malo nas je, zato naši strokovnjaki delajo v povprečju po dvanajst ur. Zato so včasih tudi napetosti, saj imaš počasi vsega dosti, če več mesecev toliko delaš. Vprašali boste, zakaj jih več ne zaposlimo. Zdaj jih nameravamo, saj moraš najprej uhititi pot, vedeti moraš, da se bo obseg zunanjih projektov toliko povečal, da lahko redno zaposliš več ljudi."

"Kolikšen je bil v zadnjih treh letih prihranek pri porabi energije?"

"Največji prihranki so bili pri porabi električne energije, koksna in zemeljskega plina. Povprečna poraba je v zadnje tri do petletnem razdobju padla približno za 10 odstotkov letno. Letni prihranek je znašal približno 75 milijonov tolarjev."

"Prihranek je precejšen?"

"Seveda, vendar so tudi vlaganja velika. V zadnjih treh letih so investicije v ekologijo in tehnologijo, ki omogoča zmanjševanje porabe energije, znašale 450 do 500 milijonov tolarjev letno. To so samo investicije na področju ekologije in energije, celotne so precej večje. Lani so znašale 1,2 milijarde tolarjev, toda če smo kupili obrat Jelovice, pri tem ne morem govoriti o prihranku porabe energije."

"Bodo prihranki takšni tudi v prihodnje?"

"Takšni trendi ostajajo. Za primerjavo, leta 1995 je specifična poraba energije na tono izdelka znašala 12,38 giga joula, lani 10,78 giga joula, letošnja načrtujejo porabo 10 giga joula na tono izdelka."

"Napovedali ste pridobitev okoljskega standarda ISO 14001, kako daleč ste?"

"Pridobili ga bomo letos ali prihodnje leto, to je povezano s čistilnimi napravami. Prva je že v gradnji, na prvi liniji, pognali jo bomo maja. Gre za zamenjavo mokre s suho čistilno napravo. Pri mokri namreč prihaja do oporečnih izpustov, pri suhi pa ta problem odpade. Vode ne bomo več onesnaževali, izboljšali bomo tudi izpuste v zrak. Novo čistilno napravo na drugi proizvodni liniji bomo pognali prihodnje leto, od maja do konca leta."

"Zakaj tolikšen razkorak med obema?"

"Čistilno napravo na prvi liniji zdaj postavljamo na novi lokaciji, da bomo sprostili prostor za čistilno napravo na drugi liniji. Tudi denarno je to velik zalogaj, saj bosta obe veljali najmanj 500 milijonov tolarjev, utegneta pa biti dražji."

"Zakaj je prišlo do onesnaževanja vode, saj ste še pred leti pravili, da ga ni?"

"Odpadke smo včasih vozili na škofjeloško deponijo, zdaj jih recikliramo prek briketov. Zato se nam v odpadni vodi pojavljajo fenoli, to so fenol-formaldehidne smole, ki razpadejo pri višjih temperaturah v peči, ker se dimni plini spirajo z vodo, pridejo vanjo. Zaradi zasoljenosti in nekaterih tehnoloških postopkov jih moramo nekoliko izpuščati, zato se pojavijo v mestni kanalizaciji oziroma v mestni čistilni napravi. Z reciklažo se nam je torej na vodni strani pojavil problem."

"Za koliko boste izboljšali izpuste v zrak?"

"Vsekakor lahko rečem, da bo stanje na vseh parametrih boljše od sedanjega, težko rečem za koliko, pričakujem, da 5 do 10 odstotkov. Seveda moram reči, da smo pri zraku že zdaj v zakonskih mejah in glede na izpuste v zrak bi lahko obratovali naprej."

"Nagrade in certifikati kar dežujejo, pred kratkim smo poročali, kako ste izboljšali biotopnost vlaken kamene volne, lani je bila zelo odmevna Microsoftova nagrada za računalniško rešitev natoka taline?"

"Za biotopnost vlaken smo pridobili certifikat, celo licenco že prodajamo. Lani v Ameriki nagradjena industrijska aplikacija se odraža tudi v ekološko energetskih rezultatih, predvsem na področju taljenja, tudi to smo že uspeli prodati na Hrvaško, imamo pa še tri, štiri zanimanja. Tudi v Novem Marofu so rezultate na pečeh že izboljšali za 10 do 15 odstotkov."

"Od Jelovice ste kupili sosednji obrat, ste se že vselili?"

"Jelovica se je že izselila, umaknila je svoje stroje, zato smo že začeli premeščati naše. V halo, ki ima 2.100 kvadratnih metrov, celoten obrat pa približno 7.000 kvadratnih metrov, že selimo tehnologijo predelave kamene volne. Doslej smo jo imeli pri obeh proizvodnih linijah, kjer je bila gneča zato zelo velika. V dveh mesecih bomo stroje za predelavo kamene volne preselili. V hali pa smo že postavili novo linijo, ki smo jo pripeljali iz Ajdovščine, kjer smo jo razvili in pilotno zagnali, namenjena je izdelavi stropnih plošč."

"Boste tam zgradili kaj novega?"

"Gradili ne bomo, uredili pa bomo obstoječe objekte, nekaj jih bomo tudi podrli, saj niso več uporabni. Med takšne zanesljivo spada kotlovnica, podrl jo bomo, ogrevanje pa rešili z zemeljskim plinom. Krajani bodo tega vsekakor veselili."

"Kaj pa promet?"

"Ureditveni načrt je idejno pripravljen, cesto skozi del vasi Trata bomo razbremenili tovarnega prometa, po eni različici naj bi dostop do tovarne speljali takoj za železniškim prehodom. Načrt pripravljajo projektanti, ki se ukvarjajo tudi s cesto in z železniškim prehodom, kjer se dosti angažira župan, zato bo pristop usklajen."

• Marija Volčjak

## Bi delu dedičev res najbolj ustrezal stečaj hotela?

Avstralska veja nasprotuje prodaji hotela kranjski Savi, v igri za nakup naj bi bil zdaj tudi ljubljanski Tehnounion - Zgolj zavajanje?

Bled, 15. aprila - Po večletnih še vedno nerešenih zapletih z denacionalizacijo v blejskem Grand hotelu Toplice je zdaj prekipelo tudi 160 zaposlenim. Ker že tri mesece niso prejeli plač, so v sredo sklicali zbor delavcev, na katerega so povabili tudi vodstvo podjetja, predstavnike lastnice - Slovenske razvojne družbe, kranjske Save, ki je edini resni potencialni kupec, blejskega župana, pa tudi denacionalizacijske upravičence oziroma njihove zastopnike. Delavci so ustanovili stavkovni odbor, o morebitni stavki pa bodo odločali prihodnji teden.

Glavni vzrok vseh težav v hotelu je zaplet z denacionalizacijo, ki so ga že nekajkrat skoraj pripeljali h koncu, toda tik pred zdajci se je vedno zataknilo. Lani se je kot možni kupec pojavila kranjska Sava, ki je po besedah direktorja Grand hotela Toplice Zvoneta Špeca ponudila denar, razvoj in ohranitev delovnih mest. Toda ker do konca julija ni prišlo do dogovora med denacionalizacijskimi upravičenci, je hotel prešel v last Slovenske razvojne družbe. Naslednji so bili dogovori tik pred uspešnim zaključkom konec lanskega leta, a do podpisa pogodbe spet ni prišlo. Edini v Sloveniji živeči dedič Franc Molnar je bil to pripravljen storiti, saj meni, da je Sava edini primerni kupec, podpis pa je preprečila odvetnica Janja Batinič, ki naj bi zastopala v tujini (Avstraliji) živeče dediče. Tudi na srednjem zboru delavcev se je izkazalo, da je prav odvetnica Batiničeva tisti trn v peti, ki preprečuje dokončanje zapleta. Vztrajala je namreč pri svojem ter kot novega možnega kupca omenjala "tiho družbo", katere ponudba naj bi bila s stališča denacionalizacijskih upravičencev ugodnejša. Neuradno naj bi šlo za ljubljanski Tehnounion, vendar pa je predstavnik razvojne družbe Jože Jaklin povedal, da doslej niso prejeli nobene pisne ponudbe s strani Tehnouniona, čeprav so jih že večkrat pozvali, naj se o tem

*S stanjem v podjetju so v sredo popoldne seznanili tudi podpredsednika vlade Marjana Podobnika, ki je izrazil vso podporo prizadevanjem podjetja. Save, razvojne družbe in občine za razrešitev situacije.*

izjasnijo. Tako po Jaklinovih besedah ostaja edina resna ponudba ponudba kranjske Save, ki je za odkup hotela Toplice in depandanse Jadrana ponudila pet milijonov nemških mark (razvojna družba bi kupnino nakazala denacionalizacijskim upravičencem), v naslednjih treh letih pa bi v podjetje vložila še šest milijonov mark. Kranjsko podjetje se je tudi zavezalo, da bo delo obdržalo vseh 156 zaposlenih. Savo kot novega lastnika podpira tako vodstvo podjetja kot tudi zaposleni in blejska občina. Čeprav so se roki, do katerih je bila Sava pripravljena počakati s svojo ponudbo, že nekajkrat iztekli, je član uprave Vinko Perčič zatrdil, da je Sava kot strateški partner še vedno pripravljena kupiti delež v podjetju. Vendar pa "pogoji niso več enaki", je opozoril Perčič, Sava naj bi svojo ponudbo znižala zavsaj petino. Kot je povedal Jože Jaklin z razvojne družbe, bodo avstralski veji dedičev (izrazil je tudi dvom, da je odvetnica Batiničeva v tujini živeče dediče doslej korektno obveščala o dejanskem stanju) še enkrat posredovali ponudbo Save. Zavlačevanju naj bi tako vendarle napravili konec, čeprav nekaterim očitno najbolj ustreza. Vse bolj se namreč zdi, da bi jim še najbolj koristil stečaj hotela, saj bi dediči v tem primeru dobili vse nepremičnine vrnjene v naravi. V to smer naj bi šli tudi poskusi odvetnice Batiničeve, ko omenja skrivnostno "tiho družbo", kar naj bi bilo po besedah direktorja Toplice Zvoneta Špeca zgolj zavajanje in manipuliranje. • Urša Petercel



Na podlagi 9. člena Odloka o podeljevanju priznanj Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 10/92 in 31/97) Komisija za odlikovanja in priznanja Občinskega sveta Občine Škofja Loka

### RAZPISUJE

#### PODELITEV PRIZNANJ OBČINE ŠKOFJA LOKA ZA LETO 1999

Občinski svet Občine Škofja Loka podeljuje občanom, podjetjem, zavodom, organizacijam in društvom naslednja priznanja:

**NAZIV ČASTNI OBČAN** za izredno delovanje in stvaritve na posameznih področjih družbenega življenja in dela ter za pomemben prispevek k ugledu in napredku občine oziroma v širšem družbenem prostoru.

**ZLATI GRB OBČINE ŠKOFJA LOKA** za dolgoletno izredno uspešno in družbeno pomembno delo na vseh področjih družbenega življenja, ali za dosežke, ki so trajnejšega pomena in so pomembno prispevali k razvoju in ugledu občine.

To priznanje se lahko podeli tudi občanom za njihovo celotno življenjsko delo oziroma ob njihovih visokih jubilejih.

**SREBRNI GRB OBČINE ŠKOFJA LOKA** za večletno uspešno in družbeno pomembno delo ter za zgledne uspehe in požrtvovalnost na vseh področjih javnega delovanja.

**BRONASTI GRB OBČINE ŠKOFJA LOKA** za enkratne izjemne dosežke in aktivno udeležbo v različnih humanitarnih akcijah, zlasti pri reševanju človeških življenj ali preprečevanju škode na premoženju.

Pobude za podelitev priznanj Občine Škofja Loka lahko podajo občani, skupine občanov, podjetja, zavodi, organizacije in društva.

Pobude morajo biti pisne in tehtno utemeljene (pol strani - do 30 tipkanih vrstic). Vsebovati morajo ime in priimek oziroma naziv pravne osebe, datum rojstva oziroma matično številko in naslov predlaganih za prejem občinskega priznanja ter podatke o delu oziroma dosežkih. Pobude naj vsebujejo tudi predlog za vrsto občinskega priznanja.

Pobude zbira Komisija za odlikovanja in priznanja Občinskega sveta Občine Škofja Loka, Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka, najkasneje do petka, 7. maja 1999.



Gorenjska banka pocenila stara potrošniška posojila

# Še eno uspešno leto za Gorenjsko banko

Lanski dobiček je znašal 1,7 milijarde tolarjev, razdelili bodo 570 milijonov tolarjev, dividenda bo znašala 1.780 tolarjev.

Kranj, 15. aprila - Še eno uspešno leto za Gorenjsko banko, je poslovanje Gorenjske banke v lanskem letu ocenil njen direktor Zlatko Kavčič. Bilančno vsoto so lani povečali na 108 milijard tolarjev, z njo se uvrščajo na sedmo mesto med slovenskimi bankami, po kapitalu na četrto. Gorenjska banka je s 1. aprilom znižala obrestne mere za stara potrošniška posojila za približno desetino, s 15. aprilom pa so cenejša tudi posojila podjetjem.

Gorenjska banka v zadnjih devetih letih vztrajno povečuje svojo bilančno vsoto, ki je lani zrastle na 108 milijard tolarjev, kar predstavlja 19-odstotno letno rast. Letos načrtujejo 119 milijard tolarjev bilančne vsote. Primerjava v markah je seveda precej bolj jasna, leta 1990 je bila bilančna vsota znašala 693 milijonov mark, lani 1.210 milijonov mark.

Po bilančni vsoti je lani Gorenjska banka ohranila sedmo mesto med slovenskimi bankami, po kapitalu, ki je znašal 183 milijonov mark, pa četrto mesto. Med evropskimi bankami je napredovala za dve mesti in se



Vodstvo Gorenjske banke je na tiskovni konferenci spregovorilo o uspešnem poslovanju v lanskem letu, skupščina delničarjev je sklicana za 15. maj. Na sliki (od leve proti desni) direktor Zlatko Kavčič, njegov pomočnik Vasilij Koman, vodja sektorja poslov z občani Igor Poljšak in vodja kontrole in organizacije poslovanja Sonja Kerec. Foto: Miha Golobič

uvrstila na 493. mesto, pred njo sta med slovenskimi bankami le NLB, SKB in NKBM.

Dobiček je bil za lansko leto načrtovan v višini 1.520 milijonov tolarjev, vendar so dosegli 1.727 milijonov tolarjev dobička, za letošnje leto pa ga načrtujejo 1.997 milijonov tolarjev. Vendar večji dobički v prihodnje verjetno ne bodo možni, saj se bo bančna konkurenca zaostrila, pravi direktor Zlatko Kavčič. K dobremu poslovnemu rezultatu so seveda precej prispevali sorazmerno nižji stroški, ki v slovenskih bankah v primerjavi z bilančno vsoto znašajo v povprečju več kot 3 odstotke, v Gorenjski banki pa 2,86 odstotka. Najbližja ji je z 2,93 odstotka Austria bank, nižje pa imata le dve precej manjši, novi banki.

Svoj tržni delež je Gorenjska banka lani s 4,32-odstotnega uspela povečati na 4,45-odstotnega. Vsekakor jim je to uspelo s politiko zadolževanja, kar se je po besedah direktorja Kavčiča

Ljudje imajo v Gorenjski banki pomembno vlogo, saj so imeli lani kar 48,7-odstotni delež banki zaupane denarja; 59 odstotkov hranilnih vlog je bilo tolarjskih in 41 odstotkov deviznih. Lani so se v primerjavi z letom poprej povečala za 23 odstotkov, precej bolj pa so se potrošniška posojila, ki so se povečala za 52 odstotkov. Gorenjska banka je tako svoj tržni delež pri potrošniških posojilih v Sloveniji povečala za 1,3 odstotne točke in tako lani dosegla 7,4-odstotnega. Ljudje največ posojil vzamejo za pet let.

lani splačalo, medtem ko jo bodo letos nekoliko znižali. Ljudje so lani banki zaupali za 23 odstotkov več svojih prihrankov, potrošniška posojila pa so porasla kar za 52 odstotkov. Ljudje

množično najemajo potrošniška posojila, predvsem na pet let, kar najbolj potrjuje, da so v Gorenjski banki postala dokaj ugodna. Pričakovati pa je moč, da bodo njihovo širitev letos malce umirili.

Za vse tiste, ki odplačujejo potrošniška posojila, je vsekakor najbolj razveseljivo, da je Gorenjska banka s 1. aprilom znižala obresti za stara posojila. Znižanje je različno, seveda glede na to, kdaj je bilo posojilo najeto, pocenila se bodo za največ 3,5 odstotnih točk. Po besedah direktorjevega pomočnika Vasilija Komana se je pocenilo 66 odstotkov potrošniških posojil, ki so približno za desetino cenejša. Najemniki bodo obvestila dobili v drugi polovici aprila. Podobno se bodo pocenila tudi posojila obrtnikom, prav tako s 1. aprilom, za največ 2,5 odstotne točke. Cenejših bo približno tretjina obrtniških posojil.

Potrošniškim posojilom, ki so jih ljudje najeli po 1. januarju lani, pa so, tako kot določa dogovor, spremenili anuitete, kar morajo napraviti enkrat letno in sicer po stanju 31. marca, kar zapade v maju. Spremenili so približno 4 tisoč anuitet, ki so zaradi padanja temeljne obrestne mere nižje.

Na naše vprašanje, kako draga so zdaj stara potrošniška posojila v primerjavi z novimi, je Koman dejal, da so stara posojila zdaj na ravni najdražjih novih posojil. Komitentom banke zdaj za petletna potrošniška posojila zaračunajo 6,9-odstotne obresti, nekomitentom pa 8,1-odstotne.

Pocenila so se tudi posojila podjetjem, Igor Poljšak je povedal, da so jih s 15. aprilom pocenili za 1 do 1,5 odstotne točke. • Marija Volčjak

## MEŠETAR

### Cene kmetijskih zemljišč in gozdov

Če kupujete ali prodajate kmetijska zemljišča in gozdove, vam bodo informativne oz. izhodiščne cene, ki sta jih pripravila sodna izvedenca in cenilca ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke in dipl. ing. Andrej Avsenek iz Dvorske vasi, koristen pripomoček pri sklepanju kupčij. Cene, ki jih navajamo, so v tolarjih za kvadratni meter in so veljale marca.

| Bonitetni razred                                                                                   | Njiva, intenzivni sadovnjak | Travniki, ekstenzivni sadovnjak | Pašniki |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------|
| Območje upravne enote Škofja Loka oz. občin Škofja Loka, Železniki, Ziri in Gorenja vas - Poljane: |                             |                                 |         |
| 1.                                                                                                 | 533,90                      | 400,40                          | 186,80  |
| 2.                                                                                                 | 480,50                      | 347,00                          | 160,20  |
| 3.                                                                                                 | 427,10                      | 293,70                          | 133,50  |
| 4.                                                                                                 | 373,70                      | 240,30                          | 106,80  |
| 5.                                                                                                 | 320,30                      | 186,90                          | 80,10   |
| 6.                                                                                                 | 267,00                      | 160,20                          | 53,40   |
| 7.                                                                                                 | 213,60                      | 133,50                          | 26,70   |
| 8.                                                                                                 | 160,20                      | 106,80                          | -       |

|                                                                        |        |        |        |
|------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| Območje upravne enote Radovljica oz. občin Bled, Bohinj in Radovljica: |        |        |        |
| 1.                                                                     | 494,20 | 370,70 | 173,00 |
| 2.                                                                     | 444,80 | 321,20 | 148,30 |
| 3.                                                                     | 395,40 | 271,80 | 123,60 |
| 4.                                                                     | 345,90 | 222,40 | 98,80  |
| 5.                                                                     | 296,50 | 173,00 | 74,10  |
| 6.                                                                     | 247,10 | 148,30 | 49,40  |
| 7.                                                                     | 197,70 | 123,60 | 24,70  |
| 8.                                                                     | 148,30 | 98,80  | -      |

|                                         |        |        |        |
|-----------------------------------------|--------|--------|--------|
| Območje upravne enote oz. občine Trzin: |        |        |        |
| 1.                                      | 415,70 | 311,80 | 145,50 |
| 2.                                      | 374,10 | 270,20 | 124,70 |
| 3.                                      | 332,60 | 228,60 | 103,90 |
| 4.                                      | 291,00 | 187,10 | 83,10  |
| 5.                                      | 249,40 | 145,50 | 62,40  |
| 6.                                      | 207,90 | 124,70 | 41,60  |
| 7.                                      | 166,30 | 103,90 | 20,80  |
| 8.                                      | 124,70 | 83,10  | -      |

In kolikšna je informativna oz. izhodiščna cena gozda? Vrednost gospodarskega gozda se ovrednoti po metodologiji in se približa vrednosti pašnika istega razreda. Vrednost gozdnega zemljišča se ovrednoti v skladu z metodologijo v višini 20 odstotkov vrednosti povprečnega gozda na tem rastišču. Vrednost varovalnega gozda je minimalna in se giblje od 10 do 30 tolarjev za kvadratni meter. Zaradi posebnosti gozda je nujno, da cenitev opravi sodni cenilec.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Privredna banka nič več ne prodaja Elana

## Elan ostaja hrvaški

Banka je zagotovila denar za proizvodnjo in naložbe - V dveh do treh letih povečati vrednost podjetja in doseči dobiček

Begunje, 15. aprila - Begunjski Elan ni več naprodaj in ostaja v hrvaških rokah, je povedal predsednik uprave Elana Vladimir Šelebaj na novinarski konferenci v Begunjah v začetku tedna. Večinska lastnica Privredna banka je prekinila dogovore s potencialnimi kupci oziroma vlagatelji ter se odločila podpreti načrt prestrukturiranja podjetja.

Privredna banka se je odločila, je povedal Šelebaj, da finančno podpre načrt prestrukturiranja, ki ga je pripravila uprava podjetja. Kolikšna sredstva je odobrila Elanu, Šelebaj ni želel razkriti, povedal je le, da bo banka financirala tako tekočo proizvodnjo kot tudi potrebne naložbe. Po predloženem programu se bodo lotili ukrepov v dveh smereh, na področju prodaje in marke-

zmogljivosti, hkrati pa centralizirali in racionalizirali poslovanje. Okrepili naj bi tudi blagovno znamko Elan na vseh trgih, omenjajo pa celo nakup kakšnega sorodnega podjetja. Tako naj bi v dveh do treh letih povečali vrednost podjetja (za 15 do 20 milijonov mark na leto) in začeli poslovati z dobičkom. Po besedah Vladimirja Šelebaja je zastavljeni načrt ambiciozen, vendar realen, saj ima po njegovem pričanju Elan možnost obstoja in razvoja. Šelebaj je ob tem poudaril tudi pomen uspešnega dogovora s sindikati v Begunjah in Brnci, saj so pristali na nekatere varčevalne ukrepe.

Sicer pa Šelebaj še ni obelodanil poslovnih rezultatov, poslovnost leto v Elanu se konča konec marca, rezultati pa bodo znani sredi maja. Pa še to: po

## Slovenija uvaja



REPUBLIKA SLOVENIJA  
Ministrstvo za finance

## PROSTOVOLJNI VSTOP V SISTEM DDV - PREDNOST IN SLABOSTI

### Položaj malih zavezancev

Mali zavezanec je lahko po svojem pravnoformalnem statusu tako samostojni podjetnik kot tudi gospodarska družba, ki ne dosega prometa 5 milijonov tolarjev v zadnjih dvanajstih mesecih poslovanja. V primeru, ko bo mali zavezanec opravil promet blaga ali stroitev zavezanecem za DDV, bo torej moral izstaviti račun, na katerem ne bo obračunaval DDV. To pa pomeni, da si takšni zavezanci ne bodo mogli poračunati vstopnega davka. Saj ga svojemu dobavitelju tudi ne bodo plačali, če je le-ta mali zavezanec.

Velika večina tistih, ki v lanskem letu niso dosegli 5 milijonov tolarjev prometa, se trenutno odloča, ali se prostovoljno prijaviti v sistem DDV ali ne, oziroma postati davčni zavezanec ali ne. Odločitev vsekakor ni enostavna, saj je potrebno pretehtati več dejavnikov in ni nujno, da v vsakem primeru drži, da je bolje biti izven sistema DDV kot del tega sistema.

Pri odločitvi za prostovoljni vstop v sistem DDV je potrebno analizirati naslednje dejavnike: dejavnost v kateri poslujejo, dobavitelje oziroma partnerje, s katerimi sodelujejo, ter kupce, ki jim prodajajo svoje blago ali pa storitve.

Za lažjo odločitev navajamo nekaj primerov. Primeri so razdeljeni v dva sklopa. V prvem predvidevamo, da so vhodni računi visoki (stroški dobaviteljev), v drugem pa predvidevamo, da so nizki.

### A. Vrednost vhodnih računov je visoka

V primeru prodaje končnemu kupcu, ko je vrednost vstopnih računov visoka, je zelo pomembno ali kupec posluje z dobaviteljem, ki je davčni zavezanec ali z nekom, ki to ni. V prvem primeru bo imel namreč pravico do odbitka vstopnega davka, v drugem primeru pa ne. Če se podjetje ne registrira lahko na trgu nastopa z nižjo ceno, saj mu ni potrebno plačati DDV (nima pa pravice odbiti vstopnega DDV). Pričakuje lahko večjo realizacijo, saj je s svojo ceno ugodnejši od konkurence, vendar posluje z nižjim dobičkom. V tem primeru bo njegov dobiček predstavljal razlika med neto in izstopnim in neto vstopnimi računi. V primeru, če je končni kupec zavezanec za DDV, je realizacija sicer nekoliko manjša, zato pa je dobiček večji. V primeru, ko je podjetje člen v verigi in je dobavitelj drugemu podjetju, ki ni zavezanec za DDV, potem velja, da se mora podjetje, ki se ne registrira za DDV, na trgu nastopati z nižjo ceno, sicer ni konkurenčno.

V primeru, ko so vstopni računi visoki v primerjavi z izstopnimi računi, je bolj smiselno, da se mali zavezanec registrira kot zavezanec za DDV.

### B. Vrednost vhodnih računov je nizka - kar še posebej velja pri storitvenih dejavnostih

Pri nizkih vhodnih računih ni bistvene

razlike v primeru, da podjetje ali fizična oseba posluje z davčnim zavezanecem ali s tistimi, ki niso v sistemu DDV. Vendar je podjetje v primerjavi s podjetjem, ki je zavezanec za DDV, konkurenčnejše. Dobitek je v tem primeru nekoliko nižji, pričakovati pa je, da se bo povečala realizacija, vendar je administracija v zvezi z DDV zahtevna in morda pretehta izgubo dobička.

V primeru, ko je vrednost vhodnih računov v primerjavi z izstopnimi nizka, je bolj smiselno, da se mali zavezanec ne registrira kot zavezanec za DDV. Vendar mora vsako sam proučiti položaj na trgu in odnos, ki ga ima z drugimi gospodarskimi subjekti. Pomembno je vse. Od koga kupuje, komu prodaja, kakšen je delež vstopnih računov v primerjavi z izstopnimi, kakšna je njegova dodana vrednost, denarni tok itd..

### INFORMACIJSKA PISARNA JE PODALJŠALA ČAS DELOVANJA

Strokovnjaki za davek na dodano vrednost bodo bodočim zavezanecem za DDV odgovarjali na vprašanja vsak tork v četrtek od 10.00 do 13.00 (061 17 34 410 in 17 34 412)

Vprašanja lahko zastavite tudi preko elektronske pošte [ddv.info@gov.si](mailto:ddv.info@gov.si).

Odgovore na najbolj pogosto zastavljena vprašanja pa najdete na spletni strani: [www.sigov.si/mf/slov/ddv/ddv.html](http://www.sigov.si/mf/slov/ddv/ddv.html)

### Predsednik uprave ima hrvaško in francosko državljanstvo

Novi menedžment Elana sestavljajo štirje člani, dva hrvaška in dva domača. S hrvaške sta predsednik uprave Vladimir Šelebaj (diplomiral je iz ekonomije in financ v Parizu, je magister trgovskega in davčnega prava, ima pa hrvaško in francosko državljanstvo) in finančni direktor grupe Elan Edin Leho, ki je tudi predsednik uprave Elan Line, d.o.o. Slovenska člana uprave pa sta Davor Noč, zadolžen za prodajo in marketing (doslej je bil direktor Elan Marine), ter Aleš Jerala, član uprave za proizvodnjo in razvoj (doslej direktor divizije Ski), oba sta magistra ekonomije. Prišlo pa je tudi do zamenjave direktorja v Brnci, Maria Calabotto je zamenjal Johan Hrovath, za vodjo Elana International Avstrija pa je bila imenovana Annemarie Debevec.

tinga ter na področju obvladovanja stroškov. Podjetje naj bi postalo tržno usmerjeno, izboljšali naj bi distribucijo, povečali naj bi izkoriščenost proizvodnih

zagotovili vodstva naj bi ohranili vseh 1200 delovnih mest, proizvodnja smučí pa naj bi v celoti stekla v štirinajstih dneh.

• U. Peternel



Petek, 16. aprila 1999

# MEDNARODNI DEVIZNI TRG

## Funt in dolar spet glavna, evro in jen pod pritiskom

Zadnje čase so analitiki v Veliki Britaniji vse bolj optimistično razpoloženi glede izgledov britanske ekonomije. V tem tednu so popravili napovedi gospodarske rasti za leto 1999 in 2000. Letos naj bi britanska ekonomija napredovala za 0,7 odstotka (namesto za 0,6), napoved gospodarske rasti za leto 2000 pa je bila iz 1,8 povišana na 1,9 odstotka. Cilj je približati se napovedim britanskega zakladništva, ki so med 1 in 1,5 odstotka za leto 1999 in med 2,25 in 2,75 odstotka rasti bruto domačega proizvoda (GDP) za leto 2000. Funt se je okrepil na skoraj 1,5 (natančneje 1.4975) evra, kar je približno 2,93 DEM, vendar mu še kar nekaj manjka do najvišjih nivojev izpred slabih dveh let, ko je bilo za 1 GBP v nekem trenutku potrebno obdelti kar 3,10 DEM. Te dni je vse močnejši tudi ameriški dolar, čemur se ob situaciji na Balkanu ne gre čuditi, toda zaenkrat je njegova vrednost še vedno nekako zaklenjena med 1,0680 in 1,0850 USD za 1 EUR. Evropa se upravičeno boji negativnih učinkov in že "vleče" določene monetarne poteze. Prvič po sto dnevih obstoja nove valute evro se je evropska centralna banka (ECB) odločila poseči na trg obrestnih mer. Osnovno (reodkupno) obrestno mero za evro je namreč s 3 spustila na 2,5 odstotka. S tem klasičnim denarnim ukrepom za povečanje investicijske privlačnosti, zvišanje gospodarske rasti (poceni krediti) in znižanje brezposelnosti, je ECB po mnenju mnogih tvegala napačen korak, ki je pred leti v hudo recesijo ponesel do tedaj eno najmočnejših ekonomij, japonsko. Danes se ta ob skorajda ničelnih obrestnih merah otepa z deflacijo, kroničnim upadanjem GDP-ja, z vse višjo stopnjo brezposelnosti (leta 1990 slaba 2 odstotka, danes že skoraj 5 odstotkov) in slabo cenjeno valuto, imenovano jen. Ironija je, da si močnega jena ne želi niti finančni minister Kuroda. Vsaj ne pred kakšnimi trdnimi pokazatelji okrevanja domačega (izvozno naravnane) gospodarstva. To dejstvo je v teh dneh oslabilo jen na 120,45 proti dolarju, izgubljanje vrednosti v smeri 125 JPY za 1 USD v prihajajočih tednih pa je povsem možen scenarij. Pod vplivom azijske krize je upadel tudi kitajski izvoz, ki se je glede na lani znižal za 8 odstotkov. Negativnemu vplivu pa se je v zadnjih mesecih elegantno iztrgala Avstralija, ki je sicer izvozno izredno močno vezana na azijske trge, vendar se je domače gospodarstvo kljub temu postavilo na noge, kar se konec koncev pozna tudi avstralskemu dolarju. Ta je še najbolj porastel proti evropskim valutam (v zadnjih 4 mesecih dobrih 15 odstotkov), ob zdravem avstralskem gospodarstvu in bližajočih se olimpijskih igrah pa utegne priljubljeni Aussie pridelati vsaj še enkrat toliko. Ali pa tudi ne. Trenutno velja 0,64 USD in 0,59 EUR oziroma 1,15 nam domače DEM. Lep vikend! • Matej Rančigaj

# BORZE PO SVETU

## New York, London in tudi Sydney v višavah

Pričakanje svežih podatkov o nižji inflaciji in višjih dobičkih podjetij je te dni razvedrilo evropske borze. Poleg tega se investitorji v delnice in vse bolj popularne obveznice evropskih podjetij še vedno veselijo znižanja evropskih obrestnih mer iz konca prejšnjega tedna. To naj bi pospešilo pretok denarja iz bank na borze, saj se pri takih nizkih donosih (2,5 odstotka letno) v banke (razen, če so interesi višji) denarja skorajda ne izplača več nalagati. Pika na i za porast delnic, kot je denimo proizvajalec mobilnih telefonov Nokia, pa je bilo izredno uspešno poslovanje borze NYSE v New Yorku. Tamkajšnji indeks Dow Jones je namreč še vedno v rekordnih vodah, takim trendom pa se je odločila slediti tudi evropska inačica Dow Jones Europe 50, ki se zadržuje tik pod rekordnimi 3.733 indeksnimi točkami. Na londonski borzi je indeks FTSE navzgor lezel celih osem dni zapored in dosegel ter celo presegel rekordno mejo 6.500 indeksnih točk, kjer ga je dohitela novica o znižanju osnovne britanske obrestne mere za 0,25 odstotka na 5,25 odstotka letnega donosa. To bi angleškim delnicam po vseh pravilih moralo vlti dodatnih moči, toda t.i. Footsie je bil očitno preveč utrujen. Ko so v eter prispele novice o razmišljanju Borisa Jelcina v zvezi z besedo NATO, se je začelo množično pobiranje dobičkov in delniški indeks Footsie je dokončno omagal. V splošnem razpoloženje na najpomembnejših svetovnih borzah ostaja pozitivno, s pravo mero previdnosti, kar se tiče predvsem Wall Streeta. • Matej Rančigaj

**Radio Triglav**  
96 GORENJSKA  
89,8 Jelenice, 101,5 Bohinj  
101,1 Kranjska Gora

090 44 38  
KOBOŠ PRVI...  
090 75 05  
SOČNE  
ZOOGE  
OMARE  
SEXY MACARENA



Kranj, 15. aprila - Na sedmem slovenskem finančnem sejmju Kapital so za najbolj uglednega finančnika so izbrali dr. Franceta Arharja, guvernerja Banke Slovenije, za najbolj ugledno slovensko podjetje pa ljubljanski Lek. Nagrado, kamnito skulpturo denarja, je prevzel predsednik Lekove uprave dr. Andro Ocvirk (na sliki), guverner Arhar je prišel ponjo dan kasneje, ko je govoril o aktualnih razmerah v slovenskem bančništvu. V anketi je Lek dobil 23,2 odstotka glasov, na drugem mestu je Petrol s 7,6 odstotka, na tretjem Gorenje s 6,3 odstotka, na četrtem Mura s 3,2 odstotka, na petem Hermes SoftLab z 2,8 odstotka, na šestem Pivovarna Laško z 2,4 odstotka, na sedmem Mercator z 2,2 odstotka in na osmem Merkur Kranj z 2 odstotoma glasov. Anketa revije Kapital se ujema z rezultati raziskave revije Central Business Europe, ki je za najboljšo slovensko podjetje v lanskem letu izbrala farmacevtsko družbo Lek, kar kaže, da se uspešno spopada z vse bolj zaostrenimi tržnimi razmerami. • M.V., foto: Miha Golobčič

## Jelovico vodi Žlebnik

Škofja Loka, 15. aprila - Z današnjim dnem je predsednik uprave in generalni direktor lesne industrije Jelovica Škofja Loka postal Zvezdan Žlebnik. Nadzorni svet ga je 8. aprila imenoval za petega člana uprave in jo tako dopolnil, saj je bila prej le štirčlanska. Nadzorni svet se je tako odločil sporazumno z dosedanjim vodstvom, tako v upravi ostajajo Franc Prevodnik, Jožica Bergant, Iztok Ribnikar in Primož Pegam. Zvezdan Žlebnik, ki je danes prevzel vodenje škofjeloške Jelovice, je v javnosti najbolj znan kot nekdanji direktor Palome Sladki Vrh, kamor ga je poslala Slovenska razvojna družba.

**Maribor, 21. - 23. april**

**FORMA TOOL** **POK plaGkem**

organizator **STEP** **sejma** **BASIC** **hyperMILL** **AutoCAD 2000**

http://www.step-sejmi.si

**KURIR**

kurirske storitve  
BRITOF 297, 4000 Kranj  
tel.: 064/225-191, gsm: 041/675-912

- dostava izpiskov z APNNI
- dostava virmanov na APNNI
- dostava pisemskih pošiljk iz poštne predala in obratno
- dostava paketov
- dostava cvetja
- dostava poslovnih daril
- prevzem pošte z letal ali avtobusov
- dostava kupljenega blaga, itd.

**OBRTNO PODJETJE KRANJ d.o.o.**

Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj

razpisuje prosto delovno mesto s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

**TEHNIČNEGA VODJE**

Pogoji za sprejem:

- VI. stopnja strokovne izobrazbe gradbene, lesarske, organizacijske smeri s 3 leti delovnih izkušenj
- ali V. stopnja strokovne izobrazbe gradbene, lesarske smeri s 5 leti delovnih izkušenj
- preizkus iz varstva pri delu

Za uspešno opravljanje dela so potrebne organizacijske sposobnosti. Zaželeno je, da imajo kandidati opravljen strokovni izpit za odgovornega vodja del in objekta, ter vozniški izpit B kategorije.

Delovno razmerje se sklepa za določen čas za dobo šestih mesecev s kasnejšo možnostjo sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas. Delo je možno nastopiti takoj.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v zaprti kuverti v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Obrtno podjetje Kranj, d.o.o., Mirka Vadnova 1, Kranj 4000, s pripisom "ZA RAZPIS". O izbiri bodo kandidati obveščeni v 8 dneh po opravljeni izbiri.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| KRANJ, 15.4.1999                         | nakupni/prodajni | nakupni/prodajni | nakupni/prodajni | nakupni/prodajni                       |
|------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------------------|
| MENJALNICA                               | 1 DEM            | 1 ATS            | 100 ITL          |                                        |
| A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)         | 97,77            | 98,34            | 13,86            | 13,97 9,85 9,93                        |
| EROS (Stari Majur) Kranj                 | 98,10            | 98,50            | 13,91            | 13,97 9,85 9,95                        |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)              | 97,66            | 98,47            | 13,88            | 14,00 9,86 9,95                        |
| HRANILNICA LON. d.d. Kranj               | 98,10            | 98,40            | 13,92            | 13,96 9,88 9,92                        |
| HIDA-tržnica Ljubljana                   | 98,10            | 98,30            | 13,90            | 13,94 9,90 9,93                        |
| HRAM ROZICE Mengeš                       | 98,00            | 98,30            | 13,89            | 13,95 9,89 9,95                        |
| ILIRIKA Jesenice                         | 97,70            | 98,25            | 13,85            | 13,95 9,85 9,92                        |
| ILIRIKA Kranj                            | 97,80            | 98,30            | 13,86            | 13,90 9,85 9,92                        |
| ILIRIKA Medvode                          | 97,90            | 98,40            | 13,88            | 13,98 9,85 9,95                        |
| INVEST Škofja Loka                       | 97,80            | 98,30            | 13,85            | 13,95 9,83 9,91                        |
| KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka            | 97,95            | 98,70            | 13,92            | 14,03 9,89 9,97                        |
| LEMA Kranj                               | 98,10            | 98,30            | 13,89            | 13,95 9,85 9,92                        |
| VOJKS BANK-LJUD. BANKA d.d. Lj.          | 98,00            | 98,50            | 13,89            | 14,03 9,78 10,00                       |
| NEPOS (Šk. Loka, Trata)                  | 98,00            | 98,30            | 13,87            | 13,93 9,87 9,95                        |
| NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka | 97,83            | 98,43            | 13,90            | 13,99 9,88 9,94                        |
| ROBSON Mengeš                            | 98,00            | 98,50            | 13,88            | 13,99 9,88 9,96                        |
| PBS d.d. (na vseh poštah)                | 96,20            | 98,20            | 12,95            | 13,95 9,80 9,91                        |
| PRIMUS Medvode                           | 98,10            | 98,50            | 13,91            | 13,97 9,85 9,95                        |
| PUBLIKUM Ljubljana                       | 97,90            | 98,35            | 13,91            | 13,97 9,87 9,94                        |
| PUBLIKUM Kamnik                          | 97,85            | 98,34            | 13,86            | 13,97 9,80 9,93                        |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj            | 97,80            | 98,50            | 13,87            | 13,97 9,84 9,94                        |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)        | 97,71            | 98,42            | 13,86            | 13,98 9,85 9,94                        |
| SLOVENIATURIST Boh. Bistrica             | 97,66            | -                | 13,88            | - 9,86 -                               |
| SLOVENIATURIST Jesenice                  | 97,90            | 98,45            | 13,86            | 13,96 9,85 9,92                        |
| SZKB Blag. mesto Ziri                    | 97,60            | 98,30            | 13,87            | 13,96 9,90 9,94                        |
| SUM Kranj                                |                  |                  |                  | <b>362-600</b>                         |
| TALON Škofja Loka                        | 98,00            | 98,40            | 13,90            | 13,98 9,88 9,97                        |
| TENTOURS Domžale                         | 97,80            | 98,60            | 13,85            | 14,00 9,85 9,95                        |
| TRG Bled                                 | 97,50            | 98,20            | 13,82            | 13,92 9,81 9,92                        |
| TROPICAL Kamnik-Bakovnik                 | 98,10            | 98,35            | 13,90            | 13,95 9,89 9,93                        |
| WILFAN Jesenice supermarket UNION        |                  |                  |                  | <b>862-696</b>                         |
| WILFAN Kranj                             |                  |                  |                  | <b>360-260</b>                         |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor          |                  |                  |                  | <b>704-040 (8.h-13.h, 13.45h-18.h)</b> |
| WILFAN Tržič                             |                  |                  |                  | <b>563-816</b>                         |

**POVPREČ NI TEČ AJ** 97,81 98,38 13,84 13,96 9,83 9,93

**Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,70 tolarjev.**  
Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.  
**Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.**

**PBS.**  
**Poštna banka Slovenije, d.d.**

S pomladjo lahko svoje prihranke povečate z vezavo sredstev nad **1, 3, 6, 12, 24** ali **36** mesecev po ugodni obrestni meri na vseh poštah v Sloveniji ali v Komercialnem centru Maribor.

Informacije na tel. št. 062/449 24 63, 228 82 46.

**GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si**

**MEDITERAN CLUB, d.o.o.**  
Imate težave z neplačili? Ponujamo vam rešitev.

**ODKUP TERJATEV!**  
Za pravne in fizične osebe.

**GSM 041/703 185**  
**telefon/faks 061/15 90 562**

**PRODAJALNA ŠPORT CANKARJEVA 1, TRŽIČ**  
tel.: 561-252  
Del. čas: 8. - 11., 14. - 18. sobota 7. - 12. ure

**Mercator**  
**ZELO UGODNO**

motorno kolo ATX 50 C **177.072,90 SIT**  
za gotovino **169.990,00 SIT**

**MOŽNOST PLAČILA NA KREDIT BREZ POLOGA**

kolo DAKOTA DRIVE 26" 21 prestav **26.990 SIT**  
kolo MTB CAPRICORN 26" **24.014 SIT**  
kolo CTB RANGER 26" **28.000 SIT**  
kolo CTB RANGER 20" **23.990 SIT**

**MOŽNOST PLAČILA NA OBROKE BREZ OBRESTI**

**alples industrija pohištva, d.d.**  
Češnjica 54, 4228 Železniki, tel.: 064/618-100, fax: 064/618-145

**PRIREJA RAZPRODAJO POHIŠTVA OPUŠČENIH PROGRAMOV**

- OMARE
- MIZE
- KLUBSKE MIZE IN OSTALO

LAHKO PO UGODNI CENI KUPITE V PODJETJU VSAK TOREK IN ČETRTEK OD 15.00 DO 18.00.

**RAZPRODAJA BO POTEKALA OD 20. 4. DO 20. 5. 1999.**



## Društvo podeželske mladine Gorje

## Upihnili prvo svečko

Gorje - Člani Društva podeželske mladine Gorje so se pred kratkim zbrali na drugem občnem zboru. Kot je v sporočilu za javnost navedla predsednica društva **Darja Čop**, so mladi še pred začetkom uradnega dela izpolnili anketo, ki bo vodstvu v pomoč pri nadaljnjem delu. Upravni odbor so okrepili z nekaj novimi "močmi" in si zastavili številne naloge: športne, kulturne in družabne prireditve, oživljanje starih vaških običajev, kmečke igre, očiščevalne akcije, planinarjenje, ekskurzije, razne delavnice za otroke in mladino... Ob prvi obletnici so izdali bilten, v katerem so z besedo in sliko predstavili enoletno delo društva. Zadovoljni so, ko ugotavljajo, da jih podpirajo tudi drugi - otroci z obiskom "veselih uric", osnovnošolska mladina, predstavniki kraja in občine, vaščani, ki se radi udeležujejo njihovih prireditev... Veliko imajo še novih idej, vendar vseh zaradi pomanjkanja denarja ne morejo uresničiti. • C.Z.

## Gozdarsko kmetijska zadruga Srednja vas

## Ob jubileju bodo odprli obnovljeno klavnico

Srednja vas - Člani bohinske gozdarsko kmetijske zadruge se bodo jutri, v soboto, dopoldne najprej zbrali na občnem zboru, potlej pa bodo v Bohinjski Bistrici odprli obnovljeno klavnico. S tem bodo tudi proslavili častitljiv jubilej - stoletnico obstoja in delovanja zadruge. • C.Z.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Mercator - KŽK Kmetijstvo Kranj je z novim letom zaradi vrtnice zemljišča nekdanjim lastnikom opustil cvetličarno in drevesnico v Stražišču, izgubo pa bo nadomestil s širitvijo vrtnarskega centra Aura na Zlatem polju, kjer že ureja okrog pet tisoč kvadratnih metrov "prodajnih gredic" in še slab hektar drevesnice za okrasne rastline. Z urejanjem bo končal še letos spomlad, naložba pa ga bo stala od 80 do 90 milijonov tolarjev. Tudi za naprej ima na področju vrtnarstva in cvetličarstva obetavne načrte, še zlasti v sodelovanju z Mercatorjem. V njegovih trgovskih centrih bo prevzel t.i. zeleni program, že letos v centru v Sentvidu, kjer bo šeststo kvadratnih metrov velik vrtnarski center, nato še v Kamniku. V bližnji prihodnosti načrtuje tudi povečanje in posodobitev lastnega vrtnarskega centra pri kranjskem pokopališču. • C.Z.

## SGP, d.d. TRŽIČ

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE TRŽIČ

objavlja prosto delovno mesto

## TEHNIČNEGA VODJA GRADBENE OPERATIVE

Pogoji za zasedbo delovnega mesta so:

- VIII. stopnja izobrazbe - diplomirani gradbeni inženir in 3 leta delovnih izkušenj
- strokovni izpit
- poznavanje organizacije gradbene operative
- obvladanje dela z računalnikom

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom.

Nastop dela je možen takoj ali po dogovoru.

Kandidati naj pismene prošnje z dokazili pošljejo na naslov: SGP, d.d., Tržič, Blejska cesta 8, 4290 Tržič v 15 dneh po objavi.

Kandidate bomo obvestili o izbiri v 15 dneh po sprejeti odločitvi.

## KMETIJSKI ZAVOD LJUBLJANA

Miklošičeva 4/II, 1000 LJUBLJANA

Tel.: 061/219 432, 1253 307, 1254 325

Fax: 061/219 432

Vabimo vas na letni pregled bikov, ki bo na Osemenjevalnem centru na Preski naslednji petek, 23. aprila 1999, ob 10. uri.

Predstavljeni bodo biki rjave, črno bele in mesnih pasem. Pričakujemo vaš obisk in vas lepo pozdravljamo!

## Demografsko ogroženi: primer Jamnik

## Uradni podatki zakrivajo dejansko sliko

Vasica Jamnik ni demografsko ogrožena, verjetno zato ne, ker je med 43 prebivalci kar šest najst mlajših od osemnajst let. Uradni podatki zakrivajo dejansko sliko, pravijo domačini in poudarjajo, da je bližnji zaselek Kolombart že izprazen, pri štirih hišah je vprašljivo nasledstvo, kmetijska zemljišča se zaraščajo, število repov v hlevih se zmanjšuje...

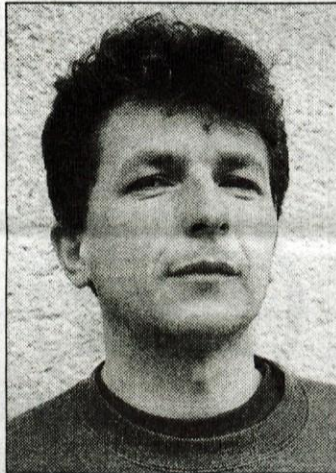
Ko je slovenska vlada na podlagi zakona o spodbujanju razvoja demografsko ogroženih območij pred kratkim izdala nov seznam demografsko ogroženih naselij, so Jamničani, prebivalci vasice na tromeji med kranjsko, radovljiško in železnikarsko občino, spet "brskali" po uredbi in iskali v njej ime svoje vasice. Našli so Nemilje, Sveti Jošt, Planico, Njivico, Povlje pa nižinske vasi Bobovek, Ilovka, Kokrica, Meja, Srednja vas pri Goričah in Spodnje Bitnje, Jamnika pa ne. Da bi bilo razočaranje vaščanov še večje, Jamnika tudi ni med gorsko višinskimi naselji, kamor v kranjski občini sodita le Planica in Podblica.



Za greben Sv. Primoža so lani prvič prejeli denarno podporo za košnjo v težavnih razmerah - in za vzdrževanje kulturne krajine.



Matevž Kordež



Stane Lotrič



Marija Fajfar

Mestna občina Kranj je že lani v imenu Jamničanov dala slovenski vladi predlog za dopolnitev prejšnje uredbe o demografsko ogroženih območjih, pa jim je vlada oz. v njenem imenu tedanji generalni sekretar vlade in sedanjí minister za notranje zadeve **Borut Šuklje** odgovoril, da se uredba pripravlja na podlagi uradnih podatkov in ne na osnovi priporočil ali predlogov. Navedel je, da se po zakonu o spodbujanju razvoja demografsko ogroženih območij štejejo za ogrožena območja, na katerih rast stalnega prebivalstva ne presega 25 odstotkov povprečne rasti prebivalstva v državi od 1981. leta dalje in je indeks staranja stalnega prebivalstva za najmanj 25 odstotkov manj ugoden od državnega povprečja. Do ukrepov za spodbujanje razvoja so po zakonu upravičena tudi gorsko višinska območja, pri tem

pa je seznam naselij rezultat usklajevanja med ministrstvom za ekonomske odnose in razvoj in ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Tedanji sekretar vlade je Jamničane še obvestil, da vlada za področje regionalnega razvoja že pripravlja novo ureditev. "Eno so uradni podatki, drugo so perspektive vasi, pravijo domačini - kmet in predsednik krajevne skupnosti Podblica **Matevž Kordež**, kmet in delavec **Anton Fister**, upokojenec **Franc Katrašnik**, gospodinja **Marija Fajfar** in kmet **Stane Lotrič** - in poudarjajo: "Že res, da je v vasi med 43 prebivalci kar šestnajst otrok, starih do osemnajst let, in da po uradnih statističnih podatkih ne sodimo med demografsko ogrožene, vendar je prihodnost vasi precej negotova. Bližnji zaselek Kolombart z dvema kmetijama, med katerimi je tudi ena največjih na tem območju, je

že tri leta prazen, v štirih hišah od skupno desetih naseljenih je vprašljivo nasledstvo, stalež živine se še naprej zmanjšuje, država pa nas z neživiljskimi zakoni, med katerimi je tudi zakon o trošarinah, prej odbija od življenja in dela v težavnih hribovskih razmerah, kot da bi nas k temu spodbujala..."

## V dveh desetletjih le tri rojstva

Franc Katrašnik se spominja, da je pred drugo svetovno vojno na Jamniku živelo 117 ljudi. Ko je bila vas požgana, se vsi niso vrnili na domove. Število se je tudi potlej samo še zmanjševalo. Najmanj jih je bilo v vasi 39, zdaj jih je 43, med katerimi je devet upokojencev. V času od 1965. do 1986. leta so bila na Jamniku le tri rojstva - rodila so se tri dekleta, fanta ni bilo nobenega. Zadnje čase je otrok spet več: štiri družine imajo po tri in dve po dva. "V tako majhni vasi, kot je Jamnik, vsak novorojenec

## Trošarina - le kje je tu logika?!

Jamničani se tudi sprašujejo, kdo bo po uvedbi trošarine za male žganjarje sploh še skrbel za kmečko sadje. "Z dilami zaustavljamo hruške in jabolka, da se nam ne zvalijo po bregu, in s koši jih nosimo domov, kjer jih namakamo, kuhamo... Potlej pa bomo za žganje plačevali še trošarino. Le kje je tu logika?!"

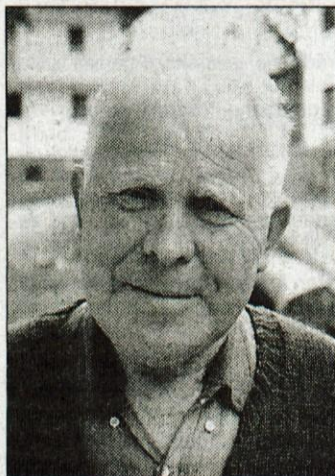
## Pomoč za ohranitev grebena Sv. Primoža

Vse le ni slabo, vmes je tudi kaj dobrega, priznavajo domačini in poudarjajo, da za takšno dobro štejejo tudi pomoč za ohranitev podobe grebena Sv. Primoža, ki mu nekateri upravičeno pravijo tudi "balkon Gorenjske". Lani so za vzdrževanje kulturne krajine (za košnjo v težavnih razmerah) in za preprečevanje zaraščanja prejeli po 25 tisoč tolarjev na hektar in samo upajo lahko, da bodo te pomoči deležni tudi letos.

daj?! Živine je bilo toliko, da so imeli celo svojega pastirja, samo na največji kmetiji so na začetku tega stoletja redili osemnajst goved, dva konja, osem do deset prašičev ter tri-deset ovc in koz. "Razmere za kmetovanje so težavne in tudi nevarne. Devetdeset odstotkov površin je strmih. Ročne košnje je polovico, spravilo je še vse na roke. Mleko molzemo le za domače potrebe, vsako leto zredimo kakšnega bika, ob službi - kar deset se nas vozi na delo v Kranj ali drugam - je glavni vir preživljanja gozdarstvo. Gmajna je "grda", strma, v grabnih, povsod ne še dovolj odprta z gozdnimi cestami in vlakami in oddaljena tudi pol-drugo uro traktorske vožnje. "Če bi bila vsaj cena lesa boljša, bi bile perspektive boljše. Tako pa... Naši nasledniki verjetno ne bodo več obdelovali zemlje in bodo semkaj hodili le še na vikend," razmišljajo domačini in poudarjajo: "Perspektiva bi lahko bil tudi turizem, a kaj, ko ga brez kakovostne pitne vode ne moremo razvijati. Vodo pijemo iz dveh vaških vodovodov. Občasno jo primanjkuje, v enem je tudi oporečna. Lani so že poskušali z vrtino, vendar je neuporabna, ker je po našem mnenju niso naredili na pravem mestu." • C. Zaplotnik

## Živine je še za eno kmetijo

Ne, Jamničani nikogar ne prosijo miloščine! V razmerah, ko gre za vprašanje obstoja in preživetja, si želijo le večji posluh družbe. Pri vseh naseljenih hišah, razen pri eni, še kmetujejo, vendar... Približno polovica kmetijskih površin se je v povojnem času zrasla, stalež živine se je zmanjšal in se še zmanjšuje. V vasi je manj kot dvajset glav goved, šest konj in žrebet ter trideset ovc. Pa nek-



Franc Katrašnik



Anton Fister

## Kuharska delavnica

## Okrasitev miz in krožnikov

Radovljica - Kmetijska svetovalna služba Škofja Loka vabi vse, ki se na kmetiji ukvarjajo s turistično dejavnostjo, na enodnevno kuharsko delavnico z naslovom Dekoracija miz in krožnikov. Delavnica bo v sredo od 9. do 17. ure v Srednji gostinski šoli Radovljica. Udeleženci se bodo učili, kako je treba okrasiti mizo, servete, krožnike in različne kmetijske pridelke, kako pripraviti cvetlični aranžma in narezek. Cena tečaja bo skupaj s kosilom, ki ga bodo pripravili v šoli, 6.500 tolarjev; če pa bo manj kot petnajst prijavljenih, bo nekoliko višja. Ker bodo 2.000 tolarjev na udeleženca zagotovili iz projekta za razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, ki poteka v okviru medobčinskega podjetniškega centra, bo kmetov prispevek 4.500 tolarjev. Prijave sprejema kmetijska svetovalka Ana Demšar do ponedeljka na telefonsko številko 65-620-32. • C.Z.



21. Slovenski avtomobilski salon

# Slovenski pogled v avtomobilski svet

Prihajajoči konec tedna in ves prihodnji teden bosta v znamenju letošnjega osrednjega avtomobilskega dogodka v Sloveniji. Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani bo namreč potekal 21. Slovenski avtomobilski salon, ki sta ga po dveh letih ponovno pripravila Združenje avtomobilskih proizvajalcev in zastopnikov in Ljubljanski sejem. Razen redkih izjem se bodo na salonu predstavile vse pri nas zastopane znamke avtomobilov in motociklov, obiskovalci bodo lahko videli vrsto novih modelov, pestro pa bo tudi obsejalno dogajanje. Na današnjih avtomobilskih straneh zato predstavljamo večino tistega, kar bo v prihodnjih dneh na ogled pod salonskimi lučmi.

**ALFA ROMEO:** Ta italijanska znamka je letos brez posebnih novosti, najbolj bo izstopal največji model 166, ki ji pravijo tudi admiralska ladja. Tokrat bo na ogled z najmočnejšim 3,0-litrskim 24-ventilskim šestvaljnikom.

**BMW:** Slovensko premiero bosta doživela dva avtomobila: športno nastrojena limuzina M5 in 323 Ci, novi kupe, ki se bo pridružil limuzini BMW-jeve najmanjše serije. Novi kupe je seveda po volji bolj dinamičnim voznikom.

**CITROEN:** Kar veliko truda so morali vložiti pri Citroenu Slovenija, da so v Ljubljano pripeljali xsaro picasso, enoprostorsko različico uspešnega modela. Avtomobil bo sicer napredal šele ob prelomu leta, predvsem zaradi izjemne oblike pa je vreden ogleda.

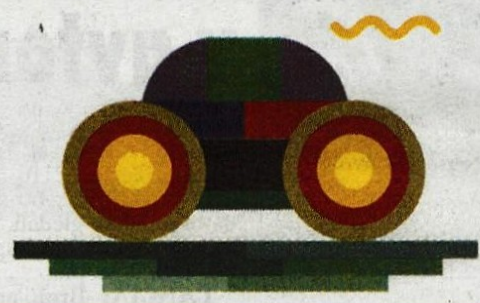
**CHRYSLER:** Slovenskemu zastopniku Chrysler Jeep Importu bo sicer manjkalo večino tistega, kar je bilo povsem novega v Ženevi, zanimiva pa bosta predvsem obnovljeni jeep grand cherokee in limuzina 300 M, ki so jo začeli prodajati že jeseni.

**DAEWOO:** Ker je Daewoo lani priključil znamko Ssang Yong, bo v Ljubljani tokrat na ogled tudi limuzina chairman, narejena po licenci mercedes-benza. Zraven seveda tudi Daewoojevi ostali modeli, ki so tudi letos prodajne uspešnice.

**FIAT:** Večina pozornosti in radovednih pogledov bo usmerjenih k novemu, nenavadno oblikovanemu enoprostorskemu avtomobilu multipla, ki mu bodo ob bok postavili tudi skoraj pol stoletja starega predhodnika.



Hyundai XG



**FORD:** Povsem novega focusa bosta skušali zasenčiti dve, vsaj slovenski novosti: športna puma, ki je po kapljicah že na voljo slovenskim kupcem in pri nas še ne videni kupe cougar, ki je nastal na osnovi srednje-razrednega mondea.

**HONDA:** Pri tej japonski znamki je kar nekaj svežih modelov, od limuzinskega accorda, do igrivega terenca HR-V. Bržkone pa bo tokrat najbolj atraktiven športni roadster S 2000, ki z obliko in zmogljivostmi povečuje športni utrip opazovalcev.

**HYUNDAI:** Novost pri najmočnejšem južnokorejskem proizvajalcu je luksuzna, morda bolj za ameriški okus oblikovana limuzina XG, ki bo na slovenskih cestah verjetno bolj redek gost, vendar imajo pri Hyundaiu tudi veliko drugih zanimivih modelov.

**KIA:** Tudi pri tej avtomobilski tovarni, ki jo je lani kupil Hyundai imajo enoprostorski avtomobil. Imenuje se carnival in bo tokrat prvič na ogled pri nas, prenovljen je terenec sportage, izpopolnjen pa družina najmanjšega modela pride, zdaj še s kombijevsko različico.



Citroen xsara picasso



**MDV**

**SERVIS HYUNDAI**  
Cankarjeva 30  
4260 BLEJ  
Tel., fax: 064/742 600

**HYUNDAI**

**TRGOVINA AVTODELI**  
Tel.: 064/718 596  
**PRODAJA HYUNDAI**  
Tel., fax: 064/718 401  
Železniška 6, 4248 LESCE

**DELOVNI ČAS TRGOVINA: 8. - 19., sobota: 8. - 13. ure**

**Spoznajte nas bolje!**



**Vabljeni na testno vožnjo**

V času od 16. do 25. aprila vas vabimo na testne vožnje z vozili Audi. Vrata naših salonov vam bodo v teh dneh na široko odprta. Sprejmite izziv in doživite nekaj zares posebnega. Saj veste: Prednost je v tehniki.

To pa še ni vse. Po opravljeni testni vožnji boste prejeli vprašalni kupon, s katerim boste sodelovali v nagradni igri. Najprej boste letni dni vozil **PORSCHE** Boxster. Trije izžrebanci bodo na trimesečni preizkus dobili trendovski Audi TT, simpatični Beetle ali temperamentni novi Toledo. Razdelili pa bomo še 10 manjših nagrad.

**Avtohiša Vrtač d.o.o.**, Delavska c. 4, 4001 Kranj

**Spoznajte nas bolje!**



[www.porsche.si](http://www.porsche.si)

Avtosalonu Seat vam od 16. do 25. aprila na široko odpirajo svoja vrata. Na štirih kolesih se boste lahko sami prepričali, zakaj so naša vozila tako cenjena. Pridite z družino - pri nas mislimo na vse člane.

To pa še ni vse. Po opravljeni testni vožnji boste prejeli vprašalni kupon, s katerim boste sodelovali v nagradni igri. Najprej boste letni dni vozil **PORSCHE** Boxster. Trije izžrebanci bodo na trimesečni preizkus dobili trendovski Audi TT, nostalgичni Beetle ali temperamentni novi Toledo. Razdelili pa bomo še 10 manjših nagrad.

**Porsche Maribor**, Partizanska c. 26, 2001 Maribor  
**Avto Holcman**, Pruljska c. 40, 2000 Maribor

**YANNI NOVO! NOVO!**  
**GSAA** IZKORISTITE DRUŽINSKI BONUS ZA VAŠ GSM  
(Minuta pogovora za samo 15 sit)

**MOTOROLA** **ERICSSON** **NOKIA** **PHILIPS** **SAMSUNG**

KRANJ, Kidričeva 6b, tel.: 064/225-060, <http://www.janni.si>  
GODEŠIČ 67, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/634-944

**Spoznajte nas bolje!**



**Beetlemanija**

Veliki "comeback"! Na svoji vseslovenski turneji BEETLE tako kot nekoč spet buri duhove in neustavljivo osvaja srca. Kakšna evforija! Končno in nepreklicno se bo karavana ustavila tudi pri nas. Nastopajoči: Beetli z bendom.

To pa še ni vse. Po opravljeni testni vožnji boste prejeli vprašalni kupon, s katerim boste sodelovali v nagradni igri. Najprej boste letni dni vozil **PORSCHE** Boxster. Trije izžrebanci bodo na trimesečni preizkus dobili trendovski Audi TT, simpatični Beetle ali temperamentni novi Toledo. Razdelili pa bomo še 10 manjših nagrad.

**danes, v petek, 16. 4. ob 18. uri**

**AVTOHIŠA VRTAČ**  
**Kranj**

**Delavska 4, Stražišče pri Kranju** **Audi**

Email: [avtohiša.vrtac@avtohišavrtac.si](mailto:avtohiša.vrtac@avtohišavrtac.si) **064/318-020**  
<http://www.avtohišavrtac.si>

**Spoznajte nas bolje!**



[www.porsche.si](http://www.porsche.si)

Avtosalonu Audi vam od 16. do 25. aprila na široko odpirajo svoja vrata. Na štirih kolesih se boste lahko sami prepričali, zakaj so naša vozila tako cenjena. Pridite z družino - pri nas mislimo na vse člane.

To pa še ni vse. Po opravljeni testni vožnji boste prejeli vprašalni kupon, s katerim boste sodelovali v nagradni igri. Najprej boste letni dni vozil **PORSCHE** Boxster. Trije izžrebanci bodo na trimesečni preizkus dobili trendovski Audi TT, nostalgичni Beetle ali temperamentni novi Toledo. Razdelili pa bomo še 10 manjših nagrad.

**Avtohiša Vrtač d.o.o.**, Delavska c. 4, 4001 Kranj



**LUŠINA** ← **HYUNDAI**  
**ATOHISA** SALON VOZIL  
 POOBLAŠČENI SERVIS

tel.: 064 652 200  
 SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8

**ATOS**

**VELIKO IDEJ V MAJHNEM PAKETU**

NA ZALOGI TUDI VSA OSTALA VOZILA IZ PROGRAMA HYUNDAI

**BOGATA SERIJSKA OPREMA IN UGODNI KREDITNI POGOJI NOVE SE NIZJE CENE ZA VOZILA HYUNDAI!**



Mazda Premacy

21. Slovenski avtomobilski salon

## Slovenski pogled v avtomobilski svet

**LADA:** Tokrat gre menda končno zares, saj limuzina z uradno oznako 2110 na razstavnem prostoru ne bo samo zato, da bi jo lahko gledali, pač pa naj bi bila slovenskim kupcem končno tudi dostopna.

**LANCIA:** Brez novosti, na

ogled bosta le dva avtomobila, lancia Y in lancia K, nova limuzina srednjega razreda lybra prihaja šele pozno poleti.

**LAND ROVER:** Znana britanska kovačnica terenskih avtomobilov je največ uspehov zabeležila z najmanjšim freeland-derjem, k nam pa prihaja še prenovljeni discovery in posebna izvedba luksuznega range roverja \$6 autobiography.

**MAZDA:** Pri zastopniku MMS so zadovoljni s prodajnimi rezultati, za katere imata največ zaslug nova 323F in enoprostorski malček demio. Ta model pa bo dobil družbo, kajti v Ljubljani bo premierno tudi novi enoprostorec spodnjega srednjega razreda premacy, ki bo na prodaj jeseni.

**MERCEDES-BENZ:** Trikraka zvezda bo v znamenju največjega in najmanjšega, na ogled bo namreč podaljšana izvedba limuzine S in še ne povsem uradno tudi mali mestni avtomobil MCC Smart. Zaenkrat bo slednji namenjen bolj nečakanim radovednežem kot resnim kupcem.

**OPEL CORSA**

Majhno vozilo in veliko darilo

Ob nakupu nove CORSE vam podarimo električni pomik stekel in centralno zaklepanje.

**OPEL**

**avto-tehna VIS in PINTAR**  
 Koroška cesta 53a, Kranj, tel./faks: 064/212-191, 224-621

NUDIMO VAM: prodajo vozil (tudi staro za novo), ugodna posojila, leasing, prodajo rezervnih delov in dodatne opreme, servis, ličarske in kleparske storitve



MCC smart

**SUBARU**

**LEGACY SEASON**  
 BOGATA OPREMA IN ATRAKTIVNA CENA

**FORESTER**  
 TERENSKA LIMUZINA SUPER CENA

**NOVI LEGACY**

**Kamorkoli na nivoju!**

|                                                        |                                                                       |                                                                                      |                                                                               |                                                                                 |                                                                                     |                                                                               |                                                                             |                                                                              |                                                                            |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>SUBARU</b><br><b>Rado</b><br>Zastopnik za Slovenijo | <b>INTRO</b> Lj.-Moste<br>061 140 13 72<br>SRS Lj.-Vič<br>061 274 789 | <b>AVTOMARKET</b> Lj.<br>061 161 35 25<br><b>MARUCELJ</b> Dol pri Lj.<br>061 647 104 | <b>KRŽIČ</b> Vrhnika<br>061 752 129<br><b>KRAJNC</b> Maribor<br>062 300 19 70 | <b>SKRBIŠ</b> Pragersko<br>062 842 250<br><b>SILER</b> Pesnica<br>062 654 20 01 | <b>MG CENTER</b> Šentlanc<br>0602 85 888<br><b>ANDI AVTO</b> Sentjur<br>063 743 389 | <b>OLDY</b> Volenje<br>063 863 960<br><b>RAZBORNIK</b> Polzela<br>063 722 605 | <b>VUGA</b> Nova Gorica<br>065 29 022<br><b>UKMAR</b> Vipava<br>065 640 011 | <b>KADIVEC</b> Šenčur<br>064 418 0032<br><b>KADIVEC</b> Lesce<br>064 718 585 | <b>BABIČ</b> Krško<br>0608 21 307<br><b>RAJBAR</b> M. Subota<br>069 21 444 |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|

### Porsche Slovenija ne sodeluje na salonu

Pri podjetju Porsche Slovenija, ki zastopa Volkswagen, Audi, Seat in Porsche, so že pred začetkom priprav sporocili, da ne nameravajo sodelovati na letošnjem 21. Slovenskem avtomobilskem salonu, vendar bodo v tem času pripravili vrsto drugih aktivnosti.

Po besedah direktorja Norberta Windischa ljubljansko Gospodarsko razstavišče ne nudi ustrezne infrastrukture, ki bi bila potrebna za avtomobilsko razstavo, poleg tega pa kot vzrok neudeležbe omenja tudi odločno previsoke stroške za razstavniki prostor in previsoke cene vstopnic. Ko bo Ljubljana premogla novo razstavišče, bomo seveda na Slovenskem avtomobilskem salonu spet sodelovali.

V času salona pa bo pri pooblaščenih trgovcih Volkswagena, Audija in Seata vseeno zelo živahno. Volkswagnovi trgovci bodo pripravili prireditev imenovano Beetlemanija, glavna pozornost pa bo seveda namenjena prihodu novega hrošča, beetla. Obiskovalci Audijevih prodajnih salonov se bodo zabavali na tako imenovani Audienci, trgovci bodo predstavili prenovljeni audi A4. Seat Ole pa je naslov prireditev, ki bodo posvečene prihodu novega Seatovega toleda. V vseh salonih so poleg ostalega dogajanja pripravili tudi nagradno igro, eden od srečnejšev se bo lahko leto dni vozil v porscheju boxerju. • M.G.

**SUZUKI SEJEMSKI POPUSTI IN ADUTI**

SEJEMSKI POPUST 100.000 SIT

**NOVA GRAND VITARA 3D** to za 3.195.000 SIT

SEJEMSKI POPUST 100.000 SIT

**NOVI BALENO klima** to za 2.195.000 SIT

**JIMNY** to za 2.495.000 SIT

**GRAND VITARA 5D** to za 4.195.000 SIT

**WAGON R +** to za 1.690.000 SIT

**SWIFT GAL klima** to za 1.495.000 SIT

**GORENJSKA PRODAJNO SERVISNA MREŽA**

|                              |                     |                       |
|------------------------------|---------------------|-----------------------|
| KADIVEC Šenčur 064 418 00 32 | LUŠINA 064 652 200  | STRIKOVIČ 064 331 013 |
| KADIVEC Lesce 064 718 585    | BOGATAJ 064 555 222 | JERŠIN 064 242 779    |



21. Slovenski avtomobilski salon

## Slovenski pogled v avtomobilski svet

Pomembnejši dogodki  
na 21. Slovenskem  
avtomobilskem salonu

**SOBOTA, 17. APRIL:** Premierna promocija video filma Zimski rally za klasične motocikle, ob 12. uri na razstavnem prostoru hala B - Predstavitev dirke za starodobne avtomobile Vransko, ob 16. uri na razstavnem prostoru hala B

**NEDELJA, 18. APRIL:** Brezplačno fotografiranje z vrhunskimi športniki, gostuje veslač Sadik Mujkič, med 12. in 14. uro na razstavnem prostoru MNZ, avla hale A

**PONEDELJEK, 19. APRIL:** Brezplačno fotografiranje z vrhunskimi športniki, gostuje smučar Jernej Koblar, med 12. in 14. uro na razstavnem prostoru MNZ, avla hale A

**TOREK, 20. APRIL:** Prihod oldtimerja z maršalom Titom, ki ga igra Ivo Godnič, med 14.30 in 15. uro pred halo B

**SREDA, 21. APRIL:** Prihod dirkača F1 Ralpa Schumacherja, ob 14. uri na razstavnem prostoru podjetja ECOT. - Okrogla miza Hitrost in varnost cestnega prometa ob 11. uri v Forumu, hala B2/I

**ČETRTEK, 22. APRIL:** Okrogla miza Zakon o varnosti v cestnem prometu - eno leto pozneje, ob 11. uri v Forumu, hala B2/I

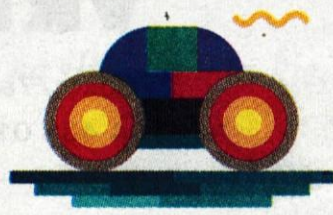
**SOBOTA, 24. APRIL:** Predstavitev ekipe KK Union Olimpija, od 15. do 17. ure na razstavnem prostoru Citroena Slovenija, hala A

**NEDELJA, 25. APRIL:** Nagradno žrebanje, ob 15. uri na razstavnem prostoru Save Tires, hala B

**VSAK DAN:** nagradne igre, nastopi plesnih skupin, predstavitve...



Rover 75



**NISSAN:** Pri Nissanu ta hip ni nobenega zelo svežega avtomobila, vsaj takšnega ne, da bi ga lahko kazali slovenskim kupcem. Na razstavnem prostoru bo železni program, začeni z najmanjšo micro, sledijo pa almera, primera, patrol



Opel zafira

in pick up.

**OPEL:** največ pozornosti bo namenjeno novemu enoprostorskemu avtomobilu spodnjega srednjega razreda. Kot je znano se imenuje zafira, posebnost je sedem sedežev, na slovenski avtomobilski trg pa prihaja v prvem poletnem mesecu.

**PEUGEOT:** Prav v času salona se bo pri tej znamki zgodila zamenjava slovenskega zastopnika. Peugeot je namreč s hčerinsko družbo prevzel vaje v svoje roke, premierno bo na ogled rahlo osveženi model srednjega razreda 406.

**RENAULT:** Največ avtomobilov in nekaj manj novosti. Najbolj stavijo na prenovljeno družino modela megane, prvič bo pri nas tudi šesti član break, za hitre voznike bo na ogled športni clio 2.0 16V, za sladokusce pa futuristični študijski prototip initiale.

**ROVER:** Nova limuzina rover 75, avtomobil, oblikovan v značilnem britanskem slogu in razvit s prikrito asistenco matičnega BMW, bo zasenčila oba manjša modela, 214 in 416.

## MOJ MALI AVTO

- VELIKA STVAR na Ljubljanskih novicah in Gorenjskem glasu!

S podjetjem Hribar & otroci smo se dogovorili, da začnemo z redno rubriko "Moj mali avto". Odslej bomo vsakih 14 dni objavili nekaj najbolj vročih novic iz sveta miniaturnih avtomobilov. Vsakokrat bomo zastavili še nagradno vprašanje in izžrebanec bo dobil eno izmed njihovih miniaturnih, vredno najmanj 3.000 sit.

Prva novica: Prvi slovenski "elektronski časopis" Ljubljanske novice in največji prodajalec miniaturnih avtomobilov v Sloveniji podjetje Hribar & otroci sta ob letošnjem AVTOMOBILSKEM SALONU predstavila novost: Razstavo in prodajo miniaturnih AVTOMOBILOV na internetu.

Med aktualno Top lestvico je zagotovo najbolj vroča ponudba novega VW hrošča in seveda novi model Ferrarija 360 - Modena.

Trenutno so predstavljeni samo najbolj poznani in dostopni modeli največjega proizvajalca miniaturnih Burago, kmalu sledi kompletna ponudba približno 2000 zbirateljskih miniaturnih: Herpa, Vitesse, Brumm, Replicars in seveda ostalih uveljavljenih igrač podjetja Hribar & otroci.

Poglejte - naročite - in se razveselite na: <http://www.mtaj.si.hribar&otroci>

Nagrada vas čaka: kdor bo iz Gorenjske prvi poslal elektronsko sliko podjetja Hribar & otroci na e-mail Gorenjskega glasa, je že nagradjenec!

Čestitamo!



## NASMEH, d.o.o.

URADNI PRODAJALEC IN SERVISER



KIA MOTORS

Hrastje 145, Kranj, Tel.: 064/351-777, 327-926

## PROMOCIJSKE CENE

IZREDNI POPUSTI V ČASU LJUBLJANSKEGA SEJMA od 17. 4. - 25. 4. 1999

## NOVA KIA CARNIVAL



Najcenejši enoprostorec v Sloveniji

## PARCELE

## PISARNE

## MANSARDE

kvadratura:

1200 m2

cena:

1.200.000 SIT

V neposredni bližini

železnice postaje.

Neposredna.

kvadratura:

300 m2

cena:

150.000 SIT

V stro-

centru

grimes

samo

kvadratura:

20 m2

cena:

35.200.000 SIT

Samo

CLIO

Investirajte  
v premičnine!

Zapeljite se v najbližji salon Renault in preverite ceno kvadratnega metra novega Clia.

Če vaš rabljeni avtomobil katerekoli znamke zamenjate za novi Clio, bomo k vrednosti vašega starega avta, ocenjeni po sistemu Eurotax, prišteli 100.000 tolarjev (če se boste odločili za Clio 1.2) oziroma 120.000 tolarjev (za vse druge verzije). Ponudba velja do konca aprila.

Novi Clio.

Svet je njegovo mesto.

RENAULT  
AVTO  
ŽIVLJENJA



**AVTO KADIVEC**  
Šenčur, tel.: 064/418-000

**HYUNDAI**



že od **2.115.800 SIT**      že od **1.393.100 SIT**

**IZKORISTITE SPOMLADANSKE UGODNOSTI**

ATOS 1,0 **1.344.300 SIT**    SONATA 2,0 **3.412.600 SIT**  
 ACCENT klima **1.976.200 SIT**  
 GALLOPER klima **3.925.200 SIT**  
 LANTRA 1,8 TOP-K wag. **2.659.300 SIT**

**KREDIT od T+1% STARO ZA NOVO**

**POSEBNA BIRMANSKA PONUDBA**

**DAELIM**



**269.000 SIT**

CENA:

Uvoznik in distributer:

**PANADRIA**  
PRODAJNO SERVISNI IN PNEUMATIC CENTER

KRANJ, Koroška 53 d,  
tel.: 064/367 460

Zmagovito motorno olje **REPSOL** Motor Oil

## 21. Slovenski avtomobilski salon Slovenski pogled v avtomobilski svet

**SUBARU:** Za že znanim prenovljenim legacyjem station wagon, prihaja še dovolj zanimivo oblikovana limuzina. Kateri bo bolj všeč slovenskemu okusu, je v tem trenutku še neznanka.



Subaru legacy limuzina

**SUZUKI:** Ob rahlo osveženem balenu bosta novosti pravzaprav dve. Terenska grand vitara s petimi vrati je dobila še trivratno "sestro", povsem nov pa je mali lahkodostavnik carry van, ki bo zagotovo bolj opazen od predhodnika.

**ŠKODA:** Uspešnica octavia bo na ogled v štirih različnih izvedbah, najlepša, najbolje opremljena in tudi najdražja bo tista iz posebne serije Laurin in Klement. Seveda ne bo manjkala tudi dobro znana in kar dobro cenjena felicia.

**TOYOTA:** Tej japonski tovarni pri nas ne gre tako dobro, kot bi si želeli, a novi zastopnik napoveduje boljše čase. Pomagal bo novi malček yaris, morda tudi kakšen drug model iz sicer zelo obsežnega Toyotinega programa.

**VOLVO:** Zaenkrat v Ljubljani še ne bo odprtega C70 kabriolet, toda pri Volvu je tudi kakšen drug zanimiv avtomobil, na primer skoraj nova, največja limuzina S80 ali pa na po, terenski V70 XC AWD cross country.



**HONDA ŽIBERT**

salon vozil \* prodaja \* pooblaščen servis  
Britof 173, Kranj, tel.: 064/242-167



**UGODNO:**  
 HONDA CIVIC 3 in 4 vrata  
 HONDA HR-V - (NOVO)  
 HONDA CR-V JEEP  
 HONDA ACCORD

**HONDA ACCORD**  
4 vrata, 2,0iES

**BOGATA SERIJSKA OPREMA** **HONDA**  
 KREDITI, STARO ZA NOVO

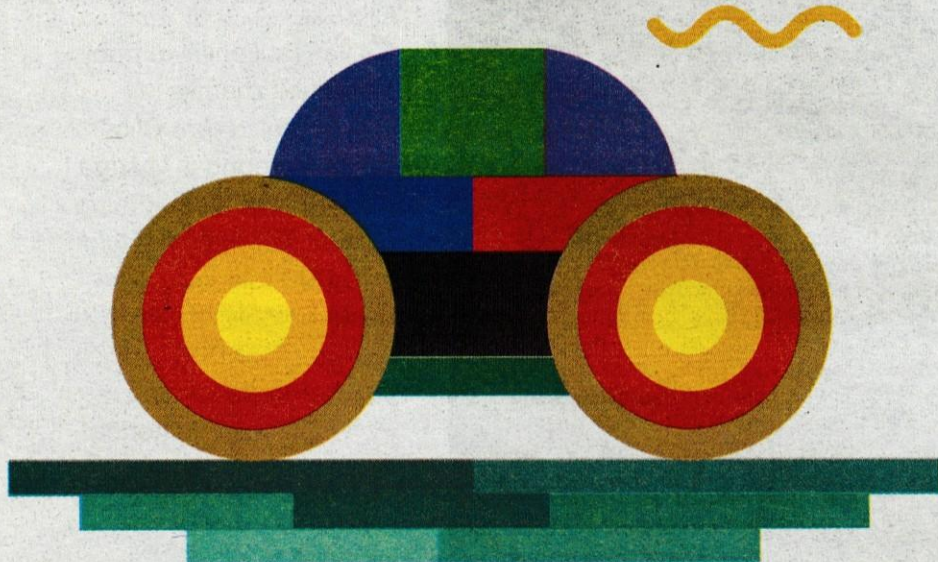
## AVTOCENTER VRTAČ

Visoko 77a pri Kranju  
tel.: 064 438 01 11, 438 01 12

**TEDEN ODPRTIH  
VRAT 16. 4.  
DO 25. 4. 1999**



# 21. Slovenski Avtomobilski Salon



V sožitju z avtomobilom



17.-25. april 1999. Gospodarsko razstavišče v Ljubljani

**MITSUBISHI MOTORS**

SERVIS IN PRODAJA  
NOVIH IN RABLJENIH VOZIL  
STARO ZA NOVO

Obrtniška 8  
1230 Domžale  
tel.: 061/716-221 (PRODAJA)  
tel./fax: 061/715-666 (SERVIS)

**Šubelj DOMŽALE**

**SPACE STAR**  
1,3 Gli

**2.240.000 SIT**



**AKCIJA**  
 MITSUBISHI  
 CARISMA 1,6 GLX  
**2.730.000 SIT**  
 (22.990 DEM) (28.000 DEM)

**SERVIS ŠTERN KRANJ**  
URADNI PRODAJALEC

**Volkswagen Group**



SERVIS, REZERVNI DELI, KLEPARSTVO,  
LIČARSTVO, DODATNA OPREMA

Šmidova 13, Kranj, tel./fax: 064/323 419, 326 739

**Avto Mlakar & Podboršek**

**FIAT**



**AKCIJA: AVTO KVIZ**  
TESTNE VOŽNJE Z VOZILI FIAT

Vsakemu udeležencu podarimo praktično darilo.  
Kar širje zmagovalci kviza se bodo odpeljali z novimi avtomobili **FIAT BRAVO**.

**NOVI PUNTO SOLE PLUS,**  
centralno zaklepanje, elek. pomik stekel, 2x airbag, fiat koda ...  
že za **1.389.000,00 SIT**

**SEICENTO** že za **1.185.000,00**  
darilo avtoradio **KENWOOD**

**KRANJ, BLEIWEISOVA 10, tel.: 224 540**  
servis: 224 244



**2,5 % POPUST**  
za člane sveta knige

Vabljeni v našo prodajalno rezervnih delov in dodatne opreme.



# SNOVANJA

## VSEBINA: 115

MARKO JENŠTERLE:

*Kako obrabiti platnice romana v medmrežju?*

VALENTIN CUNDRIČ:

*V meni tiči prag, čez katerega ne morem*

MARIJA VOLČJAK:

*Tako lepega zvonjenja nelišiš kmalu kje, kot je crngrobško*

### Beseda urednice

Tokratna Snovanja so posvečena prazniku knjige - naslednji teden je namreč 23. april, svetovni dan knjige. Temu je namenjeno tudi uvodno razmišljanje Marka Jenšterleta, ki se sprašuje ali Slovenci beremo več ali morda manj kot drugi narodi in kakšna usoda ob vsem tehnološkem napredku čaka knjigo. Pravcati podvig na področju domoznastva je vsekakor vodnik Crngrob in okoliške vasi, z njegovo urednico Ivano Porenta - Aleš se je pogovarjala Marija Volčjak. Pesnica Sonja Koranter z Jesenic je doslej izdala okoli štirideset knjig, največ pesmi, o zadnji Medeno drevo med drugim govori s spravevalcem Valentinom Cundričem. • Lea Mencinger

Marko Jenšterle

## Kako obrabiti platnice romana v medmrežju?

Na začetku aprila, meseca, v katerem praznujemo svetovni dan knjige, so mediji objavili, da je na slovenski knjižni trg prišla nova knjiga, ki pa je tokrat za razliko od ostalih še ni mogoče vzeti v roke, čeprav to ne pomeni, da je ne moremo tudi prebrati. Roman z naslovom *Trampolin in podnaslovom roman.com* lahko že začnejo brati vsi tisti, ki imajo dostop do interneta, najdejo pa ga pod geslom <http://home.amis.net/mkc/dan/knjige>.

Prvemu slovenskemu virtualnemu romanu poleg tega ni mogoče pripisati avtorja, saj ga je tri mesece pisalo kar sedemnajst slovenskih pisateljev in pisateljic. Zgodba govori o dveh brigadirjih iz Nove Gorice, v romanu pa se v skladu z njegovo obliko pojavlja tudi fiktivni heker. Je torej s tem klasična knjiga dokončno poražena? Niti ne, ker avtorji zamisli že najavljajo, da bodo roman izdali tudi v knjižni obliki s predgovorom dr. Janeza Strehovca, človeka, ki se je na Slovenskem brez dvoma najbolj podrobno ukvarjal s soočenjem novih tehnologij in umetnosti. Toda isti dr. Strehovec je nedavno v nekem intervjuju na vprašanje, ali se tudi sam aktivno udeležuje raznih "rave" partij sicer odgovoril pritrdilno, a ob tem dodal, da v teh diskotekah v glavnem vse skupaj le opazuje nekje od strani s steklenico piva v roki.

Priznati moram, da si težko predstavljam bralca romana na internetu. Tudi sam uporabljam ta tehnološki dosežek, a mi na kraj pameti ne pride, da bi knjige bral na računalniškem ekranu. Novinarske članke še mogoče iz enostavnega razloga, ker so krajši in ker mnogih časopisov iz različnih koncev sveta drugače ni mogoče dobiti. Toda, že kadar gre za daljše zapise ali študije, si jih nemudoma natisnem in se nato v njihove vsebine raje poglabljam v udobnem naslonjaču ali pa kar na avtobusu med Kranjem in Ljubljano, na katerem dnevno preživim precej časa, na njem pa sem doslej prebral tudi večino knjig.

Takega branja po avtobusih je v svetu ogromno, pri nas pa ljudje v glavnem še vedno le dolgočasno zrejo skozi okna. Morda ga je nekoliko več na medmestnih avtobusih, na mestnih pa skorajda ni videti človeka, ki bi si čas vožnje krajšal s knjigo v roki. Verjetno je vzrok ravno v tem, da je branje knjig svojevrsten užitek, ki zahteva določeno udobje. Tega pa na hladnih in neudobnih sedežih avtobusov mestnega prometa niti slučajno ni, tako kot jih ni v dolgotrajnem nočnem gledanju računalniškega ekrana. Povsem drugače je knjigo prebirati v postelji z lučjo na nočni omarici. V tej zvezi se mi zdi nujno opozoriti na zanimivo kazalko strani, ki mi jo ob vsaki naročeni knjigi pošljejo iz knjižarne Libreria Santa Fe v Buenos Airesu, na njej pa je napisano: "Tukaj sem zaspal".

Nove tehnologije torej knjige ne ogrožajo, tako kot niso nikakršna nevarnost za obstoječe medije. Radio in televizija nista izpodrinila časopisov, zato zanje tudi internet ni nevaren. Vse več časopisov je v celoti mogoče prebrati na internetu, pa se jim to

ne pozna na nakladi. Nekdo iz drugega konca sveta lahko uživa v branju slovenskih časopisov že istega dne, ko izidejo, verjetno pa pri nas ni veliko ljudi, ki bi zaradi tega naročene časopise odpovedovali.

Pesnik Tone Pavček je junija lani svoj uvodni referat na področni razpravi o kulturni politiki na področju književnosti in založništva začel z naslednjimi besedami: "Priznam: obstal sem ne zmeden, ampak nekako nemočen pred nalogo, ki mi je bila zaupana: govoriti o knjigi, imenitnici in desetnici, nacionalni zgodovinski pomembnici in današnji sobesednici redkih posameznikov, o njej, ki je bila na začetku tega iztekajočega stoletja vse in ki ji groze, da bo v prihodnjem z njo kakor z nacionalno državo, ideologijo, romanom itd., konec. Sam v to ne morem in nočem verjeti, preprosto zato, ker je življenje neuničljiva sila. In dokler bo življenje v knjigi, bo živela tudi knjiga kljub vsemu novemu, ki prihaja v množičnih medijih komunikacije, nas zasipa, vznemirja in dolgočasi, kljub vsemu, kar sicer lahko je, vendar ni to, kar je knjiga. Zato začnem besedo o knjigi osebno, čustveno, sentimentalno: s priznanjem zaljubljenca, ki pravi: Rad imam knjigo, slovensko knjigo, to našo knjigo, pričevalko našega duševnega življenja in zgodovinsko resnico našega bivanja."

Če si pesnik Pavček lahko privoščil govorjenje o zaljubljenosti v knjigo, potem imajo bralci do takšnega erotičnega odnosa še toliko večjo pravico. Kajti oni so na koncu tisti, ki pesnikom in pisateljem potrjujejo samselnost njihovih početja.

Letos je Cankarjeva založba iz Ljubljane pošljala zelo zanimive in zgovorne noveletne voščilnice, na katerih je bilo na naslovni strani z velikimi črkami napisano: "Kdor bere, ne bluzi". Stavek na čestitki je bil pravo poživilo ob vsej množici stereotipnih želja po veselih božičnih praznikih in srečnem novem letu, hkrati pa je s svojim globokim sporočilom tudi zadel žebljico na glavico. Narodu, ki rad bere in ceni pisatelje, se pač ni treba bati izumrtja. Večkrat je bil že poudarjen pomen literature v slovenski zgodovini in to se dobro pozna tudi v naši sedanjosti. V okviru že omenjene področne razprave o kulturni politiki na področju književnosti in založništva je Božo Premrl, svetovalec ministra za kulturo za to področje, povzel konkretno stanje v Sloveniji in med drugim povedal, da je po letu 1990 število založnikov naraslo na okoli 160, ogromno novih založb je majhnih in neprofitnih (npr. Studia Humanitatis, Študentska založba pri Študentski organizaciji Univerze v Ljubljani,

ŠKUC...), vendar izdajajo pomembne kulturne in znanstvene knjige.

Lani smo v Sloveniji subvencionirali 235 knjig, kar je daleč največ od leta 1993 dalje, ko je državo podpora za natis dobila 152 knjig. Leta 1994 je bilo subvencij 166, leta 1995 se je njihovo število povzpelo na 207 in naslednjega leta na 213, potem pa je bil leta 1997 zabeležen padec na 206 naslovov, da bi se, kot že rečeno, lani spet povečal. Te številke niso zanemarljive, če vemo, da založniki s subvencijo krijejo od 50 do 100 odstotkov proizvodnih stroškov, kar jim vsekakor olajša tiskanje knjižnih novitet.

Osrednji slovenski problem pri knjigah je pač majhen trg. Dva milijona naših prebivalcev nikakor nista dovolj za komercialno uspešnost tega dela. V tem smo pač popolnoma neprimerljivi z državami, kjer govorijo angleško, špansko, francosko... Poleg tega se Slovenci še vedno ne moremo pohvaliti s pisateljem, ki bi se v svet prebil tako močno, kot se je na primer Čeh Milan Kundera. Velikega slovenskega romana še vedno ni in, če bi hoteli biti malce zlobni, bi lahko dejali, da nam ga je pred kratkim napisal kar tujec. To je brazilski pisatelj Paulo Coelho, eden med desetimi najbolje prodajanimi pisatelji na svetu. Samo v Braziliji so doslej prodali 6,5 milijona njegovih romanov, ki so jih tudi prevedli v 34 jezikov (med njimi v slovenščino) in izdali v 42 državah. Coelho je že nekajkrat obiskal našo deželo in bil nad njo tako navdušen, da jo je v svojem najnovejšem romanu Veronika hoče umreti izbral kar za mesto dogajanja zgodbe. Tako zdaj po vsem svetu lahko njegovi bralci slišijo za Slovenijo in njeni ključni točki, kot sta Ljubljana in Bled, pri vsem skupaj pa je nerodno le to, da Coelho, kot večina njegovih kolegov, v svojih fantazijah ni tako natančen, kot so recimo novinarji ali zgodovinarji, zato je tudi imeni obeh mest zapisal napačno. Namesto Ljubljana piše Lubiana, Bled pa je preimenoval v Vled (Portugalci in Španci namreč fonetično ne razlikujejo črk B in V).

Zaenkrat je večina slovenskih knjig v tujih jezikih še vedno izšla s pomembno podporo domačih institucij, tuji založniki pa še niso našli slovenskega pisatelja, ki bi mu bili pripravljeni kriti vse stroške prevoda in natisa njegove knjige, nato pa bi se jim on moral oddolžiti z rednim nastopanjem na promocijskih tiskovnih konferencah, obiskom najpomembnejših književnih sejmov po svetu in vsem drugim, kar gre danes zraven pri prodajanju knjig.

V galeriji  
Avsenik  
v Begunjah  
je na ogled  
pregledna  
razstava  
oljnih slik  
in risb iz  
cikla Spleen  
slikarja  
in grafika  
Vena Dolenca.

Na sliki:  
VENO DOLENC -  
Equus, olje



Razen pri redkih založbah tudi za naše založnike še vedno velja, da se zanje proces nastajanja knjige konča v tistem trenutku, ko ta zagleda luč sveta. Po svetu je ravno drugače. Z izidom knjige se vse skupaj šele začne. Kajti knjigo je tedaj šele treba začeti prodajati, v hudi konkurenci novih in novih izidov pa za to ni ravno veliko časa. Kolikor so torej subvencije na eni strani na moč koristne, lahko po drugi takšna podpora povzroči nepotrebno založniško apatijo in neelastičnost.

Knjige namreč k bralcem ne prihajajo kar same od sebe. Dobre še toliko manj in četudi ves čas govorimo o bralnih navadah našega ljudstva, je treba dodati, kako te lahko čez noč izginejo. Še posebej tedaj, ko bi knjige začeli zanemarjati ali pa bi menili, da smo pač že tako na pragu novega tisočletja, da je stare bralne navade treba pokopati na smetišču zgodovine.

Nad svojim položajem nekateri pisatelji po svetu zelo tarnajo. Istega dne, ko smo lahko prebrali novico o nastanku našega prvega medmrežnega romana smo namreč lahko brali tudi poročilo o tem, kako slovaški pisatelji ugotavljajo, da so za knjige plačani katastrofalno malo. Običajni avtorski honorar za knjigo je pri njih enak mesečni plači asistentke v dobro stoječem podjetju. Zdaj sicer dobijo v povprečju 30 odstotkov od prodaje, kar je precej več kot avtorji na Zahodu, vendar je slovaški trg majhen, knjige pa so zaradi nizkih naklad relativno drage.

Nizke naklade torej niso naša značilnost. Mnogi pisatelji na Zahodu namreč našim še kako zavidajo njihov položaj, saj se z bogatijo, nastalo iz pisanja, lahko pohvali le manjši del pisateljev na svetu. Večina je še vedno obsojena le na pobožne želje po objavi svojih pesmi ali kratkih zgodb v kakšni od literarnih revij, izid knjige pa je sploh velik praznik. Dela naših pisateljev so doslej veliko lažje zagledala luč sveta od marsikaterega ustvarjalca v ZDA, kjer je sicer res večji trg, vendar je tudi konkurenca precej večja od naše.

Čeprav je slovenski roman zdaj vstopil v medmrežje in s tem simbolično tudi v neko novo dobo, našim pisateljem ob svetovnem dnevu knjige lahko zaželimo le to, da bi njihovo pisanje še naprej izhajalo v obliki klasičnih knjig. Pa ne tistih vezanih v usnje in namenjenih okrasu omar in polic v pre mnogih domovih, ampak kot cenene žepne izdaje, dosegljive vsakemu bralcu. Še bolj pa jim je treba želeči, da bi se nato na teh knjigah poznala obrabljenost, kajti samo ta je edini in pravi dokaz njihove priljubljenosti med bralci.



Valentin Cundrič

Vprašanja pesnici Sonji Koranter

# V meni tiči prag, čez katerega ne smem

Pred kratkim je Sonja Koranter v samozaložbi izdala že svojo triinpetdeseto pesniško zbirko z naslovom Medeno drevo. Nadvse plodovita pesnica, ki živi na Jesenicah, je leta 1981 izdala prvo zbirko, objavlja pa v slovenskih revijah in drugih medijih in tudi v tujini. Piše pa tudi prozo, eseje, kritične zapise. Zadnje čase pogosto deluje v ediciji Sto besed Univerze Iowa v ZDA. Še letos naj bi izšla njena nova knjiga pesmi Zlatoličje.

**Vaša knjižna bera šteje okrog 50 naslovov. Razložite temeljne naslovne fraze, ker so vselej zelo poudarne!**

“Senhaba je druga samozaložena zbirka. Je skriti anagram in bo takšen tudi ostal. Ljubezen ima tu prvo in poslednjo besedo. Kaj kmalu sledi Požirek iz skledastih časov, kar naj bi bilo zelo povedno. Stekljena jadra, spet smrt in rojstvo, ljubezni in žalosti. Moč rdečega kresa je antična tema, večna tema, Antigona. Sanjladja, sanjska težela prepoznavanja čustev in intime. Potem sledijo: Daljinski klic, Samsadelovo ogledalo, Dalilina zaveza, Temni vetrni pepel, Peruti senčnatih ljudi, Ptica vetrovnica (antologija in nove pesmi), pa Levja vrata, Tristo črnih rož, Senčnati oltarji, Zmajeva pomladi, Kamnito sonce, Kamen in glas, Vodnarjeva usoda, Tvoje telo iz praproti, Ko angeli zaspijo, Zmajeva steza, itd.

Omenila bi še eseje, intervjuje, kritike in mnenja; pa tri kriminalke. Na vsak način naslovi zbirk govorijo v simboličnem jeziku, s poudarkom na osnovni temi. Kako si kot pesnika zamišljam svet, kako prepoznavam valovanja srca in življenja. Vsekakor pa nemalokrat pesem nastane prav zaradi prvega verza, ki je obenem naslov.

Zadnja pesniška zbirka Medeno drevo, ki je izšla v samozaložbi in je triinpetdeseta po vrsti, je bila natisnjena pri tiskarni Medium Žirovnica, oblikoval in ilustriral jo je slikar Franc Berce, recenziji sta prispevala pesnika Valentin Cundrič in Marko Elsner - Grošelj. Finančno me je podprla Občina Jesenice in več sponzorjev, za kar se vsem iskreno zahvaljujem.“

**Kdaj ste prvič zaslišali pesem v sebi?**

Pesem se je z menoj rodila. Med gorami gorenjskih klešč je prišla in me zaznamovala. Spomin, je pesem prva in zadnja, med časom in bivanjem, pa s prvo pesmijo ni obremenjen. Otrok, zrasel med dvema različnima videnjema sveta, je pač imel dar, možnost, da se odpre. Blagrujem razmere, ki so to omogočile. Ne glede na rane, vzpone in padce. Opazovanje življenja, živeti, pogrežanje v čustvene labirinte, to mi prinaša slike in besede. Prvi zvezčič pesmi je bil strgan, vržen v ogenj. V mojih mladostnih letih, pa še na vasi, je bilo pisanje pesmi ali odsotnost ali

preobilje časa. Verjamem pa v usodnost naključij, kar mi je vseeno na neki način omogočilo kopičenje duhovnega sveta.“

**Kaj vam je niz prvih pesmi pomenil in kaj vam odtehta pesniški cikel danes? So to samo sporočila in izpovedi, ali pa so tudi nadomestilo za neuslišane želje?**

“Prve pesmi sem zavrgla. Živela sem pod kupolo, polna načrtov in sanj, saj še ni nastopil čas za uresničevanje. Po rojstvu hčere in sina sem se posvetila družini, hodila v službo, pesmi pa so imele čas, da so zorele v meni. Leta 1981 sem v samozaložbi izdala prvo pesniško zbirko (Pesmi) in takrat je bil storjen prvi korak za preverjanje v javnosti. Dobrohotne okoliščine, ki so botrovale tej zbirki, so se me držale več kot deset let. Seveda je bila zbirka izbruh, pogojen z življenjem in občutenjem, življenjem, ki sem ga žvela; bila je nasilno pretrgana vez s preteklostjo. Kljub dobrim kritičnim ocenam pa nisem imela zadosti moči, da bi se za pesmi borila. Nekaj časa je trajalo, da sem spoznala, kako so pesmi prav tako moji otroci, vredni tako hvale kot graje. Vredni, da se zanje borim.

*Pesem ne more biti nadomestilo za neuslišane želje niti nadomestek, pesem je posledica drugačnega dojemanja in čutenja, pesem je krik, veselje in žalost nad spoznanjem. Pesmi, ki jih pišem, so pesmi mojega življenja, so kruh in sol drugačnosti, ki ni vedno prijetna.*

V letih od 1981 do 1990 sem tiskala skoraj 40 naslovov poezije. Seveda sem ob tem imela vso podporo pesniškega prijatelja Valentina Cundriča. Prav zaradi tega sem se morala še bolj dokazovati in potruditi. Še vedno delam po svoje; torej, ko me pesem obišče, jo zapišem. Verjetno pa je to poznano vsakomur, kdor se vsaj malo ukvarja z ustvarjalnostjo.

Niz prvih pesmi je ostal kot zakoličba za nadaljnje delo. Vsekakor pa ob vsakem novem ciklu del mojega življenja papir pogoltne besede in misli. Pesem se tako oplaja s preteklostjo, starejša je, bolj mi je ljuba.“

**Se vam zdi, da je bilo obdobje Nesonetov za vas pesniško zelo srečno?**

“V času Nesonetov je neke druge nastajal tekst, ki bo presegel vsa dognanja in spoznanja o pisanju sonetov. Nesonetu so zaživeli kot rahel plamenček in nisem niti upala, da jih bom dokončala. V tistem času sem veliko pisala pesmi in tudi prozo. Pisala, ker me je oklepala neka nevidna sila, mi ponujala izziv in izhod. Kljub temu pa je čas Nesonetov presegel moje dotedanje oblike in formo. Mislim, da se vsak pesnik slej ko prej sooči tudi z izzivom, ki mu pravimo sonetni venec. Že sama zgradba zahteva popolno disciplino in poznavanje oblike in forme, torej je to neka posebna milost, ki je dana le redkim. Tako so moji poskusi pristali na nesonetih, kar je zaenkrat vse. Kljub temu pa je zgodba v nesonetih na nek način odraz časa, spomina in vsrkavanja, tako preteklosti kot prihodnosti. Simbolika je tu zaživela v bolj dinamični različici, pogled v dušo pa je strnjen v belem starcu, je kot ograjen vrt, po katerem kopljem in se sončim v preveliki vročini. Je, konec koncev odkrušek duše, ki ga ponujam v razumevanje vsakomur posebej. Struktura in forma, magistrske, ki naj bi bile ključni sonet, iz katerega se nato tudi stekajo vsi drugi, so bila vodila, katera pa nisem povsem upoštevala. Vendar pa so vsemu na kljub nastale pesmi, ki imajo neskončne možnosti prepoznavanja živ-



Sonja Koranter

ljenja, smrti in večnosti. Tako tudi ni štirinajst pesmi, temveč samo dvainajst in magistrske, ki pa niso magistrske. Poznavalci bi se upirali takšni razlagi, vendar sem prepričana, da pesniška svoboda še vedno velja.“

**Tudi Zlatoličje je poimenovanje za pribežališče nekje na začetku ali na koncu sveta...**

“Tu ste me našli! To je sreča. Mislim, da ne bi znala lepše povedati, kaj je sreča, kot sem to povedala v Zlatoličju. To je kraj, kjer ima sreča mlade, in je spet kraj, kjer so bili zadovoljeni moji najgloblji čuti. Zlatoličje je čas, ki sem ga preživela na širnih štajerskih ravninah; je kraj, kjer sem našla stvariteljsko glino duha. Otroštvo je še vedno najgloblji tolmun, plodna voda in pribežališče. Seveda so morala miniti dolga leta zorenja, da sem spoznala, od kod in kam potujem. Prav skozi Zlatoličje sem hotela povedati, da se v obliki in formi iskri še neki drugi ogenj, to je pokrajina, ljudje. Ta cikel pesmi nima nobene predpisane forme, svobodno se gibljejo verzi, kot prozni zapis, kot pesem. Najbolj pomembno je namreč bilo tisto pravo - vzgib duše, pesem je spet prišla k meni.

Kljub temu da je Zlatoličje resničen kraj v severovzhodni Sloveniji, pa v

tem ciklu nima domovinske pravice. Zlatoličje je namreč zlata koruza, širina polj, globina mlake in smeh moje babice in deda.“

**Skušajte mi razložiti pesem Lončeni kolovrat! Torej poskus analize, iz katere se da marsikaj izluščiti.**

“Večkrat sem se že uprla ideji, da bi razlagala lastne pesmi. Drži se me namreč prepričanje, da je vsaka ponovna razlaga dejansko nastanek novega teksta. Razlagajo kritiki, analizirajo bralci in ljubitelji poezije. Nešteto mnenj je bilo že tiskanih ali samo izrečenih npr. o Shakespearu. Moje sence v Lončenem kolovratu začasno samo spijo, in vsakokrat, ko prebiram pesem, sem drugačnega mnenja. Vendar pa osnovni moto ostaja: Lončeni kolovrat je aluzija na lončarjevinu, na najnežnejše otroštvo na Štajerskem in na rodnem Dovjem. Ta prag, ki sem ga prestopila zavestno, ko sem se odločila za pisanje poezije, je še vedno globoko v meni.“

**Tudi vaša proza, Dovška zgodba in Sibila, prinašata pred bralca neurbani svet. Srčika vsebine je celo dobesedno avtobiografska. Ste se s pisanjem o resničnih krajih in ljudeh že komu zamerili?**

“Kajpak sem se! Najprej to boli, nato zbledi. Ostane tekst. Večji del otroštva sem preživela na Dovjem, med gorami, med klenimi gorenjskimi kmeti. O kakšnem posluhu za mehko v besedi ali dejanjih pač ni bilo niti govora. Vendar so me zaznamovali na poseben način - v nestrinjanju in drugačnosti sem se privajala na življenjske vzpone in padce. V Dovški zgodbi sem svojo predanost Dovju omehčala, bila sem konec koncev tudi del tega sveta. Kar pa se avtobiografije tiče, pa moram povedati, da povsem ne drži. Osebe, ki so še žive, bi mi verjetno oporekale. Resnične so samo sanje, ki so vbesedene, te so žive in resnične.“

**Pesnik daje času odvezo. Mu jo boste vi dali?**

“Res je, pesnik daje času odvezo, ampak osebno na to še nisem pripravljen. Postavljam vprašanje: zakaj ravno pesnik? Kaj mu je vrnjeno v zameno, kdo mu pomaga valiti kamen po gori, zakaj mu nalagajo dodatna bremena? Odgovori so že več ali manj poznani: zato, ker pesnik živi v oblakih; zato, ker naj bi v trpljenju iskal svoj navdih; zato, ker izstopa in se izpostavlja; zato, ker je ranljiv pri

besedi, mislih, dejanjih. Ne morem preko te gore, ne da bi se ustavljala izpraševala vest. Mogoče kdaj kaj neje, v prihodnjem tisočletju.“

**Vas je morda življenje kaj ogoljufalo? Ste zadovoljni s seboj, z izbrano brazbo in s kulturnim oklepajem kraja, v katerem živite in se uveljavljate?**

“Kot otrok sem želela postati balerina. V svetu, ki takrat ni nudil takšnih možnosti, kot jih imajo otroci danes, je bila to neuresničljiva želja. Šele v zrelih letih sem spoznala, da sem bila premalo vztrajna. Življenje mi je ponujalo ideje, nisem jih prepoznala. Ogoljufala sem samo sebe, vendar se kljub vsemu nisem predala. Na podoben način mi je bilo onemogočeno, tudi po lastni krivdi nadaljnje šolanje in tako sem pristala na srednji ekonomski izobrazbi. Kljub temu je še zdaj premalo. Tako sem morala sama veliko učiti, in se učim. Učim se stvari, ki me zanimajo, predajam se filozofiji in zgodovini, bolj umetnosti in njenim različicam. Nič boljša nisem od takrat - tisočletna stvar je moje področje.“

**Ste se kdaj borili za svoje tekste? Tudi “na nož”?**

“Sem, vendar sem imela popolnoma top nož. Še danes ne morem razumeti ljudi, ki znajo prijetno soglašati s svojo poezijo, jo tudi izkoristijo, na koncu obrnejo hrbet. Poleg pesniške zbirke mi je uspelo natisniti tudi krajše prozne tekste, kot so krajevne zgodbe, tri kriminalke. Na žalost pa sistem dovoljuje tako finančno kot avtorsko krajo. Tu nimam moči, zmorem več prepričevati ljudi. Zamiro pri tem je, da je razumevanje mojega dela pohvaljeno v Ameriki (tam sem že petkrat prišla v izbo “100 besed” pri univerzi v Iowa).

Sama pa kljub vsemu verjamem, da sem že z več kot 50 naslovi opravičila moje pesniško poslanstvo. Vse to ovrednotila literarna zgodovina, če bo odprla tudi za manj znane ustvarjalce, če bo znala prisluhniti, če imam povedati. Na žalost, ali srečo pa je največ zbirk izšlo v samozaložbi (na kar sem presnela ponosna), torej sem delo opravila sama - od tipkanja, do vezave. Tu mi je najbolj pomagal pesniški prijatelj Valentin Cundrič in občasno sponzorji. Velike založbe imajo namreč stalne avtorje, prijatelje - denarja pa vedno premalo, tako da ni možnosti prebiti obroča. Mislim, da bom kar vedno ostala pri samozaložbi, glede na neštete dobre ocene spodbudne kritike.“ • Foto: L.M.

## Svet je tu

*Samo trenutek in svet je tu. Razprt v očeh ljudi, zamrznjen v dlaneh. V smehu se razdaja gozd in potem, razdeljen na sever in jug je trenutek v nas vseh.*

*Tako malo je treba za sanje in smeh. Tako malo je v skledi, kjer prebiva sonce in se poslušna igra teles.*

*Samo trenutek in dan je noč. Vdelana v telesa ljudi, razgrabljena od preroških moči. Tam so iskanja svetih zvez, postaneš mavrica v nebeških očeh.*

*Tako malo je treba za rodovino prst, da iz nje vzkljuje večnost srč in razdalja med nebom in zemljo smo mi - človeški obrazi, stisnjeni v kepi prsti.*

## Skrila se bom

*Skrila se bom v vodovje podzemnih rek - se stopila z valovi, pljusnila na breg. Morda mi Aheron pričara ključ, me odveže zemeljskih uteži? Na koži mi bodo rasli vodometi, v krvi bodo otoki, v dlaneh bodo izvirali potoki. Skrila bom v valu podzemne reke. Nihče me ne bo več prepoznal, ne bo videl več moje zemeljske obleke. Skrila se bom. V kapljo dežja!*

## Travnati obraz

*Nočem biti steza, postelja in gozd. Kamen bom stoletni, travnati obraz. Med žilami neba bom sestra, tujka soncu in ljudem. Čas je že poniknil v zemljo, tisti čas, ki pomlad se vanj zavije, zgleda ti obraz. Sonce bo zamenjalo luno, daleč za obzorjem, preblizu obrazu. Na licu mi bodo rasle breze, vrbe žalujke in pod podplati bom imela ognjišče - samo prerok sme piti iz rok gozdne vile. Kakor oblak sredi neba bom tvoja postelja, in iz mahu in podraščati bo poglano novo življenje. Tam bom jaz - prva na brvi stoletja in poslednja iz makovih zrn izbrana - luč bom teme.*



Vodnik po Crngrobu in okoliških vasi

# Tako lepega zvonjenja ne slišiš kmalu kje, kot je crngrobško

Tako je dr. Janez Veider zapisal leta 1936. Po več kot šestdesetih letih so njegov vodnik po Crngrobu ponatisnili, ga obogatili s prispevki drugih piscev ter razširili na okoliške vasi.

Crngrob. Najprej se utrne misel na črni grob, kar domačini nič kaj radi ne slišijo. Že o samem imenu vasice obstaja kopica pripovedk, še več jih je v ljudsko domišljijo zapisala crngrobška cerkev. Mogočna, starodavna, na blagi vzpetini nad vasjo že stoletja privlači romarje in izletnike od blizu in daleč. Še sape ni treba globoko zajeti in že si pred cerkvijo, od koder se odpira čudovit razgled na Sorško polje, na njive in vasice ter snežnike v ozadju. Še lepši je z visokega zvonika. Crngrobška cerkev in njena okolica je polna znamenitosti, lahko bi rekli, za vsakogar nekaj. V otroških letih je moja domišljija burilo rebro ajdovske deklice in ribe faronike na freski sv. Krištofa na zunanji, južni strani cerkve. Kasneje sem se spraševala, čemu ima cerkev kar osem oltarjev in občudovala mogočne rezljane oltarne klopi, v katerih tista leta niso sedeli mogočniki, temveč preprosti verniki, vendar le v največji gneči, običajno so bile prazne, ker nihče ni upal sesti tja. Pred leti so me začela zanimati znamenja in križi ob poteh, ki z vseh strani vodijo v Crngrob, saj ima vsak svojo zgodbo. Vsekakor tudi zaradi zadnjega križa, ki je bil tam postavljen leta 1990, ob simboličnem pogrebu beguncev, pobitih po drugi svetovni vojni. Tedaj sem končno dobila odgovor, zakaj je imela mežnarja toliko let ožgana, črna okna, o čemer so starejši le šepetali in odganjali radovedne otroke. Danes so mi najljubši crngrobški zvonovi. Je že tako, da človek z leti vse bolj sliši zvonove, dokler končno ne zapojejo tudi njemu. V spominu imam solze ameriških rojakov, ko so jih po dolgih letih spet slišali in mi dopovedovali, da je to najlepša pesem na svetu, da crngrobški zvonovi tako milo pojo kot nikjer drugje, da imajo v Ameriki marsikaj, nimajo pa crngrobških zvonov. Vredni so tudi ogleda, saj so eni redkih, v Sloveniji menda le štirih, ki jih ni vzela prva svetovna vojna. Crngrobški zvonovi se slišijo daleč naokoli, najbolj tja do Pevna, Papirnice, Virmaša, Sv. Duha, Forme, Dorfarjeve, Šutne, Žabnice. V okoliške vasi, od koder ljudje ob nedeljah popoldne radi prihajajo v Crngrob. Kmetje spetoma pogledajo v svoje gozdove, gozdne poti niso več samo romarske in izletniške, temveč vse bolj postajajo tekaške in kolesarske steze. Crngrob in okoliške vasi - lahko bi rekli kar kraje, kjer slišijo crngrobške zvonove - je v zadnjih štirih letih povežalo Društvo za ohranjanje naravne in kulturne dediščine, ki je konec lanskega leta izdalo vodnik "Crngrob in okoliške vasi". Dosedanja dva sta namreč že zdavnaj pošla, prvega je leta 1936 napisal dr. Janez Veider, drugega leta 1962 dr. France Stele. Pogovarjali smo se z IVANKO PORENTA-ALEŠ, urednico novega vodnika, domačinko, ki je zaslužna, da je izšel. S tem podvigom je uresničila željo, ki jo je dolgo nosila v svojem srcu.



Ivanka Porenta - Aleš

Duha in Virmaša pa bolj pod Križno goro."

"Slikovito bi lahko dejali, da so na Crngrob navezane vasi, kamor se slišijo znameniti crngrobški zvonovi?"

"Tako čudovit glas imajo, da so jih prišli posnet, ko so zbirali najlepše glasove slovenskih zvonov. Velikanski so, štirje so, nobena vojna jih ni vzela. Starološkemu župniku so Prfarci zamerili, ker je v prvi svetovni vojni obvaroval crngrobške zvonove, staroloških pa ne. Na srečo so se ohranili tudi v drugi svetovni vojni in tako imamo v Crngrobu na največjem zvonu najstarejši slovenski zvonov napis. Ulit je bil davnega leta 1807 in crngrobški zvonovi so tako stari, da so bili zaradi obrabe na udarnih mestih že večkrat obrnjeni. Pred leti jih niso mogli več obrniti, poleg tega se je na velikem zvonu odkrutil še kos brona. Zato so napravili nove, pregibne kemblje, zamenjali so tudi jarme. Glas se jim je nekoliko spremenil, toda zame še vedno najlepše pojo."

"Lani ste napravili prvi podvig, saj je predvsem po Vaši zaslugi izšel vodnik 'Crngrob in okoliške vasi' kot sedmi vodnik po loškem ozemlju?"

"Že iz otroštva nosim v sebi malo knjižico 'Vodič po Crngrobu', ki jo je leta 1936 napisal dr. Janez Veider, tedanji starološki kaplan, kasneje župnik. Oče mi jo je včasih pokazal in rekel, veš, tu notri pa prav vse piše, kar imamo v naši cerkvi, tako lepo in natančno. Gospod Veider je bil tudi umetnostni zgodovinar, predan je bil umetnosti, zato je knjižica toliko bolj dragocena. Dolgo sem v sebi nosila tiho željo, da bi jo ponatisnili. Prve napotke mi je pred leti dal Franci Zagorčnik, urednik kulturnega zbornika Atlantida. Vendar je nepričakovano umrl in zamisel je padla v vodo. Kasneje so me povabili, naj nekaj napišem za katalog k razstavi Diptih - Crngrob in natisnjeni so bili prvi moji zapisi o Crngrobu. Na fotografski razstavi 15. januarja lani v Puštalskem gradu je moja ideja dobesedno zaživela, navdušila sem prve sodelavce, gospod Florjančič mi je obljubil geološko geografski del in kolo se je zavrtelo. Lahko rečem, da dokaj hitro."

"Sestavili ste uredniški odbor?"

"Iskala sem sodelavce, želela sem, da nekdo napiše dodatek k Veiderjevemu besedilu, saj so crngrobški spomeniki v več kot šestdesetih letih doživeli večje ali manjše spremembe. Zato sem potrebovala umetnostnega zgodovinarja, dr. France Štukl mi je že na razstavi predstavil Dušana Komana iz Loškega muzeja. Tako sem se srečala tudi z direktorjem muzeja Francem Podnarjem, ki mi je kasneje veliko pomagal pri urednikovanju, saj ureja Loške razglede, letos je uredil tudi brošuro Temni, pretemni so talcev grobovi, pa filatelistični zbornik itd. Brez njegove pomoči ne bi mogla speljati tako zahtevnega projekta."

"Praktično ste že našli člane uredniškega odbora, ki so ga poleg Vas sestavljali Alojzij Pavel Florjančič, Dušan Koman, Franc Podnar, dr. France Štukl, poznamo jih kot neutrudne sodelavce Loških razgledov, ki jih izdaja Muzejsko društvo Škofja Loka. Vendar vodnik po Crngrobu in okoliških vasi ni izšel pri njem, kakor bi pričakovali?"

"Muzejsko društvo ni imelo denarja, zato ga je izdalo Društvo za ohranjanje naravne in kulturne dediščine vasi Crngrob, Pevno, Papirnica, Virmaše, Sv. Duh, Forme, Dorfarje, Šutna in Žabnica, ki je staro polna štiri leta. Njegov prvi predsednik je moj brat Jože Porenta, ki ima skupaj z izvršnim odborom veliko zaslug, da je vod-

nik izšel. V društvu je veliko vaščanov, pravzaprav vsi razen redkih izjem, ustanovljeno je bilo brez političnih nagibov, z namenom, da ohranjamo naravno in kulturno dediščino krajev, kjer živimo. V društvu so projekt hitro sprejeli za svojega, meni so najprej zaupali povezavo z Muzejskim društvom, ki nam je strokovno pomagalo, uredniški odbor pa kmalu za tem še delo urednice."

"Veiderjevo besedilo je poljudno, napisano ljudem razumljivo, hkrati dovolj strokovno, zato je ponatis resnično dobrodošel. Kaj pa jezik, ste besedilo kaj popravljali?"

"Ne smem pozabiti požrtvovalnega lektorja Ludvika Kaluže, opravil je le najnujnejše popravke, ki bi bralca danes utegnili motiti, saj smo želeli kar najbolj ohraniti izvirnik. Odpravljene so bile tudi očitne tiskarske napake. Lektor je sam zapisal, da je Veiderjev jezik živ in gibek in za sodobno branje in umevanje ne potrebuje kakih posebnih popravkov in dopolnil."

"Veiderjev vodnik je obsegal približno sto strani, novi jih ima še enkrat toliko, kaj vse ste dodali?"

"Dušan Koman je, kakor sem že omenila, opisal sedanje stanje spomenikov, predvsem tistih oziroma njihovih delov, kjer stanje ne ustreza več Veiderjevemu opisu iz leta 1936. Geološko geografski opis Crngroba in okolice je prispeval Alojzij Pavel Florjančič, ki opisuje lego vasi, dostop do njih, podnebne razmere, sestavo tal in geološke značilnosti pokrajine, zato omenja tudi t.i. "crngrobške diamante". Zakraselost sveta, jame in podzemne živali je opisal Bojan Kofler, njegov prispevek je za krasoslovce zelo zanimiv. Dr. Franc Štukl je opisal nastanek teh vasi in njihove posebnosti vse do današnjih časov. Naprej smo mislili, da bo podrobno opisal tudi vse kmetije, vendar bi bilo to za vodnik preveč, saj bi postal zbornik. Vsekakor je to lahko izziv za bodoče. Starološki župnik Andrej Glavan je krološko opisal obnovenjena dela in duhovno verske dogodke v zadnjih šestdesetih letih. Sama sem opisala domoznanske zanimivosti Crngroba in okoliških vasi, pišem o crngrobških studencih, potokih po naših vasi, s soavtorjem Mojmirom Perdanom o gozdovih okrog Crngroba, o čebelarstvu, po pripovedovanju ljudi je nastal zapis o Cegelnicah v Gorajtah, o težkih časih med drugo svetovno vojno in po njej, o križih na romarski poti od Dorfarjeve do Crngroba, dodala sem spisek pomembnih ljudi teh vasi in njihov današnji utrip."

"Mnogi so pričakovali, da bodo podrobno opisali povojni črni crngrobški dnevi?"

"Vsekakor je to tema, ki zahteva posebno študijo, samostojno knjigo, kakšna je 'Temni, pretemni so talcev grobovi'."

"Kako ste uspeli zbrati denar za izdajo vodnika?"

"Pomagalo nam je, da je v njem zajeto območje škofjeloške in kranjske občine in da sta nam bila naklonjena oba župana, Igor Draksler in Vitomir Gros, ki sta prispevala levji delež sredstev. Odzvali sta se tudi obe območni obrtni zbornici, škofjeloška in kranjska. Tudi krajevne skupnosti, nekatere bolj, druge manj, tretje nič. Z odkupom oglaševalnih strani in vodnikov so se vključila tudi podjetja in obrtniki iz teh vasi. Vse smo napisali v vodnik, s čimer so se zapisali v zgodovino. Tudi Veiderjev vodnik je izšel s pomočjo tedanjih podjetnikov, odločili smo se, da jih prav tako ponatisnemo, saj je njihov seznam izredno zanimiv in nikakor ne bi smel manjkati."

"Vodnik ste predstavili 28. novembra lani v crngrobški cerkvi, bila je dobesedno polna, moram reči, da me je tolikšno zanimanje presenetilo?"

"Tudi mene, pričakovala sem ljudi, da jih je bilo toliko, pa še danes komaj verjamem."

"Vodnik ste založili v 2.500 izvodih, kje je napredaj?"

"Veliko izvodov je že prodanih, 427 smo jih razdelili, zelo natančno evidenco imamo. Napredaj so v Loškem muzeju, škofjeloški knjigarni, turističnem društvu, župnišču, knjižnici, pa v turističnem društvu Kranj, v župnišču Žabnica, Sv. Duh in Stara Loka, v uršulinskem samostanu pri Sv. Duhu, organizirali smo tudi prodajo v vseh knjižnicah po Sloveniji ter seveda v Crngrobu, na kmečkem turizmu, v gostilni in pri Pšavnu - mežnarju."

"Načrtujete kaj novega?"

"Želje so, načrtov še ni. Manjka drobna knjižica v tujih jezikih, vsaj v angleščini in nemščini. V vodniku sta sicer kratka povzetka, vendar je to premalo, da bi tuji kupili knjigo. Mežnarica, Pšavnkova Minka mi pravi, da tuji sprašujejo po drobni knjižici. Mislim, da je zdaj na potezi ministrstvo za kulturo, ki doslej ni dalo sredstev, ker jih tudi iskali nismo. Menim, da smo zdaj na vrsti, da v zbirki Naravni in kulturni spomeniki Prešernovi Vrbi kmalu sledi Crngrob, saj je cerkev spomenik prve kategorije, Rdeče znamenje pa je zaščiteno kot naravni spomenik z ambientom."

• Marija Volčjak, foto: Miha Golobič

"Crngrob je majhna vasica, bi lahko Crngrobčane prešteli na prste obeh rok?"

"Crngrob je res majhna vas, toda tako majhna spet ni, saj ima trinajst hiš in 45 prebivalcev. Res pa se število prebivalcev in hiš ne povečuje. Kakor smo ponosni na crngrobško cerkev, nam tudi škoduje, da je zaradi nje vas spomeniško zaščitena, saj ni moč graditi novih hiš, le nadomestne."

"Doma ste iz Crngroba, Markova po domače?"

"Markova ali Štibrnkova. Kajti moj oče je bil Štibrnkov, mama Markova, združila sta kmetiji in otroci smo tako oboji."

"Zdaj živite v Kranju, na Planini, kakšne spomine imate na Crngrob?"

"Nepozabne, rojstnega kraja ne pozabi nihče. Zame so spomini nepozabni tudi zaradi številne družine, bilo nas je devet otrok, osma po vrsti sem, najmlajši je ostal doma, drugi smo odšli iz Crngroba, razen najstarejše sestre, ki je dobila Štibrnkovo bajto. Srečo imam, da je bila možna nadomestna gradnja na očetovi kmetiji, tam gradim hišo, ki zaradi pomanjkanja denarja še ni gotova. Če bo sreča mila, se bom vrnila v Crngrob."

"V Crngrob prihaja veliko ljudi, kako ste to doživljali v otroških letih?"

"Spominjam se očeta, kako je v nedeljo popoldne rekel, zdaj grem pa malo k cerkvi. Skušala sem se mu prisliniti, pa me je zavrnil, Ivanka, danes pa ne moreš z menoj, ker grem pogledat streho, da ne bo teklo noter. Oče je bil ključar,

vse povojno obdobje je skrbel za streho. V meni je bil Crngrob najlepši v cerkvi, ki je bila zame vsakokrat posebej doživetje, od otroških do deklinskih let in vse do takrat, ko sem se poročila in odšla od doma. Sedaj mi vedno več pomeni ta veličastna dediščina naših prednikov."

"Kako ste doživljali romanja, ljudje so prihajali od vsepovsod?"

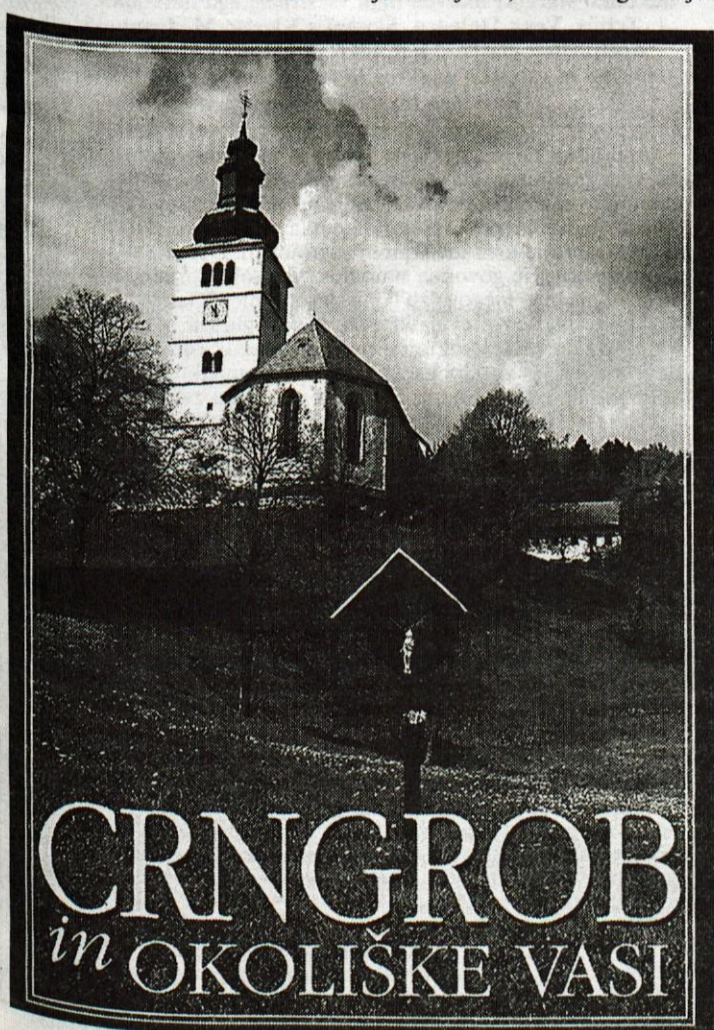
"Dr. Veider je leta 1936 zapisal, da ljudje prihajajo iz osemindvajsetih župnij, vendar je bilo romanja po vojni malo manj. Za otroke je bil to seveda poseben praznik, ljudje so prišli peš z vseh strani, saj v Crngrob vodi polno poti in steza."

"Ste kdaj preverjali izvor imena Crngrob?"

"V listinah se imenuje Ehrengruben, nekateri mislijo, da izhaja z nemškega Maria za Ehren in Gruben, kar pomeni cerkev Mariji v čast v kotlini. Vendar crngrobška cerkev stoji na najvišjem delu vasi. Dr. Veider pravi, da Ehrengruben pomeni jamo, v kateri so kopali pesek, torej je bila prvotna crngrobška cerkev zidana nad staro jamo za pesek, kar je vsekakor mogoče. Razlag je še več, nekateri ga povezujejo s črnim grobom, kar pa domačini nič kaj radi ne slišimo. Ena od pripovedk pravi, da je ob zidanju crngrobškega zvonika na gradbišče prišel loški glavar in na odrih ugotavljal, da je že dovolj visok, da lahko zaključijo z deli. Mojstri ga niso hoteli ubogati, zato se je razburjal, padel z odra, se pogreznil v zemljo in na tem mestu je še dolgo rasla črna trava. Zgodba je res neverjetna, vendar je takšnih o Crngrobu še kar nekaj. Pripovedke loškega okoliša je v 'Kamnitem mostu' zapisal Alojzij Zupanc, med njimi jih je tudi nekaj o crngrobški cerkvi in okolici in sicer Čudežna skala, Ajdovska deklica, Zlato v Crngrobu, Ribja kraljica."

"Na Crngrob se navezujejo vasi na robu Sorškega polja: Žabnica, Šutna, Dorfarje, Forme, Sv. Duh, Virmaše, Grenc, pa Pevno in Papirnica na škofjeloški strani. Kaj jih po Vašem povezuje?"

"Iz teh vasi so vedno radi prihajali pomoliti v Crngrob, tudi takrat, ko ni bilo obreda v cerkvi. Zlasti ob nedeljah popoldne, z vseh strani, tudi iz Stare Loke, na drugi strani pa tja do Srednjega Bitnja. Ko sem študirala literaturo o Crngrobu, sem zasledila, da je bilo v Crngrobu zgrajeno župnišče, ker je imela cerkev tedaj toliko dohodka, da so nameravali ustanoviti manjšo župnijo, v katero bi spadale vasi Forme, Dorfarje, Šutna, Žabnica, Spodnje Bitnje ter Planica, vendar do tega ni prišlo. Sv. Duh, Virmaš tedaj niso vključili, kar mi je postalo razumljivo, ko sva zdaj z gozdarskim inženirjem Mojmirom Perdanom pregledovala, kje imajo kmetje gozdove. Iz Žabnice, Šutne, Dorfarjeve jih imajo pod Planico, iz Sv.





## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Prešernovi hiši je odprta razstava *Prešeren in Kranj*. V galeriji Mestne hiše Kabinet slovenske fotografije predstavlja ciklus fotografij Pešci avtorja *Oskarja Karla Dolenca*. V Galeriji Sava razstavlja akad. slikar *Albin Polajnar*. V Mali galeriji Mestne hiše razstavlja *Nejč Slapar*. V avli Elektro Gorenjske razstavlja fotografije z naslovom "Impresije sopotij" *Drago Papler*. V Šmartinskem domu so na ogled dela nastala v *Likovni delavnici Šmartin*. V predverju Iskratel razstavlja akad. slikar *Franc Vozel*.

**JESENICE** - V Kosovi graščini razstavlja slike in grafike slikar *Berko*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava posvečena 90-letnici *Slavka Smoleja*.

**RADOVLJICA** - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled slikarska razstava *Moja dežela v l. 2000*. V galeriji Pasaža radovljške graščine razstavlja barvne fotografije *Matjaž Klemenc*. V Galeriji Avla Občine Radovljica razstavlja slike akad. slikarka *Brigita Požegar*. V Savnikovi hiši fotografije na temo "Utrinki z Nove Zelandije" razstavlja *Stane Klemenc*. V prostorih Gorenjske banke razstavlja *Tone Pjafar* iz Lesc.

**BLD** - V Galeriji TRG Bled razstavlja slikarka *Draga Soklič* in akad. kipar *Stane Kolman*. V hotelu Astoria je na ogled prodajna razstava likovnih del *Karla Kuharja*, fotografije na temo "Pustne maske" pa razstavlja *Drago Kuralt*.

**BOH. BISTRICA** - V Domu J. Ažmana razstavlja *Marjan Zaletel-Janč*.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik razstavlja slikar *Veno Dolenc*.

**ŠKOFJA LOKA** - V Okroglem stolpu Loškega muzeja je na ogled razstava *Ribištvo na Loškem*. Loški muzej je spet odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto. V Galeriji Ivana Groharja razstavlja fotografije *Stojan Kerbler*. V Galeriji Fara razstavlja grafike *Jože Žlaus*. V Knjižnici Ivana Tavčarja je na ogled razstava slik *Milojke Bozovičar*. V "mini galeriji" Upravne enote Škofja Loka razstavlja poslikave na panjskih končnicah *Alja Kump-Ankerst* iz Kranja.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogled razstava *Krivi lov v Karavankah*.

**KAMNIK** - V Galeriji Veronika razstavlja slikarka *Greta Bolter*.

**MENGES** - V Galeriji Klet je na ogled razstava predmetov *Poselitvena podoba Mengša in okolice od prazgodovine do srednjega veka*.

**LJUBLJANA** - V atriju Narodnega muzeja je na ogled razstava *Mozaiki iz Emone*. V Moderni galeriji je na ogled pregledna razstava kiparja *Luja Vodopivca*.

## KNJIGO ZAMEJCEM

Škofja Loka - Tako kot že nekaj let doslej bodo tudi letos med 19. in 23. aprilom v Škofji Loki zbirali knjige za slovenske knjižnice v zamejstvu.

Letos bodo zbrane knjige podarili tako slovenskim knjižnicam v zamejstvu kot tudi Slovenskemu društvu France Prešeren v Skopju. Najbolj zaželene so starejše ali nove knjige pesmi, pravljic in povesti za otroke ter seveda tudi knjige za odrasle. Podarjene knjige sprejemajo v Knjižnici Ivana Tavčarja, Šolska ulica 6, ter v izposojevališčih na Trati, v Železnikih, v Poljanah, Gorenji vasi in Žireh. Knjige pa lahko oddate tudi v sprejemni pisarni Občine Škofje Loka, Mestni trg 15 (Žigonova hiša).

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## PODARIMO KNJIGO

Tržič - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja so ob svetovnem dnevu knjige pripravili več prireditev, od katerih se prva - srečanje z avtorico Nino Kokelj - odvija že danes zvečer.

Letošnjemu geslu, ki spremlja svetovni dan knjige, so v tržiški knjižnici dodali povsem praktično plat. Pripravili so izbor knjig, ki so jih dobili iz zapuščin nekaterih bralcev ali kot darove (knjižnica pa izvode že ima v zadostnem številu). Nekatere leposlovne in strokovne knjige pa ima knjižnica že tako v večjem številu izvodov. Te knjige bodo v tednu od 19. do 24. aprila ponudili bralcem v dar. • L.M.

## DVE PREMIERI V MGL

**Ljubljana, 16. aprila** - V anale Mestnega gledališča Ljubljanskega bodo za april 1999 vpisali izjemen dosežek: kar dve premieri v razmaku manj kot dveh tednov. Pretekli četrtek so premierno uprizorili *Burkaški misterij* italijanskega avtorja *Daria Foja*; zgolj podatek, da so v različnih gledališčih po svetu v sezoni 1997 igrali 400 (štiristo!) komedij, ki jih je napisal *Dario Fo*, pove skoraj vse o priljubljenosti tega avtorja med režiserji, publiko in igralci. *Burkaški misterij*, kot ga je na odru MGL postavil režiser *Matjaž Kalin*, je gledališka predstava, ki jo je res škoda zamuditi. Igrajo: *Aljoša Ternovec*, *Gregor Čušin*, *Jožef Ropoša*, *Bernarda Oman*, *Karin Komljanec* in *Lotos Vincenc Šparovec*.

Naslednjo sredo, 21. aprila, bo na Mali sceni MGL premierno predstava *Federico* s podnaslovom *Telesnost besede*, ki jo režira *Diego de Brea*. To bo letošnja druga premiera na mali sceni MGL.

V Gorenjskem glasu boste na strani, kjer objavljamo obvestila, vsak tork in petek našli program predstav na velikem odru in na Mali sceni MGL. • L.N.

Visoko občinsko priznanje za folkloriste

## MLADI FOLKLORISTI PLEŠEJO V COKLAH

Folklorna skupina Triglav na Slovenskem Javorniku ohranja ljudsko izročilo in se po strokovnosti uvršča sam slovenski vrh.

**Jesenice, 15. aprila** - Ob 70-letnici mesta Jesenice je jeseniška občina podelila visoko kulturno priznanje diplomu na področju kulture - Kulturno-umetniškemu društvu Triglav Slovenski Javornik - Jesenice, folkloristom, ki so dosegli izredne uspehe na področju ohranjanja in poudarjanja ljudskega izročila v okviru folklorne dejavnosti.

Folkloriste vodita *Miloš in Malči Možina*, ki sta v nekaj letih s svojim prizadevnim delom in strokovnim pristopom povzdignila folklorno skupino Triglav med najboljše folklorne skupine v Sloveniji. Prvo leto sta bila pri folkloristih kot plesalca, nato pa je *Miloš* postal predsednik, *Malči* pa programska in moralna voditeljica skupine.



Malči Možina

Iz zbirke ilustracij v Galeriji Šivčeva hiša

## MED-JEDEK NA RAZGLEDNICI

V aprilu, mesecu knjige, so Muzeji radovljške občine izdali že tretjo razglednico na temo ilustracije. Tako nadaljujejo tradicijo vsakoletnega izdajanja razglednice, motiv pa je ena od ilustracij, ki je del stalne umetniške zbirke Galerije Šivčeva hiša. Ilustracija *Med-jedek* je nastala za pesmico v zbirki otroških pesmic *Metuljčki* avtorice *Anice Černejeve*, likovno opremila pa jih je *Marjanca Jemec Božič*.



*Anica Černeje*, mladinska pesnica in pisateljica (umrla leta 1944 v nemškem taborišču Neubrandenburg) je zbirko otroških pesmic *Metuljčki* objavila leta 1930 (Zvezna tiskarna). *Metuljčki* so spet izšli leta 1975 v knjižnici zbirki *Cicibanova Knjižnica* (MK) s črno-belimi ilustracijami akademske slikarke *Marjanca Jemec Božič*, z barvnimi ilustracijami iste ilustratorke pa leta 1980 v zbirki *Zlata knjiga poezije*. Originalna upodobitev tatarskega med-jedka *Tomažka* je naslikana v akvarelni tehniki in tušu, meri 26 x 18 cm in je nastala leta 1975. • *Eva Senčar*

Franc Berčič Berko v Kosovi graščini

## KOT PRED OGLEDALOM Z UGLAJENIM ODSEVOM

**Jesenice, 16. aprila** - V razstavnih prostorih Kosove graščine so v torek odprli razstavo likovnih del škofjeloškega slikarja *Francja Berčiča Berka*. O umetniškem delu je na otvoritvi spregovoril kritik *Aleksander Bassin*, v kulturnem programu pa je nastopil *Jani Kovačič*.

Berkovo umetnost lahko označimo kot razpoložensko, nežno in predvsem nenaporno. Ob njegovih grafikah ne iščemo globljih pomenov, tudi samo likovno delo nas ne mori s težo življenja, ki bi jo avtor prenesel na papir, da bi s tem olajšal sebe in svojo dušo, s tem pa nehoti obremenjeval gledalca. Njegove grafike so razpoloženske, iz njih veje neko ugodje in harmonija narave, "je v katalog, ki spremlja najnovejšo Berkovo razstavo, zapisal umetnostni zgodovinar *Dušan Koman*. Na razstavi, ki je bila najprej postavljena v galeriji Loškega muzeja, od 6. maja pa bo na ogled v galerijah Slovenijales in Čakalnica v Ljubljani, so predstavljena predvsem novejša avtorjeva dela - "sestavljene" slike na steklo, tihožitja na folijah, ki delujejo kot ogledalo in tako tudi opazovalca vključijo v sliko, grafike, na katerih so ponavadi cvetje, flamingovci, božične zvezde ali narcise, pa listje dreves.

Kratek pregled Berkove ustvarjalnosti, pravzaprav njegovih mejnih velikih slik iz poznih sedemdesetih in novih del iz devetdesetih let, kot se kaže danes pred nami, nas predvsem prepričuje o tem, da je umetnik v tem, ko je dosledno nasledoval povzemanje izbrane predmetnosti iz optičnega sveta, ugledanega z določeno mero mehkega, uglajenega, rahlo megličastega "looka", vzpostavil določeno mero avtorskega pristopa, je na torkovi otvoritvi poudaril *Aleksander Bassin*. Pristopa, ki je bil do določene mere tudi delno družbeno kritičen, sicer pa je predvsem enostavno povzema vsakdanjost, pred katero pa kot da je postavil ogledalo z uglajenim, odmerjenim odsevom.

Kosova graščina na Jesenicah se je tudi tokrat izkazala za odlični razstavni prostor, organizator, Muzej Jesenice, pa je poskrbel, da je bila tudi otvoritvena prireditev ob sodelovanju odličnega *Janija Kovačiča* živ ter prijeten dogodek. In ko bi hoteli (ali mogli) spustiti duha iz steklenice, bi se morda pridih lepega in prijaznega, starodavnega in vzvišenega v povezavi s sodobnim lahko razširil tudi zunaj zidov Kosove graščine. • M.A.

Folklorna skupina Triglav je bila z njuno pomočjo vsako leto od leta 1994 izbrana za sodelovanje na gorenjskem srečanju folklornih skupin, leta 1996 pa je predstavljala občino Jesenice in Gorenjsko na državnem srečanju folklornih skupin v Beltingu.

*Miloš in Malči Možina* sta organizirala gostovanje po Ameriki in Kanadi, sodelovanje na svetovno znanem festivalu v Erbi v Italiji, večkratno gostovanje v Beljaku v Avstriji, sodelovanje s tujimi in domačimi skupinami in poskrbela za mnogo nastopov po domačih gorenjskih krajih. Uvedla sta tradicijo novoletnih koncertov na Slovenskem Javorniku, kjer vsako leto sodelujejo poleg domače skupine z vsakoletnim novim programom tudi gostje.

bili najmlajši uvrščeni med najboljše slovenske otroške folklorne skupine. *Malči Možina* je z mladimi pripravila plesno postavitev ljudske pesmi *Desetnica* in dokazala, da se tudi dolga pripovedna pesem da odlično odroditi. Njena zasluga je, da je skupina sodelovala na srečanju folklornih skupin, odsko postavitev Gorenjske ohceti. *Malči* je poskrbela, da k folkloristom prišlo veliko novih plesalcev.

*Miloš Možina* je pred tremi leti organiziral gostovanje Triglavov v Ameriki in v Kanadi in tako ime Jesenic ponesele svet. Med zahtevnejše projekte pa je sodilo tudi enotedensko gostovanje na mednarodnem folklornem festivalu v Erbi v Italiji, obenem pa zahtevno gos-



Otroci folklorne skupine Triglav plešejo bosi in v coklah, saj so oblečeni v noše iz konca 19. stoletja.

Leta 1998 sta v okviru Zveze kulturnih društev Jesenice ustanovila novo kulturno društvo - KUD Triglav, ki neguje, ohranja in poudarja ljudske pesmi, plese, šege in navade.

*Malči Možina* je vsa leta izpopolnjevala svoje znanje folkloristike na seminarjih, leta 1994 pa ustanovila otroško folklorno skupino na Breznici. Skupina je presenetila strokovne delavce na folklornem področju že prvo leto, saj so otroci oblečeni v noše iz konca 19. stoletja in obuti v cokle. Že prvi leto so

tovanje folklorne skupine I BEL iz Italije pri nas. *Miloš Možina* je imel vedno posluh za uvajanje novih strokovnih vsebin v program skupine. Vestno je zbiral denar, da je skupina pridobila bogato zbirko ljudskih noš. Bil je povabljen k sodelovanju v slovensko združenje tradicionalnih skupin, ki ima sedež v Mariboru. To združenje se ukvarja z gostovanji kvalitetnih slovenskih folklornih skupin na mednarodnih festivalih v organizaciji C.I.O.F.F. - svetovnem združenju folklornih skupin. • D.Sedej

Razstava Vena Dolenca v Galeriji Avsenik

## STRASTNOST SIMBOLIKE

V Galeriji Avsenik v Begunjah so na ogled najnovejša ter nekoliko starejša likovna dela vsestranskega umetnika, doma iz Tržiča, *Vena Dolenca*. Skupaj s *Klariso M. Jovanovič* sta uveljavljen glasbeni par, tako je njuno glasbeno izvajanje smiselno in estetsko zaokrožilo otvoritev razstave minuli petek. Razstava bo na ogled do 26. maja.

Umetniška dejavnost *Vena Dolenca* je enakovredno prepletanje likovne umetnosti, glasbe in poezije. Tokratna razstava je prikaz umetnikovega cikla peroslik "Spleen" ter novejšega oljnega cikla *Spleen* je nastal pod vtisom Baudelaireove lirike, kjer je osnovni motiv nasprotje med idealom in stvarnostjo. *Dolenc*eva umetnost je nadrealistična, je govorica simbolov. Velikokrat nastopa ženski lik, njegova muza je njegova življenjska sopotnica *Klarisa M. Jovanovič*, pevka, pesnica in prevajalka. Človeška figura je v njegovih slikah vedno prisotna, velikokrat v paru, čeprav včasih modificirana do zlovesčnosti, bolj podobna žuželki. V oljnem ciklu se govorici figure pridruži barva. Prof. *Janez Šter* je o umetniku zapisal:

"Vzdušje, ki veje iz njegovih platen in ki izhaja iz razmerij med figurami na platnu, je tista najbogatejša in najbolj prefinjena izkušnja, ki jo odnesemo z ogleda njegove razstave... v *Spleenu* je bilo čutili tega posebnega vzdušja toliko, da nas odsotnost barvnega doživlja niti ne ohromi. Sedaj, ob tem oljnem ciklu, pa postane del doživlja še posebej otipljiv" in še "Strmimo v delo, sodoživljamo grozo, žalost, bedo, strah, osamljenost..." Avtor sam je o svojem ustvarjanju povedal: "Vedno se posvečam več slikanju naenkrat. Ko dosežem želeni nivo, ni mogoče ničesar več spreminjati ali odvzeti, da se ravnotežje ne sesuje. Od prve poteze do zadnje je mnogo dogodkov." Kot likovni umetnik se javnosti predstavlja trideset let in je v tem času imel trideset samostojnih, osemdvajsetkrat pa je sodeloval na skupinskih razstavah. Tokratna otvoritvena razstava je bila "performans" umetniškega para *Jovanovič - Dolenc*. Ko govorimo o njuni glasbi, mislimo na dva združena projekta; poslastavski projektom *Sedmina* se podpisuje *Veno Dolenc*, poslastavski *Duma Levantina* (to so stare pesmi iz Bosne, Makedonije, Grčije ter pesmi španskih Judov) pa *Klarisa Jovanovič*. *Dolenc*eva lirika je tako kot njegova likovna umetnost, izpovedna v simboliki. V eter belih konj /kam se ti mudi/ glej lokvanj so srečni/ v plašču te noči, sta zapela uvodoma. Avtor pa ne piše glasbe le za svojo poezijo, pač pa tudi priredbe narodnih ali pa glasbo za besedila izvirne poezije kot tokrat, ko sta s *Klariso* zapela tudi *Prešernovo* Jeseninovo pesem. Do zdaj sta izdala že pet zgoščenk, naslednja se najavlja v jeseni, ter zgoščenko, ki je v kompletu s knjigo, *Balado* smeju *Igorja Torkarja*. • *Eva Senčar*

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

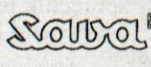
SOBOTNA MATINEJA



Lutkovno gledališče Kobanci Kamnica-Maribor

NA ZELJNI GLAVI

sobota, 17. aprila 1999, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču





Petek, 16. aprila 1999

Kranj ostal brez zabojnikov za steklo

# Kam so izginili "zelenci"?

**Steklo in stekleni izdelki ne spadajo na deponije, vendar v Kranju ni druge možnosti - Zaradi pomanjkanja denarja in posluha nekdanje občinske oblasti, odstranili zabojnike - Jih bodo vrnil? - Stekla ne odkupujejo.**

Kranj, 16. aprila - Kaj pomagajo najrazličnejše strokovne študije o koristnosti ločenega zbiranja odpadkov in apeli ljudem, naj vendarle poskrbijo tudi za nego svoje ekološke ozaveščenosti, če pa se zatakne že na začetku. Ekološka zavest posameznika ne pomaga kaj dosti, če vse ostane le pri zamisli. Odločite se za ločeno zbiranje odpadkov in med drugim vestno zbirate steklo, potem pa iščete zabojnik, kamor bi jo odložili. V Kranju boste "zelence" zaman iskali. Kranjski podjetji Surovina in Dinos sta jih za nedoločen čas odstranila.

Glavni krivec njune odločitve je denar oziroma pomanjkanje posluha pri nekdanjem kranjskem županu Vitomirju Grosu, ki odvoza posebnih zabojnikov za steklo ni bil pripravljen sofinancirati, podjetja pa je ta dejavnost povzročala prevelike stroške. Zmagov Flerin, vodja poslovnega proizvodnega območja za Gorenjsko podjetja Surovina, je povedal, da se z nekdanjim kranjskim županom nikakor niso mogli sporazumeti, saj ni bil pripravljen plačati okoli 20 mark v tolarski protivrednosti za odvoz vsakega zabojnika ali kubičnega metra stekla. "Ker nihče ni bil pripravljen plačati stroškov odvoza, ki nam

je zato povzročal le izgubo, smo več kot 60 zabojnikov pred tremi leti morali odstraniti. Upamo, da bomo lahko to neprijetnost rešili, saj se s sedanjim županom Mohorjem Bogatajem dogovarjamo za subvencioniranje odvoza, zato računamo, da bomo lahko zabojnike kmalu vrnil na stara mesta," je še pojasnil Flerin. Podobno zgodbo nam je povedal tudi Cveto Oblak, vodja proizvodnje podjetja Dinos, saj je tudi to podjetje lansko jesen odstranilo okoli 50 zabojnikov za steklo. "Stekla ne odkupujemo, sprejemamo ga brezplačno, le steklenic od infuzij, ogle dal in armiranega stekla ne



**Zabojnike za steklo v Kranju zaman iščete. Bo kmalu drugače?**

sprejemamo. Odpadno steklo je čedalje manj vredno, po zelo nizkih cenah ga odkupujeta podjetja na Hrvaškem in v Italiji, zato so naši stroški ponavadi večji od zaslužka in si nikakor ne moremo privoščiti, da bi steklo ljudem plačevali."

Zabojniki za steklo so opravičili svoje poslanstvo, saj so v

Surovini vsake tri mesece zbrali vsaj 20 ton stekla, ki ga zdaj Kranjčani ne morejo odložiti drugam, kot v običajne zabojnike, med ostale komunalne odpadke, čeprav steklo vanje in na deponijo ne spada, ali pa ga sami odpeljejo v Dinos in Surovino. Zastonj seveda. Imajo pač smolo, da ne živijo v Trzinu, Škofji Loki, Radovljici, ali pa na Bledu, v Kranjski Gori in na Jesenicah, kjer imajo zabojnike za steklo, nakelska občina pa je uredila celo zbirni center za nevarne in kosovne odpadke. V Kranju stekleni odpadki še vedno "romajo" kar na tenetiško deponijo in jo po nepotrebnem polnijo, poleg tega pa bi jih lahko uporabili za predelavo. Ekološka ozaveščenost se v tem mestu trenutno ne izplača oziroma se konča pri dobrem namenu. Dlje od tega pa morda v prihodnjih mesecih. Če bodo "občinski" pogovori uspešni, seveda.

• R. Škrjanc, foto: M. Golobič

Jeseniško glasbeno šolo bodo preselili

## Preselitev bo rešila prostorsko stisko

**V 20 oddelkih vpisanih več kot 300 učencev - Največ pianistov in harmonikarjev - Prizadevanja za oddelek tolkal in baletni oddelek - Selitev v kasarno na Stari Savi - V torek Gala koncert.**

Jesenice, 16. aprila - Jeseniška glasbena šola začasno domuje v stari in za glasbeni pouk dokaj neprimerni stavbi, ki osemogoa vsakršno širitev in ureditev večje koncertne dvorane. Šola obiskuje več kot 300 glasbe željnih predšolskih otrok in šolarjev, med katerimi je še vedno največ pianistov in harmonikarjev. V oddelku klarineta in saksofona si želijo večjega vpisa, med načrti pa je odprtje baletnega oddelka in oddelka tolkal. V več kot polstoletnem delovanju omenjene šole se je zvrstilo več kot 120 učiteljev in skoraj 13 tisoč učencev.

Zelo uspešna sta harmonikarski in godalni orkester, slednji se bo jutri udeležil Slovenske revije v Velenju, kitaristi, pianisti, harmonikarji in flavtisti pa so včeraj sodelovali na vsakomletnem srečanju gorenjskih in zamejskih glasbenih šol v Celovcu. Učenci jeseniške glasbene šole na tekmovalnih dosegajo čedalje boljše uvrstitve, lepo priznanje njeni strokovnosti pa je bila, po besedah ravnatelja Matjaža Šurca, tudi nedavna zmaga mladega trobentača Matjaža Noča, ki je na tekmovalju slovenskih glasbenikov, v svoji kategoriji, dosegel prvo mesto. Prihodnji mesec bodo, tako kot vsako leto, pripravili zaključna koncerta, vendar je na žalost šolska dvorana, ki sprejme le 40 obiskovalcev, premajhna, zato ponavadi gostujejo v jeseniškem gledališču, trenutno pa

zaradi njegove obnove v dvorani v Javorniškem Rovtu.

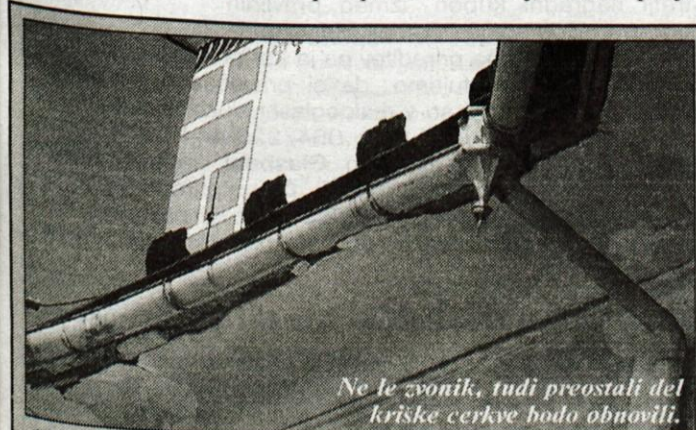
Zaradi prostorske stiske, tako učitelji, kot tudi učenci, težko čakajo selitve v nekdanjo kasarno na Stari Savi, kjer naj bi bili prostori vseljivi že prihodnje leto, vendar bo selitev, po predvidevanjih ravnatelja Šurca, končana šele v naslednjih petih letih. "Trenutno si prizadevamo prek razpisov ministrstva pridobiti sredstva za notranjo opremo, pred vseh pa bomo morali urediti tudi varno prečkanje železniskega tira, do nove šole pa bo treba urediti tudi pločnik, saj je sedanja pot za otroke precej nevarna. V novi stavbi nameravamo urediti tudi koncertno dvorano, kjer bomo lahko pripravili večino koncertov. Glede želje po baletnem oddelku moram pojasniti, da je pobuda prišla od zunaj, anketa pa je



**Sedanje prostore Glasbene šole bodo v naslednjih letih zamenjali novi na Stari Savi.**

pokazala, da bi takoj lahko vpisali 50 otrok. S tem oddelkom bi v prihodnje lahko rešili upadanje vpisa, ki je posledica zmanjševanja natalitete. Poleg tega bi morali v prihodnje doseči, da bi se domačini, ki študirajo na ljubljanski Akademiji za glasbo, po končanem študiju vrnil v jeseniško Glasbeno šolo," je načrte in potrebe šole pojasnil Šurc. Učenci omenjene šole so ob občinskem prazniku in 70-letnici mesta Jesenice pripravili koncert, jeseniško Združenje glasbene mladine pa ob omenjeni

obletnici prireja v torek, 20. aprila, ob 19.30, v dvorani Kina Železar, Gala koncert, na katerem bodo nastopili trobentač Franc Kompare, vokalistka Nina Kompare, klavirist Dominik Krt ter harmonikar Klemen Leben. • Besedilo in foto: R. Škrjanc



**Ne le zvonik, tudi preostali del kriške cerkve bodo obnovili.**

## Obnovili cerkveni zvonik, letos še cerkev

Križe, 16. aprila - Kriška župnijska cerkev Sv. Križa, ki je bila zgrajena leta 1830, njen zvonik pa je še nekoliko starejši in so ga nedolgo tega obnovili, je potrebna temeljite obnova. "Cerkev je zelo razpokana, lanski potres pa je še dodatno ogrozil njeno statiko. Zato smo

se najprej lotili obnove baročnega zvonika, ki je bil v 19. stoletju prezidan in so njegovo streho iz čebulaste spremenili v neogotski slog. Poskrbeli smo za statiko, pri barvanju pa smo se držali izvirne poslikave," je povedala Damjana Pečnik, diplomirana umetnostna

• Besedilo in foto: R. Škrjanc

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Smo uspešna in uveljavljena banka, ki že vrsto let sodi v vrh slovenskega bančništva.

## ŽELITE USPETI TUDI VI?

Ste samostojni, kreativni, pripravljeni prevzeti odgovornost, zaupate sebi in drugim ter ob tem verjamete v uspeh?

Zaposlili bomo sodelavce na delovnih področjih oz. na delovnih mestih:

1. Strokovni sodelavec za področje deviznega trgovanja - dealer
2. Sodelavec za področje interne revizije
3. Več diplomiranih ekonomistov - z izkušnjami na različnih področjih bančnega poslovanja
4. Več diplomiranih ekonomistov - pripravnikov
5. Gospodar objektov

### POGOJI

#### pod 1.:

- visoka ali višja izobrazba ekonomske ali druge ustrezne smeri
- eno leto delovnih izkušenj
- aktivno znanje enega tujega jezika
- uporaba računalniških znanj v okolju Windows

#### pod 2.:

- visoka izobrazba ekonomske smeri in uspešno opravljen izpit za notranjega revizorja
- dve leti delovnih izkušenj
- uporaba računalniških znanj v okolju Windows

#### pod 3.:

- visoka izobrazba ekonomske smeri
- delovne izkušnje na različnih področjih bančnega poslovanja
- uporaba računalniških znanj v okolju Windows

#### pod 4.:

- visoka izobrazba ekonomske smeri

#### pod 5.:

- srednja izobrazba gradbene, tehnične ali druge ustrezne smeri
- dve leti delovnih izkušenj
- uporaba računalniških znanj v okolju Windows

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, pod točko 1,2 in 3 s štirimesečnim poskusnim delom, pod točko 5 za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom in pod točko 4 za določen čas, za čas pripravištva, ki traja leto dni.

Pisne prijave z dokazili o strokovni usposobljenosti, dosedanjih delovnih izkušnjah in kratkim življenjepisom pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov: **Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova 1, sektor splošnih poslov.**

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

## OBČINA ŠENČUR

ORGANIZIRA

### SPOMLADANSKI KOSONI ODVOZ SMETI, ŽELEZA IN PAPIRJA

ODVOZ BO POTEKAL V ČASU OD DANES, PETKA, 16. 04. 1999, DO TORKA, 20. 04. 1999. ODPADKI SE BODO ZBIRALI NA SPODAJ NAVEDENIH LOKACIJAH PO NASELJIH. DANES, V PETEK, 16. 04. 1999, BODO KONTEJNERJI ZA PAPIR MED 7.00 IN 13.00 URO PRED ŠOLAMI V OLŠEVKU, ŠENČURJU, VOKLEM IN TRBOJAH, NATO PA SE BODO PREMOSTILI NA SPODAJ NAVEDENE LOKACIJE.

ŽELEZO (BREZ HLADILNIKOV IN SKRINJ) SE BO ZBIRALO LOČENO OD OSTALIH ODPADKOV. PROSIMO, DA SE DRŽITE RAZPOREDA, DA BO AKCIJA LAHKO USPEŠNO POTEKALA.

| Naselje         | Naziv sprejemnega mesta            | Zbiranje kosovnih odpadkov | Zbiranje papirja | Zbiranje železa |
|-----------------|------------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------|
| Luže            | Pri Staretu                        | x                          |                  | x               |
| Prebačevo       | obračališče pri Cerkvu             | x                          |                  | x               |
| Trboje-Žerjavka | pri Parizarju v Trbojah            | x                          |                  | x               |
| Voklo           | pri trgovini                       | x                          | x                | x               |
| Voglje          | pred trgovino                      | x                          |                  | x               |
| Hotemaže        | pri Gorjancu                       | x                          |                  | x               |
| Olševke         | na Stagnah                         | x                          |                  | x               |
| Milje           | pri lipici                         | x                          |                  | x               |
| Visoko          | odcep proti Suhi pred Kovačem      | x                          | x                | x               |
| Šenčur          | spodnje parkirišče pri pokopališču | x                          |                  | x               |
|                 | Sajovčevo naselje pri zaklonišču   | x                          |                  | x               |
|                 | pred Solo                          |                            | x                |                 |
| Srednja vas     | pred Gasilskim domom               | x                          |                  | x               |
| Hrastje         | pred prostori VS                   | x                          | x                | x               |
|                 | zadaj za KIA servisom              | x                          |                  |                 |
|                 | na koncu ulice kleparstva Belehar  | x                          |                  | x               |

ŽUPAN

FRANC KERN, ing., l.r.





Trenutki našega vsakdana

## Naveza s Kašanjo

Peter Colnar,  
zunanjni sodelavec

Ali veste, kaj je Kašanija? Gre za ime, ki se je prijelo naselij okoli Žirovnice. Zaradi izredno lepe lege je prišlo pri njih do velikega doseljevanja in naselja so se močno razširila. Sicer pa naselja slovijo po tem, da so dala vrsto slavnih slovenskih mož kot so Čop, Prešeren, Janša, Jalen, Finžgar, škof Vovk... in vrsto radovljjskih, jese- niških ter tudi sedanega kranjskega župana.

Pravzaprav je Jesenicam dala več županov sosednja Hrúšica, vendar so tudi z zadnjim županom iz Kašanije dr. Božidarjem Brudarjem dobile enega boljših, kar so jih imeli. Svojevrvsten in simpatičen, predvsem pa nad vse uspešen je bil radovljjski župan iz Kašanije Stanko Kajdiš. Novinarji smo se ga zapomnili po prošnjah, da naj karkoli pišemo iz "Radolce", če nimamo drugega, lahko tudi o tem, da je on baraba. Prav nič se ne bo pritoževal, je rekel, ker mu bomo delali smo dobre usluge, ker bodo "tisti iz Ljubljane" slišali za Radovljico in bo tako bolj znan in imel zato večjo možnost vpliva v dobro kraja.

Kašanija je torej dala veliko dobrih sposobnih mož in ni vrag, da ne bi bilo tako tudi s sedan- njim kranjskim županom Bogatajem. Sicer še vedno ni povsem jasno ali gre že za Kranjčana ali za Kašanca. Nekateri pravijo, da se je v Kranj preselil navidezno, da je lahko kandidiral. Pravijo, da še nima obnovljene hiše, ki jo je kupil in da se vsak dan vozi v službo. Ni pomembno. S tem naj se ukvar- jajo politične stranke in pravni- ki; seveda če se lahko. Zagotovo je kranjski župan toliko pame- ten, da je pravočasno spremenil naslov svojega stalnega prebiva- lišča. Samo to pa šteje.

Pred dnevi smo dobili Kranjčani še tesnejšo povezavo s Kašanijo. V Žirovnici so namreč sklenili, da bodo praznovali svoj občinski praznik 3. decembra, na rojstni dan dr. Franceta Prešerna. Tako imata Kranj in Žirovnica občinska praznika na isti dan. Seveda Žirovcem ne gre kaj oporekati, saj je konec kon- cev Prešeren le "njihov". Največji slovenski pesnik je pač rojen v njihovi Vrbi. Prešernovi se niso tja doselili, ampak so domače gore list, dr. Prešeren pa je prišel

konec koncev v Kranj samo po sili razmer preživet zadnja tri leta svojega življenja. Da ga Kranj pesniško ni preveč navdi- hoval je mogoče sklepati iz tega, da ni ohranjene nobene njegove pesmi iz tega kranjskega obdobja. No, obstajajo tudi drugačne razlage.

Pustimo Kašarje. Za Kra- njčane je vsekakor pomembnej- še od vsega, kako županu uspe- va urejevati dediščino, ki jo je nasledil. Potem ko je razložil, da je kupil nov stol v županski pisarni, je začel kot kaže, kar spretno ukrepati, vendar je z uki- nitvijo plačevanja parkirnine pred gimnazijo naredil nepopis- no zmedo pri parkiranju v mestu. Parkirišča praktično ni več, ker ga v zgodnjih jutranjih urah zasedejo v centru zaposle- ni, za vse ostale pa velja pravilo "znajdi se, če se moreš". Vseeno, zasedaj se mi zdi razveseljivo, da vsaj lahko preberemo, kaj se v občini dogaja.

O nečem pa nič. Bivši dom JLA je postal hiša strahov in kranjska sramota, ki je vse večja in na žalost tudi vse težje rešljiva. Stavba v najlepšem delu mesta dobesedno razpada. Seveda za to sedaj (še) ni mogo- če kriviti kranjskega župana, ni pa odveč, če spomnimo na dogaj- janja v preteklosti. Ker je postalo jasno, da stvari z lastništvom še dolgo ne bo mogoče urediti, je Radio Kranj predlagal takrat- nemu županu Vitomirju Grosu in takratnemu obrambnemu ministru Jelku Kacinu, da naj bi se skušali dogovoriti, da dobi stavbo v najem. Primerno bi jo vzdrževali, v njej pa bi dobili svoje prostore tudi drugi: likovni- ki, študenti, različna društva. Kranj bi tako takoj dobil tudi dvorano v kateri bi se brez pre- stanka vrstile privlačne priredit- ve.

Iz neznanega vzroka kranjski- ma veljakoma to ni bilo pogodu. Minister je očital, da gre za nabiranje političnih točk in pro- dal stavbo Iskri, kjer je bil preje zaposlen. Ta se sedaj otepa z zahtevo po baje milijon mark visoki odškodnini za zemljišče. Očitno je to preceč, da bi lahko pričakovali rešitev v doglednem času. Tudi na to, da bi v korist Iskre segla v žep kranjska obči- na, verjetno ni računati.

### Predstavitve knjige Nine Ros

**Bled** - Deklica z obrazom iz senc je prva pesniška zbirka Nine Ros, doma iz Krnice pri Bledu. Zbirka je lani izšla pri Mohorjevi družbi Celje. Pesmi "na robu dotika" in avtorica se bodo predstavili na literarnem večeru v Knjižnici Blaža Kumerdeja Bled danes, v petek, 16. aprila, ob 19.30 uri. Sodelovali bodo prof. Magda Juvan, kitaristka Mateja Blaznik in Irena Razinger.

### Predstavitve knjige Nine Kokelj

**Tržič** - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja bo danes, v petek, 16. aprila, ob 19. uri predstavitev knjige Nine Kokelj z naslovom Milovanje. Avtorica je dobitnica nagrade za najboljši prevenc na lanskem Slovenskem knjižnem sejmu, z njo se bo pogovarjal urednik študentske založbe ŠOU iz Ljubljane Mitja Čander.

### Spominsko srečanje borcev

**Poljane** - Krajevno združenje borcev in udeležencev NOB Poljane bo v sodelo- vanju z območnim združenjem NOB Škofja Loka priredilo spominsko sreča- nje borcev ob 57. obletnici ustanovitve Poljanskega bataljona. Srečanje bo v soboto, 24. aprila, ob 10. uri pri Brdarju v vasi Vinharje nad Poljanami. Prevoz do kraja prireditve je možen z osebnimi avtomobili ali s kombijem.

### Srečanje otroški FS Gorenjske

**Tržič** - Tržiška izpostava Sklada RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti je letošnji gostitelj Srečanja otroških folklornih skupin Gorenjske, ki bo potekalo jutri, v soboto, 17. aprila, z začetkom ob 10. uri na Osnovni šoli Bistrica. Srečanje je izbor najboljših otroških folklornih skupin iz Brezji, Begunji, Lipnice, Tržiča, Kranja in Brezice pri Žirovnici z več kot 200 mladimi pesalci pod mentorskimi vodstvi Bojana Knifca, Dragice Černe, Vande Musič, Andreja Korošca, Jožice Debelak, Metke in Malči Možina in Mateja Urbina. Del programa bo povezo- vala Metka Možina s pomočjo učencev podružnične OŠ Lom pod Storžičem, ki v teh dneh z mentorico Miro Kramarič pripravljajo projekt Pastirske pesmi ob 70-letnici ustanovitve šole.

### Izleti

### Po poteh Valentina Staniča

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi planince na zelo zahteven planinski pohod Po poteh Valentina Staniča, ki bo v soboto, 24. aprila. Pohod se bo začel v Solkanu, pot bo potem vodila preko Sabotina in Korade ter se končala v Kanalu. Hoje bo za 8 ur, bo pa možnost prekinitve hoje na pol poti. Odhod posebnega manjšega avtobusa bo ob 6. uri izpred Creine. Prijave sprejemajo v pisarni društva.

### Hrvaško Zagorje - Trakoščan

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi v četrtek, 22. aprila, na ogled posebno lepega gradu Trakoščan v Hrvaškem Zagorju in ostalih znamenitosti po poti do Trakoščana. Ogledali si boste še Krapino in Kumrovec, v Posredu pa bo kosilo. Vabljeni upokojenci in tudi ostali. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred Hotela Creina. Prijave sprejemajo v društveni pisarni vsak ponedeljek, sredo in petek ob 8. do 12. ure.

### Na Maloško in Trupejevo poldne

**Žirovnica** - Planinsko društvo Žirovnica vabi na planinski izlet na Maloško (1828 m) in Trupejevo poldne (1931 m), ki bo v soboto, 17. aprila. Zbor udeležencev je ob 6.30 uri pred Elektro Žirovnica z osebnimi vozili. Hoje bo za okoli 6 ur. Potrebna je vremenu in še deloma zim- skim razmeram primerna oprema! Prijave sprejema Jernej Mrak, tel.: 801-556 do vključno petka, 16. aprila.

### Pohod po Zasavju

**Žirovnica** - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na planinski pohod na Cicelj - Silvna - Vače (Zasavje), ki bo v torek, 20. aprila, odhod avtobusa bo ob 6.30 uri z vseh postaj ob Brega do Rodin. Nezahtevne lahke hoje bo 4 - 5 ur. Potrebna je vre- mena primerna planinska oprema in palice. Prijave sprejema Ivanka Sodja, tel.: 801-961.

### Kranj - Na pohod po Zasavju pa vabi tudi

Planinsko društvo Kranj in sicer v soboto, 24. aprila, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Hoje do planinskega doma na Mrzlici in Kalu bo približno za 2 uri in prav toliko za povratek v dolino. Prijave sprejema pis- arna PD Kranj, tel.: 225-184.

### Miklavževa gora nad Selcami

**Kranj** - Planinska sekcija Društva upoko- jencev Kranj organizira v četrtek, 22. aprila, pohod na Miklavžovo goro (955 m). Posebni avtobus bo odpeljal ob 8. uri izpred hotela Creina. Skupne, ne pre- več zahtevne hoje bo za 4 ure. Hrano in pijačo imete v nahrbtnikih. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe manjšega avtobusa.

### Po Koroškem

**Kranj** - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da organizira v petek, 23. aprila, enodnevni izlet po Koroškem (Železna Kapla - Globasnica - Št. Pavel - Št. Andraž - Velikovec - Celovec - Borovlje - Kranj). V petek, 30. aprila, pa organizirajo enodnevni izlet v Polhov Gradec - Bistra (ogled tehnične muzeja) - Vrhnika - Volčji Potok (Arboretum - ogled razstave cvetja). Prijave sprejemajo v pisarni društva vsak torek in četrtek ob 15. do 17. ure v Kranju, Begunjska 10, ali po tel.: 223-433.

### V Mežico in Avstrijo

**Naklo** - Društvo upokojencev Naklo organizira 20. aprila izlet v Mežico, kjer bo ogled rudnika, in v Avstrijo, do Klopinskega jezera. Prijavite se čimprej pri svojih poverjenicah.

### Po Italiji

**Železniki** - Društvo upokojencev za Selško dolino Železniki organizira ob 26. do 28. aprila izlet po Italiji. Odhod bo

26. aprila ob 1. uri iz Železnikov. Postanek bo na vseh postajališčih do Ljubljane.

### V dolino Dragonje

**Jesenice** - Planinsko društvo Jesenice vabi na izlet po dolini reke Dragonje v soboto, 24. aprila. Odhod avtobusa bo ob 5. uri zjutraj izpred Čufarja. Skupne hoje bo za 5 ur. Prijave z vplačili spreje- majo v pisarni PD Jesenice do srede, 21. aprila, do 14. ure.

### Predavanja

### Kako si ustvariti srečno in zdravo življenje

**Trata pri Škofji Loki** - Razlago skrivnos- ti stvarstva, razkrivanje bistva življenja in zakon ljubezni bo razkril g. Marjan Knez, dolgoletni zdravilec, bogat z izkušnjami in spoznanji o tem, kako si ustvariti srečno in zdravo življenje. Predavanje bo v soboto, 17. aprila, ob 16. uri v Gasilskem domu na Trati pri Škofji Loki.

### Obvestila

### Občni zbor TD Bled

**Bled** - Člani Turističnega društva Bled se bodo danes, v petek, ob sedmih zvečer zbrali v hotelu Jelovica na rednem letnem občnem zboru. Obravnavali bodo poročilo o lanskem delu društva in nje- govih sekcij, delovni načrt za letos in problematiko delovanja društva. Oddajalci zasebnih sob bodo dobili dodatne informacije o kategorizaciji.

### Skupščina socialnih delavcev

**Kranj** - V prostorih Mestne občine Kranj, sejna soba 16, bo v torek, 20. aprila, ob 11. uri skupščina Društva socialnih delav- cev in delavcev Slovenije - Gorenjska regija.

### Urniki potujoče knjižnice

**Tržič** - Potujoča knjižnica Dr. Toneta Pretnarja bo aprila obiskala bralce po ustaljenem urniku: v ponedeljek, 19. aprila: v Kovorju ob 15.30 do 16. ure na obračališču pred Zeličovo hišo, v Zvirčah ob 16. do 16.30 ure pred trgov- no Mavrič in v Podlublju ob 16.45 do 17.45 ure pred gasilskim domom; v torek, 20. aprila: v Krizah pred osnovno šolo ob 15.30 do 16. ure, v Snakovem pred trgovino Pod slemenom ob 16. do 16.30 ure, na Podvasci pred Gosarjevo hišo ob 16.30 do 17. ure, v Pristavi pred bloki ob 17. do 17.30 ure in v Lomu pred osnovno šolo ob 18. do 19. ure; v sredo, 21. aprila: v Lešah pred šolo ob 16. do 16.30 ure, v Hudem grabnu pred Smolejevo hišo ob 17. do 17.30 ure in na Brezjah pred Domom družbenih organizacij ob 17.30 do 18.30 ure; v četrtek, 22. aprila: v Čadovljah pred Ankoovo hišo ob 16. do 16.30 ure, v Dolini pred šolo ob 17. do 17.30 ure in v Jelendolu pred gasilskim domom ob 18. do 19. ure; v petek, 23. aprila: v Seničnem pred cerkvijo ob 16. do 16.30 ure, v Seničnem v novem naselju ob 16.30 do 17. ure, v Sebenjah pred trgovino ob 17.30 do 18.30, v Žiganji vasi pod lipo ob 18. do 19. ure.

### Krvodajalska akcija

**Tržič** - Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo krvodajalska akcija v Tržiču potekala danes, v petek, 16. aprila.

### Koncerti

### Gregorijanski koral

**Radovljica** - V župnijski cerkvi sv. Petra bo danes, v petek, ob 20. uri koncert študentov Akademije za glasbo iz Ljubljane, ki bodo pod vodstvom prof. Toneta Potočnika izvajali Gregorijanski koral. Vstopnine ni.

### Letni koncert

**Kamnik** - V Šolskem centru R. Maistra bo danes, v petek, ob 20. uri letni koncert Prvega slovenskega pevskega društva Lira Kamnik pod umetniškim vodstvom Marjana Ribiča. V programu koncerta so umetne pesmi, v drugem delu pa bodo predstavili koroške ljudske pesmi.

### Srečanje mladinskih zborov

**Rožek** - V Ljudski šoli Rožek bo v nedeljo, 18. aprila, ob 14.30 srečanje mladinskih pevskih zborov iz Podlune, Roža in Celovca. Prireditelj organizirata Krščanska kulturna zveza in Kulturno društvo Peter Markovič Rožek.

### Gala koncert ob 70-letnici Jesenic

**Jesenice** - Gala koncert ob 70-letnici Jesenic bo v torek, 20. aprila, ob 19.30 uri v dvorani Kina Železar na Jesenicah. Nastopili bodo: Franc Kompare (trobenta in krilni rog), Nina Kompare (vokal), Dominik Rgt (klaviratura), Klemen Leben (diatonična harmonika). Za vezna in umet- niška besedila sta poskrbeli Jerneja Faletič in Petja Kogovšek, poezija je izbor avtorja Damjana Jensterleta, letošnjega dobitnika občinske plakete za kulturo.

### Promocijski koncert

**Besnica** - Turistično društvo Besnica prireja danes, v petek, z začetkom ob 20. uri v dvo- rani Gasilskega doma v Sp. Besnici promo- cijski koncert ob izidu avdio kasete Gorenjsko prvenstvo harmonikarjev Besnica 5 in video kasete 7. Gorenjskega prvenstva harmonikarjev Besnica 98.

### Koncert Pevskega zbora Stopinje

**Koroška Bela** - Jutri, v soboto, 17. aprila, bo ob 20. uri v farni cerkvi na Koroški Beli koncert Pevskega zbora Stopinje. Zbor bo pel že pri večerni maši.

### Festival Musica aeterna

**Kamnik** - Zveza Kulturnih organizacij Kamnik vabi na Festival Musica aeterna. Prvi koncert '99 z naslovom Skozi tri obdobja glasbene preteklosti bo v župni- jski cerkvi na Šutni pri Kamniku jutri, v soboto, 17. aprila, ob 20. uri. Nastopil bo ansambel slovenskih pevcev sakralne glasbe s solisti. Vstop je prost s prsto- voljnimi prispevki.

### Koncert Kvarteta Krehovci

**Stara Oselica** - V nedeljo, 18. aprila, bodo po nedeljski maši, ki jo bo ob 10. uri v cerkvi farnega zavetnika sv. Pavla s Stari Oselici daroval domači župnik g. Jakob Kralj, zapeli še člani Kvarteta Krehovci, kvarteta, ki je na Škof- jeloškem, Poljanskem in Cerkljanskem po dveh letih obstoja vse bolj priljubljen. Člani kvarteta obljubljajo, da se bodo za nastop zares potrudili.

### Zoran Predin in Mar-djang

**Bled** - V Festivalni dvorani na Bledu bo jutri, v soboto, 17. aprila, ob 20. uri kon- cert Zorana Predina in Mar-djanga. Vstopnice prodajajo: TD Bled (741-122), Agencija Kompas Bled (741-515) in Gorenjski glas.

### V Glem artu

**Bled** - V Glem artu bo jutri, v soboto, ob 20. uri koncert DJ G. and B. (vstop prost) in trebušni ples s plesalko Ramoj in Kdo si upa?

### Letni koncert

**Kranj** - Moški obrtniški pevski zbor dr. Janez Bleiweis Kranj vabi na letni kon- cert, ki bo jutri, v soboto, 17. aprila, ob 20. uri v dvorani kranjske Gimnazije. Sodeloval bo tudi Mešani obrtniški pev- ski zbor Notranjska.

### Prebudimo Bled 99

**Bled** - V Športni dvorani na Bledu bo pri- hodnji petek, 23. aprila, koncert z naslovom Prebudimo Bled 99, na katerem bodo nastopili Rok'n'band, Miran Rudan, Power Dancers, Nude in Remi Band. Vstopnice so v predprodaji na Mladinskih servisih Radovljica, Jesenice, Bled, Aligator Kranj, Bistro Plošček Bled in Club Roma Tržič.

### Razstave

### Razstava o Zoisu

**Boh. Bistrica** - V Muzeju Tomaža Godca bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo, ki jo je ob 250-letnici Žige Zoisa pripravil Prirodoslovni muzej iz Ljubljane. Učenci zgodovinskega krožka OŠ dr. Janez Mencinger pa so pripravili razstavo o Zoisovem delovanju v Bohinju.

### Razstavlja Jože Bartolj

**Mengeš** - V Galeriji Mežnarja odpirajo danes, v petek, ob 19.30 prodajno raz- stavo likovnih del slikarja Jožeta Bartolja iz Ljubljane, ki se predstavlja z likovnimi deli na temo sakralne umetnosti.

### Jeseniški plavži

**Škedenj** - V Domu Jakoba Ukmarja v Škedenju pri Trstu bodo v nedeljo, 18. aprila, ob 11.30 odprli razstavo Slovensko železarstvo 20. stoletja - Jeseniški plavži. Razstavo, ki jo je pripravil Muzej Jesenice, bosta odprla dipl. ing. Boris Bregant, jeseniški župan, in dr. Adriano Dugulin, direktor mestnih občinskih muzejev v Trstu. Razstava bo na ogled do 30. septembra letos.

### Razstavlja Žarko Vrezec

**Ljubljana** - V prostorih Inštituta Jožef Stefan odpirajo v ponedeljek, 15. aprila, ob 15. uri razstavo del akad. slikarja Žarka Vreza.

### Občni zbor TD Bled

**Bled** - Člani Turističnega društva Bled se bodo danes, v petek, ob sedmih zvečer zbrali v hotelu Jelovica na rednem letnem občnem zboru. Obravnavali bodo poročilo o lanskem delu društva in nje- govih sekcij, delovni načrt za letos in problematiko delovan- ja društva. Oddajalci zasebnih sob bodo dobili dodatne infor- macije o kategorizaciji.

### Alpski večer '99

### Pohite z nakupom vstopnic

Letošnji 13. Alpski večer pod pokrovitel- stvom Gorenjke, d.d. Žito Lesce bo pravi praznik narodnozabavne glasbe.

Kranj, 15. aprila - Danes objavljamo že tretji nagradni kupon, izmed pravihni odgovorov pa bomo izžrebali štiri vstopni- ce. Za priljubljeno prireditev pa je kar precejšnje zani- manje. Zato vam svetujemo, da si pravočasno preskrbite vstopnice. Naprodaj so v malooglasni službi Gorenjskega glasa Kranj, Zoisova 1 (tel.: 064/223-444), v Kompas Bled (tel.: 064/741-515) in Glasbeni agenciji Knific 064/326-649 in 0609/643-085. Da bo prireditelj posne- la televizija, smo že zapisali. Zato odgovor na vprašanje, koliko 50-minutnih oddaj bo posnela televizija, najbrž ne bo pretežno. • A. Ž.

### NAGRADNI KUPON - Alpski večer - 3.

Ime in priimek .....

Naslov .....

Pošta .....

Televizija bo posnela Alpski večer in ga predvajala v ..... (napišite številko) oddajah.

Kupone pošljite do 23. aprila na naslov Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj

### Slike Marjana Rozmana

**Radovljica** - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke d.d. Kranj, PE Radovljica se s svojimi likovnimi deli ponovno predstavlja g. Marjan Rozman iz Radovljice. Prodajna razstava bo na ogled do 29. aprila.

### Fotografije Jaka Čopa

**Radovljica** - Fotografsko društvo Radovljica vabi v galerijo Pasaža v radovljjski graščini, kjer barvne fotografije razstavlja Jaka Čop. Razstava bo odprta do 6. maja.

### Gledališče

### Pet pepelk

**Kranjska Gora** - Kulturno-prosvetno društvo Josip Lavtižar Kranjska Gora in Dramski krožek Sreča iz Osnovne šole Kranjska Gora uprizarjata igrico za otroke in odrasle Pet pepelk, ki bo v nedeljo, 18. aprila, ob 10.30 uri v Ljudskem domu v Kranjski gori.

### Stari greh

**Kranjska Gora** - Vsi ljubitelji zabave in dobre volje vabljeni na veseloligro v treh dejanjih Stari greh. V družbi g. Novaka Katre, Eme in ostalih se boste lahko zabavali v nedeljo, 18. aprila, ob 19.30 uri v ljudskem domu v Kranjski Gori. Nastopali bodo člani kulturne sekcije iz Mekinj pri Kamniku.

### Jara meščanka

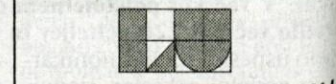
**Podlonk, Senčur** - KUD France Kobler Železniki vabi na uprizoritev komedije Jara meščanka, ki jo bodo jutri, v soboto, 17. aprila, ob 19.30 uri uprizorili v Podlonku, v nedeljo, 18. aprila, pa ob 19.30 uri v dvorani kulturnega doma v Senčurju.

### Zupanovi dnevi

**Zasip** - V Kulturnem domu Zasip bo danes v petek, ob 20. uri v okviru Zupanovih dnevo nastopil igralec Branko Šturbej v monodrami Karajan C.

### Gostovanje komedije

**Ribno** - V Zadržnem domu v Ribnem bo danes, v petek, ob 20. uri gostovala skupina Ščuka s Planine pri Rakeku s komedijo KLOPČIČ.



LJUDSKA UNIVERZA KRANJ  
organizira  
- 19. 4. 1999

### TEČAJ KITAJSKE KUHINJE

in  
v maju  
ŠTUDIJSKI KROŽEK  
- HOMEOPATJE  
in  
- DELAVNICO RETORIKE

INFORMACIJE: tel. 380 480,  
380 48 17

## GLASOV KAŽIPOT

### Prireditve

### Kulturni dogodek

### v psihiatrični bolnišnici

**Begunje** - Psihiatrična bolnišnica Beg



Policisti vendarle preverjali naslove županskih kandidatov

# Radovedni gorenjski policisti

Zaradi nepooblaščenega preverjanja naslovov županskih kandidatov pogojno kaznovanih pet policistov - Direktor PU Kranj: Ni šlo za zlorabo podatkov ampak radovednost - Bogataj verjame uradni razlagi, Brudar ne

Kranj, 16. aprila - Namigovanja, da so nekateri posamezniki na Policijski upravi Kranj (tedaj Uprava za notranje zadeve Kranj) med predvolilnim bojem lanskim občinskih volitev preverjali stalna prebivališča županskih kandidatov, vendarle niso bila iz trte zvite. Direktor policijske uprave Kranj Jakob Demšar je ta teden sporočil, da se je pred kratkim končal disciplinski postopek, v katerem je bilo pet gorenjskih policistov kaznovanih s pogojno izključitvijo za dobo do pol leta.

"Ob tem je potrebno povedati, da ni šlo za nobeno zlorabo na ta način pridobljenih podatkov. Kaznovani policisti so po namigovanjih medijev, da kandidata za jeseniškega in kranjskega župana nimata stalnih prebivališč v teh občinah, zgolj iz radovednosti želeli preveriti resničnost govorice. V disciplinskem postopku je bilo ugotovljeno, da

podatkov niso posredovali naprej," je razložil Demšar.

V slovenski policiji je zaposlenih okoli osem tisoč ljudi in večina od njih ima dostop do njene računalniške baze podatkov. Seveda vsak le preko lastne tajne šifre. Kot je razložil Demšar, je dostop možen le do osnovnih evidenc, npr. informacij o stalnih prebivališčih.

Vsak uporabnik policijskih podatkov sme do njih priti le na podlagi prevečenega in operativnega interesa, kar pa v tem primeru ni bilo. Ostali, pomembnejši podatki so shranjeni na višjih podatkovnih bazah, dostop do njih pa je selekcioniran. Vstop v baze na Ministrstvu za notranje zadeve sicer preverjajo, vendar je zaradi njihove množičnosti zelo težko nadzirati njihovo upravičenost.

No, v gorenjskem primeru so ugotovili, da so policisti preko računalniške baze podatkov, čeprav s svojim dejanjem niso nikomur škodovali. Vendar se je vodstvo kranjske policijske uprave vseeno odločilo za disciplinske postopke zoper njih. "Enostavno ne smemo dovoliti, da bi se kdo nepooblaščen sprejel po naših podatkih. Tako gre v tem primeru tudi za poduk," je Demšar še objasnjal odločitev kranjske uprave.

Obrnili smo se tudi na oba tedanja županska kandidata. Sedaj župan Mestne občine

Kranj Mohor Bogataj verjame v uradno razlago Policijske uprave Kranj, da kaznovani policisti niso zlorabili pridobljenih podatkov. "Verjetno so res iz radovednosti pokukali v računalnik. Ne smemo pa pozabiti, da so tudi na Upravni enoti v Kranju brskali po dokumentih, po mojem mnenju načrtno, saj so iz tega kroga prihajale govorice o mojem stalnem prebivališču. Kot vem, so tam vsa zadeva "pametno" postavili na stranski tir," je povedal.

Nekdanji jeseniški župan dr. Božidar Brudar o primernosti izrečene kazni ni želel dati komentarja, dvomi pa o javni obrazložitvi: "Težko verjamem, da so policisti to počeli le iz svoje radovednosti. Sicer ne vem, kakšni so policijski postopki ob nepooblaščenem posegu v njihovo evidenco, vendar ne morem verjeti, da bi se kdo zgolj iz radovednosti izpostavljal možnosti kazni. Če pa razlaga drži, ocenjujem njihovo ravnanje kot otročje, neprimerno za njihov poklic." • S. Šubic

## Vlomi, tatvine

Kranj, 16. aprila - V Škofji Loki je neznanec med 12. in 14. aprilom vlomil v skladišče, kjer so bile shranjene večje količine čevljev in oblačil. Neznanec je odpeljal za 4 milijone tolarjev artiklov.

V noči s srede na četrtek je neznanec iz skladišča izolacijskih materialov v Cerkljah odnesel 73 izolacijskih bal v vrednosti več kot 320 tisoč tolarjev.

V noči s ponedeljka na torek je neznanec storilec vlomil v renault 4, parkiran na parkirišču ob Srednji mlekarški šoli v Kranju. Iz avtomobila si je prisvojil avtoradio Blaupunkt in zeleno-belo jakno ter lastnika oškodoval za 15 tisoč tolarjev.

V torek popoldne je neznanec storilec neopazno vstopil v dve pisarni Zavarovalnice Triglav na Bleiweisovi cesti v Kranju. Iz pisarni je odnesel prenosna računalnika in tako zavarovalnico oškodoval za 1,1 milijona tolarjev.

Minuli konec tedna je neznanec storilec na gradbišču v Kokrici vlomil v skladišče orodja in odnesel motorni žagi, tri vrtnalne stroje, kotni brusilki in električni oblič. S tem je lastnika oškodoval za 616 tisoč tolarjev.

V noči na 12. april je neznanec storilec vlomil v osebno vozilo golf, ki je bil parkiran na parkirišču stanovanjskega bloka na Cesti Cirila Tavčarja 15 na Jesenicah. Iz avtomobila je odnesel avtoradio Sony XR 5800. • S. Š.

## Okradel štoparko

Radovljica, 15. aprila - V sredo je v bližini bencinske črpalke neznanec storilec oropal študentko Ines A., s tem, ko ji je z roko strgal okoli vratu obešeno denarnico, v kateri je poleg manjše gotovine imela tudi bančno kartico in študentsko izkaznico. Neznanec je star med 20 in 25 let, visok 175 centimetrov, lase temnejše barve in spete v čop, oblečen je bil v črno jakno. • S. Š.

## Pripravlja avtošola B&B



Miren popoldanski sprehod. Barbka bo skočila spotoma še v trgovino, Jožko hoče pa na špricer. Pa naprej. Počasi, peš uživata v lepem dnevu, opazujeta živčav okoli sebe, dokler... ne prečkata ceste. Na prehodu za pešce, kajpak. Vozniku v avtu se zdi današnji dan grozen. Zamudil je v službo, šef je tudi brez tega zoprn do konca, čas ga priganja, že razmišlja, da ga bo sekirala še babnica doma in hiti po opravkih, dokler... ne pride do prehoda za pešce. Potem se mu pa scufa: "Kaj hudiča se te kure vlečejo po cesti! Spokaj se že nekam, mar ne vidita, da se mi mudi!" Trobilenje hupe in kriljenje z rokami, pa ostale balkanizme raje spustimo. Pešca pa, nasilnežu v odgovor, raje stopita še korak počasneje. "Kaj se razburja, norec, ne vidi, da sva na prehodu za pešce?" Zaradi nestrpnosti do drugih prihaja tudi na cesti celo do pravih malih vojn, ki nam potem ne dajo spati. Le zakaj? Ni vozniku lepše in enostavneje zmanjšati hitrost in s prijazno gesto pešcema odstopiti prednost. Ničesar ne izgubimo, pridobimo lahko le nasmešek naše Barbke v zahvalo. No, če smo pa v Barbkini in Jožkovi koži je pa od nas tudi lepo, da se vozniku, ki nam je omogočil neovirano prečkanje ceste čim prej spravimo izpod koles. Pa tudi Jožko bo vsaj z glavo pokimal, če se že nasmešnil ne bo. Dan bo pa za vse lepši...

## NESREČA

### Povožil ga je traktor

Leskovača, 15. aprila - V sredo nekaj pred polnočjo se je na lokalni cesti Leskovača - Studor, izven naselja Studor, smrtno ponesrečil 41-letni Francišek K..

Francišek je vozil neregistriran traktor po lokalni cesti v smeri Studorja. Pred naseljem je ustavil traktor na mestu, kjer se cesta blago spušča, in izstopil. Ko je tako stal ob desnem robu ceste pred traktorjem, se je le-ta premaknil in s prednjim delom podrl Franciška na tla. Ko je bil traktor z zadnjim desnim kolesom na njegovem trebuhu in prsnim košem, je s prednjim delom zadell na travnato brežino in obstal. Francišek K. je umrl na kraju nesreče. • S. Š.

**janus**  
 Objavljana tel: 061 - 168 83 38  
 Kranj tel: 064 - 380 900  
 Jesenice tel: 064 - 86 00 29  
 http://www.janustrade.si/  
 MOTOROLA  
 NOKIA  
 ERICSSON  
 PANASONIC  
 SIEMENS  
 PHILIPS  
 GSM telefoni (odkup, prodaja, menjava, montaža)  
 digitalna fotografija  
 Compact Flash  
 pomnilniški mediji

## Potepuhe našli na Homu

Gorje - Minuli ponedeljek popoldne so trije četrtošolci z Gorji napolnili nahrbtnike, vzeli spalne vreče in hrano, staršem napisali pismo, da za štirinajst dni odhajajo na počitnice, in odšli v neznan.

Starši so jih začeli iskati še isti dan, ker so bili pri tem neuspešni, se je v torek zjutraj v iskanje vključilo tudi dvajset reševalcev iz GRS Radovljica s tremi lavinskimi psi. V slabi uri so pogrešane desetletnike, deklici in fanta, žive in zdrave našli v seniku na Homu ter jim tako skrajšali načrtovane "počitnice". • S. Š.

Piše: Miha Naglič

## Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

duhovnike. Rod je zelo star, že v urbarju loškega gospostva je tu zapisan priimek Osbe, ki je nastal približno takole: Oswald>Ožbalt>Ožbet (hišno ime v Četeni Ravni)>Ožbe>Ažbe ...

Tu je bila med drugimi doma tudi Ana Ažbe, slikarjeva teta; poročila se je v Ledine nad Žirni, njen sin je bil Anton Žakelj - Rodoljub Ledinski, duhovnik in pesnik, prvi, ki je opeval Blegoš, po pripovedi iz materinih ust pa je zapisal nekatere znamenite slovenske ljudske balade: Mlada Breda, Mlada Zora, Mlada Mojca, Spanjšice. Tako ni čudno, da se je 30. maja 1862 temu bogatemu obdarjenemu rodu v Dolenčicah porodil tudi ANTON AZBE (ES, SBL), slikar evropskega slovesa. Učil se je najprej za trgovskega potnika in se šele tedaj odločil za slikarstvo. Tega se je učil najprej (kot je bilo tedaj običajno in najbrž tudi po zgledu Šubicev) v ljubljanski delavnici Janeza Wolfa, nadaljeval na dunajski in monakovski akademiji, od 1882 do 1890, na prvi dve, na drugi šest let. Spomladi 1891 je v Monakovem (staro in lepo slovensko ime za Muenchen) odprl majhno zasebno slikarsko šolo, ki se je kmalu razvila v eno najbolj slovečih šol te vrste, umeščeno sredi tedaj prevladujoče umetniške relacije Pariz-Monakovo-Dunaj. Bavarsko glavno mesto je med umetniki slovelo po imenu "Atene ob Izari"; naš podblegoški rojak je k takemu poimenovanju prispeval svoj znatni



Anton Ažbe

in priznani delež. Njegova najbolj slovita učenca sta bila Vasilij Kandinski in Aleksej Javlenjski, ruska slikarja svetovnega formata; Kandinski velja vrh tega za začetnika t.i. abstraktne umetnosti. Ažbe sam je bil kot slikar zelo konservativen. Pesniku Askercu je še 1900 zatrdil: "Veste, najprej treba, da zna človek risati, pravilno in izborno risati, predno more začeti - slikati!" Sam je naslikal nekaj izvrstnih del (Zamorka, V haremu ...) in venomer obetal: "Naslikal bom nekaj tako lepega, da kaj podobnega svet še ni videl, toda zdaj še ne - pozneje, ko pride poletje - zdaj nimam časa, preveč je opravila s šolo ...". Vendar tisto venomer obetano poletje ni nikoli prišlo. Slikar je umrl 5. avgusta 1905 v Monakovem.

Kandinski ga je označil takole: "Videti je bilo, da je zelo nesrečen človek je lahko slišal, da se smeje, nikoli pa ga ni videl smejeti se: ustnice so se mu v kotih komaj privzdignile, oči pa so ostale zmerom žalostne. Ne vem, ali je bila uganka njegovega samotnega življenja komu znana ...". Največja uganka je njegov odnos do žensk. Ko je beseda nanesla nanje, je zmeraj izustil svoj značilni "namreč": "Naemlich, die Weiber!" (Namreč: ženske!) Pesniku Župančiču naj bi enkrat zatrdil: "Hu-hu-hu, ženske, veš, so mrhel!" Kaj je bilo v ozadju takih besed, razdrta zaroka s hčerjo nekega monakovskega trgovca ali še kaj drugega, ostaja skrivnost. "Zmerom žalosten" je bil tudi zaradi prave tragedije, ki se je pred sto leti, 1899, zgodila na njegovem domu v Dolenčicah. To pa je že druga zgodba.

93

## Anton Ažbe, monakovski profesor

Zdaj je že skrajni čas, da se v našem biografskem razgledovanju ozremo še v najimenitnejši del poljanskega zaledja, v vasi in zaselke pod Blegošem, Koprivnikom, Mladim in Starim vrhom. Ko smo se mudili na Hotavljah, smo se spomnili zgodovinarja dr. Maksa Miklavčiča, Martinovčevega iz Dolenje Ravni in obiskali kiparja Metoda Frlica v Malenskem vrhu. Kar ni bilo čisto prav; to sta poljanska farana in bi ju morali obravnavati šele zdaj. Fara gor ali dol, zdaj gremo gor, proti Javorjam, in se najprej ustavimo v Dolenčicah, na tistem velikem ovinku, kjer stoji spomenik slikarju Antonu Ažbetu. Postavili so ga njegovi častilci in ga odkrili 18. julija 1971; doprtni kip je delo akademskega kiparja Toneta Logondra.

Ob spomeniku se spomnimo odličnega članka, ki ga je v Loških razgledih 29 (1982) objavil profesor Janez Dolenc: Zapis o slikarju Antonu Ažbetu. V njem nas najprej seznanja z njegovim rodom. "Njegov dom je bil na mogočnem poldrugem gruntu pri Matečku v Dolenčicah št. 2, vasi v županstvu in fari Javorje v Poljanski dolini. Vas je nekoliko niže od vasi Javorje in šteje 7 kmetij, največja in po legi najvišja v vasi pa je Matečkova. Danes meri 36 hektarov in še vedno na njej gospodari Ažbetov rod. Bil je to nekdanji vsem županstvu najimenitnejši rod, iz katerega so bili mnogi domači župani, mnoge generacije Ažbetov pa so dale tudi izobražence, zlasti





**VETERINARSKA AMBULANTA KRANJ**  
**MEDICOVET, d.o.o.**  
 KAJUHOVA UL 23, KRANJ, TEL. 331789, 331792

Obveščamo vas, da poteka cepljenje psov za vse stranke proti steklini v naši ambulanti vsak dan med delovnim časom. Pri tem je cena cepljenja enaka cepljenju na zbirnem mestu.

Po zakonu morajo biti v naši državi psi proti steklini cepljeni vsako leto, prvič, ko dopolnijo štiri mesece.

Razpored cepljenja na zborskih mestih občine Predvor in Jezersko:

| Kraj:    | Datum:  | Ura   | Mesto cepljenja         |
|----------|---------|-------|-------------------------|
| JEZERSKO | 20.4.99 | 13.00 | Na običajnem mestu      |
| KOKRA    | 20.4.99 | 14.30 | Na običajnem mestu      |
| PREDVDOR | 20.4.99 | 16.00 | Pri žagi Jelovica       |
| ZG. BELA | 20.4.99 | 17.00 | Pri domu družbenih org. |

Cena cepljenja je 3.650,00 tolarjev. S seboj obvezno prinesite izkaznico o cepljenju.

**Delovni čas ambulante**  
 vsak dan od 8. - 20. ure, sobota od 8. - 12. ure

## VETERINARSKA PRAKSA TENETIŠE

Tenetiše 80, 4204 GOLNIK  
 Tel./fax: (064)/465-100, 465-101  
 E-pošta: vpt@s5.net

## CEPLJENJE PSOV PROTI STEKLINI POSKRIBIMO ZA ZDRAVJE SVOJIH PSOV - ZAVARUJMO NAŠE ZDRAVJE!

Veterinarska praksa Tenetiše obvešča lastnike in rejce psov, da bo v aprilu in maju izvajala splošno cepljenje psov proti steklini na območju upravnih enot Kranj, Škofja Loka, Radovljica in Trzin. Cepljenje bo potekalo na običajnih mestih in v Ambulanti za male živali v Tenetišah. Zaščitno cepljenje **vseh psov starih nad 4 (štiri) mesece** je **obvezno** na podlagi Odredbe o izvajanju preventivnih ukrepov zaradi odkrivanja in preprečevanja živalskih kužnih bolezni v letu 1999 (Uradni list RS, št. 80/98). Od zadnjega cepljenja ne sme miniti več kot 12 mesecev, mlade pse pa je potrebno cepiti takoj, ko dopolnijo starost štirih mesecev. Ob cepljenju dobijo psi tudi zdravilno sredstvo proti notranjim zajedavcem.

Na podlagi Odredbe o označevanju in registraciji psov (Uradni list RS, št. 75/97) morajo biti psi označeni s trajno kovinsko značko. Če jo pes izgubi, je imetnik psa dolžan to sporočiti in zaprositi za izdajo nove značke. Cena nadomestne značke znaša 1.500 SIT in se plača ob cepljenju psa. V roku osmih dni je imetnik psa dolžan prijaviti pooblaščen veterinarski ustanovi tudi vsako drugo spremembo v zvezi z rejo psov (npr. pobeg, spremembo lastništva, pogin, usmritev).

Psa pripeljite na isto cepno mesto kot lani ali na sedež Veterinarske prakse Tenetiše, Tenetiše 80, v času uradnih ur Ambulante za male živali.

### DELOVNI ČAS AMBULANTE ZA MALE ŽIVALI:

PON: 8-15h, TOR: 8-15h, SRE: 8-17h, ČET: 8-15h,  
 PET: 8-15h, SOB: 8-10h  
 Informacije: (064) 465-102

S seboj na mesto cepljenja prinesite **OBVEZNO knjižico o cepljenjih**. Za dodatne informacije smo dosegljivi po telefonih 465-100, 465-101.

Na terenu bo cepljenje potekalo po naslednjem razporedu:

#### OBMOČJE UPRAVNE ENOTE RADOVLJICA

| KRAJ               | DATUM   | URA   | MESTO CEPLJENJA           |
|--------------------|---------|-------|---------------------------|
| Slatna             | 19. 04. | 15.00 | Pri Noč T., Slatna 11     |
| Begunje            | 19. 04. | 16.00 | Ob nogometnem igrišču     |
| Zapuže             | 20. 04. | 15.00 | Za trgovino               |
| Črnivec            | 20. 04. | 16.30 | Za gostilno Adrijan       |
| Posavec            | 21. 04. | 15.00 | Pri trgovini              |
| Ljubno             | 21. 04. | 16.00 | Pred hlevom g. Kranjca    |
| Podhart            | 21. 04. | 17.00 | Pri AMD                   |
| Lancovo            | 22. 04. | 15.00 | Pri domu KS               |
| Kamna Gorica       | 22. 04. | 16.30 | Pri igrišču               |
| Srednja Dobrava    | 22. 04. | 17.00 | Pri domu KS               |
| Kropa              | 22. 04. | 19.00 | Pri gostilni Jarem        |
| Radovljica         | 23. 04. | 15.00 | Za Almiro                 |
| Lesce              | 26. 04. | 15.00 | Pri železniškem skladišču |
| Radovljica         | 04. 05. | 15.00 | Za Almiro                 |
| Bohinjska Bela     | 28. 04. | 15.00 | Pri trgovini              |
| Ribno              | 28. 04. | 17.00 | Pri zadržnem domu         |
| Zasip              | 29. 04. | 15.00 | Pri gostilni Pri Kureju   |
| Zgornje Gorje      | 29. 04. | 16.30 | Pri zadržni               |
| Bled               | 30. 04. | 15.00 | Pri stadionu              |
| Bled               | 03. 05. | 15.00 | Pri stadionu              |
| Nomenj             | 21. 04. | 16.00 | Pred Ažmanom              |
| Jereka             | 21. 04. | 17.00 | Pred Cesarjem             |
| Koprivnik          | 21. 04. | 18.00 | Pred sirarno              |
| Gorjuše            | 21. 04. | 19.00 | Pred mlekarico            |
| Češnjica           | 22. 04. | 16.00 | Pred Tomaževcem           |
| Srednja vas        | 22. 04. | 17.00 | Pred Hrvatom              |
| Podjelje           | 22. 04. | 18.00 | Na Krasci                 |
| Bohinjska Bistrica | 23. 04. | 16.00 | Pri blagajni SC Kobla     |
| Nemški Rovt        | 23. 04. | 17.30 | Pri gasilskem domu        |
| Polje              | 23. 04. | 18.00 | Pri avtobusni postaji     |
| Stara Fužina       | 23. 04. | 19.00 | Pred Mihovcem             |
| Bohinjska Bistrica | 24. 04. | 16.00 | Pri blagajni SC Kobla     |

#### OBMOČJE UPRAVNE ENOTE ŠKOFJA LOKA

| KRAJ                 | DATUM   | URA         | MESTO CEPLJENJA             |
|----------------------|---------|-------------|-----------------------------|
| Log                  | 19. 04. | 16.00       | Pri trgovini KZ             |
| Zminec               | 19. 04. | 17.00       | Pri Švamarju                |
| Breznica             | 19. 04. | 18.00       | Pri Mavžarju                |
| Škofja Loka          | 20. 04. | 16.00-19.00 | Pri klavnici                |
| Moškrinj             | 21. 04. | 16.00       | Pri Štejsu                  |
| Sv. Duh              | 21. 04. | 17.00-19.00 | Pri domu                    |
| Godešič              | 22. 04. | 16.00       | Pri Martinovcu              |
| Reteče               | 22. 04. | 17.00       | Pri domu                    |
| Gosteče              | 23. 04. | 16.00       | Pri gasilskem domu          |
| Hrastnica            | 23. 04. | 17.00       | Pri gostilni Mrzli studenec |
| Šk. Loka - zamudniki | 24. 04. | 12.00-13.00 | Pri klavnici                |
| Luša                 | 20. 04. | 16.00       | Pri trgovini                |
| Bukovica             | 20. 04. | 17.00       | Pri trgovini                |
| Bukovščica           | 20. 04. | 17.30       | Pri g. Bambiču              |
| Dolenja vas          | 20. 04. | 18.15       | Pri trgovini                |
| Češnjica             | 20. 04. | 19.00       | Pri pošti                   |
| Martinj vrh          | 21. 04. | 16.00       | Pri Demšarju                |
| Davča                | 21. 04. | 17.00       | Pri Jemcu                   |
| Sorica               | 21. 04. | 18.00       | Pri trgovini                |
| Zali log             | 21. 04. | 18.30       | Pri gostilni                |
| Železniki            | 22. 04. | 16.00       | Pri cerki                   |
| Podlonk              | 22. 04. | 17.00       | Na obračališču              |
| Rudno                | 22. 04. | 17.30       | Pri gasilskem domu          |
| Dražgoše             | 22. 04. | 17.45       | Pri trgovini                |
| Lajše                | 22. 04. | 18.30       | Pri gostilni                |
| Selca                | 22. 04. | 19.00       | Pri gasilskem domu          |
| Selo                 | 26. 04. | 16.00       | Pri Kendovcu                |
| Dobračeva            | 26. 04. | 17.00       | Pri Županu                  |
| Brekovica            | 26. 04. | 18.00       | Pri Jureču                  |
| Breznica             | 26. 04. | 18.30       | Pri Jerneju                 |
| Nova vas             | 28. 04. | 16.00       | Pri Gantarju                |
| Račeva               | 28. 04. | 17.00       | Pri Noču                    |
| Račeva               | 28. 04. | 17.30       | Pri Anžonu                  |
| Žirovski vrh         | 28. 04. | 18.30       | Pri Šnitovcu                |
| Goropeke             | 28. 04. | 19.00       | Pri Žaklju                  |
| Žiri                 | 29. 04. | 16.00       | Pri Katerniku               |
| Žiri                 | 08. 05. | 9.00        | Pri Katerniku               |
| Javorje              | 19. 04. | 16.00       | Pri KZ                      |
| Podobeno             | 19. 04. | 17.15       | Pri mostu                   |
| Srednja vas          | 19. 04. | 17.45       | Pri Anžonu                  |
| Poljane              | 20. 04. | 16.00       | Pri KZ                      |
| Gorenja vas          | 20. 04. | 18.00       | Pri domu Partizan           |
| Sovoedenj            | 21. 04. | 16.00       | Pri KZ                      |
| Hobovše              | 21. 04. | 17.30       | Pri Mostarju                |
| Treblja              | 21. 04. | 18.00       | Pri KZ                      |
| Podgora              | 22. 04. | 16.00       | Pri Cestniku                |
| Hotavlje             | 22. 04. | 16.45       | Pri KZ                      |
| Leskovica            | 22. 04. | 18.15       | Pri šoli                    |
| Kopačnica            | 22. 04. | 18.45       | Pri Matačonu                |
| Gorenja vas          | 23. 04. | 11.00       | Pri domu Partizan           |
| Lučine               | 23. 04. | 16.00       | Pri KZ                      |
| Todraž               | 23. 04. | 17.00       | Pri Kovaču                  |
| Žirovski vrh         | 23. 04. | 18.00       | Pri Bahtarju                |

#### OBMOČJE UPRAVNE ENOTE KRANJ

| KRAJ         | DATUM   | URA   | MESTO CEPLJENJA             |
|--------------|---------|-------|-----------------------------|
| Orehok       | 23. 04. | 15.00 | Na dvorišču pri Rajgeljnu   |
| Breg ob Savi | 23. 04. | 16.00 | Na običajnem mestu          |
| Jama         | 23. 04. | 17.00 | Na običajnem mestu          |
| Mavčiče      | 23. 04. | 17.30 | Na dvorišču zadružnega doma |
| Podreča      | 23. 04. | 18.30 | Na dvorišču pri Bremšaku    |
| Predoslje    | 24. 04. | 16.00 | Pri gasilskem domu          |
| Kokrica      | 21. 04. | 18.15 | Za gasilskim domom          |
| Primskovo    | 26. 04. | 16.00 | Pri Vreču                   |
| Kranj        | 26. 04. | 17.00 | Na sejmišču pri Zlati ribi  |
| Čirče        | 26. 04. | 18.00 | Pri gostilni                |
| Bitnje       | 21. 04. | 16.00 | Pri gasilskem domu          |
| Zabnica      | 21. 04. | 17.00 | Na dvorišču zadružnega doma |
| Stružovo     | 22. 04. | 16.00 | Na dvorišču pri Golobu      |
| Rakovica     | 22. 04. | 16.30 | Pri Kosarepu                |
| Besnica      | 22. 04. | 17.00 | Na dvorišču zadružnega doma |
| Nemilje      | 22. 04. | 18.00 | Pred gostilno Razpokar      |
| Strazišče    | 23. 04. | 16.00 | Pri gasilskem domu          |
| Javornik     | 23. 04. | 17.00 | V Kajži                     |
| Kranj        | 23. 04. | 17.45 | Na sejmišču pri Zlati ribi  |
| Strahinj     | 03. 05. | 16.00 | Na dvorišču pred Lenčkom    |
| Naklo        | 03. 05. | 17.00 | Na dvorišču nove KZ         |
| Podbrezje    | 03. 05. | 18.00 | Na dvorišču za trgovino     |
| Duplje       | 03. 05. | 19.00 | Na dvorišču gasilskega doma |
| Golnik       | 04. 05. | 16.00 | Pri domu KS                 |
| Goriče       | 04. 05. | 17.00 | Ob šoli                     |
| Trstenik     | 04. 05. | 18.00 | Na dvorišču za trgovino     |
| Tenetiše     | 04. 05. | 19.00 | Za veterinarsko ambulanto   |

#### OBMOČJE UPRAVNE ENOTE TRZIC

| KRAJ      | DATUM   | URA   | MESTO CEPLJENJA                  |
|-----------|---------|-------|----------------------------------|
| Leše      | 19. 04. | 15.00 | Pri trgovini                     |
| Brezje    | 19. 04. | 16.00 | Pri domu družbenih organizacij   |
| Kovor     | 19. 04. | 17.30 | Pri Jurčku                       |
| Sebenje   | 19. 04. | 19.00 | Pri trgovini                     |
| Senično   | 20. 04. | 15.00 | Pod lipo                         |
| Križe     | 20. 04. | 16.00 | Pri novi kmetijski zadrugi       |
| Slap      | 20. 04. | 17.30 | Pri Krvinu                       |
| Podlublje | 21. 04. | 15.00 | Na parkirišču pred trgovino Tina |
| Tržič     | 21. 04. | 16.00 | Pri balnišču na Ravnah           |
| Bistrica  | 21. 04. | 17.30 | Pred bloki na Zelenici           |
| Bistrica  | 22. 04. | 15.00 | Pred bloki na Zelenici           |
| Križe     | 22. 04. | 15.45 | Pri novi kmetijski zadrugi       |
| Slap      | 22. 04. | 16.30 | Pri Krvinu                       |
| Lom       | 22. 04. | 17.30 | Pri domu družbenih organizacij   |



**VETERINARSKA AMBULANTA VISOKO**  
 VISOKO 45a, 4212 VISOKO  
 telefon 064 435-150 ali 0609 620-150

## OBVEŠČAMO LASTNIKE PSOV V OBČINAH ŠENČUR IN CERKLJE

da bo obvezno cepljenje psov proti steklini v letu 1999 po sledečem razporedu:

| Kraj:               | Datum:     | Ura   | Mesto cepljenja             |
|---------------------|------------|-------|-----------------------------|
| HRASTJE             | 19. aprila | 15.00 | Pri domu KS                 |
| PREBAČEVO           | 19. aprila | 15.30 | Na dvorišču pri Novaku      |
| TRBOJE              | 19. aprila | 16.00 | Pri zadržnem domu           |
| VOKLO               | 19. aprila | 16.30 | Pri zadržnem domu           |
| VOGLJE              | 19. aprila | 17.00 | Pri gasilskem domu          |
| SREDNJA VAS         | 19. aprila | 17.30 | Pri gasilskem domu          |
| VISOKO              | 20. aprila | 15.00 | Za zadržnim domom           |
| TRATA               | 20. aprila | 16.30 | Pri Godelmanu ob kozolcu    |
| CERKLJE             | 20. aprila | 17.00 | Na zadržnem dvorišču        |
| LAHOVČE             | 20. aprila | 18.30 | Na dvorišču gostilne Zajc   |
| ŠENČUR              | 21. aprila | 15.00 | Pri gasilskem domu          |
| SPODNJI BRNIK       | 21. aprila | 16.00 | Pri gasilskem domu          |
| ZALOG               | 21. aprila | 16.30 | Za trgovino                 |
| APNO                | 21. aprila | 17.30 | Pri kmečkem turizmu Frantar |
| ŠENČUR - zamudniki  | 24. aprila | 12.00 | Pri gasilskem domu          |
| CERKLJE - zamudniki | 24. aprila | 13.30 | Na zadržnem dvorišču        |

Lastnike psov opozarjamo, da je cepljenje psov proti steklini obvezno za vse pse starejše od 4 mesecev. Cena za cepljenje psa je 3650,00 SIT. **S seboj prinesite knjižico o cepljenju. Stroški izdaje nadomestne kovinske značke in knjižice o cepljenjih znašajo 1.500 SIT.**

**Ambulantno cepljenje psov poteka v Veterinarski ambulanti na Visokem, ki je odprta vsak dan (razen sobote in nedelje) od 7h do 8h in od 13h do 14h.** Prosimo, da se zaradi ažurnosti predhodno najavite po telefonu 435-150. Vsa dodatna pojasnila lahko dobite na sedežu veterinarske ambulante.

## KLINIKALOKA

Sorška cesta 3a, 4220 Škofja Loka, Slovenija,  
 nova tel. št.: 064/653 550, fax: 064/653 551

OBVEŠČAMO VAS, da smo začeli s spomladanskim

## CEPLJENJEM PSOV PROTI STEKLINI

vsak dan od 8. - 20. ure  
 in sobote od 8. - 13. ure

KLINIK ZA MALE ŽIVALI KLINIKA ZA MALE ŽIVALI



**SANOVET**  
 veterinarska ambulanta

Murova 1, 4270 Jesenice  
 Tel.: 064/860-222

## RAZPORED ZA CEPLJENJE STEKLIN ZA OBMOČJE OBČIN KRANJSKA GORA, JESENICE, ŽIROVNICA

| Kraj                                                       | Datum  | Ura              | Mesto cepljenja                        |
|------------------------------------------------------------|--------|------------------|----------------------------------------|
| Jesenice - mesto in bližnja naselja                        | 17. 4. | od 8.00 do 12.00 | V novi veterinarski ambulanti Murova 1 |
| Planina pod Golico, Prihodi                                | 17. 4. | 9.00             | Pri domu na Pristavi                   |
| Javorniški rovt, Pristava                                  | 17. 4. | 10.00            | Pri domu na Pristavi                   |
| Moste, Breg, Žirovnica                                     | 17. 4. | 11.00            | Pri tehnicni v Žirovnici               |
| Selo, Zabreznica, Breznica, Doslovec, Vrba, Rodine, Smokuč | 17. 4. | 12.30            | Pri KS Breznica                        |

#### ZAMUDNIKI

| Kraj                                                     | Datum            | Ura               | Mesto cepljenja                        |
|----------------------------------------------------------|------------------|-------------------|----------------------------------------|
| Rateče, Podkoren, Kr. Gora, Log, Gozd Martuljek, Sr. Vrh | 19. 4.           | 14.00             | Pri gasilskem domu v Kr. Gori          |
| Dovje, Mojštrana, Belca, Zg. Radovna, Hrušica            | 19. 4.           | 15.00             | Pri KS Mojštrana                       |
| Javornik, Kor. Bela, Potoki                              | 19. 4.           | 16.00             | Pri trgovini                           |
| Bl. Dobrava, Lipce, Kočna, Podkočna                      | 19. 4.           | 16.45             | Na običajnem mestu                     |
| Jesenice - mesto in bližnja naselja                      | 19. 4. in 20. 4. | od 15.00 do 17.00 | V novi veterinarski ambulanti Murova 1 |
| Moste, Breg, Žirovnica, Selo, Zabreznica                 | 19. 4.           | 17.30             | Pri tehnicni v Žirovnici               |
| Breznica, Doslovec, Vrba                                 | 19. 4.           | 18.30             | Pri KS Breznica                        |

Cena cepljenja je 3.650,00 tolarjev. Lastnike psov prosimo, naj s seboj obvezno prinesejo izkaznice o cepljenju psov, ki smo jih razdelili lansko leto.





**HOTEL SLOVENIJA**  
ROGAŠKA SLATINA

Hotel **SLOVENIJA\*\*\***, ki se nahaja v neposredni bližini novih termalnih bazenov je za Vas pripravil cenovno ugoden 7-dnevni program.

**PROGRAM VKLJUČUJE:**

- 7 polpenzionov z bogatim samopostrežnim zajtrkom in možnostjo izbire dietne prehrane
- neomejeno kopanje v termalnih bazenih v Termah
- prost vstop na kulturne in zabavne prireditve
- bogat animacijski program

**CENA PROGRAMA:** 11. 4. do 30. 6. 99 **31.500,-**  
1. 7. do 17. 10. 99 **34.300,-**

**ZA UPOKOJENCE ŠE DODATEN POPUST!**

**INFORMACIJE IN REZERVACIJE:**

**HOTEL SLOVENIJA**  
ROGAŠKA SLATINA

Tel.: 063 811 5000, fax: 063 811 5732

SOBE  
ZIMMER - ROOMS

**KRONE**

MORAVSKE TOPLICE, Dolga ul. 1

**Prvomajski paket od 27. 4. 99 do 2. 5. 99**

5-dnevni polpenzion s svečano večerjo s cigansko glasbo. **Cena 18.000 SIT.**



**Rezervacije na:**  
**069/26-434, 48-646**  
**GSM 041/404-648**

**Želimo vam prijetno bivanje v turističnem objektu KRONE.**

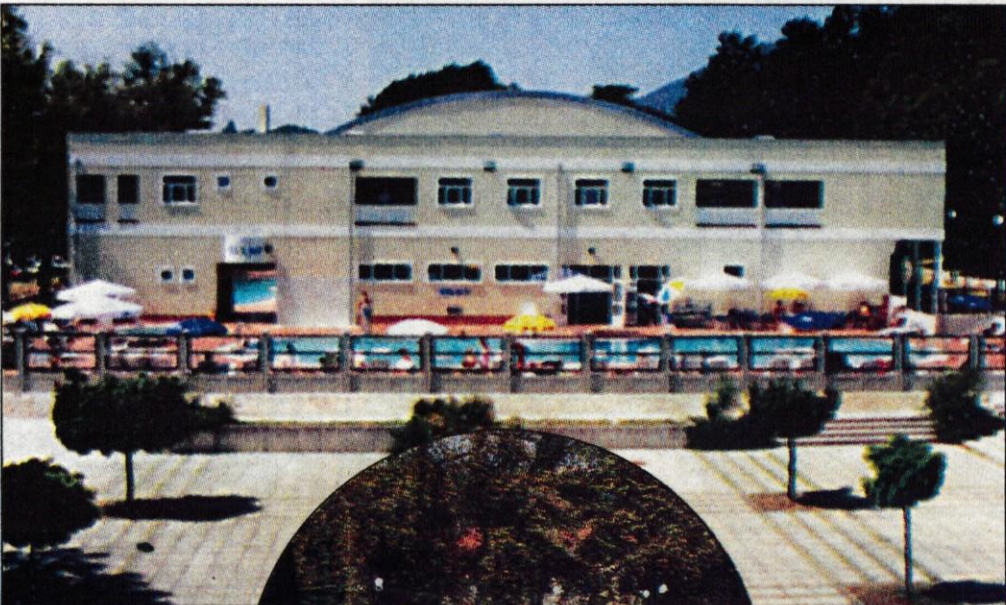
**TERME**  
ROGAŠKA

Celjska cesta 5, 3250 Rogaška Slatina

Tel.: ++386/(0)63/81-81-95, fax: ++386/(0)63/81-81-959

Toplina iz hladnih globin

Delovni čas: ponedeljek - nedelja 9.00 - 20.00



Toplina iz hladnih globin - termomineralna voda iz nove vrtnice v Rogaški Slatini. Po mnenju Centra za razvoj in znanstveno raziskovanje mineralnih vod Zdravilišča Rogaška Slatina voda koristi bolnikom z vnetimi in degenerativnimi obolenji sklepov, bolnikom z revmatičnimi obolenji mehkih tkiv in pri rehabilitaciji poškodovanih.

Voda je v mikrobiološkem smislu zelo kakovostna in tako primerna, ne le za kopanje, temveč tudi za pitje. Ta voda boste pogloblje spoznali v bazenih Term Rogaška s široko paleto spremljajoče ponudbe.

Termalno mineralno vodo črpamo iz 1700 m globoke arteške vrtnice v središču Rogaške Slatine. Na iztoku znaša njena temperatura 59 stopinj C. Voda vsebuje 5800 mg raztopljenih trdnih mineralnih snovi in je po balneokemijski klasifikaciji **natrijeva - hidrogenkarbonatna - sulfatna - kloridna fluorid vsebu-**

Kalcij 30,8 mg/l  
Fluorid 5,1 mg/l  
Klorid 490 mg/l  
Sulfat 1400 mg/l

Hidrogenkarbonat 2120 mg/l

Vsebnost natrijevega klorida ali kuhinjske soli ji daje značilen slankast okus, vendar je kljub visoki mineralizaciji neškodljiva za pitje v manjših količinah.

Voda ni radioaktivna in ne vsebuje zdravju škodljivih snovi.



**joča hipotermia.** Po vsebnosti raztopljenih snovi je podobna vodi iz znamenitega češkega zdravilišča Karlovy Vary. Izmerjene koncentracije posameznih pomembnejših ionov so naslednje:

Natrij 1700 mg/l

Kalij 51 mg/l

Magnezij 10,8 mg/l

Zdravilišče Radenci vabi na pomladanski oddih

**Naredimo nekaj zase, prebudimo svoje telo!**

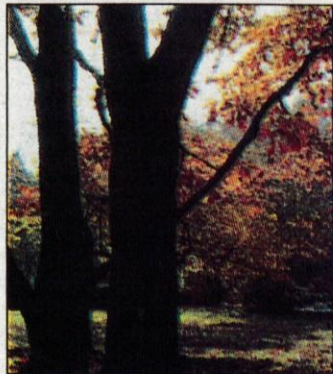
vsemi najsodobnejšimi aparaturami, za goste pa skrbi ekipa zdravnikov. Poleg tega se lahko odločite tudi za sprehode, spust po reki Muri, kresovanje, ob večerih pa je poskrbljeno za zabavo in ples. Pravijo, da človek pride v Radence z enim srcem in se vrne domov s tremi. V Zdravilišču Radenci pa so to reklo malce spremenili: pridete z enim srcem, pa še to je obremenjeno, obteženo, zaskrbljeno. Vrnete se tudi z enim, ki pa je čisto drugačno, polno prijaznosti, optimizma in občutja življenjske vrednote, ki vam jo da zdravilišče...

V Zdravilišču Radenci (pod katerega okrilje sodijo Radenci, Terme Banovci in hotel Jeruzalem v Ljutomeru) so lani zabeležili več kot 200 tisoč nočitev, kar je za 6,8 odstotka več kot leto prej. Dobre rezultate beležijo tudi v letošnjem

letu, v prvih treh mesecih se je število gostov povečalo kar za 17,2 odstotka, od tega tujih gostov kar za 37,6 odstotka. Lani so za skoraj tri odstotke povečali tudi svoj delež v celotnem številu nočitev slovenskih naravnih zdravilišč, tako da imajo Radenci zdaj že 11,1 odstotka vseh nočitev.

Zdravilišče Radenci bo letos goste pričakalo z novim bazenom s termalno vodo v Termah Banovci (gradnja se bliža koncu), v Radencih pa bodo začeli z obnovo Zdraviliškega doma, recepcije in vhoda v hotel Radin. Sicer pa tudi v preteklih letih v Radencih niso spali, opravili so naložbo v terme, zgradili nova teniška igrišča in teniško dvorano ter apartmajsko naselje v Termah Banovci.

Zdravilišče Radenci je bilo prvo izmed 16 slovenskih



**Neokrnjena narava, svet v okolici Radencev je kot nalašč za kolesarjenje, lov in ribolov.**

naravnih zdravilišč, ki je dobilo potrdilo kot bioklimatsko zdravilišče. Ker je okolje nad vse pomemben del njihove turistične ponudbe, so se odločili uvesti tudi ekološki standard ISO 14001, s pomočjo katerega bodo zaščitili naravne vire (mineralno in termalno vodo ter zdravilno klimo), pa tudi znižali stroške in uvedli okolju prijazne materiale (čistila, pralna sredstva). Na ta način bodo privabili še več gostov, so pričarani v Radencih.

**Terme Radenci so kopalni raj s 1460 kvadratnih metrov čudovitih vodnih površin in vrsto notranjih ter zunanjih bazenov z številnimi vodnimi popestritvami.**



**Radenska**

**ZDRAVILIŠČE RADENCI**

Zdraviliško naselje 14, 9502 Radenci  
telefon: (069) 65 331, fax: (069) 66 604

Še malo, pa bo pomlad čisto zares tu. Z njo pa spomladanska utrujenost, pomanjkanje energije... Bi po dolgi zimi radi nekaj naredili zase, za svoje telo? Bi radi šli nekam, kjer bi se sprostili, nabrali novo energijo ter poskrbeli za svoje zdravje? Odgovor je enostaven: Zdravilišče Radenci! Naberite si sonca za tisočletje, ki prihaja, vabijo v zdravilišču, kjer so za prihajajočo pomlad in poletje spet pripravili celo vrsto programov, s pomočjo katerih se boste počutili kot prerojeni...

Mineralna voda, termalna voda, zdravilno blato in blaga panonska klima - to so glavni aduti, ki privabljajo v Radence. Ponudba programov je res pestra, od preventivnih, rekreacijskih, zdravstvenih do lepotnih in počitniških ter prazničnih. Lahko pa se odločite tudi za sestavljive programe, ki so prilagojeni željam in potrebam vsakega posameznika. In kam vas vabijo to pomlad? Izbirate lahko med medicinsko programiranim aktivnim oddihom, rekreacijskim oddihom, poseben program so pripravili za upokoјence, nekaj posebnega

*Zdravilišče Radenci stoji sredi stoletnega zdraviliškega parka, tvorijo pa ga trije med seboj povezani hoteli: Radin, Miral in Terapija. Hoteli imajo udobno opremljene sobe, restavracijo z mednarodno kuhinjo, kavarno, dnevni bar, kongresno dvorano, frizerski salon, trgovino, teniški center, studio za fitness, številne savne, solarij ter moderne terme.*

je 'wellness program', pripravili so spomladanske vikend programe z najčistejšo pitno vodo Izvir. Vabijo tudi na prvomajski oddih, v maju pripravljajo vitalne tedne, za stalne goste pa poseben spomladanski program. Poseben program je na voljo menedžerjem, vključuje pa preventivni specialistični pregled za dva, tri ali več dni. In s čim vas bodo razvajali v omenjenih programih? Z raznimi kopelmi, tudi blatnimi, masažami, gimnastiko, sprostitvenimi terapijami, savno, kopanjem v bazenih, pili boste lahko slatino iz vreca, inhalirali... Zdravilišče je opremljeno z



**EURO  
FOTO**d.o.o., KRANJ  
tel.: 064/366-470, fax: 366-471PE:  KRANJ, LJUBLJANSKA 1A, tel. 064/366-470  
PE:  ŠKOFJA LOKA,  
KAPUCINSKI TRG 4, 064/624-006  
PE:  MENGEŠ, SLOVENSKA C. 26, 061/738-959**NOSILEC  
ZLATEGA ZNAKA****Za lepe spomine s počitnic  
za FOTOGRAFIRANJE  
poskrbite VI****ZA DOBRE FOTOGRAFIJE  
POSKRIBIMO MI**

LJUDSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 1a, 4220 Skofja Loka, tel.: 064 / 656 130, fax: 064 / 620 888, www.lu-skofjaloka.si

**VSAKA ŠOLA  
— NEKAJ STANE**

Naša je med najdostopnejšimi v državi.

Pokličite nas!  
Ponujamo  
31 izobraževalnih oblik,  
izkušene predavatelje  
in ugodne  
plačilne pogoje.40 let  
se učimo učiti  
LJUDSKA UNIVERZA  
ŠKOFJA LOKA**STANOVANJA****BLED**, dvonapoleonsko stanovanje v izmeri 65,15 m<sup>2</sup> v II. nadstropju v alpskem bloku, opremljeno, kab., TV, telefon, zelo velik balkon, lep razgled proti Jelovici, garaža v kletni etaži ter nadstrešnica - cena vsega skupaj 15,6 mio SIT (160.000 DEM) informacije **MAKLER BLED****Lesce**, prodamo enosobno stanovanje, lepo urejeno in takoj vseljivo v izmeri 30 m<sup>2</sup>, v IV. nadstropju stanovanjskega bloka, z balkonom. Cena stanovanja je 5,6 mio SIT - (58.000 DEM). Informacije **MAKLER BLED****UGODNA PONUDBA: V LESCAH** prodamo preko 70 m<sup>2</sup> veliko trisobno stanovanje v II. nadstropju poslovno-stanovanjske stavbe, stanovanje bo potrebno še nekoliko predelati, cena pa je izredno ugodna - le 4 mio SIT, (41.000 DEM). Informacije **MAKLER BLED****KRANJ, Planina I** - prodamo 78 m<sup>2</sup> veliko trisobno stanovanje v 9. nadstropju stolpnice, z vsemi priključki. Stanovanje ima lep razgled in je takoj vseljivo. Cena je 10,7 mil. SIT (110.000 DEM). **SVET****KRANJ, Planina III** - prodamo 52 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje, v 2. nadstropju bloka z dvigalom, z vsemi priključki, funkcionalno in lepo vzdrževano. Balkon gleda na Kamniške Alpe. Cena stanovanja je 9 mil. SIT (92.000 DEM). **SVET****KRANJ, Vodovodni stolp** - prodamo 52 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje, na mirni lokaciji, v visokem pritličju nizkega bloka, z balkonom in telefonom. Cena stanovanja je 9,9 mil. SIT (102.000 DEM). **SVET****KRANJ, Vodovodni stolp** - prodamo 50 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje v 4. nadstropju, delno adaptirano, s CK na plin, na zelo lepi lokaciji. Cena je 9 mil. SIT (92.000 DEM). **SVET****KRANJ, Zlati Polje** - prodamo 42 m<sup>2</sup> veliko enonapoleonsko stanovanje v pritličju nizkega bloka, z novo kuhinjo, kopalnico in WC. Cena stanovanja je 7,8 mil. SIT (80.000 DEM). **SVET****TRŽIČ, Bistrica** - prodamo dvosobno stanovanje s kabinom v 2. nadstropju nizkega bloka, z razgledom proti Krški gori oz. vzhodu.Stanovanje ima vse priključke, je prazno in vseljivo takoj, njegova cena pa znaša 8,2 mil. SIT (84.000 DEM). **SVET****TRŽIČ, center** - prodamo 73 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje v prvem nadstropju prenovljene meščanske hiše. Balkon, CK, telefon, cena je 6,8 mil. SIT (70.000 DEM). **SVET****TRŽIČ, Ravne** - 64 m<sup>2</sup>, prodamo dvosobno stanovanje v drugem nadstropju nizkega bloka, z balkonom in vsemi priključki. Cena je 8 mil. SIT (82.000 DEM). **SVET****RADOVLJICA** - v centru mesta prodamo 45 m<sup>2</sup> veliko enosobno stanovanje v pritličju obnovljene meščanske hiše, z 20 m<sup>2</sup> veliko kletjo. Stanovanje ima telefon, ogrevajo pa ga z električnimi pečmi. Vseitev je možna takoj, cena pa znaša 6,2 mil. SIT (63.000 DEM). **SVET****V Gogalovi ulici v Kranju KUPIMO**, trisobno stanovanje v nizkem bloku. Stranka ima pripravljeno kupnino. Pokličite! **SVET****POSESTI****JAVORNIK - Jesenice** - Na Javorniku prodamo polovico stanovanjske hiše - dejansko trisobno stanovanje v pritličju, s kletnim prostorom in polovico vrta v izmeri 300 m<sup>2</sup>. Objekt je na lepi poziciji v urejenem naselju. Cena te zanimive ponudbe je sedaj zelo ugodna - 7,5 mio SIT - (77.000 DEM). Informacije **MAKLER BLED****PODLJUBELJ** - gostinsko turistični objekt - Ob magistralni cesti Tržič - mejni prehod Ljubelj oddamo v našem gostinskem lokal s turističnimi enotami. Pritličje, kjer se nahaja gostinski del, obsega več kot 189,80 m<sup>2</sup>, nad-**MAKLER BLED d.o.o.**prodaja nepremičnin  
Ljubljanska cesta 3, 4260 Bled,  
tel.: 064/742-333,  
fax: 064/742-335**NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE**Enota Kranj, Huje 33,  
4000 Kranj, tel.: 064/330-112  
Internet: [HTTP://www.svet-re.si](http://www.svet-re.si)  
Email: [info@svet-re.si](mailto:info@svet-re.si)stropje z osmimi še nedokončanimi stanovanjskimi enotami pa več kot 190 m<sup>2</sup>. Lokal je do nedavnega posloval in ima vsa dovoljenja za uporabo in obratovanje. Najemna znaša 194.000,00 SIT (2.000 DEM). **MAKLER BLED****KOROŠKA BELA** - Novejša stanovanjska hiša, ki obsega 180 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stoji na 500 m<sup>2</sup> zemljišča. Locirana je pod gozdom na zelo sončni in mirni legi. Hiša je takoj vseljiva. Cena pa je sedaj zelo ugodna - 17 mio SIT - 176.000 DEM. **MAKLER BLED****BOHINJ - vas SAVICA** - V vasi Savica v Bohinju prodamo nedograjeno stanovanjsko hišo s starim gospodarskim objektom. Hiša obsega preko 160 m<sup>2</sup> koristne bivalne površine, možna je razdelitev na več enot. Izdelana je do IV. gradbene faze. Stoji na zemljišču v izmeri 800 m<sup>2</sup>. Cena 15,4 mio SIT (158.000 DEM). **MAKLER BLED****BEGUNJE** - Na izredno lepi in sončni legi, z zemljiščem v izmeri preko 8.000 m<sup>2</sup>, prodamo dva objekta - povejšo stanovanjsko hišo in staro kmečko hišo. Novejša hiša se ne pro-daja v celoti-proda se večinski delež do 11/12, ena dvanajstina pa je v lasti solastnice. Hiša stoji ob zelo lepem potoku. Ostale informacije v pisarni. Cena - po dogovoru. **MAKLER BLED****KRANJ** - prodamo novejšo, dvodružinsko, komfortno opremljeno visokopritlično hišo, z možnostjo ureditve poslovnih prostorov (pisarne, trgovina, storitvena dejavnost). Hiša ima 250 m<sup>2</sup> uporabne površine. Stoji ob glavni cesti in zelenem pasu. Zemljišče je veliko 670 m<sup>2</sup>. Cena: 52 mil. SIT (539.000 DEM). **SVET****KRANJ, okolica** - 465 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 610 m<sup>2</sup>, nova visokopritlična hiša, izredno prostorna, z dvema bivalnima etažama in kletjo. Tloris 14 x 11 m, zraven hiše jeizdelana velika terasa, pokrita z leseno konstrukcijo, urejen vrt, vsi priključki, vseljiva takoj. Cena: 41 mil. SIT (427.000 DEM). **SVET****CERKLJE, Apno** - prodamo novo, visokopritlično hišo, na idilični vikend lokaciji, 700 m<sup>2</sup> veliki parceli. Hiša ima 240 m<sup>2</sup> uporabnih površin in veliko sončno teraso. Cena je 24,5 mil. SIT. **SVET****ŠKOFJA LOKA, Spodnji trg - 438 m<sup>2</sup>**, prodamo poslovno stanovanjsko hišo z atrijem. Parcela je velika 643 m<sup>2</sup>. V pritličju hiše sta dva poslovna prostora, v nadstropju pa dve stanovanji. Cena je 28,2 mil. SIT. **SVET****MEDVODE, Zbilje** - prodamo 6 let staro dvostanovanjsko hišo s 368 m<sup>2</sup> uporabne površine ter 804 m<sup>2</sup> ravne parcele na idilični lokaciji tik nad jezerom. Ogrevanje je centralno, na olje, telefon je v hiši, KATV pa je napeljana do hiše. Cena hiše znaša 58,6 mil. SIT (600.000 DEM). **SVET****ZAZIDLJIVE  
PARCELE****KUPLJENIK, vas nad Bohinjsko Belo**, zazidljiva parcela v izmeri 341 m<sup>2</sup>, za gradnjo manjše stan. hiše, mirna lokacija ob gozdu, odlična lega za počitnice, pogled na Blejsko jezero, cenazemljišča znaša 3,7 mio SIT (39.000 DEM). Informacije **MAKLER BLED****RADOVLJICA** - v urejenem stanovanjskem naselju prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 405 m<sup>2</sup> za gradnjo stanovanjske ali pa poslovno stanovanjske hiše. Parcela leži ob cesti, zato bi bodoči objekt poleg stanovanjske namembnosti lahko služil tudi v poslovne namene - opravljanje storitvene ali trgovske dejavnosti. Cena 3,94 mio SIT, (40.500 DEM) informacije **MAKLER BLED****Nova vas pri Radovljici** - prodamo preko 1.400 m<sup>2</sup> veliko zazidljivo parcelo na lokaciji med potokom in med cesto. Lega je zelo sončna, primerna je tudi za poslovno dejavnost, trgovino, morda celo turistično gostinski objekt. Cena 7,5 mio SIT (75.000 DEM). **MAKLER BLED****V Brezovici pri Kropi** prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 700 m<sup>2</sup> na sončni legi na robu travnika, cena pa je zelo ugodna - 3,4 mio SIT (35.000 DEM). **MAKLER BLED****POSLOVNI  
PROSTORI**Na Jesenicah na enkratni lokaciji prodajo poslovni prostor v izmeri 144 m<sup>2</sup> - ki služi kot trgovski lokal, vendar je na odlični poziciji tudi za gostinsko dejavnost ali drugo podobno dejavnost. Lokal je v odličnem stanju in kvalitetno opremljen. Cena znaša 26 mio SIT (269.000 DEM). Informacije **MAKLER BLED****Kranj - 329 m<sup>2</sup>**, oddamo urejeno delavnico, z vsemi priključki in pomožnimi prostori, lahko tudi po delih. Najemina je 780 SIT/m<sup>2</sup> (8 DEM). **SVET****Tržič - 240 m<sup>2</sup>**, več na novo urejenih pisarn v poslovnih stavbi oddamo ali prodamo. Prvo nadstropje, centralna kurjava, tovarno dvigalo, skupni prostori (vhodno stopnišče, čakalnica, čajna kuhinja, sanitarije), parkirna mesta. Dovolj telefonskih linij. Najemina 1.171,00 SIT/m<sup>2</sup> (12 DEM), cena 127.000 SIT/m<sup>2</sup> (1.300 DEM). **SVET****KRANJ** - blizu železniške postaje in carine prodamo enonadstropno, v celoti podkleteno poslovno stavbo z 210 m<sup>2</sup> uporabne površine in nekaj lastnih parkirnih mest. Cena je 28,8 mil. SIT (300.000 DEM). **SVET**



Primorci hodijo na Triglav, Gorenjci pa... ustanovijo svoj navtični klub

# Poleti pa (brez ošpic) na Ošpico

"Dopust na jadrnici ima ogromno prednosti, nisi vezan, vsak dan si nekje drugje, sam si izbereš zaliv, obalo, otoke. Tudi vzdušje je čisto drugačno, bolj sproščeno," pravi Ivo Zupan, predsednik navtičnega kluba Norik iz Begunj. - "V teh letih nas je spoznala cela obala, ne zaradi jadralskih rezultatov, temveč predvsem zaradi vzdušja, ki ga ustvarimo povsod, kamor pridemo."

Begunje - "Najprej ti je slabo. Potem misliš, da boš umrl. In nazadnje si to želiš..." Takole napol v šali odgovarja na vprašanje o morskii bolezni in jadrnanju na morju Ivo Zupan, predsednik navtičnega kluba Norik iz Begunj. Da ga je enkrat samkrat zagrabil in da je mislil, da ga bo konec, priznava tokratni sogovornik, ki vodi okrog 40-članski klub navdušenih gorenjskih jadrancev. A niti takšna zoprna zadeva, kot je morskii bolezen, ki se te bojda drži samo nekaj ur, le da spet stopiš na trdna tla, pa je spet vse dobro, ne more uničiti ljubezni do jadrnanja, do dirke z razpetimi jadrji skozi veter, čez razpenjeno gladino morja. Zasvojenost? Kdor gre enkrat na jadrnico, pravijo, ne bo nikoli več užival na dopustu, poležavajoč na kakšni plaži...

Navtični klub na Gorenjskem? Mar ni to malce nenavadno, glede na to, da morja nimamo "v krvi", največja gorenjska "voda" pa je Bohinjsko jezero? "Gorenjci hodimo na morje, Primorci pa na Triglav," razloži preprosto logiko predsednik kluba Norik Ivo Zupan. Klub je pred poldrugim letom ustanovila skupina navdušenih jadranskih padalcev, ki so se poskusili tudi z jadrnanjem na morju in se zasvojili. "Pred ustanovitvijo kluba smo posamezniki hodili na jadrnanje z znanci, ki so nas kdaj pa kdaj povabili zraven. In sčasoma nas je bilo med jadranskimi padalci vse več, ki smo poskusili tudi z jadrnanjem na morju. Vsem je bilo všeč in..." Jadrno padalstvo in jadrnanje po morju imata veliko skupnega, pojasnjuje Ivo. Padalo in jadro delujeta po podobnem principu - principu vzgona. Poleg tega je za jadrnanje na morju treba poznati približno iste stvari kot za jadrnanje s padalom: o vremenu, vremenskih spremembah, vetrovih. "Tako nam te stvari niso bile neznane, spoznati smo se morali le še z barko in se naučiti upravljanja z njo," pravi sobesednik. Večina od članov kluba je opravila potreben izpit (zadošča izpit za voditelja motornih čolnov) ter izpit iz telegrafije, ki ga zahteva novi zakon. Seveda pa zgolj to ni dovolj za samostojno jadrnanje, potrebno je tudi znanje o navigaciji, o vremenu, vetrovih... Običajno je vsak "skiper", kot se imenuje voznik jadrnice, nekajkrat jadrnal s kakšnim drugim, bolj izkušenim jadrancem in tako nabiral izkušnje. Čeprav... "Pri jadrnanju na morju se ves čas učiš. In ne vem, če lahko kdo reče, da vse zna. Vsako jadrnanje je nova izkušnja, nova pustolovščina..." Večina naših jadrancev je samoukov, saj na Gorenjskem ni organiziranega šolanja, tako kot denimo na Hrvaškem, kjer deluje navtična akademija, kjer vzgajajo jadrance. Pri nas se s tem



Ivo Zupan, predsednik kluba, "v elementu".

V klubu Norik bi radi popularizirali jadrnanje tudi na Gorenjskem, zato se dogovarjajo, da bi na Bledu oživili tradicijo jadrnanja po jezeru, seveda z manjšimi jadrnicami razreda optimist. Jadrnice ne onesnažujejo okolja in ne povzročajo hrupa. Na ta način bi mlade navdušili za ta lep šport, hkrati pa bi prinesli nekaj novega v turistični utrip Bleda.



Ošpica: nič kaj romantično ime za jadrnico, ki je ponavadi poimenovana po kakšni ženski. In zakaj ravno Ošpica? Ker so pri gradnji "zašuštrali" barvo in je bila barka rumeno lisasta, pa so jo skušali polepšati in so na trup nalepili rdeče pike... Kot da je jadrnica dobila ošpice... Take jadrnice ne srečaš nikjer na Jadranu. Preverjeno...

ukvarjajo le posamezni klubi, zanimivo pa je, da večina naših klubov izhaja s celine, ne z obale. In spet smo pri tisti začetni o Gorenjcih in morju ter Primorcih in Triglavu...

## Formula ena v jadrnanju

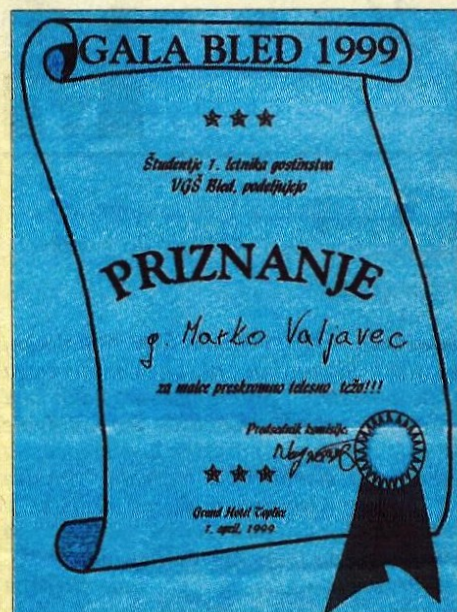
Kot pravi Ivo, je treba ločiti med tistimi pravimi, športnim jadrnanjem na eni strani in družinskim jadrnanjem na drugi strani. V klubu Norik (mimogrede: ime pomeni prvotnega prebivalca teh krajev) se ukvarjajo z obema zvrstema. Najbolj zagnani člani so se udeležili že kar nekaj regat, nazadnje pred nekaj tedni Elanove velikonočne regate v Vodich pri Zadru. "Takšna regata je formula ena v jadrnanju, gre za maksimalni izkoristek jader, maksimalno hitrost, včasih srečevanje jadrnic, ko gre za milimetre... Na štartu je na liniji okrog 80 bark, prihaja do naletov, nesreč, marsičesa..." Na takšni regati ni šale, ves čas je treba biti maksimalno skoncentriran, ves čas delati, nadzirati jadra, popravljati smer... Posadka - na eni jadrnici je pet do deset članov - mora biti dobro uigrana, na daljših regatah običajno vozijo po skupinah: ena ekipa vozi, druga počiva. "Dobro je, da vsi člani posadke znajo vse, čeprav ima vsakdo svojo nalogo. Skiper pa je tisti, ki ima komando," razlaga Ivo. In uvrstitev? Med 80 jadrnicami so se absolutno uvrstili na 35. mesto, v svojem razredu pa na 12. Ni slabo, se strinja Ivo, zlasti zato, ker so v klubu sami amaterski jadranci. Poleg tega je veliko odvisno tudi od opreme in kvalitete materialov, zlasti jader. "Za vrhunsko jadrnanje potrebuješ drage materiale, ki nam niso dosegljivi. Gre za tako drage stvari, da običajno moraš za sabo imeti kakšno močno firmo, da te sponzorira," pravi sogovornik. Samo za primerjavo: glavno jadro pri najboljši slovenski jadrnici Gaii Legend je vredno okrog 100 tisoč nemških mark...

## Jadrnice so zgradili kar sami!

S kakšnimi jadrnicami pa sploh jadrado v klubu Norik? Fantje so se lotili kar samogradnje! Dobri dve leti sta nastajali dve 10-metrski barki, tretja se še "rojeva". "Za nakup bark v klubu nismo imeli finančnih možnosti, zato smo se odločili, da se lotimo samogradnje. Brezplačno smo dobili v uporabo kalup in prostor za gradnjo, pa smo se lotili..." In odkod znanje za takšen podvig? Kot pravi Ivo, so jim z nasveti in tudi konkretno pomočjo veliko pomagali člani kluba, ki so sicer zaposleni v Elanu, kjer jadrnice delajo profesionalno. Fantje so imeli tudi srečo, da v bližini, na Bledu deluje podjetje Seaway, ki jim je pomagalo pri nakupu materialov. "Ogromno smo se naučili sami, sproti, ob gradnji. In marsikatera stvar bi bila narejena drugače, če bi danes delali še enkrat," priznava Ivo. Pravi tudi, da se na začetku, ko so se lotili gradnje, sploh niso zavedali, koliko težav bodo imeli, in sicer tako čisto tehničnih kot birokratskih, pa celo čisto nepredvidenih, tipično gorenjskih... "Zlasti pridobitev vseh potrebnih dovoljenj je zgodba zase. Ko je bila barka že zgrajena in smo jo hoteli splaviti, je bilo potrebno ogromno papirne vojne, telefoniranja in dobre volje."

Nadaljevanje na 26. strani

## Tiskovna agencija B.P. poroča:



\*\*\* Študentje Višje strokovne šole za gostinstvo in turizem pri študiju delajo z računalniškim programom, ki izračuna za vsakogar njegovo idealno telesno težo, optimalno dnevno porabo kalorij, najprimernejšo prehrano, itd. Prvega aprila so na prireditvi Gala Bled '99 vsem, ki so imeli dovolj poguma za računalniški test svoje telesne teže, napisali ustrezna priznanja. Enega takega 'z minusom pri telesni teži' - so dali

našemu direktorju, ki ga v firmi že leta prepričujemo, da je presuh in zato zelo slaba reklama za odlični časopis, ki je zadnja leta vse debelejši. Zdag so mu to glede teže tudi strokovno dokazali na VSSGT Bled, ampak se nekaj izgovarja, da spodaj piše "1. april". Najuglednejša priznanja VSSGT Bled pa so bila za idealno telesno težo; med drugimi so jih prejeli blejski župan mag. Boris Malej, direktor Direkcije za turizem Bled Matjaž Završnik, direktor bleškega Grand hotela Toplice Zvone Špec, direktor Kompaš hotela Bled Vlado Kovač in seveda ravnatelj VSSGT Janez Solar. Pametni študentje, ni kaj, svojemu 'očetu, ki je že od rojstva šolar', kot se radi pošalijo, se pač niso želeli zameriti. Poleg tega ima Janez še iz časov, ko je delal na radovljiški športni zvezi, rekreacijo redno na programu. Zato ga na Gala Bled '99 niso 'torpedirali', ko ga je Sneguljčica povabila, naj zapleše otvoritveni dunajski valček na Tip Top skladbo.



\*\*\* Kamniški župan Tone Smolnikar je bil zadnji teden marca zanesljivo najbolj obremenjen gorenjski župan. Najprej je zadnji zimski koledarsko soboto z mega steklenico šampanjca nazdravil vsem, ki so zaslužni za častljivo 45-letnico radijske oddaje Četrtek večer. Fešta je bila v kamniški športni dvorani. Zatem je ob kamniškem občinskem prazniku s šampanjcem odprl novi most čez Kamniško Bistrico, poimenovan po generalu Rudolfu Maistru Vojanovu. Župan je Kamničankam in Kamničanom ob prazniku pripravil mega gostijo, ampak tudi v Kamniku so prekaljeni Gorenjci, zato je brezplačne hrane ter pijače rekordno hitro popolnoma zmanjkalo. (Nataša Bolčina Žgavec in Igor Velše, voditelja prazničnega Četrtkovega večera ob 45-letnici, sta z županom Tonetom Smolnikarjem nazdravila naslednjim petletkam Četrtkovega večera; tisti oddaji, ki jo v Lomu pod Storžičem, v Bohinju in v Radovni menda poslušajo šele ob petkih). P. S.: Novi napor kamniškega župana čakajo naslednjo soboto, 24. aprila, ko se v Arboretumu začne vsakoletni cvetlični festival z dvema milijonoma cvetočih tulipanov.

## DNEVI VRTA v vrtnih centrih KALIA SEMENARNE Ljubljana:

od 19. 4. do 24. 4. - Kranj, Šuceva 23

### KUPON ZA NAGRADNO ŽREBANJE:

Ime: .....  
Priimek: .....  
Naslov: .....  
Kraj: .....

Vsak dan bomo izžrebali 3 praktične nagrade!!! Kupon oddajte v vrtnem centru KALIA, kjer bodo objavljeni izidi žrebanja oz. bodo srečni dobitniki pisno obveščeni. Informacij po telefonu ne posredujemo.

VABLJENI!



## To so naši

*[Signature]*



**Kdor je dovolj pogumen, da popravi svoje napake, jih zlepa ne ponovi.**

**Kitajski**

Oni dan je bil Vinko Hafner gost v Studiu City. Nekolikokrat se je pospominjal tistih dogodkov okrog znamenitega dvignjenega prsta: "Slobodane...". Spominjam se, kako sem bil z ansamblom Šentjakobskega gledališča iz Ljubljane ravno takrat, v času tiste znamenite partijske konference, na gostovanju v Prizrenu. Na gledališkem festivalu "Smotra bratstva i jedinstva" smo z Osbornovo dramo Ozri se v gnevu (režija Iztok Tory) zastopali barve slovenskega ljubiteljskega gledališča. No, na tovrstnih večdnevniških gledaliških potepanjih smo imeli vselej mnogo bolj prijetna opravila od spremljanja aktualnih političnih norosti. Zato me je drugo jutro našega tamkajšnjega bivanja tolikanj bolj začudilo, ko me je konspirativno zaustavil receptor. Ves razburjen me je vprašal: "Izvinite, odkud iz Slovenije je taj Vinko Hafner?" No, ta je pa dobra, da me sredi Kosova sprašujejo za mojega sovaščana, sem si mislil. Gorenjski firbec me je gnal v trafiko, da sem si nabavil časopis (v meni zoprnih grabljicah). Pa nisem nič zasledil o Vinku Hafnerju. Šele kasneje, ob prihodu domov, sem bil seznanjen s tem daljnovidnim Hafnerjevim opozorilom srbskemu partijskemu vodstvu. Čeprav so nam že takratni albanski sogovorniki napovedovali vojno med Srbi in Albanci, si nihče od nas ni mogel predstavljati, kakšna krvava rihta se bo razplamtela že čez slabih deset let.



**TURISTIČNO EKOLOŠKA PATRULJA:**  
Seveda pridemo poleti še enkrat

V tem trenutku se tudi že kaže kako veličanska katastrofa bo to tudi za slovensko turistično sezono. Ekipa Turistično ekološke patrulje pri Turistični zvezi Slovenije (predsednik Dr. Marjan Rožič) me je prav prijazno povabila na skupni ogled slovenske obale in morja. Andrej Babič, predsednik patrulje (podpredsednik Turistične zveze Slovenije, do nedavnega tudi predsednik Gorenjske turistične zveze), Dnevnikova novinarka Duša P. Podbevšek, Pavle Hevka, pomočnik glavne inšpektorice za ceste pri Republiški direkciji za ceste ter Karel Lipič glavni tajnik Slovenskega ekološkega gibanja sestavljajo ekipo turističnih nadzornikov. Radi poudarimo, da njih namen ni kritiziranje kar vse povprek. Pač pa želijo, z nenehnim natančnim opazovanjem na napake, pomagati vsem turističnim akterjem in njih sopotnikom.

Ne morem si pomagati; ime patrulja me vedno spomni na tisti vic o partizanski patrulji, ki je nemcem postavila zasedo. Partizani so v zasedi čakali na Nemce, ki jih celo večnost ni bilo na spregled. Se komandir razjezi in ukaže najbližjemu vojaku: "Ti Franček, skoč' no dol v dolino pogledat, da se jim ni kej hud'ga nared'li!"

Naša patrulja tudi pove, da imajo njihova opozorila učinek. Tudi za najbolj trdovratne malomarneže poskrbijo. S pomočjo pristojnih inšpekcij odpravijo tudi najhujše nepravilnosti.

Predsednik patrulje Andrej Babič (tudi kranjski občinski svetnik ZLSD) nam je razkril eno njegovo zanimivost. Že več kot devetnajst let (vse od šestega februarja 1980, tedaj se je, kot direktor Živil, upokojil) ima namreč veljavno rezervacijo za dve osebi v Hotelu Bor Grad Preddvor za silvestrovanje leta 2000. Na vprašanje, katera silvestrska noč pa to bo (znana so prerekanja ali je prehod v novo tisočletje 1999/2000 ali pač 2000/2001), je kot iz topa odgovoril: "Obakrat!" Kasneje nam je, pri ogledu novega Tüovega apartmaja v Hotelu Apollo (Hoteli Palace Portorož) pokazal fotografijo, kjer je on osebno, na prireditvenem prostoru Gorenjskega sejma (takrat je bil še na treh lokacijah) stregel pokojnega maršala. Direktorja Marko Lenček in Narčizo Bučič sta nam razkazala obnovljena hotela Mirna in Apollo. Dotični apartma v šestem nadstropju je opremljen s starinsko opremo apartmaja 109 iz legendarnega starega Hotela Palace. Posebna zanimivost predstavlja vrhunsko ponudbo. Morda bodo kdaj povabili tudi priljubljenega igralca Iva Godniča. Lahko bi nastopil v vlogi maršala Tita (pravi Tito je v tistem apartmaju 109 bival daljnega leta 1962) tako, kot bo tudi prihodnji teden na 21. Slovenskem avtomobilskem salonu v Ljubljani poskrbel za zabavo in norčije.

Nadaljevanje s 25. strani

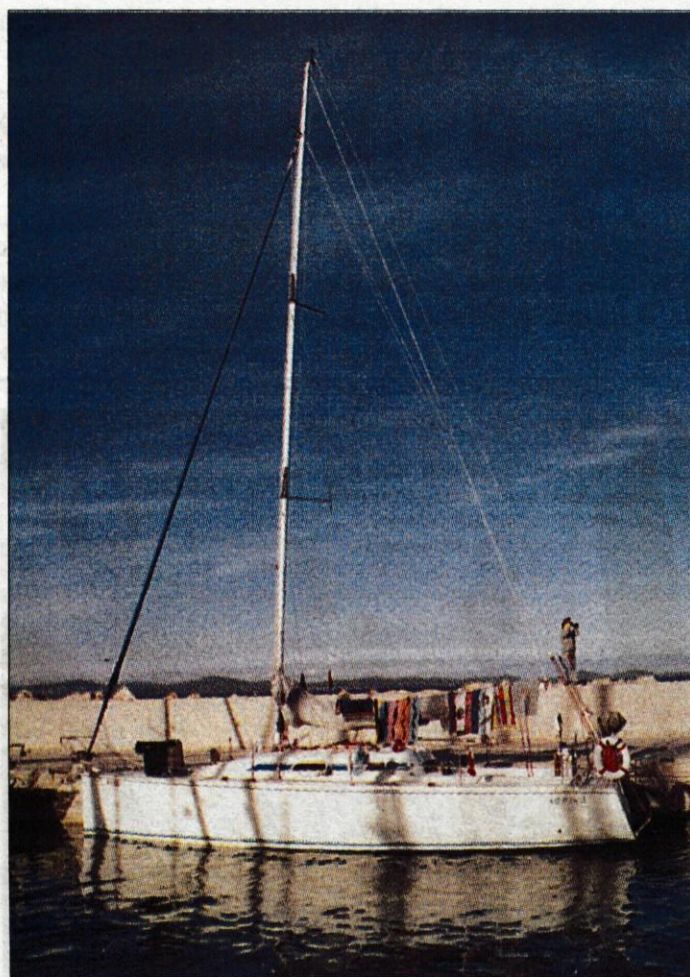
Pred splavitvijo je potreben tudi Lloydov certifikat, saj doma narejene barke potrebujejo poseben atest, zato strokovnjaki barko natančno pregledajo," pripoveduje Ivo. Kot dodaja, sta obe že splavljene barki, Norika in Ošpica, zelo dobro narejeni - sploh glede na to, da sta narejeni "doma". Ena od dveh jadrnic, Ošpica, je že preživela najhujši test, saj se je eden od članov kluba lani uštel pri vходу v marino in je s kobilico skušal razširiti obalo. A glej ga zlomka, kamen ni popustil, kobilica pa je... Zato smo imeli kar delovno zimo, da smo barko popravili, pravi Ivo. No ja, se nasmeje, barka je dokazala, da je zadostni trdna... S profesionalnimi Elanovimi jadrnicami se seveda tako izdelane jadrnice ne morejo primerjati, saj so Elanovke namenjene prestižnim kupcem, zato so tudi bolj opremljene. "Naše barke so narejene za športnike, so funkcionalne, brez vsakršnega prestiža. Narejene so tako, da so primerne tako za potrebe športnega kot družinskega oziroma dopustniškega jadrnanja." So pa vendarle udobnejše od vrhunskih tekmovalnih jadrnic, ki so skorajda špartansko opremljene, brez vsakršnega balasta, saj je na regatah pomembno, da je jadrnica čim lažja. Tako je na vrhunskih regatah, kakršnih se denimo udeležuje tudi najbolj znana slovenska jadrnica Gaia Legend, predpisano celo, kakšno opremo lahko vzamejo s seboj člani posadke, od števila majic do števila nogavic...

### Celo trimesečen dojenček na jadrnici

In za kakšne ljudi je primerno jadrnanje? Omejitev ni, meni Ivo, rad moraš imeti morje in veter in otoke. Pomembno pa je, poudarja, da se zbere ekipa, katere člani se poznajo med seboj in vedo, da bodo zdržali teden dni na precej majhnem prostoru. Na jadrnanju je namreč nujno ogromno razumevanja, vsak član posadke se mora zavedati opravil, ki so potrebna, od pomivanja posode do čiščenja in zavezovanja vozlov. "Vsak član mora sam videti, kaj je treba storiti, tako da komanda ni potrebna," pravi sobesednik. Po njegovih

besedah je tovrsten dopust primeren tudi za družine z otroki: "Na jadrnici sem videl že trimesečnega dojenčka. To ni noben problem, otroci se celo lažje in hitreje prilagodijo kot odrasli. Družinsko jadrnanje

V klubu Norik so veseli sodelovanja z najboljšim slovenskim jadralcem Dušanom Puhom, ki jim je že obljubil dodatno šolanje. Pomoč pa je obojestranska, saj Norikovci sodelujejo pri izgradnji kobilice za Puhovo novo jadrnico Viharnik, ki bo konkurirala Gaii Legend; prvič naj bi Puh z novo posadko in novo barko nastopil na regati Rimini-Krf-Rimini že v začetku junija.



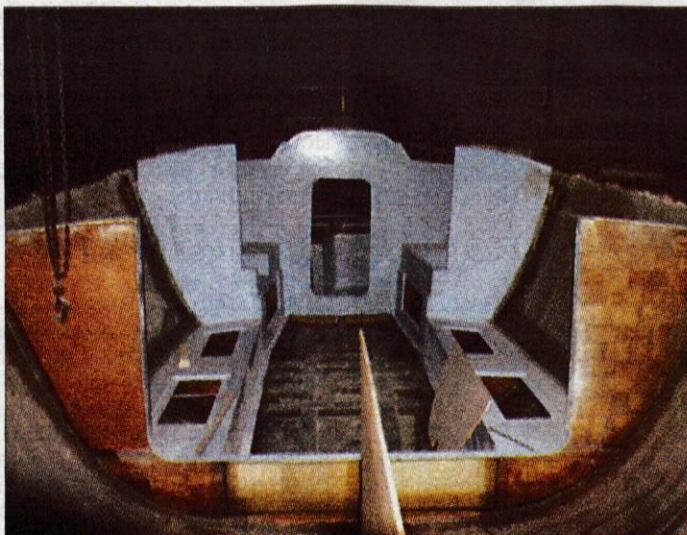
**Zaradi vojne na Hrvaškem se je navtični turizem v preteklih letih spet počasi pobiral na noge. Sedanja vojna v Jugoslaviji pa bo zagotovo spet vplivala na število navtičnih turistov. Seveda pa je za nas to samo dobro, saj je v sezoni pogosto težko dobiti prostor v marini ali v kakšnem zalivu... Letos takšnih skrbi zagotovo ne bo.**

Najboljši čas za jadrnanje: pomlad in jesen. Zakaj? Ker so vetrovi močnejši in vremenske spremembe hitreje. Poleti je vreme preveč stabilno, vetrovi pa prešibki. In kje so najlepši kotički za jadrnanje? "Najbolj smo navdušeni nad jadrnanjem na srednjem Jadranu med Pulo in Visom, po otokih. Severni Jadran za nas ni tako zanimiv, ker smo razvaje ni glede kristalne čistosti morja..." Sicer pa Norikovci pogosto odjadrajo na kakšen otok, kjer so dobri pogoji za letenje z jadrnalnimi padali, najlepše letenje je na Cresu in Visu in na kakšnem manjšem otoku. "Z jadrnico do zaliva, peš s padalom na hrbtu na vrh hriba, spusti s padalom in pristanek na obali - to je atrakcija tako za domačine kot za turiste," pravi Ivo Zupan.

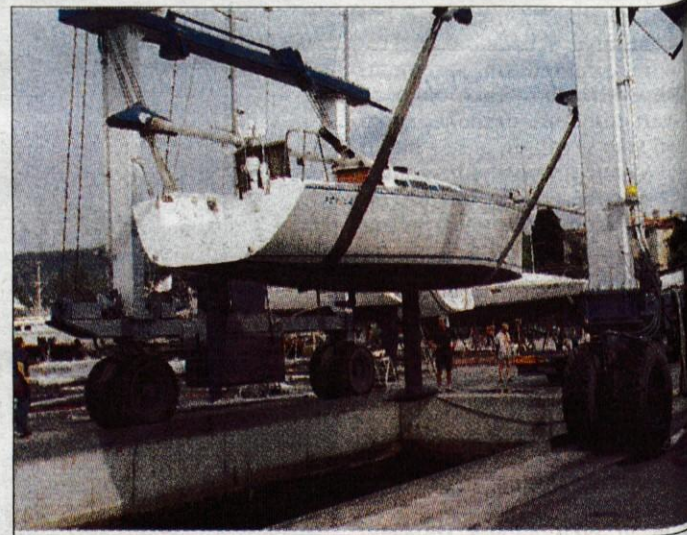
je torej čisto nekaj običajnega, le pogoje, zlasti vremenske, je treba bolj skrbno izbrati. "Kaj pa največja nadloga na jadrnanju, ki lahko doleti še tako izkušene jadralce - morska bolezen? V klubu Norik imajo šalo, češ da ti je v prvem stadiju morske bolezni slabo, v drugem stadiju misliš, da boš umrl, v tretjem pa si to želiš..." "Morska bolezen, če je prava, je nekaj najhujšega, kar se ti lahko zgodi na morju. Mene je zagrabil enkrat. Mislim, da bo konec z mano. Običajno traja nekaj ur, čimprej moraš na kopno in se umiriti. Mine brez posledic, kot da nič ni bilo..." Za naprej pa se pač izogibaš stanju, v katerih ti lahko postane slabo, denimo da se med plovo v močnih valovih predolgo ne zadržuješ v notranjosti barke," razlaga Ivo.

### Dopust na jadrnici - nikakor le za bogate

Jadrnanje je vse bolj popularno, vse več je čarterjev, podjetij, ki izposojajo barke. Tudi med Slovenci je vse več ljubiteljev tega športa oziroma tovrstnega preživljanja počitnic. "Slovenci smo kar narod jadralcev. Po številu navdušencev celo bolj kot



**Jadrnica od kalupa do splavitve: fantje so barke zgradili kar sami.**



**Gorenjske jadralce so na Jadranu že dodobra spoznali, znani so kot pravi veseljaki, ki znajo ustvariti veselo vzdušje. "V teh letih nas je spoznala cela obala, ne zaradi jadralskih rezultatov, temveč predvsem zaradi vzdušja, ki ga ustvarimo povsod, kamor pridemo," pravijo fantje.**

Hrvati, ki imajo veliko več morja kot mi. Po marinah srečujemo veliko Slovencev, veliko je tudi Nemcev, pa Avstrijcev, nekaj je Italijanov." Pa ni jadrnanje bolj šport za bogatejše, za višji sloj? Ivo se s tem ne strinja, saj meni, da je dopustovanje na jadrnici v veliko primerih celo cenejše od dopusta v hotelu. "Na splošno bi rekel, da je cenovno primerljivo s hotelom srednje kategorije. Toda dopust na jadrnici ima ogromno prednosti, nisi vezan, vsak dan si neke druge, sam si izbereš zaliv, obalo, otoke. Tudi vzdušje je čisto drugačno, bolj sproščeno."

In ker se bliža pomlad, najlepši čas za jadrnanje, je logično vprašanje, kam bo letos "odpihnilo" Norikovce? Ivo pravi, da jih pred sezono čaka še veliko dela na jadrnicah. Ko imaš enkrat barko, zahteva prav toliko vzdrževanja in dela kot hiša, pravi, saj je kakšno malenkost treba popraviti skorajda po vsakem jadrnanju. Trenutno jadrnici pripravljajo na novo sezono, čez zimo sta bili obe v marini v Puli, zdaj ju bo treba dvigniti, očistiti dno, spolirati in zaščititi proti algam. In ko bo vse pripravljeno in bo zbrana prava ekipa... Bodo počakali le še na prave vetrove, potem pa... • Urša Peternel



Bodimo dejavni v tretjem življenjskem obdobju

# Tudi "možganska telovadba" starostnikom dobro dene

Že pred šestnajstimi leti je v Sloveniji nastala tako imenovana univerza za tretje življenjsko obdobje. V Kranju deluje štirinajsto leto, starostniki pa so vključeni v devet krožkov.

Kranj, 16. aprila - Ko se človek upokoji, se mu življenje opazno spremeni. Tretje življenjsko obdobje, kakor imenujemo čas po upokojitvi, pa ne pomeni, da je treba pasivno čemati v zapečku, temveč je to obdobje lahko nov izziv. Zakaj se ne bi v starosti človek učil in uresničil svojih sanj, ki jih doslej ni mogel? Zakaj se ne bi vključil v družbo in zaživel v novem smislu? Morda bodo celo medgeneracijska nasprotja manjša, če bodo ljudje v starosti aktivni in bolj razgledani.

Tako je razmišljala Milena Zupin z Območnega združenja Rdečega križa v Kranju, kjer imajo že 13 let organizirano univerzo za tretje življenjsko obdobje. Upokojenci obiskujejo devet krožkov, med njimi tudi začetne in nadaljevalne jezikovne tečaje. Kot pravi Slavica Štirn, slušateljica v krožku nemškega jezika, jim je pri pouku prijetno. Dve šolski uri na teden sta dovolj, da zbudita možganske vijuge. Slavica je prepričana, da so ravno jezikovni tečaji tisti, ki dajo najbolj intenzivno misliti. Podobnih misli je tudi Rozka Ivačič, ki je v pokoju pet let, obiskuje pa krožek angleščine in umetnostne zgodovine. Tudi z nalogami, ki jih dobijo za domov, si urijo možgane, da ne zaspijo, poučevanje pa poteka bolj počasi. Marta Hain, upokojena socialna delavka, je univer-

zo za tretje življenjsko obdobje spoznala pred leti v Ljubljani, bila mentorica kranjskim slušateljem, sedaj pa v okrilju univerze za tretje življenjsko obdobje vodi skupino za duhovno rast. Smisel druženja skupine za osebno rast je zlasti pozitivno razmišljanje o sebi. Tako so denimo slušateljice (moških je v večini skupin le za vzorec) ob neki priložnosti napisale po tri dobre stvari o sebi. Razmišljanje, kakršnega žal nismo vajeni, vodi v optimizem in trdno samopodobo, zaradi česar je morda med starejšimi manj bolezní.

Zgodovinski in etnološki krožek, ki ga vodi Marička Rakovec, ima že dolgoletno tradicijo, starejše ljudi pa najbrž privablja zato, ker je zazrt v preteklost. Slušatelj, med katerimi je tretjina moških, so silno



Tretje življenjsko obdobje je tudi čas učenja.

vedoželjni, želijo spoznati kaj novega in želijo preveriti staro. Letos so se lotili teme Slovenci in čas, ki so jo oplemenitili tudi z obiski razstav in muzejev ter obiski več slovenskih krajev. Pogovarjali so se o praznovanjih, o takšnih in drugačnih navadah Slovencev v različnih slovenskih krajih. Eden od slušateljev je tudi Mirko Križnar, ki ga voditeljica krožka imenuje "živa enciklopedija Stražišča in okolice", želo razgledani pa so tudi drugi člani krožka. Gospod Križnar pravi, da je raziskovanje zgodovine, brskanje po preteklosti, iskanje, od kod izvirajo še danes veljavne in vredne navade, odlična možganska telovadba. Veliko zanimanje vlada tudi za krožek umetnostne zgodovine, kjer je mentorica mlada Petra Vencelj. Razen predavanj si slušatelj tudi zgodovino umetnosti približajo z ekskurzijami, obiskovanjem razstav in muzejev, sledijo pa tudi

tovrstnim dogodkom v Kranju. Učenci so s svojo mlado predavateljico, ki včasih k uram povabi tudi gostujoče predavateljice, zelo zadovoljni. V življenju smo že marsikaj videli in obiskali, pravijo, a v tretjem življenjskem obdobju te stvari drugače dojemajo kot v mladosti. Zakaj se ne bi v starosti naučili klekljanja? Čeprav je videti zapleteno za nekoga, ki se nikoli ni ukvarjal s temi ročnimi deli, pa je mogoče v desetih urah začetnega in dvajsetih urah nadaljevalnega tečaja izdelati že prav lepe izdelke, pravi Cveta Mihelič, ki vodi klekljarski krožek. Tudi spoznavanje in nabiranje zdravih rastlin je za starostnike zanimiva in privlačna zaposlitev. Na študijskih srečanjih v krožku jih slušatelj spoznajo blizu sedemdeset, najprej iz knjig nato na terenu, priredijo pa tudi ekskurzijo v nasad zdravilnih rastlin v Zalec.

• D. Z. Žlebir

## ◆ ◆ ◆ Odprte dlani ◆ ◆ ◆

Velika slikarska razstava v Festivalni dvorani

## Izkupiček od slike v humanitarne namene

Bled, 16. aprila - Pokroviteljica slikarskega kiparskega tabora Štefka Kučan bo tudi letos izbrala eno izmed slik v humanitarne namene. Triglavsko likovna galerija bo z veliko razstavo v Festivalni dvorani na Bledu poskrbela za edinstven kulturni dogodek, saj bo razstavljala kar 100 slovenskih avtorjev. Izkupiček od ene izmed izbranih slik v humanitarne namene. Pri izboru, komu nameniti izkupiček, bo sodeloval tudi Gorenjski glas.

Občina Bled in Triglavsko likovna galerija bosta na predvečer letošnjega državnega praznika, dneva upora, v Festivalni dvorani na Bledu pripravili veliko razstavo pod motom 100 slik - 100 avtorjev. Triglavsko likovna galerija začasno že od leta 1994 domuje v pros-

torih vadbene centra slovenske vojske na Rudnem polju. V galeriji na Rudnem polju je predstavljeno 110 slik in 16 plastik, v avli centra in v galerijskih prostorih triglavsko galerija predstavlja 21 umetniških slik.

Ves likovni fond triglavske galerije je že zelo obsežen, saj razpolaga z več kot 500 umetniškimi slikami in več kot 50 deli velike in male plastike. Na dosedanjih šestih triglavskih likovnih taborih je sodelovalo 192 slikarjev, med udeleženci pa je iz leta v leto več likovnikov s fakultetno izobrazbo. Prizadevanja triglavske likovne galerije pa so še naprej usmerjena v iskanje stalnih galerijskih prostorov na Bledu ali v Triglavskem narodnem parku. Triglavski slikarsko kiparski tabori potekajo ob vsakoletnem spominskem

pohodu na Triglav. Letošnji 14. simbolno - spominski pohod borcev NOV, veteranov vojne za Slovenijo, slovenskih častnikov, prijateljev in gostov bo letos 16. in 17. julija, sedmi triglavski slikarsko - kiparski tabor pa bo v dneh od 24. do 28. junija na Pokljuki. Ob veliki aktivnosti, ki jo tako z organizacijo pohoda kot kiparsko - slikarski koloniji in galeriji pokažejo organizatorji, pa je treba omeniti tudi njihov velik poslušal za solidarnost in humanost. Častna članica in pokroviteljica slikarsko - kiparskega tabora Štefka Kučan iz izkupička prodaje razstave redno obdaruje tudi posameznike, ki so pomoči potrebni. Na razstavi gospe Štefke Kučan izbere eno izmed slik, ki se nato prodaja, denar pa namenijo za mlade, ki so potrebni pomoči. Tako so storiili lani, tako bo tudi letos, ko bodo z velike razstave v Festivalni dvorani na Bledu izbrali eno izmed sto slik in izkupiček od prodaje namenili za humanost. Lani so del denarja namenili tudi za pomoč družini Svetina na Koroški Beli, ki je v požaru izgubila dom in vse svoje premoženje.

Kot nam je Franc Šmit z Bleda, ki je soprorednik vseslovenskega pohoda na Triglav in kiparsko - slikarskega tabora na Pokljuki, bo razstava 100 slik - 100 avtorjev v Festivalni dvorani na Bledu kulturni dogodek leta, kajti v

Sloveniji ni primera, da bi odprli razstavo, kjer bi sodelovalo toliko avtorjev s samo enim delom. In tudi letos bodo temu kulturnemu dogodku s pomočjo častne članice in pokroviteljice Štefke Kučan dali hvalevredni humanitarni značaj, saj bodo v solidarnostne namene izbrali eno izmed slik. Pri izbiri - komu podariti sliko oziroma izkupiček - pa bo tako kot vedno doslej sodeloval tudi Gorenjski glas.

• D. Sedej

## Novo upanje

Kranj, 16. aprila - Na Gorenjskem sejmu v Kranju bo jutri, v soboto, ob 19.30 največja dobrodelna prireditev v Sloveniji pod naslovom Novo upanje. Nastopili bodo CŽPZ Andrej Vavken, Kranjski kvintet, Vrhovec, Nagelj, Razpotnik, Trio Gale, Gloria, Francka Šenk, Tadej Sadar, Marjan Zgonc, Jolanda Anžlovar, Ivan Hudnik-Rebeka Radovan, Damjana Golavšek, Ema Prodrik-Marija Ahačič, New Swing Quartet, Oto Pestner, Čadež-Rijavec, Vera Trafela, Romana Krajncan, Marta Zore, Marela in Danica Godec, Ida Baš, Nataša Dolenc, Janez Dolinar, Marjan Šneberger ter Matjaž Merljak. Vstopnice po 1000 tolarjev so pri blagajni Gorenjskega sejma in v Turističnem društvu v Kranju. • A. Ž.

## Darovali ste

### Radovljica otrokom

Podmladek Rdečega križa v osnovni šoli A.T. Linhart v Radovljici spet prireja dobrodelno prireditev.

Drevi, 16. aprila, ob 19. uri, se bo v avli šole začel pester zabavno glasbeni program s plesnimi, pevski in glasbenimi nastopi. Med nastopajočimi so Marko in devičniki, Maruša Oblak - Geymayer, Jurij Čadež, letošnja prva glasova Gorenjske Vesna Režonja in Klemen Peternel, Kvinter harmonik Glasbene šole Radovljica, Nonet France Prešeren Žirovnica, Otroška folklorna skupina Bohinjska Bistrica, Nataša Artiček, Linhartovi čuki, Katja in Tanja Kokalj, Klemen Torkar, Miha Čufer, Sonja Zupan in Solska folklorna skupina Begunje. Letošnja dobrodelna prireditev je namenjena radovljiškim šolarjem. Zbirajo za laserski aparat za lajšanje bolečin, ki ga bodo namestili v šolsko zobno ambulanto.

### Lionsi zbirajo rabljena očala za dežele v razvoju

Očala, ki so vam nepotrebna, lahko pomagajo nekemu videti. Pod tem geslom Lions clubi po svetu že 70 let požrtvovalno zbirajo rabljena očala in jih pošiljajo v revne dežele, kjer si ljudje ne morejo privoščiti novih očal. Organizator zbiranja rabljenih očal v Sloveniji je Lions club Bled.

Kar 500 milijonov ljudi v revnih deželah v razvoju ne more kupiti očal. V mnogih državah ni surovin za njihovo izdelovanje, uvožena očala so mnogim nedosegljivo draga. Tako so se tudi v Lions klubu Bled odločili, da organizirajo zbiralno akcijo. 170 trgovinam z optičnimi izdelki po vsej Sloveniji so razposlali informativna pisma in prošnje za sodelovanje. Modro-bele kartone za zbiranje očal, po ameriškem vzorcu "Lion Recycle for Sight", vendar s simbolom blejskih lionistov, so razposlali vsem večjim trgovinam z optiko v slovenskih mestih. Kartonov imajo še dovolj, kdor je pripravljen zbirati očala, lahko pokliče na telefonski številki 064/743-218 ali 330.530. V devetih svetovnih optičnih centrih lionisti-optometriisti ta očala brezplačno pregledajo, očistijo, razvrstijo po dioptrijah in razpošljejo v dežele v razvoju. Lions clubi imajo tudi dobro organizirane svetovne razdelilne centre, kamor pridejo ljudje tudi do sto kilometrov peš po očala. Predstavljajte si radost otroka, ki se z očali lahko uči brati in pisati. Pomislimo na stare ljudi, ki so brez očal nemočni in negotovi. Tudi sončna očala so, predvsem v mnogih afriških deželah, nujno potrebna, saj ščitijo ljudi pred nevarnimi sončnimi žarki. Vsa našeta dejstva naj spodbudijo ljudi, da rabljena očala, ki jih ne potrebujejo več, brez etuija, zavita v papir, odnesejo v zbirališča, ki jih imajo Lionsi v vseh večjih trgovinah z optičnimi izdelki. Vsem ljudem, ki so pripravljeni darovati rabljena očala, se v Lions klubu Bled lepo zahvaljuje. Mnogi bodo v svojih predalčkih našli očala, ki jim več ne koristijo. Z malo truda bodo z njimi prinesli veliko radosti in vid tistemu, ki bo dobil ta očala. Tudi vsem zbirateljem lepa hvala za dobro delo, ki bo prispevalo k lepši in svetlejši prihodnosti soljudi.



### Prijetno sobotno popoldne s starejšimi krajanji Primskovega

Krajevna organizacija Rdečega križa Primskovo vabi na srečanje starejših krajanov, krvodajalcev in članov Rdečega križa Primskovo, ki bo jutri, v soboto, 17. aprila, ob 17. uri v dvorani doma krajanov. V kulturnem programu bodo sodelovali pevski zbor osnovne šole Primskovo, folklorna skupina Ozara Kranj in pevec Marjan Smode. Za dobro voljo in ples bo igral ansambel Jevšek, prireditev bo povezovala Slavica Bučan, pričakujte pa tudi bogat srečelov. Pokrovitelji prireditve: Mesarstvo Čadež, Oblč, Pošta Kranj, Gorenjski glas, KS Primskovo, Mesarija Arvaj, Merkur Kranj, Živila Kranj, Remont Kranj, Mestna občina Kranj, Papirna galanterija Gruden.

### Humanitarna pomoč za begunce

Humanitarnim organizacijam, ki v Sloveniji zbirajo denar za pomoč beguncem s Kosova, se je pridružila tudi Zveza svobodnih sindikatov Slovenije. Svoje člane, sindikate podjetij in ustanov, območne organizacije in sindikate dejavnosti je pozvala, da na poseben račun ZSSS prispevajo denar za humanitarno pomoč množici pregnanih s Kosova. Svoje prispevke ali deleže članarin lahko nakažejo na račun 50101-678-47511, sklic na številko -021- s pripisom "humanitarna pomoč za begunce".



**VZGOJNOVARSTVENI ZAVOD RADOVLJICA**  
Radovljica, Kopališka 10  
4240 Radovljica  
tel., fax: 064/715-225, 064/714-354

**VZGOJNOVARSTVENI ZAVOD RADOVLJICA**  
vabi

### K VPISU OTROK

v vrtec radovljiške občine za šolsko leto 1999/2000

Vpisovanje bo potekalo v ponedeljek, 19. in v torek, 20. aprila, od 8. do 16. ure, v vrtcih: Begunje, Brezje, Kamna Gorica, Kropa, Lesce, Posavec, Radovljica.

Za novo šolsko leto, to je s 1. 9. 1999, razpisujemo naslednje programe:

- DNEVNI PROGRAM za otroke do 3 let, ki traja od 6 do 9 ur;
- DNEVNI PROGRAM za otroke od 3. leta do vstopa v šolo, ki traja od 6 do 9 ur;
- POLDNEVNI PROGRAM, ki traja 4 ali 5 ur.

V vrtcu lahko dobite Publikacijo zavoda, v kateri vam vrtci predstavljajo svoje programe.

Sonce v deželi otrok nikoli ne zaide!



Štefka Kučan je na zadnjem slikarsko - kiparskem taboru podarila sliko tudi Zvezi vojnih invalidov Slovenije. Avtor slike in darovalec je bil slikar Albin Polajnar.



*V aprilu 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJCA  
meseca MARCA 1999*

# Marjan pred Vesno in Klemenom

Vsak mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ gorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEK MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Trzič ter gledalke in gledalci dveh televizij - gorenjske kableske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora. Prejšnji torek je bila oddaja na ATM Kranjska Gora na sporedu že NATANKO STOTIČ, kar pomeni doslej že sto glasovanj za GORENJEK/GORENJKE MESECA.



Vse do petka, 30. aprila, lahko sodelujete v izboru **GORENJKE/GORENJCA** meseca **MARCA 1999**. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej. Najbolj enostavno glasovanje je z dopisnico ali razglednico: nanjo vpišete enega od obeh predlogov za **GORENJKO/GORENJCA MESECA** in dopisnico pošljete na naš naslov: **GORENJSKI GLAS**, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke in pravarčujete 22 tolarjev. Velja torej izkoristiti gostoljubnost naših sodelavcev v informacijskih pisarnah turističnih društev Bled, Bohinj, Dovje- Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Trzin; v Turistični agenciji Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah ali v turistično informacijski pisarni občine Trzin.

V izboru **GORENJSKE/GORENJCA** meseca **MARCA 1999** danes začenjamo tretji krog. Tokrat so v konkurenci pravzaprav trije - pevski duet in režiser, Gorenjka in dva Gorenjca, vsi trije mladi in obetavni, ki so marca posebej opozorili nase, o njih ste brali v Gorenjskem glasu in jih predlagamo v tretji letošnji "Gorenjski NAJ akciji popularnosti". Kratka predstavitev:

**1/ VESNA REŽONJA in KLEMEN PETERNEL**, pevski duet iz Mojstrane oz. iz Dovjega, "Prvi glas Gorenjske '99" po izboru občinstva na tradicionalni prireditvi na Bledu

**2/ MARJAN KOKALJ**, doma iz Topolj v Selški dolini, režiser Škofjeloškega pasijona 1721-1999, gledališkega spektakla z več kot 600 igralkami in igralci v najstarejšem gorenjskem mestu

V drugem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA MESECA MARCA 1999 smo prejeli 181 glasovnic, v prvem krogu 135. VESNI REŽONJA & KLEMENU PETERNELU ste jih dali 63, v prvem krogu 37. MARJANU KOKALJU pa 118, v prvem krogu 98. Glasovanje traja do konca aprila, začasni rezultat: VESNA & KLEMEN natanko 100 glasov, MARJAN pa 216.

V največji gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega **SILVA LIKAR** s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tisti ali tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v vsakem glasovalnem krogu izrečamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljena **MAJDA KEPIC** z Olševka. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Alenka Klavs, Planina 32, Kranj; 2. Marija Podvez, Verje 38a, Medvode; 3. Stegfanija Tršan, Valburga 42a, Smlednik in 4. Mojca Mežek, Belka 12a, Mojstrana. Pet reklamnih Glasovih trakov za glavo, izdelanih v obratovalnici **BOLERO OBLAK**, d.o.o., Kranj - pleteni reklamni trukovi bodo za spomladansko rekreacijo zelo uporabni artikli - prejmejo: 1. Saranda Bitiči, Kropa 125, Kropa; 2. Jernej Nunar, Zg. Bela 50, Preddvor; 3. Polde Tušek, Bukovica 31, Selca; 4. Melita Mrak, Rateče 53, Rateče - Planica in 5. Roža Grah, Tišova 2, Jesenice.

# NAGRADNA KRIŽANKA - URARSTVO JANEZ ČENČIČ

**URAR**  
**JANEZ ČENČIČ**  
popravilo ur in preciznih naprav  
Na skali 4, 4000 Kranj  
tel.: 064/225-073

Velika izbira vseh vrst ur (ročne, budilke, stenske itd.). V urarstvu Čencič Vam nudim **hiter, poceni in kakovostni servis.**

## Se priporočam!

Nagrade:

**1. nagrada:** bon v vrednosti 7.000 sit

**2. nagrada:** bon v vrednosti 5.000 si

**3. nagrada:** bon v vrednosti 3.000 sit  
Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva  
Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 28. aprila 1999, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v novih prostorih v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

**IZŽREBANCİ NAGRADNE KRIŽANKE  
OPTIKE MONOKEL in CARL ZEISS**

Izmed 1289 prispelih dopisnic smo izžrebali naslednje nagrajence:

1. nagrada: bon za nakup sončnih očal v vrednosti 10.000 sit: **JANEZ BRADEŠKO**, Ševlje 8, Selca

2. nagrada: bon v vrednosti 7000 sit: **IVICA ZAPLOTNIK**, Trstenik 42, Golnik

3. nagrada: bon v vrednosti 5.000 sit: **MAŠA GORENC**, Tomlinčeva 5, Kranj

4. nagrada: majica Carl Zeiss: **VERONIKA SVOJŠAK**, Podnart 25b, Podnart

5. nagrada: brezplačni zdravniški pregled vida:  
**JOŽE KREK**, Klobovsova ul. 12, Škofja Loka

6. nagrada: kupa Carl Zeiss: **TANJA ZAPLOT-  
NIK**, Podreber 7, Naklo

7. nagrada: računalniški test vida: **ALENKA KUHAČ**, Na Kresu 23, Železniki

Vsem nagrajencem bodo nagrade in bone za nakup poslali iz optike Monokel.

**Nagrajencem čestitamo!**

|                                  |                                                    |                                                      |                                                    |                                          |                                          |                                 |                               |                                                   |                                 |                                                       |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
|----------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|---------------------------------|--|
| SESTAVIL:<br>F. KALAN            | TATINSKA<br>PTICA                                  | ZELO<br>STRUPENA<br>AZUSKA<br>KACA                   | LOVRO<br>ZUPANOVIČ                                 | POKR. V<br>VIETNAMU                      | KRAŠKA<br>PLANOTA<br>NAD DAL-<br>MACIJO  | OBRI                            | POLT<br>KOZE                  | GLAVNI<br>STEVNIK                                 | DRAGOCENO<br>STROPNO<br>SVETILO | JAKOV<br>CIPCI                                        |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| KOMPONIST                        |                                                    |                                                      |                                                    |                                          |                                          |                                 |                               |                                                   | 9                               |                                                       |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| SPLET KA-<br>TOLJSKIH<br>MOLITEV |                                                    |                                                      |                                                    |                                          |                                          | 11                              |                               |                                                   |                                 |                                                       |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| ANDREJ<br>BRVAR                  |                                                    |                                                      | SLADEK<br>TROPSKI<br>SADEŽ<br>PRIPADNIK<br>ARIJCEV |                                          |                                          |                                 | 3                             |                                                   |                                 | OSNOVNI<br>DEL TKAL-<br>SKEGA<br>STROJA               |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| TRGOVEC<br>S STARO<br>KRAMO      |                                                    |                                                      |                                                    |                                          | 19                                       |                                 | SHAKE-<br>SPEAROV<br>KRALJ    | TOMAŽ<br>TERČEK<br>NASELJE V<br>MEZIŠKI<br>DOLINI |                                 |                                                       |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| REKA V<br>SVICI<br>(AARE)        |                                                    |                                                      |                                                    | RILEC<br>(MANJŠ.)<br>DOBESEDEN<br>PREVOD |                                          |                                 |                               |                                                   |                                 |                                                       |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| PRIPRAVA<br>ZA TISK<br>MEDIAART  | PODVODNA<br>PRIPRAVA<br>ZA LOV<br>NA VEČJE<br>RIBE | KRAJ PRI<br>OPATJI<br>NOSILNI<br>GRADBENI<br>ELEMENT | 16                                                 |                                          |                                          |                                 | PESNICA<br>MUSER<br>SVINEC    | 6                                                 |                                 |                                                       |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| JELKA                            | 17                                                 |                                                      |                                                    |                                          | PANELNA<br>PLOŠČA<br>(ZARG.)             |                                 |                               |                                                   |                                 |                                                       | NAŠ SMU-<br>CARSKI<br>CENTER | TURKI                                                  | GOROVJE V<br>BOLGARIJI                        | DRUGA<br>PISAVA<br>JEZERA<br>INARI   | VRH NAD<br>VIPAVO |                                 |  |
| KLIC,<br>POZIV                   |                                                    |                                                      |                                                    |                                          | NAŠ<br>PEVEC                             | 27                              |                               |                                                   |                                 |                                                       | 15                           |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| SODOBEN<br>GLASBENI<br>STIL      | 10                                                 |                                                      |                                                    |                                          |                                          |                                 |                               |                                                   |                                 | VISOK<br>GORSKI<br>VRH                                |                              |                                                        |                                               |                                      |                   | 2                               |  |
| PAVEL<br>RUPAR                   |                                                    |                                                      | SOL<br>OCETNE<br>KISLINE                           | OBMEJNI<br>USLUŽ-<br>BENEC               |                                          |                                 |                               |                                                   |                                 | KRMILO                                                | 23                           |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| PRITOK<br>REKE UNE               |                                                    |                                                      |                                                    |                                          |                                          |                                 |                               |                                                   |                                 | GRENAK<br>NAPITEK                                     |                              |                                                        |                                               | 25                                   |                   |                                 |  |
| MESTO NA<br>AZURNI<br>OBALI      |                                                    |                                                      |                                                    | 4                                        |                                          |                                 |                               |                                                   |                                 | VIKTOR<br>AVBELJ                                      |                              |                                                        | EVA<br>SRŠEN<br>UPODAB-<br>LJAJOCI<br>UMETNIK |                                      |                   |                                 |  |
| ANG.<br>PLOŠČIN-<br>SKA MERA     |                                                    |                                                      |                                                    |                                          |                                          |                                 |                               |                                                   |                                 | FILOZOF-<br>SKA BIT                                   |                              |                                                        | 14                                            | OZEMLJE,<br>KI MU<br>VLADA<br>KNEZ   | GL. MESTO<br>GANE |                                 |  |
| GORENJ-<br>SKI GLAS              | ANTIČNA<br>GLINENA<br>POSODA                       | TITAN<br>KEMIČNI<br>ELEMENT<br>(Mn)                  | 21                                                 |                                          |                                          |                                 |                               |                                                   |                                 | CECILIJA<br>(DOMACE)                                  |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| GL. MESTO<br>JORDANIJE           |                                                    |                                                      |                                                    |                                          |                                          |                                 |                               |                                                   |                                 | GORENJ-<br>SKI GLAS                                   | ŠUBIC<br>VLADIMIR            | JUŽNOAM.<br>INDIJANEC<br>GR. MUZA<br>ZVEZDO-<br>SLOVJA | 20                                            |                                      |                   |                                 |  |
| MAMA                             |                                                    |                                                      |                                                    |                                          | LUKA V<br>ALŽIRIJI                       | MOČVIRNAT<br>TRAVNIK<br>OB VODI | ANTON<br>DERMOTA              | FANT<br>(POG.)                                    | STARO-<br>GRŠKO<br>MESTO        | HRVAŠKI<br>NOGOMETAS<br>(DAVOR)                       | 5                            |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| FRIDTJOF<br>NANSEN               | 18                                                 |                                                      | NENADNA<br>SRČNA<br>SLABOST<br>STAR<br>SLOVAN      |                                          |                                          |                                 |                               |                                                   |                                 | VPLIV NA<br>USODO<br>PREROKBA<br>JADRANSKI<br>POLOTOK |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |
| JAPONSKI<br>POLOTOIK             | 24                                                 |                                                      |                                                    |                                          | GOROVJE V<br>BOLGARIJI<br>JANEZ<br>ERZEN |                                 |                               | 22                                                |                                 | ŠVEDSKI<br>SMUČARSKI<br>CENTER<br>HERCE-<br>GOVEC     |                              |                                                        |                                               |                                      |                   | BOLEČINE<br>V KRIŽU,<br>LUMBAGO |  |
| TRAVNIŠKA<br>RASTLINA            |                                                    |                                                      | 13                                                 |                                          |                                          |                                 | KRATKA<br>POVEST O<br>ŽIVALIH |                                                   | 8                               |                                                       |                              |                                                        |                                               | VILKO<br>UKMAR<br>KRAJ PRI<br>POREČU |                   |                                 |  |
| TIPALO                           |                                                    |                                                      |                                                    |                                          |                                          | 7                               | VNETJE<br>SKLEPOV             | 1                                                 |                                 |                                                       |                              |                                                        |                                               |                                      |                   |                                 |  |



|                                      |    |    |    |    |    |    |    |    |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |
|--------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|--|------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|--|--|--|--|
| NASELJE<br>PRED<br>CELJEM<br>(KROFI) |    |    |    |    |    |    |    |    |  | 26               |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 12 |  |  |  |  |
| ANTON<br>ASKERC                      |    |    |    |    |    |    |    |    |  | RIŽEVO<br>ŽGANJE |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |
| 1                                    | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |
| 10                                   | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |
| 19                                   | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |  |                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |







## Koncerti &amp; te zadeve

Izštekani na Radiu Slovenija

## Odštekani Zmelkoow še izštekani

Ljubljana Kaj še hočete več kot, da se izštekajo tisti, ki so že tako ali tako odštekani. To se bo seveda zgodilo v primeru Zmelkoow, benda, o katerem že dlje časa nismo slišali nič pametnega. Hmmm... sploh nikoli nismo slišali nič pametnega. Zadnja taka malo večja plošča je bila, kolikor vem "Srebrna", tista z enim samim posnetkom, dolгим... no, precej, recimo 40 minut. Vsaj še enkrat več minut pa imajo koprski Zmelkoow na voljo ta petek, 16. aprila, na 2. programu Radia Slovenija, ko jih boste od 22.25 ure naprej lahko slišali v oddaji "Izštekani na Radiu Slovenija". Koncept njihovega izštekavanja bo baje brez koncepta. Pika. Dejstvo pa je, da bodo predstavili svoje d'best of zadeve iz pretekle petletke, glavino nastopa pa naj bi sestavljale skladbe, ki jih je njihov boss Primitivc izločil za novo, četrto ploščo, ki naj bi izšla v maju. Oddajo bo kod vedno doslej vodil Jure Longyka (tudi nedavni viktor), sprašujemo pa se, ali mu bo uspelo? Še to - kaže se reportaža v živo, zato ne zamudite naslednjih "vseh sort". • I.K.



## Predin z Mar Djangom na Bledu

Bled - Po kranjskem koncertu lani decembra se bo Zoran Predin s fanti iz Mar Django Quarteta tokrat spet vrnil na Gorenjsko in sicer v Festivalno dvorano na Bled. Direkcija za Turizem Bled nam sporoča, da bomo ugotavljali, če brez golobčkov res ni Benetk, naslednjo soboto, 17. aprila, ob 20. uri, kot rečeno v Festivalni... Vstopnice so v predprodaji v malooglasni službi Gorenjskega glasa ter v prostorih Turističnega društva Bled (064/741-122), in v Agenciji Kompas (064/741-515). Cena - 2000 sitov. • I.K.

Le kaj dela Helena Blagne?

## Jesen bo spet njena...

Pred približno letom dni je izšel Helenin zadnji album z naslovom "Primadona" in hiti kot so Pogrešam te, Španski harlem in Dež (z Demolition Group). Z izidom pa se je hkrati tudi umaknila iz javnega življenja. Posvetila se je družini, posebno od lanskega poletja naprej, ko so pri Blagne Zamanovih dobili naraščaj, sina Kristijana. Izvedeli smo, da se Helena Blagne te dni nahaja v studiu, s pomočjo prijateljev (Matjaž Vlačič, Brendi...) pa že nastajajo nove skladbe za njeno novo ploščo. Le-ta naj bi bila gotova še pomladi, medtem ko naj bi bile skladbe na radijih in televiziji prvič predstavljene v začetku poletja. Baje si Helena želi tudi novih živih nastopov in oboževalcem obljublja, da jo bodo jeseni videli na mnogih koncertih. Torej... • I.K.

## TOTTER MIDI

Igram harmoniko, slišim pa še trobento, klarinet, kitaro, bariton, orgle, bobne, citre, saksofon, ...  
Pridite in preizkusite sami!

PRAVA STVAR ZA VSAKO HARMONIKO

tel.: (061) 739 065  
http://www.totter-midi.si  
Muljava 6, 1234 MENGES

## Oskar Traveller's Club

Kranj, tel.: 064/351-331, 351-333

## TURČIJA '99

Istanbul 4 dni, 25. marca; 8., 15., 22. april 49.900 SIT  
Zagotovljeni odhodi aprilskih in prvomajskih potovanj.  
Izšel je katalog za potovanje in letovanja od maja od oktobra  
- za prijave do 23. aprila 10 % popusta.

KONCERT V ŽIVO

## PREBUDIMO BLED

ŠPORTNA DVORANA BLED  
Petek, 23. april 1999, po 20. uri

NASTOPAJO:

ROK'N'BAND, MIRAN RUDAN,  
POWER DANCERS, NUDE, REMI BAND

Vstopnice v predprodaji po 1500 sit

mladinskih servisih RADOVLJICA,  
JESENICE in BLED,  
ALIGATOR Kranj,  
BISTRO PLOŠČEK BLED,  
CLUB ROMA Bistrica pri Trzinu,  
DISKOTEKA ARX 2000 Radovljica.

Radio Dur se širi na Gorenjsko

## Stara glasba, nova tehnologija v pravem duru...

Verje - Radio Dur je ena tistih slovenskih radijskih postaj z veliko glasbe in malo govorjenja. Zaradi posebnosti tistega, kar slišimo na valovnih dolžinah 103,4 in ta mesec novi 107,4 MHz, je radio enim všeč, drugim ne. Vmesne poti najbrž ni, ali kot pravijo na Radiu Dur, vsaka radijska postaja ima poslušalce, ki si jih zasluži.

Dobra štiri leta je minilo, odkar je z oddajnika na Šmarini gori, do tam pa takrat še iz studia v Šmartnem tik pod njo, začela oddajati zasebna radijska postaja Radio Dur. Ustanovil jo je glasbenik in že dotlej znani radijec Dušan Uršič, ki ga Gorenjci med drugim poznamo tudi kot nekdanjega sodelavca Radia Kranj. Nekoliko čudno z besedo stotriceštiri in bolj jasno s številko 103,4 MHz je frekvenca do nedavnega znana predvsem v ljubljanski kotlini in pa kakor kdaj, odvisno namreč od vremena, tudi do Kranja. Pred slabim mesecem, točneje od 25. marca naprej, pa je Radio Dur svojo slišnost razširil tudi višje na Gorenjsko, tja do Trziča in Radovljice. Seveda z novim



oddajnikom na Joštu nad Kranjem in sicer na frekvenci 107,4 MHz. Torej prvi Durovi fekvenci 103,4 MHz prištejemo še štiri (kolikor let je Radio Dur star) in dobimo drugo "gorenjsko" Durovo frekvenco 107,4 MHz. Kot je povedal Dušan Uršič, program preko te frekvence že poteka vseh 24 ur, tako kot je pravzaprav na Duru potekal že od vsega začetka. Zaenkrat je to le glasba, ki je predvajana s pomočjo računalnika, v teh dneh pa naj bi preko tega oddajnika že predvajali redni program Radia Dur. Le ta naj bi bil uradno tudi prva komercialna radijska postaja na Gorenjskem, čeprav so po besedah Dušana Uršiča vse radijske postaje komercialne, z razliko, da imajo nekatere uradno status nekomercialnih, kar prinaša tudi določene ugodnosti...



Na Radiu Dur, katerega studio je danes stacioniran na Verju pri Medvodah so usmer-



Radio Dur tako in drugače najdete tudi na internetu na domači strani <http://WWW.radiodur.si>, ki se bo dokončno "udomačila" do konca maja, ko jo bodo v slogu nove celostne podobe tudi dokončno prenovili.

jeni naprej, a hkrati s pogledom nazaj. Njihova tehnologija je moderna, glasba je stara. Ponosni so na lasten razvoj programske opreme. Radio Dur je ena redkih radijskih postaj, ki vrti glasbo s specifičnim okusom. Ni tako imenovane "jugo" glasbe, na Duru pravijo da prav zato, ker jo lahko slišite po vseh drugih postajah, na nekaterih še več kot domače naprimer, med tujimi glasbami pa dajejo prednost angleški, španski... ker je pač boljša. "Nočemo biti nekakšni absolutni razsodniki, ampak povedati je treba, da se nas nekaj, ki ustvarjamo radijski program, ukvarja z muziko. Tako smo pri izbiranju glasbe postavili tri kriterije, ki morajo zadostiti, da neko skladbo uvrstimo v program. Ti so: artikulirana melodija, okusen aranžma in tekst,

ki ni butast." Pravtako na Duru ne boste slišali glasbenih želja. "Le komu je še mizar dal ključke njegove delavnice, da bi na njegovih strojih delal "vink-



lne", pravi Uršič. Izhajajo od samih začetkov popularne glasbe, od Scotta Joplina in njegovih "ragov" naprej pa do danes, s poudarkom na kvaliteti seveda, kar je za program s 75 in 80 odstotkov glasbe zelo pomembno.

Program ustvarja petnajst sodelavcev povprečno starih od 25 do 30 let. Od 6. do 9. ure med tednom budi jutranji program, potem ponavadi sledi

oddaja Zato so se borili (oddaja o glasbi), v zgodnjem oziroma poznem popoldanskem programu pa se razvrščajo različne oddaje od tistih na temo računalništva (PC Viroza),



telekomunikacij (Tele & komunikacije), avtomobilov (Avto-Dur), potovanjih (Če ne greš ne veš), ekologije (EkoDur), kulture (Nekaj omikanega), slovenske samozvesti (Nismo od včeraj), glasbenega okusa znanih ljudi (Osmerec s krmarjem)... Govorni prispevki so predvidoma dolgi največ dve minuti, ob koncu tedna pa so "stanjšani" na minimum, saj za glasbo skrbi Durova računalniška programska oprema. Trenutno tudi uveljavljajo novo celostno podobo, nekoliko arhaično, a kot pravi Uršič mnogo bolj vsebinsko, kot je bilo to pri starem znaku. Oblika je nostalgčna, neagresivna.



taka kot je njihova muzika na programu. Vsaka oddaja ima svoj logotip, tako da so pravzaprav vsi enaki, a nobeden isti.

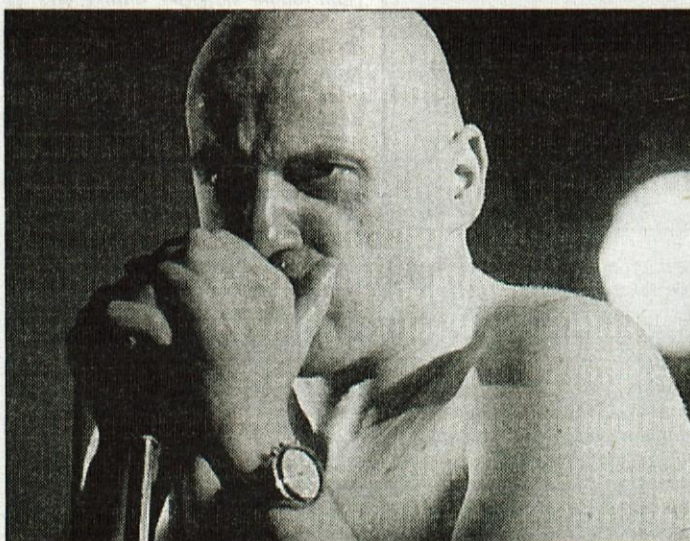
Posebnost Radia Dur je tudi njihova rekreacijska ekipa, ki skorajda vsak teden skrbi za organizacijo rekreacijskih prireditvev. Športi so poleg teka in kolesarjenja zelo raznoliki, od raftinga, prostega plezanja, rolanja, sankanja... Seveda ne gre za vrhunske dosežke, ampak za dosežke, ki so pomembni za posameznika. "Kot ekipa smo bili najštevilnejši na maratonu Franja, letos gremo v napad na Maraton 3 srca."

"Na kakšno publiko cilja Radio Dur," sem še vprašal Dušana Uršiča, pa mi je dejal, da so njihovi poslušalci "zreli ljudje z zreliimi denarnicami." Na pa se potem pojdi z njim...

• Igor K.

## Rock portreta tega tedna

foto: Gorazd Kavčič



Goran Šalamon: Demolition Group - 9. aprila v Dvorani na Primskovem



Nina Person: The Cardigans - 11. aprila v dvorani Slovana na Kodeljevem v Ljubljani



## PETEK, 16. APRILA 1999

### TVS 1

8.00 Vremenska panorama  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Tedenski izbor  
9.30 Ročna ustvarjalnost: Krozniki v kašira-  
ni tehniki  
9.40 Tedi, oddaja za mularijo  
10.20 Oddaja za otroke  
11.00 Bojnikovica senca, irski film  
12.05 Resnična resničnost  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
14.20 Tedenski izbor: Po domače  
15.10 Glasba za umirajočega kralja  
16.00 Ghiblje slike  
16.30 Mostovi  
17.00 Lahkih nog naokrog  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Dober večer  
19.20 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.00 Zrcalo tedna  
20.15 Petka  
21.30 Sienfield, amer. nanizanka  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.50 Polnočni klub  
0.00 Simfonični orkester NHK Tokio, dori-  
gent Hiroshi Wakasugi  
1.10 Dober večer, ponovitev

### TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Video-  
ring s Tanjo, ponovitev 10.30 Kvaropirec,  
ponovitev 11.20 Ivan Canka - Fulvio Tomiz-  
za: Idealist, posnetek predstave 13.25  
Euronews 14.05 TV prodaja 14.35 Teden-  
ski izbor: Usodno potovanje, ameriški film  
16.05 Alica, evropski kulturni magazin  
16.35 Človeško telo 17.30 Po Sloveniji  
18.00 Otok Jersey, angleška nadaljevanka  
18.30 Simpsonovi, ameriška risana nani-  
zanka 19.00 Kolo sreče 19.30 Videoring  
20.00 Danes in nikoli več? Polh podlessek  
20.00 Z Michaelom Palinom okoli oceana,  
angleška dokumentarna serija 20.55 Film  
tedna: Hudiljev otok, islandsko-nemški  
22.35 Umori, ameriška nanizanka 23.25  
Izročitev, poljska nadaljevanka 0.25 Omer-  
ta, zakon molka, kanadska nadaljevanka

### KANAL A

7.00 Videostrani 7.30 Zvezde steze 8.00  
Mork in Mindy, nanizanka 8.30 Bradjevje,  
humoristična nanizanka 9.00 Žlahta, humo-  
ristična nanizanka 9.30 Želite, prosim,  
nadaljevanka 10.00 Kraljica src, nadalje-  
vanka 11.00 Manix, nadaljevanka 12.00  
Zmenkarje, ponovitev 12.30 Klub Avenija,  
ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Oprah  
show, ponovitev 14.30 Ne mi težiti, humo-  
ristična nanizanka 15.00 Miza za pet, nade-  
jevanka 16.00 Oprah show: Mož s štiriind-  
vajset osebnosti 16.50 Bravo, maestro,  
kuharska oddaja 17.00 Kraljica src, nadalje-  
vanka 18.00 Korak za korakom, nanizanka  
18.30 Malcolm in Eddie, humoristična nani-  
zanka 19.00 Vsi županovi možje, humo-  
ristična nanizanka 19.30 Skrita kamera  
20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte:  
Kralj komedije, film 22.00 Kvantni skok,  
nanizanka 23.00 Varuhi časa, nanizanka  
23.50 Mali bogovi, nanizanka 0.40 Dany-  
jeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.40  
Video strani

### POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program  
9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30  
Ljubezenske vezi, ponovitev 10.20 Za  
Eleno, ponovitev nanizanke 11.10 Prevare,  
ponovitev 12.00 Umor, je napisala, ameri-  
ška nanizanka 13.00 Dobri slabi fantje  
14.00 Brez zapor z Jonasom, ponovitev  
15.00 Naš Čarli, nemška nanizanka 15.50  
Otroški zdravnik, nemška nanizanka 16.40  
Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevanka  
17.30 Za Eleno, mehiška nadaljevanka  
18.20 Prevare, mehiška nadaljevanka  
19.15 24 UR 20.00 Film 2: Kritična točka,  
ameriški film 22.20 Nočna izmena, ameriški  
film 0.00 Srečanja, erotični film 1.30 24  
UR, ponovitev 2.15 Video strani

### GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor  
15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Obalna straža

na kolesih, ameriška nanizanka 17.00 Sam-  
ski stan, mehiška humoristična nanizanka  
17.30 Kvizkofon 18.00 Beverly Hills,  
90210, amer. nadaljevanka 19.00 Živa -  
novice 19.15 Obalna straža 20.00 Noč  
čarovnic, ameriški film 22.00 Živa - magazin  
23.00 Bojevica prihodnosti, ameriški film  
0.40 TOP shop, televizijska prodaja

### HTV 1

7.20 Test 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila  
11.00 Izobraževalni program 12.00 Poročila  
12.35 New York, serija 13.10 Esmeralda,  
nadaljevanka 13.55 Poročila 15.25 Otroški  
program 16.30 S knjigo v glavo 17.00 Hrva-  
ška danes 17.50 Govorimo o zdravju 18.35  
Kolo sreče 19.30 Dnevnik 20.10 Očarljivi  
podmorski svet, dokumentarna oddaja  
20.45 Glasbena oddaja 22.00 Pogledi  
22.30 Talk show 23.35 Nikita, serija 0.50  
Pretekli čas, ameriški film 2.10 Sedmi ele-  
ment 3.00 TV razpored

### HTV 2

10.00 Panoramski posnetki hrvaških turisti-  
čnih krajev 14.45 TV koledar 15.00  
Dober dan 17.10 Prizma 18.05 Hugo  
18.30 Televizija o televiziji 19.00 Panorama  
županij 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.25  
Roseanne, serija 20.55 Poročila 21.05  
Foxov filmski večer: Smrtonosni lov, ameri-  
ški film 22.50 Oddelek za umore, nanizanka  
23.35 Fatamorgama 0.05 TV razpored

### AVSTRIJA 1

6.00 Starla 6.30 Viking Viki 6.55 Otroški  
program 8.40 Polna hiša 9.05 Sam svoj  
mojster 9.30 Obalna straža 10.10 Safari v  
peku, ameriški film 11.45 Calimero 12.10  
Starla 12.35 Viking Viki 13.00 Kje se skriva  
Carmen Carmen Sandiego? 13.25 Ena,  
dva ali tri 13.55 Deklica s čarobnimi moč-  
mi 14.10 Tom in Jerry 14.15 Confetti 14.25  
Pinky in Brain 14.50 McGyver 15.40  
Vesoljska ladja Enterprise 16.25 Obalna  
straža 17.15 Polna hiša 17.40 Sam svoj  
mojster 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki in  
kultura 20.00 Šport 20.15 Tootsie, ameri-  
ški film 22.10 Iščem sestanovalko, ameriški  
film 1.20 Šest osumljenec, ameriški film  
3.05 Gorila in kazenska kolonija, italijanski  
film 4.35 Prijatelji 5.00 Faust

### AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30  
Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05  
Bankovec za milijon funtov, britanski film  
10.30 Bogati in lepi 11.20 Zvezna dežela  
danes 12.00 Čas v sliki 12.10 Vera 13.00  
Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcija 1  
13.40 Hribovski zdravnik 14.25 Umor, je  
napisala 15.15 Bogati in lepi 16.00 Sreča-  
nje v zvezni deželi 17.00 Čas v sliki 17.05  
Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela  
danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00  
Pogledi s strani 20.15 Siska 21.15 Telo in  
duša 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi  
23.10 Quincy 0.00 Čas v sliki 0.30 V hiši  
0.55 Strašno prijazna družina 1.20 Umor, je  
napisala 2.05 Pogledi s strani 2.10 Ugrab-  
ljena 3.55 Dobrodošla, Avstrija 5.40 Polici-  
jska inspekcija

### TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-  
TEKST ... Videostrani 19.00 Gorenjska tele-  
vizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok  
- 1 19.10 Poročila Gorenjske 994 19.25  
Naj video spot tedna 19.30 Sosedje, nani-  
zanka 19.50 TV prodaja 20.00 Naj video-  
spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok  
- 2 20.10 Gorenjski obzornik, 3. tedenske  
aktualna oddaja 20.25 Videospot 20.30  
Odprti ekran, fejtionska oddaja, vodi Sladan  
Umenjović (v živo) 21.25 Priporočamo:  
EPP blok - 3 21.30 Slap Savica, skozi našo  
kamero... 21.40 Videospot 21.45 Poročila  
Gorenjske 994 22.40 Iz arhiva: "Airshow"  
za ljubitelje letalstva... 23.15 Gorenjski

**ATM**  
ELEKTRONIK d.o.o.  
1280 KRANJSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
tel./fax: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

obzornik, pon. 3. tedenske oddaje 23.30  
Sosedje, nanizanka 23.55 Gorenjska televi-  
zija jutri 00.01 Nočni zabavni erotični pro-  
gram ... Videostrani  
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH  
TELEVIJNE TELE- TV KRANJ - POKLIČI-  
TE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽU-  
JEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE  
PROGRAMA.

### LOKA TV

DOPOLDAN  
9.00 Napovednik 9.01 Zgodovina avtomob-  
ilizma 9.20 Večer podoknic 1998 9.55  
Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na  
Lubniku

### TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-  
PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni  
podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV  
Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in  
21. uri.  
19.00 Današnji gost - kontaktna oddaja ...  
Brez komentarja

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15  
Napovednik dnevnega programa 18.16  
EPP blok 18.18 Spoznajmo svojega sode-  
da Lipovec Alojz 18.48 Risanka 19.00  
Videostrani 20.00 Video boom 40, ponovi-  
tev 20.55 Satelitski program Deutsche  
Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda  
20.00 Ponovitev programa srede ... Radio  
ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

### IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice  
18.15 Sosedje - nadaljevanka 18.45 TV  
ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15  
Video top 20.00 Lokalne novice 20.15 Za  
sprostitve 21.45 TV ponudba 22.00 Lokal-  
ne novice 23.00 Erotika

### R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9  
MHz in 95,0 MHz UKV stereo.  
Pozdravi iz studia in napovedi sporeda bo  
sledila obilica uporabnih in zanimivih infor-  
macij, od mini črne kronike do pregleda kul-  
turnih dogodkov in vsebine današnjega  
Gorenjskega glasa. Oddaja **Naša prilož-  
nost**, v kateri bomo prelistali obvestila obrt-  
ne zbornice Tržič, bo na sporedu ob  
11.20. Ob 13.00 prenašamo poročila Ra-  
dia Slovenija. Ob 14.40 glasujemo za  
Gorenjskega meseca. 15.05 je čas za ŠOU  
informacije. Ob 15.30 so na sporedu  
lokalne informacije, ki jim sledi oddaja  
Kulturni Babilon. Ob 16.10 bomo posre-  
dovali obvestila, nato pa ob 16.30 prenaša-  
li oddajo **Deutsche Welle poročila**.  
16.50 je čas za mrežo presenečenj.  
Kuharski nasvet pride na vrsto ob 17.30.  
Spored bomo zaključili s prijetno glasbo in  
petkovo nagradno uganko.

### R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi  
6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi  
6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga  
jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnički  
7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15  
Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40  
Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Izbrani  
Gorenjci, Gorenjec meseca 9.15 Voščila,  
dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno:  
10.30 Novice 11.00 1001. nasvet 11.40  
Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10  
Obvestila, osmrtnice 12.15 Favz zelišča  
12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Evropska  
unija in mi 14.00 Popevka tedna 14.15  
Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današ-  
nji dan 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30  
Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30  
Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno:  
Zoran Predin 17.30 Domače novice 17.40  
Oglasi 17.50 Območna obrtna zbornica  
Radovljica 18.00 Pogled v jutrišnji dan  
18.30 Občinski tednik Bled 19.00 Oglasi  
19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni pro-  
gram

### R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija  
5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki  
danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30  
Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski  
spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga  
jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri  
9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30  
Avtomobilski mali oglasi 9.50 Nasvet za  
kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00

Filmske zanimivosti 12.00 BBC novice  
12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30  
Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki  
danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.45  
Šport 17.00 Gorenjci meseca 18.00 Alpe-  
tourovo turistično okence 19.30 Turistična  
oddaja 21.00 Nočni glasbeni program RA  
Sora

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz -  
LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS,  
Vreme 6.20 Nočna kronika 7.00 Horoskop  
7.35 Vreme 8.00 Izbranka tedna 10.00  
Kam danes v Ljubljani 10.30 RGLovo zelo  
11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice  
14.00 Pasji radio 16.00 Črna kronika  
16.50 Vodišče novice 17.30 Hop top 13,  
glasbena lestvica Hopla RGL 18.45 Vreme  
18.57 Izbranka tedna 20.00 Odprta dlan  
21.00 Nočni program 1.45 Horoskop

Oglaševanje na najstarejši  
Gorenjski radijski postaji  
je vredno vašega zaupanja

**RADIO**  
TRŽIČ  
88,9 in 95 Mhz  
marketing 064/525-600  
studio 064/564-564

### R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje  
na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domo-  
lini 6.20 Koledar prireditev 6.30 Poročila  
6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik  
dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke  
z Mavrico in Cicklubom 7.30 Vremenska  
napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijs-  
ki nasveti 7.50 Sprehodi po slovenski kul-  
turni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji  
klepet 9.00 Petkovo dopoldne 10.00 Poro-  
čila 10.15 Kulturni utrinki 11.00 Poročila  
11.05 Vaša pesem 12.00 Zvonjenje in  
ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svet-  
nik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obve-  
stila 12.45 Fidiarmov nasvet 14.00 Poro-  
čila 14.45 Komentar tedna 15.00 Informa-  
tivna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila  
15.50 Koledar prireditev 16.00 Skupni pro-  
gram iz studia Ljubljana in Koper 17.00  
Poročila 17.15 Dijaška oddaja (1. in 3. pe-  
tek) 18.00 Poročila 19.00 Radio Glas  
Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna  
in zgodba za lahko noč 20.10 Napovednik  
programa za jutri 20.15 Radio Vatikan  
20.35 Izmenjave Ur'ca narodnozabavne  
glasbe (Nataša Ličen in Miha Štebel) in  
karavana prijateljstva (Alberto Puceri) 22.00  
Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni pro-  
gram

**20 let**  
**RADIO SORA**  
tel.: 064/605 605, 624 039  
http://www.radio-sora.si

**Radio Triglav**  
96 GORENJSKA  
89,6 Jevanje, 101,3 Bohinj  
101,1 Kranjska Gora

**radio cerkno**  
Platiševa 39, 5282 Cerkno  
Tel.: 065 75 323, Fax: 065 75 727  
Mob: 0609 643 595  
Dopisništvo Idrija Tel/Fax: 065 172 720  
UKV - STEREO - RDS  
90,9 MHz,  
97,2 MHz,  
99,5 Mhz,  
AM 594 kHz

### KINO

CENTER amer. kom. DOKTOR S SRCEM ob 16., 18. in 22. uri, franc. belg. drama  
MOJE ŽIVLJENJE V ROŽNATEM ob 20. uri **STORŽIČ** amer. kom. PAST ZA STARŠE  
ob 16.30 uri, slov. kom. V LERU ob 19. in 21. uri **ŽELEZAR** anim. epska drama EGIP-  
ČANSKI PRINC ob 18. uri, amer. kvart. drama KVARTOPIRCI ob 20. uri **RADOV-  
LJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. drama RANE ob 20. uri **BLED** vojni film TAN-  
KA RDEČA ČRTA ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. vojni film TANKA RDEČA ČRTA ob  
18. uri, amer. film MAFIJA ob 21. uri

## SOBOTA, 17. APRILA 1999

### TVS 1

7.25 Napovedniki  
7.30 TV Prodaja  
8.00 Zgodbe iz školjke, ponovitev  
8.30 Trojčice, španska risana nanizanka  
8.55 Otroška oddaja  
9.35 Don Kihot, risana nanizanka  
10.05 Kino Kekec: Louis le Brocante, fran-  
coski film  
11.35 Seinfeld, ameriška nanizanka  
12.00 Tednik  
12.50 Dobrodošli doma  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
13.40 Homo turisticus  
13.50 Priljubljeno tzišini  
14.20 Petka  
15.25 Famillie Spajou, francoski film  
17.00 Pomp  
17.55 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Na vrtu, oddaja TV maribor  
18.35 Ozare  
18.40 Velike romance 20. stoletja, angle-  
ška dok. oddaja  
19.10 Marketing  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.50 Šport  
20.00 Utrip  
20.15 Orion  
21.40 Marketing, sejensko ogledalo  
21.50 Vino moje dežele: Radensko - kapel-  
ski vinorodni okoliš  
22.20 Poročila  
22.25 Vreme, Šport  
22.40 Življenje z Rogerjem, ameriška nani-  
zanka  
23.05 Ko ljubezen ubija, ameriška nadalje-  
vanka  
0.50 Eden od njenih, ameriški film

### TVS 2

8.30 Napovedniki 8.35 Videoring 9.00  
Zlata šestdeseta, nostalgija z uredniki: Ervin  
Fritz 10.00 Šteta mladosti, ponovitev  
10.55 Danska: SP v hokeju na ledu skupi-  
ne B Slovenija - Estonija, prenos 13.20  
Davov svet, ameriška nanizanka 13.45  
Pearl, ameriška nanizanka 16.30 DP v  
odbojki, 4. tekma finala končnice m in ž,  
prenos 17.55 Celje: DP v rokometu, m;  
Celjke Pivovarna Laško - Prevent 19.25  
Marketing 19.30 Videoring z Natalijo  
20.00 Emma, angleški film 22.30 Omama,  
ekstaza, mistika: Duh iz steklenice, 3. del  
serije 23.15 Sobotna noč: Koncert Aqua,  
rokumetarec: Robbie Williams

### KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV prodaja 8.00 Za-  
jcek Dolgouhec in prijatelji, risanke 9.30  
Družinske zadeve, humoristična nanizanka  
10.00 Nora hiša, nanizanka 10.30 Coor-  
perjeva družina, nanizanka 11.00 Alf,  
nanizanka 11.30 Razprtije, humoristična  
nanizanka 12.00 Zmenkarje, ponovitev  
12.30 Bravo, maestro, ponovitev 13.00  
Lepotica in zver, nanizanka 14.00 Sobotna  
matineja: Poročeni možje, film 16.20 Klavir  
za gospo Cimino, film 18.00 Odklop, doku-  
mentarno-igrana oddaja 20.00 Ob 20. si  
na kanalu A priglejte: Zmenkarje 20.30  
Sanjska prihodnost, dokumentarna oddaja  
20.15 Psi faktor, dokumentarna oddaja  
22.00 Dvojna obsedenost, film 23.30 Poli-  
cisti na motorjih, nanizanka 0.20 Klub Aven-  
ija, ponovitev 1.20 Video strani

### POP TV

7.00 Jetsonovi, risana serija 7.30 Bojevnik  
prihodnosti, risana serija 8.00 Kremenčko-  
vi, risana serija 8.30 Iz knjige vrlin, risana  
serija 9.00 Maska, risana serija 9.30 Bat-  
man, risana serija 10.00 Šport za otroke,  
ameriška nanizanka 10.30 Power Ranger,  
amer. nanizanka 11.00 Računalničarji, mla-  
dinska nanizanka 11.30 Morska deklica,  
avstralska nanizanka 12.00 Sabrina: Mlada  
čarovnica, nanizanka 12.30 1,2,3 - KDO  
DOBI?, ponovitev 13.30 Prijatelj Felix,  
nemška nanizanka 14.30 Konan, ameriška  
nanizanka 15.30 Sindbadove pustolovšči-  
ne, ameriška nanizanka 16.20 Policijska  
akademija, ameriška nanizanka 17.15  
Pop'n rol, glasbena oddaja 18.20 Izganjal-  
ka vampirjev, ameriška nadaljevanka 19.15  
24 UR 20.00 Filmski hiti: Večernica, ame-  
riški film 22.00 Komandosi, ameriška akcijs-  
ka nanizanka 23.00 Morana, slovenski  
film 1.00 Skrivne izpovedi in fantazije, ero-  
tična serija 2.00 24 ur, ponovitev 2.45  
Videostrani

### GAJBA

15.00 Kritična točka, ameriški film 17.00  
Šolska košarkarska liga 18.00 Paralelni  
svet, ameriška nanizanka 19.00 Krila, ame-  
riška humoristična nanizanka 19.30 Genera-  
cija moje ljubezni, mehiška nadaljevanka  
20.00 Boljše življenje, jugoslovanska nani-  
zanka 21.00 Filmski dvojček z Bobom  
Hoskinsom; Srčne zadeve, ameriški film  
23.00 Nekega petka, angleški film 0.40  
Top shop, televizijska prodaja

### HTV 1

7.50 Koledar 8.00 Poročila 8.10 Power  
Rangers 8.30 Srebrni žrebec 8.55 Seza-  
mova ulica 9.55 Kaj se dogaja z menoj  
10.55 Veliki skladatelji: Petar Iljič Čajkovski  
12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska  
knjiga 12.35 Poljedelski nasveti 13.10  
Čudovito doživetje, angleški musical 14.45  
Risanka 15.00 Kosovska kriza 15.45 Bri-  
ljantina 16.40 Poročila 16.50 Zgodovin-  
ske skrivnosti 17.15 Mount Rojal, nadalje-  
vanka 18.30 Prava zgodba o... 19.10 Na  
zečetku je bila beseda 19.30 Dnevnik  
20.10 Film po izboru gledalcev: Pret-a-  
porter, ameriška satira 21.55 Filmski izbor-  
nik 22.55 Opazovalnica 23.30 Polnočna  
premiera: Stopnja krivde, ameriška minise-  
rija 2.50 Pearl, nanizanka 3.15 Središče  
mreže, ameriška shriljivka

### HTV 2

13.00 Koledar 13.10 Črno-belo v barvah,  
ponovitev 14.40 Theatron: B. Maderna -  
Satyricon, opera 16.20 Življenje na dvorcu,  
francoska ob komedija 17.50 Obzorja divj-  
ne, dokumentarna serija 18.20 Drevesce  
zeleno, folklorna oddaja 18.50 Povabilo,  
kultura oddaja 19.20 Risanka 19.30 TV  
Dnevnik 20.10 Malodije Mostarja '99  
22.25 Zlati gong 23.15 iz sveta razvedila  
23.45 Skrivnosti globin, dokumentarna  
serija 0.35 Kronika glasbenega bienala Zag-  
reb '99 0.55 Melodije Mostarja '99, pro-  
grasitev zmagovalcev

### AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 8.15 Confetti news  
8.25 Kje se skriva Carmen Sandiego 8.45  
Tom in Jerry 11.15 Disneyjev festival 12.10  
Drew Carey 12.35 Skoraj popolno 12.55  
Kirk 13.15 Princ z Bel Aira 13.40 Policijska  
akademija 14.55 Sabrina - mlada čarov-  
nica 14.50 Simpatije 15.40 Beverly Hills,  
90210 16.30 Melrose Place 17.10 Urgan-  
ca 17.55 Šport: Nogomet, 1. liga 19.30  
Čas v sliki 19.50 Vreme 20.00 Sport  
20.15 Mali milijonar, ameriška komedija  
21.45 Srček, zabavna oddaja 22.30  
Težavni cilji - Eden proti vsem, ameriški  
akcijski film 0.05 Sla do jutra, ameriški fan-  
tazijski film 1.45 Šport: odbojka 3.15  
Urgenca 4.00 Melrose Place 4.40 Beverly  
Hills 5.30 Sabrina

### AVSTRIJA 2



## SOBOTA, 17. APRILA 1999

## TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Gorenjska poročila 994 19.25 Utrip Kranja 19.30 Burma, 2. del potpisne oddaje 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Vroča kolesa, oddaja o avtomobilizmu 20.35 Kje je moj domek, 1. del reportaže 20.50 Sprehod po Ljubljani 21.05 Naj videospot tedna 21.11 Poročila Gorenjske 994 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Gorenjski obzorik, 3. oddaja 21.45 Prasvetloba - za vse ljudi (razvijanje moči samozdravljenja) 22.50 Zgodovina avtomobilizma 23.20 Videoboom 40 (slovenska video lestevica zabavne glasbe) 23.50 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJZE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

## LOKA TV

10.00 Risani film: Mali parnik 11.45 Risani film: Sinbad 12.00 Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

## TV ŽELEZNIKI

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.**

18.45 Otroška oddaja 19.00 Mladi se predstavijo 20.00 Antonov obzorik

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Hokej na travi - evropsko prvenstvo pokalnih pravokov 99 18.36 Risanka 19.01 Videostrani 20.00 Spoznajmo svojega soseda Lipovec Alojz, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje za alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00 Kako ostati zdrav in zmagovati 21.30 Sosed - nadaljevanje 22.00 TV ponudba 23.00 Erotika

## R TRŽIČ

**Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz.** Dopoldne bomo poskrbeli za čim več zanimivih in uporabnih informacij. Ob 10:50 prislunite napovedi kulturnih dogodkov. Sledil bo pogovor o bližnjem cepljenju proti steklini, ki se bo pričel ob 11:00 uri. 11:50 je čas, ko se povežemo z OKC, ob 12:00 lahko prislunete oddaji, ki so jo pripravili v Univerzalnem življenju. Sledil bo prenos oddaje Danes do 13. Ob 14:30 lahko prislunete oddaji Ta dober h 10 Radia Tržič, nadaljevali bomo z lokalnimi informacijami in obvestili. Od 17:30 do 18:00 ne pozabite oddati malega oglasa, spored bomo zaključili s horoskopom, ki ga pripravlja Majda, in s pravljico iz studia Gong.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.05 Pravilja za otroke 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 9.50 Gibljive slike: Kino Bohinj 10.00 Aktualno: Moja dežela, lepa, urejena in čista (spremljanje akcije) 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Moja dežela, lepa, urejena in čista (spremljanje akcije) 11.15 Duhovni razgledi 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Dolarite, kontaktna oddaja 13.00 Aktualno: Moja dežela, lepa, urejena in čista (spremljanje akcije) 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna

14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.00 O akciji: Moja dežela, lepa, urejena in čista 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 18.40 Oglasi 19.00 Pogled v jutrišnji dan 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

**20 let**

**RADIO SORA**

tel.: 064/605 605, 624 039

http://www.radio-sora.si

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Radijski kviz 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanja in pobude - ponovitev 12.00 BBC - novice 12.30 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 New Power - glasbena oddaja 18.00 Študentska napetost 19.00 Športna sobota 22.00 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

**KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz**

7.00 RGL in radio Kričac 7.15 Novice, vreme, AMZS 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Črna kronika, tedenski pregled 7.57 Izbranka tedna 8.00 Dobro jutro Slovenija 11.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 Pod krinko 13.30 Pasji radio 13.40 Želje, čestitke 16.00 Spica, oddaja z mladimi 17.20 Mednarodni pregled dogodkov 17.45 Notranjsko kraški mozaik 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

## R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditve 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Izmenjaje Jaz pa pojdem in Božje poti na Slovenskem 9.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juretom Seškom) 11.00 Poročila 11.15 Za življenje, za danes in jutri 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Čestitke 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Mali oglasi - radijska trgovina 17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Naš gost 19.35 Otroška pesem tedna in pravilja za lahko noč 20.00 Poročila 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev in nagovor za nedeljo 21.15 Biblična oddaja & Jubilej 2000 22.00 - 5.00 Nočni glasbeni program

Verjemite ali ne...



**RADIO OGNJIŠČE**

Planina  
Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina  
104,5 91,2 105,9 91,2

**ZA GORENJSKE IN GORENJCET!**  
marketing: 041/77-20-20

## TVS 1

7.25 Napovedniki 7.30 TV Prodaja 8.00 Živ zav 8.00 Svet Petra Zajca in prijateljev, risana nanizanka 8.25 Talabuga, risana nanizanka 8.50 Srebrnogrivi konjič, risana nanizanka 9.20 Telerime 9.25 Pika Nogavička, švedska nanizanka 9.50 Ozare 9.55 Nedeljska maša, prenos iz Dola pri Ljubljani 11.00 Dnevnik velikih mačk, angleška poljudnoznanstvena serija 11.30 Obzorja duha 12.00 Ljudje in zemlja 13.00 Poročila, Vreme, Sport 13.10 Marketing 13.25 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria 16.00 Potepanja 17.00 Po domače 18.00 Obzorik, Vreme, Poročila 18.10 Slovenski magazin 18.40 Mojstrovine Slovenije, 7. oddaja: Slamnikarica Matilda Prosenec 19.15 Risanka 19.20 Zrebanje lota 19.30 TV Dnevnik 20.00 ZOOM 21.35 Očetje in sinovi 22.25 Marketing, sejemske ogledalo 22.30 Poročila 22.40 Vreme 22.45 Sport 22.55 Mednarodno baletno tekmovanje Lausanne 1999 23.50 Potepanja, ponovitev 0.50 Mojstrovine Slovenije: Slamnikarica Matilda Prosenec, ponovitev

## TVS 2

8.00 Vremenska panorama 8.30 TV prodaja 9.00 Videoring z Natalijo, ponovitev 9.30 Baskervilski pes, ameriški film 11.10 Zvezde Hollywooda: Jane Fonda, ameriška dokumentarna serija 11.40 Cik cak, ponovitev 12.10 Murphy Brown, ameriška nanizanka 12.40 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 15.40 DP v plesnih parih Kombi-nacija za leto 1999, posnetek 15.55 Košarka NBA action 16.25 Teniški magazin 16.55 Motociklizem: VN Malezije 17.55 Ljubljana: Rokomet Krim Electa Neutro Roberts - Budućnost, liga prvakinj 2. tekma polfinala, ž. prenos 19.30 Videoring s Sergejem 20.00 Gospa Bentinck ali nespravljivi značaji, nizozemska nadaljevanje 20.55 Hudičev neavtorizirani življenjski, angleška dokumentarna serija 21.50 Sport v nedeljo 22.35 Košarka NBA: San Antonio - Houston, vklop

## KANAL A

8.00 Zajec dolgoheč in prijatelji, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 10.30 Cooperjeva družina, humoristična nanizanka 11.00 Alf, humoristična nanizanka 11.30 Razprtje, humoristična nanizanka 12.00 Balonarski festival, reportaža 12.30 Stilski izvir, ponovitev 13.00 Nedeljska matineja: Sanjam o Jeannie, 15 let pozneje, film 14.50 Nedeljski klik 15.00 Pravljudi, humoristična nanizanka 15.30 Družinske zadeve 16.00 Atlantis, glasbena oddaja 17.00 Klub Avenija: izbor najboljših 2 17.30 Princ z Bel Aira, amer. nanizanka 18.00 Zaznamovani, akcijska nanizanka 19.00 Kung fu, akcijska nanizanka 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A prilegle: Zrebanje; Odkupnina, film 22.10 Stilski izvir: iz druge roke 22.40 Vražja zakonca; Stari prijatelji umrejo, film 0.15 Neizgovorni oddelek, akcijska nanizanka 1.10 Video strani

## POP TV

7.00 Jetsonovi, risana serija 7.30 Mali bogatstvo, risana serija 8.00 Kremenčkov, risana serija 8.30 Nazaj v prihodnost, risana serija 9.00 Mc in jaz, mladinski film 10.30 Kalifornijske sanje, amer. nanizanka 11.00 Beverly Hills 90210, ameriška nadaljevanje 12.00 Živalsko kraljestvo, dokumentarna oddaja 13.00 Novopečena družina, ameriška nanizanka 14.00 Skoraj popolni par, ameriška humoristična nanizanka 14.30 Posvojenček, nemški film 16.00 Nedeljsko popoldne 19.15 24 ur 20.00 Melrose Place, nadaljevanje 20.50 Fotomodeli, ameriška nadaljevanje 21.45 24 UR 23.00 Za vsakim dobrim človekom, ameriški film 1.00 24 UR 1.45 Videostrani

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV 15.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 16.00 Zgodba Ann Jillian, ameriški film 18.00 Paralelni svet, ameriška nanizanka 19.00 Playstation 19.30 Generacija moje ljubezni, mehiška nadaljevanje 20.00 Morje ljubezni, ameriški film 22.00 Dekle v nevarnosti, ameriški film 23.30 Top shop, tv prodaja

## HTV 1

7.35 Koledar 7.55 Poročila 8.00 Wimzieji na hiša 8.25 Naš Charlie 9.10 Paco, ameriški mladinski film 10.40 Radost muziciranja, prenos 11.25 Filipovi otroci 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvpka spominska knjiga 12.35 Kmetijska oddaja 13.25 Mir in dobrota 13.55 Klic duha 14.00 Naj... 14.30 Dokumentarni film 15.00 Poročila - Kosovska kriza 15.50 Oprah Show 16.40 Lassie 16.35 Opera box 17.40 Babe Ruth, ameriški biografski film 19.10 Risanka 19.15 Ito 19.30 Dnevnik 20.10 Sonce, sončni show 21.45 Berkeley square, nadaljevanje 22.40 Opazovalnica 23.10 Koraki 0.15 Poročila

## NEDELJA, 18. APRILA 1999

## HTV 2

10.50 Koledar 11.00 Povabilo 11.30 Nove pustolovščine Robina Hooda, nanizanka 12.15 Gospodar vojne, ameriška zgodovinska drama 14.10 Briljantina 15.05 Polnočne premiere: Stopnja krivde, ponovitev miniserije 18.00 Svet odkritij 18.55 Etnokajda 19.30 Dnevnik 20.10 K. Penderecki v Zagrebu, posnetek koncerta 21.30 Smrtonosni sen, avstralska srhljivka 23.00 Družina za umretni humoristična nanizanka 23.25 Hiša iger, ameriška srhljivka 1.05 Kronika glasbenega bienala Zagreb '99

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 8.35 Confetti club 8.55 Silvester 9.15 Confetti club 9.30 Garfield 9.55 Freakazopis 10.15 Kids for Kids 10.40 Disneyjev festival 11.35 Sportni pregled 11.55 Sport: Odbojka, 4. finalna srečanja 12.15 Sport: Rokomet, avstrijsko prvenstvo (m) 12.35 A-tea 13.20 Živahni fantje na rolerjih, ameriški najstniški film 14.45 Beli volkovi: Izgubljen v divjini, ameriški pustolovski film 16.00 Sport v nedeljo 16.50 Sport: Nogomet, 1. zvezna liga 19.00 Sport v nedeljo 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Misija: Nemogoče, ameriški vojniški dilm 22.00 Colombo, ameriška kriminalna 23.35 Vozovnica v smrt, ameriška komična TV kriminalna 1.00 Quick - Lovka na glave, ponovitev 2.30 Sla do jutra, ponovitev 4.10 Vozovnica za smrt, ponovitev 5.35 Nick Knatterton, risanka

## AVSTRIJA 2

6.05 Videostrani 7.00 Vreme 9.05 Dan, ko je prišel dež, nemška mlainska kriminalna 10.30 Teden kulture 11.00 Novnarska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija, regionalni magazin 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina, magazin 14.00 Pogledi od strani 14.25 Denali - rajski vrt Aljaske, dokumentarni film 15.10 Policijska inspekcija 15.25 Brez domovine, nemška drama 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Juhnke / Co. 18.25 Kristjan v času 18.30 Slika Avstrije 18.53 Posebna oddaja - nagradna igra Rubbel 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.50 Pogledi od strani 20.15 Sanjska ladja 21.45 Čas v sliki 2 21.55 K stvari 23.10 Čas v sliki 3 23.15 Vizije 23.20 In David je plesal, Čudežna glasba iz Etiopije, dokumentarec 0.10 Čas nedolžnosti, ameriška drama 2.20 Teden kulture 2.50 Pogledi od strani - Revija, ponovitev 3.05 Pogledi od strani 3.15 Dober dan, Hrvati 3.45 Dober dan, Koroska 4.15 Domovina, tuja domovina 4.45 K stvari

## TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 9.00 Gorenjska televizija danes 9.05 Priporočamo: EPP blok - 1 9.10 Risani film 10.10 Krila na nebu 10.55 Priporočamo: EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 994 11.15 Kako biti zdrav in zmagovati (nanizanka Rudija Klariča) 11.45 Župan z vami - župan Milan Kocjan, Jezersko 12.25 To so naši: Obrekljiva kronika kranjskega lajnara - Rastko Tepina 12.35 Kuhajmo skupaj, oddaja za gurmane, 1. del 12.50 Priporočamo: EPP blok - 3 12.55 Glasba iz domače skrinje, vodi: Mitja Grmovšek 13.35 Kako zelena je moja dolina, dok. - izobraževalna oddaja TV prodaja 14.05 TV prodaja 14.20 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok 1 19.10 Risani film 20.10 Krila na nebu, oddaja o letalstvu 20.55 Priporočamo: EPP blok 2 21.00 Poročila Gorenjske 994 21.15 Kako biti zdrav in zmagovati, nanizanka Rudija Klariča 21.45 Župan z vami: Milna Kocjan, Jezersko 22.25 To so naši, obrekljiva kronika kranjskega lajnara 22.35 Priporočamo: EPP blok - 3 22.40 Glasba iz domače skrinje, vodi: Mitja Grmovšek 23.20 Kako zelena je moja dolina, dok. - izobraževalna oddaja 23.50 TV prodaja 0.10 Gorenjska televizija danes ... Videostrani

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJZE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

## LOKA TV

18.00 Rokomet - člani RD Termo Šk. Loka - RK Krško 19.30 Videostrani 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.40 Oglasi 20.45 Za zdravje srca in ožilja - dejavniki tveganja 20.55 Nedeljski film: Hrabri Viking Eric ... Videostrani na 51. kaalu z oddajnika na Lubniku

## TV ŽELEZNIKI

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora, VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21.**

18.45 Aktualno v občini 19.00 Antonov obzorik 20.00 Potopisna oddaja

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.40 Očiščevalna akcija na Jesenicah 18.55 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Hokej na travi - evropsko prvenstvo pokalnih pravokov 99, ponovitev 20.18 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 VS

## VEČNO MLADI

Pripravlja in vodi STOJAN LAVTAR.

Oddaja bo na sporedu RADIA KRANJ danes, v petek, 16. aprila, od 19.30 do 24. ure.

## VEČNA LESTVICA

1. HOW DEEP IS YOUR LOVE (BEE GEES) (5)
  2. WHERE DO YOU GO TO... (PETER SARSTEDT)
  3. WHO'S SORRY NOW (CONNIE FRANCIS)
  4. I SHOULD BE SO LUCKY (KYLIE MINOGUE)
  5. EVERY ROSE HAS ITS THORN (POISON)
  6. DANCING QUEEN (ABBA)
  7. DON'T GO BREAKING ... (ELTON JOHN & KIKI DEE)
- A. JULIJA (ALEKSANDER MEŽEK)  
B. ZA PRIJATELJE (ANDREJ ŠIFRER)

## NAGRADE iz naše zadnje oddaje:

1. Drogin komplet: FRANC MODRIJAN, Sidol 11B, 1219 Laze v Tuhinju
  2. Drogin Komplet: JOŽE GALIN, Drnovškova pot 6, 1240 Kamnik
  3. Majica: ALOJZ FERKULJ, Britof 304, 4000 Kranj
- Kako doživlja zmago na Slovenski popevki pri petnajstih letih? To in še marsikaj drugega nam bo povedal naš nocojšnji gost OTO PESTNER, ki nam bo pomagal pri našem potovanju v leto 1971. Kupone pošljite na naš naslov do petka, 14. maja.

## KUPON - VEČNA LESTVICA:

GLASUJEM ZA SKLADBO (RAZEN ZA 1. ZADNJIČ NA LESTVICI)

ŠTEVILKA: ..... ČRKA: .....

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Otroški program 19.00 TV ponudba 20.00 Zgodovina avtomobilizma 20.30 Za sprostitev 22.00 TV ponudba

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 15:30 na 88,9 in 95 MHz UKV.

Pozdravu iz studia bo sledila glasba za prijetno nedeljsko dopoldne. Vmes bo na sporedu Klepetalnica. Nato se bomo zazibali na valovih časa. 11.50 je čas za pogovor z dežurnimi na OKC. Ob 12:00 lahko prislunete tedensku mozaiku, 10 minut kasneje pa nedeljski duhovni misli, sledil bo pogovor s tržiškim županom Pavlom Ruparjem o aktualnem dogajanju v občini Tržič, odprli bomo tudi telefone. Ob 13:00 bodo na vrsti obvestila, ob 13:20 pa bomo spored nadaljevali z glasbenimi čestitkami. Nato bo na sporedu oddaja, založbe Zlati zvoki. Spored bomo končali s Kolovratom domačih, ki se prične ob 14:30.

**Radio Triglav**

**96 GORENJSKA**

89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj  
101.1 Kranjska Gora

## R TRIGLAV

00.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Oglasi 7.50 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Otroška oddaja: Mirin vrtljak 8.40 Oglasi 9.25 Popevka tedna 9.35 Ceste 9.40 Oglasi 9.50 Makler Bled 10.00 Glasovanje - Naj tonski tehnik - glasbeni opremljevalec Radia Triglav 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi - po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC, novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: gost Jure

**NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.**

**91.1 - 107.1 MHz**

Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

**GORENJSKI KABEL**

**ŽIROVNICA**

**KINO**

CENTER amer. kom. DOKTOR S SRCEM ob 16.30, 18.45 in 21. uri **STORŽIČ** amer. kom. PAST ZA STARŠE ob 16. uri, slov. kom. V LERU ob 18.15, 20. in 22. uri **ŽELEZAR** anim. epska drama EGIPČANSKI PRINC ob 16. in 18. uri, amer. kvartop. drama KVARTOPIRCI ob 20. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** vojni film TANKA RDEČA ČRTA ob 18. in 21. uri **BLEED** ris. film EGIPČANSKI PRINC ob 18. uri, amer. drama RANE ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film TANKA RDEČA ČRTA ob 18. in 21. uri **DOVJE** rom. kom. LJUBI ME, NE LJUBI ME ob 20. uri **ŽIRI** amer. krim. RONIN ob 18. in 20.30 uri

**RADIO 87.7 SALOMON**

**ZA GORENJSKE IN GORENJCET!**  
marketing: 041/77-20-20

**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

**Radio Triglav**

Radio Triglav Jesenice d.o.o.  
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302  
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

**96 GORENJSKA**  
89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj  
101.1 Kranjska Gora



## PONEDELJEK, 19. APRILA 1999

### TVS 1

7.55 Marketing  
8.00 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Lahkih nog naokrog  
10.10 Risanka  
10.15 Dober večer  
11.05 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
11.35 Velike romance 20. stoletja, angleška dok. oddaja  
12.05 Slovenski magazin  
12.30 Utrip  
12.45 Zrcalo tedna  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Marketing  
13.15 Lois le Brocante, ponovitev francoskega filma  
15.20 Polnočni klub  
16.30 Dober dan, Koroška  
17.00 Radovedni Taček: Sir  
17.20 Pika Nogavička, ponovitev švedske nizanke  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Recept za zdravo življenje  
19.00 Zrebanje 3 x 3, plus 6  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Marketing  
20.05 Komisar Rex, avstrijska nanizanka  
21.00 Gore in ljudje  
22.00 Odmevi  
22.25 Univerzitetni razgledi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.50 Panel  
0.30 Recept za zdravo življenje

### TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Sobotna noč, ponovitev 12.00 Otok Jersey, angleška nadaljevanka 12.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 12.55 Z Michaelom Palinom okoli oceana, angleška dokumentarna serija 13.45 Hudičev neavtoriziran življenjepis, angleška dokumentarna serija 15.25 Kinoteka: Fantomas se Dechaine, francoski film 17.00 Pripravljeni, oddaja ne Slovenski vojski, ponovitev 17.30 Po Sloveniji 18.00 Marketing 18.05 Sestre, amer. nadaljevanka 19.00 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 20.00 Gospodarska panorama; Test in atest 21.00 Studio City 22.30 ma; Vitomil Zupan: Vest in pločevina: Starka, ki ne more spat, TV nanizanka 23.00 Brane Rončel izza odra 23.55 Fantomas se Dechaine, francoski film, ponovitev

### KANAL A

7.00 Videostrani 7.30 Zvezdne steze, risanka 8.00 Mork in Mindy, risanka 8.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 9.00 Žlahta, humoristična nanizanka 9.30 Alo, nadaljevanka 10.00 Kraljica src, nadaljevanka 11.00 Mannix, nadaljevanka 12.00 Dannyjeve zvezde 13.00 TV prodaja 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.00 Miza za pet, nadaljevanka 16.00 Oprah Show: Vse o doječih 17.00 Kraljica src, nadaljevanka 18.00 Korak za korakom, humoristična nanizanka 18.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 19.00 Vsi županovi može, humoristična nanizanka 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. si na Kanalu A priglejte: Simpatije, nadaljevanka 21.00 Življenjske zgodbe: Razdvojeno srce, film 22.45 Alo, Alo, nanizanka 23.15 Ned in Stacy, humoristična nanizanka 23.45 Nedotakljivi, nanizanka 0.40 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.40 Video strani

### POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.30 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevanka 10.20 Za Eleno, ponovitev mehiške nadaljevanke 11.10 Prevare, mehiška nadaljevanka 12.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 12.45 Športna scena, ponovitev 14.00 Fotomodeli, ponovitev 15.00 Naš Čarli, nemška nanizanka 15.45 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 16.40 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevanka 17.30 Za Eleno, mehiška nadaljevanka 18.20 Prevare, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 1,2,3 - KDO DOBI? 21.10 Akcijski film tedna: Prepovedan prehod, ameriški film 23.00 Dobri slabi fantje, ameriška nanizanka 0.00 Privid zločina, ameriška nanizanka 1.00 24 UR, ponovitev 1.45 Videostrani

### GAJBA

na Euro 3, RTS in Idea TV  
9.00 24 UR, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Obalna straža ponoči, ameriška nanizanka 17.00 Samski stan, humoristična nanizanka 17.30 Kvizkoton 18.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice 19.15 Obalna straža, ameriška nanizanka 20.00 Monty Python: Smisel življenja, angleška komedija 22.00 Živa - magazin 23.00 Milenium, ameriška nanizanka 23.50 Mesto prekelih, ameriška nanizanka 0.40 Top shop, TV prodaja

### HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Predšolska vzgoja 10.40 Razredni pouk 11.00 Iskrnice 11.10 Francoščina 11.25 Zgodbe o glasbilih 11.50 Risanka 11.40 Jedilnica 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 New York, ameriška nadaljevanka 13.05 Esmeralda, mehiška nadaljevanka 13.50 Poročila 13.55 Florijan pomaga zemlji 14.10 Francoščina 14.25 Zgodbe o glasbilih, ponovitev 14.35 Risanka 14.45

Jedilnica 15.55 Živalski svet bratov Kraft, nanizanka 16.30 Virus, oddaja o računalništvu 17.00 Hrvaška danes 17.55 Turistični magazin 18.30 Kolo sreče 19.10 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Guslsalon, adaptacija gledališke predstave 21.10 Narava politike 22.00 Opazovalnica 22.40 Z namerom in razlogom 23.40 Filmska noč s Stevom McQueenom: Nevada smrti, ameriški vestern 1.45 Poročila

### HTV 2

14.45 TV koledar 14.55 Poročila za gluhe in naglušne 15.00 Dober dan 17.05 Risanka 17.15 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanka 18.05 Hugo 18.30 Sedem vrhov, potopisna serija 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.25 Murphy Brown, amer. nanizanka 20.50 Poročila 21.00 Newyorška policija, amer. nanizanka 21.50 Pregarstvo in spomini, dokumentarni film 22.50 Vidikon 23.35 Kronika glasbenega bienala Zagreb '99

### AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.00 Nora hiša 9.25 Sam svoj mojster 9.50 Obalna straža 10.25 Beli volkovi - izgubljeni v divljini, ponovitev ameriškega filma 11.45 Otroški program 14.50 McGyver 15.40 Zvezdne steze: Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.25 Obalna straža 17.15 Nora hiša 17.40 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Družina za umret 19.00 Vsi županovi može 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Smetarja, ameriška komedija 21.50 36 ur strahu, nemška TV shriljivka 0.15 Maščevanje iz zapora, ameriška kriminalka 1.55 težavni cilji - Eden proti vsem, ponovitev ameriškega akcijskega filma 3.25 36 ur strahu, ponovitev nemške TV shriljivke 5.05 Zvezdne steze - Vesoljska ladja Enterprise - Nova generacija, ponovitev

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Enkrat biti ljubi bog, ponovitev nemške komedije 10.40 Drzni in lepi 11.20 Šport 11.50 Vreme 12.00 Orientacija, ponovitev 12.35 Slika Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcija 13.40 Gorski zdravnik 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Srečanje: Zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.53 Posebna oddaja - nagradna igra Rubbel 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.02 Pogledi od strani 20.15 Julia - nenavadna ženska: Govorice 21.05 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje: Kultura 0.00 Čas v sliki 0.30 Yvonnin parfum, francoska drama 1.55 Pogledi od strani, ponovitev 2.00 Dan, ko je prišel dež, ponovitev nemške kriminalne 3.20 Prismo Kremliu, ameriški vohuški film 5.20 Mladi Indiana Jones

### TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 995 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 Sosedje, 51. del nanizanke 19.50 TV prodaja 20.00 Naj video spot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Aktualno: Danes na tapeti 20.20 Steven Haslam: Kako uskladi ti delo, dom, družino 20.45 Adrenalin za vsak dan - 3. del športne oddaje 21.20 Poročila Gorenjske 995 21.35 Priporočamo: EPP blok - 3 21.40 Projekt sanacije in doinstalacije HE MOSTE - gospodarska oddaja 22.40 Videoboom 40 (slovenska videolestvica zabavne glasbe) 23.15 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 23.20 Naj video spot tedna 23.45 Poročila Gorenjske 995 0.00 Sosedje, 51. del nanizanke, ponovitev 0.25 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEM SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

### LOKA TV

DOPOLDANSKI PROGRAM  
9.00 Napovednik 9.01 Naj spot, glasbena oddaja  
ZVEČER  
20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet 20.10 Spot dneva 20.15 Oglasi 20.20 Sosedje, 92. del 20.40 Oglasi 20.45 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev 21.15 Naj spot, glasbena oddaja 22.00 Kako biti zdrav in zmagovati, samozdravilna metoda

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.  
19.00 Dan prostovoljcev Gimnazije Škofja Loka 20.00 "BUM" - glasbena oddaja 21.25 Iz arhiva

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Otvoritev razstave 19.48 Risanka 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.22 Očiščevalna akcija na Jesenicah, ponovitev 20.37 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### KINO

CENTER amer. kom. DOKTOR S SRCEM ob 16., 18. in 20.15 uri **STORŽIČ** slov. kom. V LERU ob 17., 19. in 21. uri **ŽELEZAR** anim. epska drama EGIPČANSKI PRINC ob 18. uri, franc. belg. drama MOJE ŽIVLJENJE V ROŽNATEM ob 20. uri

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

### IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Športne novice 18.15 Sosedji - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Športne novice 20.15 VB - 40 21.00 Izmenjava programa 22.00 Športne novice

### R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.

Ponedeljkovo dopoldne bomo izkoristili za zanimive in uporabne informacije, nekaj minut bomo posvetili tudi današnjemu prazniku. Ob 11:20 bomo brskali po knjigah, ob 11:50 pa po podatkih OKC. Prenosu poročil ob 13. uri bodo ob 13:40 sledile zanimivosti iz fonoteke. 14:40 je čas, ko načelnjamo popoldansko temo. Nadaljujemo z lokalnimi informacijami ob 15:30 in obvestili ob 16:10. Pol petih popoldne lahko prisluhnete prenosu poročil radia **Deutsche welle**, nato pa še tedenski črni kroniki. Ob 17:30 se bo začela oddaja **Tržiški hit**, tokrat polna dobre, najnovejše glasbe in z vprašanji za rešitev gesla. Nekaj pred 19-to pa bomo predstavili vsebino jutrišnje številke Gorenjskega glasa.

### R TRIGLAV

00.00 Nočni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnici 7.40 Oglasi 7.50 Minute za varčevanje z energijo 8.00 Kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila in dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Made in Italy 11.40 Oglasi 12.00 BBC obvestila, vreme 12.10 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Ponedeljkov športni pregled 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.50 Makler Bled 15.00 Merkurjeva športna stavnica 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Zimzelene melodije in Drago Anjani 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Glasba po vaših željah 20.30 Večerni glasbeni program

### R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki in odmevi 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.10 Vaš komentar, prosim 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes-jutri 11.00 Oddaja za upokojeence 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Obrtniki sebi in vam 18.00 Brbotaveček 19.30Nočni glasbeni program RA Sora

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 RGL in radio Kričac 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.20 RGLovo zelo 10.30 Šport na RGL 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.20 Avtomobilizem 13.30 Globus, ted. zunanje-pog. pregled 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.45 Črna kronika 16.00 Modni bla bla 18.00 Živalski program 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Med rjuhami 1.45 Horoskop

### R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditelj 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minute z Mavrico in Ciciklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klop 9.00 Veseli ponedeljek (Jure Sešek) 10.00 poročila 10.30 Svet vonja in okusa 11.00 Poročila 11.05 Vaša pesem 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidifarmov nasvet 14.00 Poročila 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 koledar prireditelj 16.00 Čestitke 17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Izbor Vaše pesmi (Ivan Hudnik) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče (Franci Trstenjak) 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

## TOREK, 20. APRILA 1999

### TVS 1

7.55 Marketing  
8.00 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Radovedni Taček: Sir  
9.50 Tuja igrana nanizanka  
10.10 Otroška oddaja  
10.20 Recept za zdravo življenje  
11.15 Potepanja  
12.10 Komisar Rex, ponovitev avstrijske nanizanke  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
14.00 Gore in ljudje  
14.50 Panel  
16.30 Med valovi  
17.00 Sprehodi v naravo: Tulipani, cvetlica  
17.15 Najlepše počitnice, francoska nadaljevanka  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Dogodivščine iz živalskega vrta, nemška dokumentarna nanizanka  
19.00 Marketing  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Župnik samo za deset tednov, angleška nanizanka  
21.00 TV konferenca  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.50 Uspešnica, švicarska drama  
0.20 Soulages in njegovi vitrazi, francoska dokumentarna oddaja

### TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Videoring s Sregejo 10.30 Sestre, amer. nadaljevanka 11.20 Gospodarska panorama: Poslovni barometer 12.10 Studio City 13.40 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 15.35 Vitomil Zupan: Vest in pločevina: Starka, ki ne more spat, TV nanizanka 16.00 Družina Sapajou, francoski film 17.30 Po Sloveniji 18.00 Marketing 18.05 Saint Tropez, francoska nadaljevanka 19.00 Lingot, TV igrice 19.30 Videoring - oldies 20.00 Šport 21.00 Srečanje z nezemljani, d.n., ameriška dokumentarna oddaja 22.00 Ime Karmen, francoski film 23.20 Svet poroča 23.50 Murphy Brown

### KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Zvezdne steze, risanka 8.00 Mork in Mindy, risanka 8.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 9.00 Žlahta, humoristična nanizanka 9.30 Alo, Alo, nadaljevanka 10.00 Kraljica src, nadaljevanka 11.00 Mannix, nadaljevanka 12.00 Klub Avenija, ponovitev 12.30 Kuharska oddaja, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.00 Miza za pet, nadaljevanka 16.00 Oprah Show: Mladi milijonarji 17.00 Kraljica src, mehiška nadaljevanka 18.00 Korak za korakom, humoristična nanizanka 18.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 19.00 Vsi županovi može, humoristična nanizanka 19.30 Zmenkarje 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte: Odsklop - Svetlobni križ, dokumentarno igrana oddaja 21.00 Spopad v Harlemu, film 23.00 Alo, alo, humoristična nanizanka 23.40 Ned in Stacey, humoristična nanizanka 0.10 Nedotakljivi, nanizanka 1.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.00 Video strani

### POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.30 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevanka 10.20 Za Eleno, ponovitev nadaljevanke 11.10 Prevare, mehiška nadaljevanka 12.00 Umor, je napisala, amer. nanizanka 13.00 Dobri slabi fantje, ameriška nanizanka 14.00 Pop'n'rol, ponovitev glasbene oddaje 15.00 Naš Čarli, nemška nanizanka 15.50 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 16.40 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevanka 17.30 Za Eleno, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Resnične zgodbe: Ime mi je Kate, ameriški film 21.40 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 22.30 Dharma in Greg, humoristična nanizanka 23.00 Dobri slabi fantje, avstralska nanizanka 0.00 Privid zločina, amer. nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.45 Videostrani

### GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV  
9.00 24 UR, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 ŽIVA - kronika 15.15 Živa - magazin 16.00 Obalna straža ponoči, ameriška nanizanka 17.00 Samski stan 17.30 Kvizkoton 18.00 Beverly Hills 90210, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice 19.15 Obalna straža, ameriška nanizanka 20.00 Predator, ameriški film 22.00 Živa - magazin 23.00 Milenium, ameriška nanizanka 23.50 Temne sence, ameriška nanizanka 0.40 Top shop, tv prodaja

### HTV 1

7.45 Koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Velika znanstvena odkritja 10.20 Življenje gob 10.40 Dipolna mulekula H2O 10.50 Nagradno vprašanje 11.00 Sedanosti v prihodnosti 11.25 Zakaj naj bi bilo to nenavadno? 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 New York 13.05 Esmeralda, mehiška nadaljevanka 13.50 Poročila 13.55 Mehansko vesolje, dokumentarna serija 14.25 Zakaj naj bi bilo to nenavadno? 15.00 Poročila - Kosovska kriza 15.55

Življenje na kolesu, mladinska nanizanka 16.30 Kraljestvo divjine 17.00 Hrvaška danes 17.55 In tako naprej 18.30 Kolo sreče 19.10 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Ladje in ljudje, dokumentarna oddaja 20.45 V velikem planu 22.05 Opazovalnica 22.40 Ekran brez okvirja 23.45 Filmska noč s Stevom McQueenom: Tom Horn, ameriški vestern 1.30 Poročila

### HTV 2

14.45 TV koledar 14.55 Poročila za gluhe in naglušne 15.00 Dober dan, zabavni mozaik 17.05 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanka 18.05 Hugo 18.30 Ta leta 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Seinfeld, humoristična nanizanka 20.50 Poročila 21.00 Bolnišnica upanja, amer. nanizanka 21.55 Postranski denar, ameriška psihološka drama 23.30 Kronika glasbenega bienala Zagreb '99

### AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 9.15 Sam svoj mojster 9.40 Obalna straža 10.20 Živahni fantje, ponovitev ameriškega najstniškega filma 11.45 Otroški program 14.50 MacGyver 15.40 Zvezdne steze: Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.25 Obalna straža 17.15 Nora hiša 17.40 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Družina za umret 19.00 Vsi županovi može 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Šport 20.15 Natalie - Pekel po prostituciji, nemška socialna TV drama 21.55 Bolečine lepote, ameriška psihološka shriljivka 23.25 Ali ni to moje življenje?, ameriška melodrama 1.15 Princ mesta, ameriška kriminalka 3.50 Bolečine lepote, ponovitev ameriške TV shriljivke 5.20 Zlata dekleta

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Ugleden parček, ponovitev italijanske komedije 10.30 Drzni in lepi 11.15 Salve smeha 11.20 Zvezna dežela danes 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Šiling 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcija 1 13.40 Gorski zdravnik 14.25 Umor, je napisala, amer. nanizanka 15.15 Drzni in lepi 16.00 Srečanje: Zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 18.53 Posebna oddaja - nagradna igra Rubbel 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki, kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Šakali 21.00 Selfman 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Voja v najbolj gledanem TV času: Kamermani v vojni, dokumentarec 0.00 Čas v sliki 0.55 Družina za umret, ponovitev 1.20 Umor, je napisala 2.05 Pogledi od strani 2.10 Sinovi in ljubimci, angleška drama 3.50 Dobrodošla, Avstrija 5.40 Policijska inspekcija

### TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 996 19.25 Naj videospot tedna 19.30 Sosedje, 52. del nanizanke 19.50 TV prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.20 Aktualno: Danes na tapeti! 20.30 Za piko več, oddaja za podjetnike 3. del izbor. oddaje 21.10 Poročila Gorenjske 996 21.25 Priporočamo - EPP blok 3 21.30 Zgodovina avtomobilizma 22.00 Vroča kolesa, avtomobilistična oddaja 22.30 Aktualno, ponovitev 22.45 Poročila Gorenjske 996 23.00 Sosedje, nanizanka 23.30 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEM SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

### LOKA TV

DOPOLDANSKI PROGRAM  
9.00 Napovednik 9.01 Sosedje, 92. del avstr. nadal. 9.20 Tedenski pregled dogodkov 9.50 Za zdrave srca in ožila ... Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku  
VEČERNI PROGRAM  
20.00 Napovednik-20.01 Skozi pravilico v svet 20.10 Spot dneva 20.15 Oglasi 20.20 Sosedje, avstralska nadaljevanka 20.40 Oglasi 20.45 Astrologinja Roža v živo 21.45 Iz produkcije združenja lokalnih televizij Slovenije - studio Signal. 22.15 Film ... Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

### TV ŽELEZNIKI



## SREDA, 21. APRILA 1999

## TVS 1

7.55 Marketing  
8.00 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Sprehodi v naravo: Tulipani, cvetlica iz Orienta  
9.45 Najlepše počitnice, francoska nadaljevalka  
10.05 Risanka  
10.20 Dogodivščine iz živalskega sveta, nemška dokumentarna nanizanka  
11.10 TV konferenca  
12.05 Župnik ne samo za deset tednov, angleška nanizanka  
12.55 Marketing  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
14.00 Ljudje in zemlja  
14.50 Soulages in njegovi vitražji, francoska dokumentarna oddaja  
15.35 Pomp  
16.30 Mozaik  
17.00 Male sive celice  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Kdo je na vrsti?, ameriška humoristična oddaja, 2. del  
18.35 Sara, koprodukcija nadaljevalka  
19.00 Marketing - dobrodošli doma  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Sedmi pečat: Čudež, ameriški film  
21.55 Marketing  
22.00 Odmeki  
22.30 Kultura  
22.40 Šport  
22.55 Osmi dan  
23.25 Simfoniki RTV Slovenija, D. Šostakovič: Koncert za violončelo in orkester

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.05 Videoing - oldies 10.30 Saint Tropez, francoska nadaljevalka 11.20 Srečanje z nezemljani, d.n., ameriška dokumentarna oddaja 15.10 Hiša iz kart, ameriški film, ponovitev 17.00 Kolo sreče, TV igra 18.05 Dr. Schwartz in dr. Martinova, nemška nanizanka 19.00 Košarka DP (m), 2. tekma PF končnice, prenos 20.00 Nogomet, 1/2 finale lige prvakov, prenos 23.30 Poslednja prostitutka, ameriški film

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Dober dan, gospod Magoo, risanka 8.00 Mork in Mindy 8.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 9.00 Zlahta, humoristična nanizanka 9.30 Alo, Alo, nadaljevalka 10.00 Kraljica src, nadaljevalka 11.00 Mannix, nadaljevalka 12.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Ne mi težiti, nadaljevalka 15.00 Miza za pet, nadaljevalka 16.00 Oprah Show: Tekmovanje za najbolj seksi moškega 17.00 Kraljica src, nadaljevalka 18.00 Korak za korakom, humoristična nanizanka 18.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 19.00 Vsi županovi možje, humoristična nanizanka 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A prilegle: Čedno dekle, film 22.10 Sever in jug, nadaljevalka 23.15 ALO, ALO, humoristična nanizanka 23.45 Ned in Stacey, humoristična nanizanka 0.15 Nedotakljivi, nanizanka 1.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.00 Video strani

## POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.30 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevalka 10.20 Za Eleno, ponovitev nadaljevalke 11.10 Prevare, nanizanka 12.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 13.00 Dobri slabi fantje, ponovitev 14.00 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 15.00 Naš Čarli, nempka nanizanka 15.50 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 16.40 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevalka 17.30 Za Eleno, mehiška nadaljevalka 18.20 Prevare, mehiška nadaljevalka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalna: Skoki čez plot, ameriški film 21.40 Nevarne dirke, kanadska nanizanka 22.30 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 0.00 Privid zločina, ameriška nanizanka 1.00 24 UR, ponovitev 1.45 Videostrani

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV  
9.00 24 UR, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 ŽIVA - kronika 15.50 Šolska košarska liga, finale OŠ 19.00 Živa - novice 19.15 Obalna straža, ameriška nanizanka 20.00 Proti njihovi volji, ameriški film 22.00 Živa - magazin 23.00 Milenium, nanizanka 23.50 Temne sence, ameriška nanizanka 0.40 Top shop, tv prodaja

## HTV 1

7.45 Koledar 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Ugankne kršćanske ikonografije 10.20 Aktualnosti 10.30 Povej mi, kaj bereš 10.55 Portret skladatelja: Mirko Kolarič 11.25 Jazz v ogledalu 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominjska knjiga 12.35 New York 13.05 Esmeralda, mehiška nadaljevalka 13.50 Poročila 13.55 Vjekoslav Paraž: Ključ domaćega kraja, ponovitev 14.25 Jaz v ogledalu, ponovitev 15.00 Poročila - Kosovska kriza 15.45 Risanka 15.55 Štirje bremenski godci, španska risana serija 16.30 Hrvapke manjše v Evropi, dokumentarna serija 17.00 Hrvaška danes 17.55 iz jezikovne zakladnice 18.30 Kolo sreče 19.05 Loto 19.10 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Sledovi 20.55 Čista resnica 21.30 Poslovni klub

22.05 Opazovalnica 22.50 TV intervju 23.50 Filmska noč s Stevom McQueenom: Prvak rodea, ameriška drama 1.25 Poročila

## HTV 2

14.45 TV koledar 14.55 Poročila za gluhe in gluhe 15.00 Dober dan, zabavni mozaik 17.15 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevalka 17.55 Hugo 18.30 Morje 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.25 Blanche, kanadska nadaljevalka 21.10 Poročila 21.20 Cosbyjeve uganke, amer. nanizanka 22.15 Črno - belo v barvah 23.50 Kronika glasbenega bienala Zagreb '99

## AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 8.40 Nora hiša, ponovitev 9.10 Sam svoj mojster 9.35 Obalna straža 10.15 Columbo, ameriška TV kriminalna 11.45 Otroški program 14.50 MacGyver 15.40 Zvezde steze; Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.25 Obalna straža 17.15 Nora hiša 17.40 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Družina za umret 19.00 Vsi županovi možje 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Šport: Nogomet, liga prvakov, povratni polfinalni srečanja 23.20 Zlomljena krila, angleški vojni film 1.45 Jack Clementi - Ključ zadošča 3.10 Natalie, nemška TV drama 4.55 Zvezde steze: Vesoljska ladja Enterprise - Nova generacija, ponovitev

## AVSTRIJA 2

6.10 Video strani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Brez domovine, ponovitev nempke drame 10.35 Držni in lepi, ponovitev 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Aktualna ura 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcija 1 13.40 Gorsk zdravnik 14.30 Umor, je napisala 15.15 Držni in lepi 16.00 Srečanje: Zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.42 Posebna oddaja - nagradna igra Rubell 18.50 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Help TV - posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 22.30 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Po dolgem in počez 1.10 V hiši 1.35 Družina za umret, ponovitev 2.00 Umor, je napisala 2.45 Pogledi od strani 2.50 Help TV - Posebna oddaja 4.30 Dobrodošla, Avstrija

## TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 9.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 997 19.25 Naj video spot tedna 19.30 Sosedje, 53. del nanizanke 19.50 TV prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Ljubljanske razglednice 20.11 Aktualno: danes na tapeti 20.30 Župan z vami - v živo na tel. 064/33-11-56, Boris J. Bregant, župan Jesenice 21.10 Poročila Gorenjske 997 21.15 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Glasba iz domače skrinje, vodi Mitja Grmovšek 22.15 Znan, neznani obrazi - Polona Zupan 23.00 Poročila Gorenjske 997 23.15 Sosedje, nanizanka 23.40 TV prodaja 23.50 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJE TELE - TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## LOKA TV

DOPOLDANSKI PROGRAM  
9.00 Napovednik 9.01 Sosedje, 93. del, pon. 9.20 iz produkcije Združenja lokalnih televizij Slovenije - Studio Signal 9.50 Kako biti zdrav in zmagovali, ponovitev dokumentarne oddaje 10.20 Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku  
VEČERNI PROGRAM  
20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Pod Mengeško marelo, 2. del narodnozabavne prireditve 21.47 Oglasi 21.50 Videoboom 40, glasbena oddaja

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.  
19.00 Sorica malo drugače 20.00 Športna oddaja

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Šolska košarska liga 19.09 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled, ponovitev 20.38 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

## KINO

CENTER amer. kom. DOKTOR S SRCEM ob 16., 18. in 20.15 uri **STORŽIČ** slov. kom. V LERU ob 17. in 19. uri, prem. amer. kvart. drame KVARTOPIRCI ob 21. uri **ŽELEZAR** Danes zaprto! **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. kom. MAFIJA ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. ris. EGIPČANSKI PRINC ob 18. uri, amer. drama Z ROKO V ROKI ob 20. uri

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosedji - nadaljevalka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Lokalne novice 20.30 812-100 - kontaktna oddaja 21.40 TV ponudba 22.00 Lokalne novice

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.  
Pozdravi iz studia sledi napoved prvega dela sporeda, od 10:40 naprej pa lahko prisluhnete uporabnim informacijam. Ob 11:30 bomo metali kovance v radijski juke box, ob 11:50 pa bo na sporedu rubrika Halo OKC, sledila bo oddaja Radio avto FM, ob 13:00 pa lahko prisluhnete osrednjim poročilom. Nadaljevanje sporeda prinaša ob 13:40 zanimivo temo. Nadaljujemo z glasbeno ropotarnico, ob 15:30 lokalne informacije v oddaji Tržič danes. Čas ob 16:10 je namenjen obvestilom, ob 16:30 bo o svetovnem dogajanju poročal radio Deutsche Welle. Sledi redna sredina oddaja Filmske in nove novosti. Ob 18:25 sledi glasbena tema.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: 10.30 Novice 11.00 Zlata kočija 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice, vreme 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Naj zdravnik 99 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoldanski telegraf 14.40 Oglasi 14.50 Makler Bled 15.00 Zdravnikov nasvet - Branimir Čeh, dr. med. 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Obvestila 16.30 Osmrtnice 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tehnik Jesenice 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Kuhajte z nami 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Kulturni paberki 12.00 BBC - novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Klepet ob glasbi 19.00 Zakajčkov kotiček 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.00 Izbranka tedna 8.20 RGLovo zelo 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema dneva, gost 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.20 Avtomobilizem 12.50 Odgovori na jutro 13.30 Domžalske novice 13.50 Štajersko pomurski drobir 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča - komentira 15.45 Črna kronika 16.00 Politika, to sem jaz 19.00 Glasovalec po pesem tedna 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 19.05 Film 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

## R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditve 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke z Mavrico in Ciciklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Sredino dopoldne 10.00 Poročila 10.05 Napovednik nove Družine 10.15 Mali oglasi - radijska trgovina 11.00 Poročila 11.15 Zdravniški nasvet 11.35 O vrtu in vrtni kulturi 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidi farmov nasvet 13.00 Zlati zvoki (glasbena lestvica) 14.00 Poročila 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Čestitke 17.00 Poročila 17.15 Sredin pogovor o... (aktualni komentariji) 18.00 Poročila 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 1. sreda v mesecu Luč v temi (oddaja za slepe) 2. sreda: Dodajati življenje dnevom (Hospic) 3. sreda: Vstani in hodi (za bolnike in invalide) 4. sreda: Kviz 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

## ČETRTEK, 22. APRILA 1999

## TVS 1

7.55 Marketing  
8.00 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Male sive celice, kviz 10.20 Risanka  
10.50 Zgodbe iz školjke  
11.15 Sara, koprodukcija nadaljevalka  
11.40 Kdo je na vrsti?, ameriška humoristična oddaja  
12.10 Vino moje dežele: Radensko-kapelski vinorodni okoliš  
12.25 Mojstrovine Slovenije  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
14.10 Očetje in sinovi  
15.00 ZOOM  
16.30 Osmi dan  
17.00 Enajsta šola, oddaja za radovedneže  
17.40 Ročne ustvarjalnosti: Reliefne slike, 4. oddaja  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, vreme, šport  
18.10 Resnična resničnost  
18.30 Zenit  
19.00 Marketing  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
20.05 Tednik  
21.00 TV Poper, oddaja TV Koper-Capodistria  
21.40 Homo turisticus  
21.50 Marketing  
22.00 Odmeki  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.45 Marketing  
22.50 Pisave  
23.20 Somrak stoletja: Temna stran meseca - pričevanje političnih zapornikov, 1. del  
0.30 Slovenski jazz iz Kluba Gajo, Šteflet Rifi  
1.15 Znanje je ključ, ponovitev  
1.35 Zenit, ponovitev

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Videoing - s Tino 10.30 Dr. Schwartz in dr. Martinova, nemška nanizanka 11.15 Gospa Bertinck ali nespravljivi značaj, nizozemska nadaljevalka 12.10 Svet poroča 14.45 Ferdi, risana nanizanka 15.10 Emma, angleški film, ponovitev 17.00 Evrolog 18.05 Dekle, angleška nadaljevalka 19.00 Kolo sreče 19.30 Videoing s Tanjo 20.00 Tuja razvedrina oddaja 20.55 Muenchen: Košarka Final Four (m), prenos 22.30 Poseben pogled: Transatlantique, francoski film 0.20 Rapman, zadnji del finske nadaljevalke

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Zvezde steze, risanka 8.00 Mork in Mindy, nanizanka 8.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 9.00 Zlahta, humoristična nanizanka 9.30 Želite prosim, humoristična nanizanka 10.00 Kraljica src, nadaljevalka 11.00 Mannix, nadaljevalka 12.00 Odklop, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.00 Miza za pet, nadaljevalka 16.00 Oprah Show: Igra za pravkar poročen 17.00 Kraljica src, nadaljevalka 18.00 Korak za korakom, humoristična nanizanka 18.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 19.00 Vsi županovi možje, humoristična nanizanka 19.30 Zmenkarje 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A prilegle: Moj film z osvežujočo nagrado, dva filma po izboru gledalcev: Draga, skrčila sva se (Tel.: 09-09-161), Nevarna bližina (09-09-162), Mesto duhov (09-09-163), Može za Dunere (09-09-164) - 156 SIT/min 23.45 Nedotakljivi, nanizanka 0.45 Video strani

## POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 TOP shop, televizijska prodaja 9.30 Ljubezenske vezi, ponovitev 10.20 Za Eleno, ponovitev nadaljevalke 11.10 Prevare, mehiška nadaljevalka 12.00 Umor, je napisala, amer. nanizanka 13.00 Dobri slabi fantje 14.00 Nevarne dirke, kanadska nanizanka 15.00 Naš Čarli, nempka nanizanka 15.50 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 16.40 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevalka 17.30 Za Eleno, mehiška nadaljevalka 18.20 Prevare, mehiška nadaljevalka 19.15 24 UR 20.00 Beverly Hills 90210, amer. nadaljevalka 20.50 Brep zapoz za Jonasom 22.00 Damon, ameriška humoristična nanizanka 22.30 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 0.00 Privid zločina, amer. nanizanka 1.00 24 UR, ponovitev 1.45 Videostrani

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV  
9.00 24 UR, ponovitev 9.45 Borzni monitor 14.00 Živa - magazin 15.20 Šolska košarska liga 19.15 Obalna straža, ameriška nanizanka 20.00 Globoka morja, ameriški film 22.30 Živa - magazin 23.00 Milenium, ameriška nanizanka 23.50 Temne sence, ameriška nanizanka 0.40 TOP shop

## HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Vitezi peresa in meča: Šubič - Zrinski 10.35 Gost in nagradno vprašanje 10.35 Gost in nagradno vprašanje 10.55 Indija 11.25 Glasbena duša Hrvatov 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominjska knjiga 12.35 New York, ameriška nadaljevalka 13.05 Esmeralda, mehiška nadaljevalka 13.50 Poročila 13.55 Poslovni klub 14.25 Franciskani na Hrvaškem, dokumentarna serija 15.00 Poročila - Kosovska kriza 15.45 Risanka 15.55 Profesor Poopsnagle, mladinska nanizanka 16.30 Domovina in svet

17.55 Vitezi peresa in meča, serija 18.30 Kolo sreče 19.10 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Odkrito 20.55 Pol ure kulture 21.30 Izvz 22.05 Opazovalnica 22.40 Kosovo, dokumentarna oddaja 23.25 Ne želim plesati, kanadska komedija 1.10 Poročila

## HTV 2

14.45 Koledar 14.55 Poročila za gluhe in gluhe 15.00 Dober dan, mozaik 17.00 Risanka 17.15 Obala sončnega zahoda, nadaljevalka 18.05 Hugo, igra 18.30 Kažipoti 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Dosejji X, amer. nanizanka 21.15 Poročila 21.25 Četnica modrih, angleška humoristična nanizanka 21.55 Največje romance 20. stoletja, dok. serija 22.25 Kronika glasbenega bienala Zagreb '99

## AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program - film 8.45 Nora hiša 9.30 Obalna straža, ponovitev 10.15 Men ai Work - Smetarja, ponovitev filma 11.45 Otroški program 14.50 MacGyver 15.40 Zvezde steze: vesoljska ladja Enterprise 16.25 Obalna straža 17.15 Nora hiša 17.40 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Družina za umret 19.00 Vsi županovi možje 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 20.02 Šport 20.15 Komisar Rex 21.05 Zvezdna vrata 21.50 Dosejji X 22.40 One - akcija, avanture, zvezde 23.05 Umetnine 1.45 Šport: Matchball, vrhunski teniški turnirji minulega tedna 2.00 Maščevanje iz zapora, ameriška kriminalna 3.40 Sence nad Sunshinom, angleški vohunski film 5.10 Zvezde steze: Vesoljska ladja Enterprise - Nova generacija, ponovitev

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Gola dejstva, ponovitev ameriške komedije 10.35 Držni in lepi, nadaljevalka 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Ura vprašanj 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcija I 13.40 Gorsk zdravnik 14.25 Umor, je napisala, amer. nanizanka 15.15 Držni in lepi, nadaljevalka 16.00 Srečanje: Zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Kuharski mojstri 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Klitajski cesarji, dokumentarni film 21.05 Vera, televizijski pogovor 22.00 Čas v sliki 22.30 Siling 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 V hiši: Ko gora kliče 1.00 Družina za umret 1.20 Umor, je napisala 2.05 Pogledi od strani 2.10 Smrtonosna snov, italijanska TV drama 3.40 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev 5.25 Mladi Indiana Jones

## TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 9.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 998 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 Sosedje, 54. del nanizanke 19.50 TV prodaja 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 To so naši, obrekljiva kronika Rastka Tepine 20.20 Aktualno: Danes na tapeti... 20.30Kako biti zdrav in zmagovali?, nanizanka Rudija Klariča 21.10 Poročila Gorenjske 998 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 22.00 Zvezdni okruški, vedeževanje v živo z Rožo Kačič, na tel. 064/33-11-56 22.30 Resnica o vinu, 3. del izobraževalne oddaje 22.50 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 23.00 Poročila Gorenjske 998 23.15 Sosedje, 54. del nanizanke 23.40 To so naši, razvedrilna oddaja z Rastkom Tepinom 23.50 TV prodaja 0.00 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## LOKA TV

DOPOLDANSKI PROGRAM  
9.00 Napovednik 9.01 Pod Mengeško marelo, 2. del, ponovitev 10.36 Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku  
VEČERNI PROGRAM  
20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Zgodovina avtomobilizma, dokumentarna oddaja 20.20 Sosedje, 94. del 20.40 Moda Fashion 99 21.17 iz produkcije združenja lokalnih televizij Slovenije - Studio Signal, ponovitev 21.43 Polž v solati 22.15 Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri.  
19.00 Danes Niko svetuje 19.30 Film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Videoboom 40 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 SKL, ponovitev 20.50 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani



# NAGRADNA KRIŽANKA - VRTNARIJA ČEBULJ

**VRTNARIJA ČEBULJ s.p.**



**VOKLO 85A, 4208 Šenčur**  
**tel.: 064/491 207,**  
**fax: 064/491 207**  
**GSM: 041/731 050**

Na naši vrtnariji s 1000 m<sup>2</sup> pokrite površine vzgajamo balkonsko cvetje in se zaradi konkurenčnosti trudimo za vas, kupce, da vam vzgojimo čim bolj zdrave in lepe sadike. Imamo pestro ponudbo balkonskega cvetja in enoletnic.



Balkonsko cvetje vam po želji tudi nasadimo. Pri nas lahko naročite tudi poročne in avto šopke.

**Nudimo pomoč in svetovanje**  
**Zasadimo vam pa tudi vrtove**

**IN KJE NAS DOBITI?**  
**SMO DRUGA VRTNARIJA IZ SMERI**  
**ŠENČUR PROTI PREBAČEVEMU.**

**Nagrade za izžrebane reševalce:**

- 1. nagrada:** nakup rož v vrednosti 10.000,- sit
- 2. nagrada:** nakup rož v vrednosti 5.000,- sit

**3. nagrada:** nakup rož v vrednosti 3.000,- sit  
Tri nagrade kot vedno prispeva Gorenjski glas!

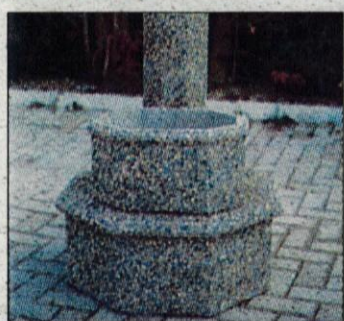
Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 28. aprila 1999, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v novih prostorih v avli poslovne stolpiča, Zoisova 1.

|                                            |                                                |                                           |                                               |                                               |                                                   |                                                         |                                                    |                                                       |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| SESTAVIL:<br>F. KALAN                      | PASJA<br>PASMA                                 | ČAROVNICA<br>IZ GRŠKE<br>MITOLO-<br>GIJE  | ČISTILNA<br>OBRAZNA<br>TEKOČINA               | VZDEVEK<br>OLIVERJA<br>MLAKARJA               | ZODIA-<br>KALNO<br>ZNAMENJE                       | ZNAK ZA<br>ENAKOST                                      | PREPROST<br>PLUG                                   |                                                       |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| JESENSKI<br>MESEC                          |                                                |                                           |                                               |                                               |                                                   | 22                                                      |                                                    |                                                       |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| NAJMANJŠE<br>GODALO                        |                                                |                                           |                                               |                                               |                                                   |                                                         |                                                    |                                                       |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| KRAJ<br>NA PRI-<br>MORSKEM                 |                                                |                                           | 4                                             |                                               |                                                   |                                                         |                                                    |                                                       |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| GORSKI<br>REŠEVAL-<br>NI COLN              |                                                |                                           |                                               | NAŠA<br>PESNICA                               | ČEHOV<br>OLGA<br>ZMIKAVT                          |                                                         |                                                    |                                                       |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| VESOLJSKO<br>PLOVILO                       |                                                | 18                                        |                                               |                                               |                                                   |                                                         | PESNIK<br>ASKERC                                   |                                                       |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| PRIPIRAVA<br>ZA TISK:<br>MEDIAART          | REKA MED<br>IRANOM IN<br>ARMENIJO              | MERA ZA<br>ČISTINO<br>ZLATA               | PREPROSTO<br>LJUDSTVO<br>TROPSKI<br>SADEŽ     |                                               |                                                   | 12                                                      |                                                    | PREBIVAL-<br>KE EVR.<br>OTOČNE<br>DRŽAVE              | NAŠ<br>PISATELJ<br>(JANKO)                | IGRALKA<br>MIRANDA                                 | LOUIS<br>ADAMIČ                              | EVROPSKA<br>DRŽAVA                             | ZVEZA                                                 | SLOVESNO<br>KOSILO                               | ANG.<br>PLOŠČIN-<br>SKA MERA |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| SREDOZ.<br>OKRASNA<br>RASTLINA             |                                                |                                           |                                               |                                               |                                                   | NEKD. AVST.<br>VOZNIK<br>F-1<br>NORD. IZRAZ<br>ZA SMUČI |                                                    | 14                                                    |                                           |                                                    |                                              |                                                | 27                                                    |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| ODPRTA<br>POŠKODBA                         |                                                |                                           | 15                                            |                                               |                                                   | PRIIP. ZA<br>STRESANJE<br>SADJA                         |                                                    |                                                       |                                           | 28                                                 |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| SKLAD. HA-<br>CATURIJAN                    |                                                |                                           |                                               |                                               |                                                   | PRITOK<br>SAVE V<br>KRANJU                              |                                                    | 24                                                    |                                           |                                                    | KARIKA-<br>TURIST<br>ROGELJ<br>DRAŽ          |                                                |                                                       | 8                                                |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| INDIJAN-<br>SKI COLN                       |                                                |                                           |                                               |                                               |                                                   | NEŽA PO<br>SPANSKO                                      |                                                    |                                                       | 1                                         | PLANŠAR<br>(NAREČNO)<br>BESEDNA<br>PREME-<br>TANKA |                                              |                                                | 5                                                     |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| POSTAVA                                    |                                                | 21                                        |                                               |                                               |                                                   | STRAN<br>NEBA                                           | KANTAVTOR<br>SMOLAR                                | NAŠA TV<br>VODI-<br>TELJICA                           | JELCINOVA<br>ŽENA                         |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  | NAŠ<br>PISATELJ              | TRŠI<br>OVOJINI<br>PAPIR |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| GORENJSKI<br>GLAS                          | AVTOR<br>GREH MU-<br>SKETIRJEV<br>(ALEXANDREI) | TROPSKA<br>RASTLINA<br>MESTO V<br>TURCIJI |                                               | 7                                             |                                                   |                                                         |                                                    | JUŽNOAM.<br>INDIJANCI<br>AVTOR<br>BOLERA<br>(MAURICE) |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       | IVANA<br>KOBILCA<br>PRISTAŠI<br>AVTO-<br>KRACIJE |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| PRIITR-<br>DILNICA                         |                                                |                                           | GUMICA ZA<br>BRISANJE<br>DRŽAVNA<br>BLAGA JNA |                                               |                                                   |                                                         |                                                    |                                                       |                                           |                                                    | INDONEZIJSKI<br>OTOK<br>ODPRITINA<br>V STENI |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| NAŠ<br>PUBLICIST<br>(LOJZE)                |                                                | 25                                        |                                               |                                               | ŠTANO-<br>VANJSKI<br>OBJEKT<br>INKOVSKI<br>VLADAR | 31                                                      |                                                    |                                                       | POGLAVAR<br>ATEK                          |                                                    |                                              |                                                | 17                                                    |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| TV<br>VODITELJ<br>GALUNIČ                  |                                                |                                           | 3                                             |                                               |                                                   |                                                         | OBRI                                               |                                                       |                                           |                                                    | 20                                           |                                                | MOČNO RAZ-<br>STRELIVO                                |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| INDIJSKI<br>ŠAHIST                         |                                                |                                           |                                               |                                               |                                                   |                                                         | GORLJIV<br>PLIN<br>NEMŠKI<br>FILOZOF<br>(IMMANUEL) |                                                       |                                           | 11                                                 |                                              |                                                | PEVEC<br>PESTNER                                      |                                                  |                              |                          | 9  |    |    |    |    |    |    |    |   |
| DOPISNIK<br>NACIONAL-<br>NE TV<br>(PRIMOŽ) |                                                |                                           |                                               |                                               | SIBIRSKI<br>VELETOK<br>PLENILSKI<br>KUŠČAR        | 16                                                      |                                                    |                                                       |                                           |                                                    |                                              |                                                | MONGOLSKI<br>VLADAR<br>NASELJE<br>V MEZIŠKI<br>DOLINI |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| GORENJSKI<br>GLAS                          | SALTO                                          | PRIIP.<br>TATAROV                         | MENIČNO<br>JAMSTVO                            |                                               |                                                   |                                                         |                                                    | 19                                                    | ZAKLJUČNI<br>DEL LITE-<br>RARNEGA<br>DELA | TELOVADNI<br>ELEMENT                               | IGRALEC<br>PACINO                            | MAJHNA<br>PLAZEČA,<br>SLUZASTA<br>ŽIVAL        |                                                       |                                                  |                              | ROMUNSKI<br>JEEP         |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| PLATINA                                    |                                                |                                           | GL. MESTO<br>FRANCIJE<br>(ORIG.)              | ZBIRANJE<br>MNENJ<br>OZEK<br>MORSKI<br>PRELIV |                                                   |                                                         |                                                    |                                                       |                                           |                                                    |                                              | NASELJE<br>PRI<br>DOMŽALAH<br>ETBIN<br>KRISTAN |                                                       | 6                                                |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| VOJAŠKO<br>POROČILO                        |                                                |                                           | 29                                            |                                               |                                                   |                                                         | ITALIJAN<br>(SLABS.)<br>SPODNJA<br>OKONČINA        | 2                                                     |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| NAD-<br>STROPJE                            |                                                | 23                                        |                                               |                                               |                                                   | MANJ<br>KOT ENA<br>SPREMLJE-<br>VALEC<br>OGNJA          |                                                    |                                                       |                                           |                                                    | GL. MESTO<br>EGIPTA                          |                                                | 32                                                    |                                                  |                              |                          |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| NASELJE<br>V BELI<br>KRAJINI               |                                                |                                           |                                               |                                               |                                                   |                                                         |                                                    | 13                                                    |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8 |
| IRSKA<br>(PESN.)                           | 30                                             |                                           |                                               |                                               |                                                   | PESNIK<br>GRUDEN                                        |                                                    | 26                                                    |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |   |
| REKA V<br>PODONAVJU                        |                                                |                                           | 10                                            |                                               | ČARODEJ                                           |                                                         |                                                    |                                                       |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |   |
|                                            |                                                |                                           |                                               |                                               |                                                   |                                                         |                                                    |                                                       |                                           |                                                    |                                              |                                                |                                                       |                                                  |                              |                          | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |   |



# GRADIMO

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O GRADBENI PONUDBI



**TEKTON**  
PROJEKT

Jenkova 1, 4000 Kranj, tel.: 064/22 55 18

NAJVEČJI IZBOR  
TIPSKIH PROJEKTOV  
STANOVANJSKIH HIŠ V  
SLOVENIJI, VEČ KOT 80  
RAZLIČNIH PROJEKTOV.

## ZAŠČITENA.



Hiša, ki jo ščiti **TERVOL**, lahko - podobno kot koža - svobodno diha in tako pripomore k prijetnim bivalnim razmeram.

**TERVOL** je namreč naraven material, paropropusten, po svojih lastnostih pa celo presega stroge evropske zdravstvene standarde. Je odličen toplotni in zvočni izolator. Ogenj in voda mu ne moreta do živga, zato se pod vplivom vročine, mraza in časa ne krči in ne razteza.

Termove strokovnjake lahko pokličete po telefonu na št. (064) 61 40. Z veseljem vam bodo svetovali pri izbiri ustreznega fasadnega sistema. V pomoč pa vam bo tudi široka prodajna mreža.

Vse za prijetno bivanje v vašem domu.

**TERMO**

**MOČ IZOLACIJE**

Termo d.d., 4220 Škofja Loka, Trato 32  
tel. (064) 6140, faks (064) 634 065  
post@termo.si, www.termo.si

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

**TEHNIK** d.d.

družba za gradbeništvo, inženiring, trgovino

STARA CESTA 2, ŠKOFJA LOKA

**VES GRADBENI MATERIAL  
NA ENEM MESTU**

- BETONI •
- SEPARACIJE •
- OPEKE •
- VODOVODNI MATERIAL •
- MATERIAL ZA CENTRALNO •
- KNAUF PLOŠČE •
- ZA SUHO MONTAŽO •

**STROKOVNI NASVETI**

Del. čas: od 7. - 17. ure

sob. od 8. - 12. ure

tel.: 624 611

**UGODNE CENE**

Podjetje Obrtnik iz Škofje Loke ima že dolgoletno tradicijo in je poznano ne samo svojim sokrajanom, ampak tudi prenekateremu graditelju v ožji in širši okolici. V teh spomladanskih dneh, ko nas spet čaka delo v hišah in stanovanjih, bi vas radi spomnili predvsem na trgovino, ki jo ima Obrtnik v Blaževi ulici v Škofji Loki. Tu vam poleg vsega materiala, ki ga rabimo pri gradnji oz. adaptaciji, ponudijo še vse vrste talnih oblog, barve, lake, keramične ploščice, sanitarno keramiko, gradbeni inštalacijski material, naprave za ogrevanje in prezračevanje in še in še. Potrebno pa je poudariti, da v trgovini dobite kvalitetne izdelke domačih in tujih proizvajalcev po ugodnih cenah.

V podjetju Obrtnik iz Škofje Loke se lahko domenite, da vam nakupljeni material tudi vgradijo. Pomembno je upoštevati, da so storitve njihovih obrtnikov kvalitetne, hitre in koordinirane. Dobro opravljeno delo vam bo prineslo zadovoljstvo in ne nazadnje prihranilo nekaj denarja.



Kvaliteto izdelkov in storitev, ki jih ponuja škofjeloški Obrtnik, dokazuje tudi priznanje SQ - Slovenska kakovost, ki so ga za ponudbo v trgovini in storitvah dobili lani. Sicer pa je dokaz kakovosti tudi tradicija, Obrtnik namreč uspešno posluje že 33 let. Za objavo dolge referenčne liste ni prostora, naj omenimo samo to, da je Obrtnik med drugim izvajal dela pri opremljanju in stavbnem pohištvu na ministrstvih za znanost in tehnologijo, za finance in obrambo, v škofjeloškem Šeširju, ljubljanskem Magistratu in tamkajšnjem Telekomu. Del izdelkov in storitev pa tržijo tudi v več tujih državah.



**obrn timer** Škofja Loka d.d.

podjetje za gradbeno obrtne storitve

4220 Škofja Loka, Blaževa ul. 3

SQ - Slovenska kakovost





**MARJAN  
OMANOVIČ**  
ŽLEBE I K  
MEDVODE  
TELEFON:  
061/613 067

**STEKLARSTVO  
IN ALO KONSTRUKCIJE**



IZDELOVANJE VETROLOVOV, RASTLINJAKOV IN  
BALKONOV Z ALUMINIJASTIMI OKVIRJI  
SUHA MONTAŽA OKEN Z ALUMINIJASTIMI PROFILI

**Udobje in domačnost visoke kvalitete!**

**MI VAM NUDIMO:**

- oblazinjeno pohištvo
  - sedežne garniture HIMOLLA
  - ležalni kavči in zofe
- jedilnice, spalnice, predsobe iz masivnega lesa VOGLAUER in druge...
- svetilke za izbrani okus



**INPA** d.o.o.

Razstava: Salon IZBA, Kajuhova 1,  
(VEZENINE) Bled, 1. nadstropje,  
telefon: 064/742-463

Blagovnica

**GORENC**

Kranj, Gregorčičeva ul. (bivši VINO-PIVO), tel. 064/221-301  
VHOD IZ DVORIŠČNE STRANI NA MLADINSKI UL 2 Z VELIKIM PARKIRNIM PROSTOROM

**V AKCIJI**  
OD 16. 4. - 23. 4. 1999

**GORENC - SVET NAJBOLJŠIH CEN ZA POMLADNO POLETNA OBLAČILA  
PRODAJAMO VSE NAJKVALITETNEJŠE  
SLOVENSKE BLAGOVNE ZNAMKE**

Ob predložitvi tega izrezanega kupona, boste prejeli našo GORENČEVO nakupovalno kartico zaupanja. Ob morebitnem nakupu takoj lahko izkoristite ugodnost, ki so je deležni vsi naši redni kupci ob predložitvi kartice. **10 % POPUST** velja za vse blago in vsak nakup, razen za znižane in akcijske cene, kjer so popusti do 50 %.



**GORENC**  
KARTICA ZAUPANJA  
IME: \_\_\_\_\_  
PRIIMEK: \_\_\_\_\_  
ŠIFRA KUPCA: \_\_\_\_\_



**DELČEK NAŠE NAJNOVEJŠE AKCIJSKE PONUDBE  
CENE NIŽJE OD 30 - 50 %**

|                                                   |                                                      |                                                             |                                                          |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| ŽENSKI KOSTIM<br>HLAČNI D.R.<br><b>19.990 SIT</b> | ŽENSKI PLAŠČI<br>BALONARJI<br><b>14.990 SIT</b>      | MOŠKE OBLEKE<br>SENS - ČRNE<br><b>19.770 SIT</b>            | MLADINSKE VETROVKE<br>BRUGI<br><b>7.990 SIT</b>          |
| ŽENSKI KOSTIM<br>KRILO D.R.<br><b>19.980 SIT</b>  | ŽENSKA JAKNA<br>KR.R.<br><b>9.900 SIT</b>            | MOŠKE OBLEKE<br>KORS - RAZNE<br><b>- 30 %</b>               | HLAČE Z NAŠITIMI ŽEPI<br>COSMOS<br><b>3.990 SIT</b>      |
| ŽENSKI KOSTIM<br>KRILO D.R.<br><b>17.980 SIT</b>  | ŽENSKI SUKNJIČI<br>SIVI ODTENKI<br><b>14.990 SIT</b> | MOŠKI SUKNJIČI<br>RIO - VZOREC<br><b>14.990 SIT</b>         | TRENIRKE JOGING<br>COSMOS<br><b>2.990 SIT</b>            |
| ŽENSKI KOSTIM<br>KRILO D.R.<br><b>15.990 SIT</b>  | ŽENSKA VETROVKE<br><b>9.990 SIT</b>                  | MOŠKI SUKNJIČI<br>RIO - SIVI, T. MODRI<br><b>17.486 SIT</b> | MOŠKE SRAJCE<br>DOLG IN KRATEK ROKAV<br><b>2.980 SIT</b> |
| ŽENSKI KOSTIM<br>KRILO D.R.<br><b>13.990 SIT</b>  | ŽENSKA HLAČE<br><b>3.990 SIT</b>                     | MOŠKE HLAČE<br>JEANS<br><b>2.994 SIT</b>                    | MOŠKE VETROVKE<br>KRATKE<br><b>7.990 SIT</b>             |
| ŽENSKI KOSTIM<br>KRILO KR.R.<br><b>12.950 SIT</b> | ŽENSKA MAJICE<br><b>1.988 SIT</b>                    | MOŠKE HLAČE<br>CASUCCI<br><b>5.990 SIT</b>                  | MAJICE - RAZNE<br><b>990 SIT</b>                         |

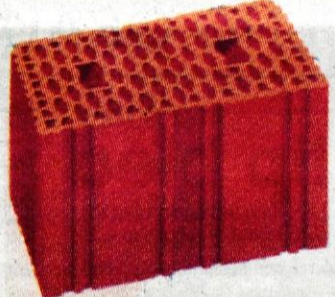
**TO SO NAKUPI PO NEMOGOČIH CENAH V GORENCU.**

**UGODNO • AKCIJA  
POROBLOK**

Tel: 062/701-211, 7410-631, fax: 062/701-217

Minimalno višja cena v primerjavi s tradicionalno opeko, vendar prinaša naslednje prednosti:

- 10 % prihranka energije pri ogrevanju objekta
- 2 x boljša toplotna izolacija
- cenejša in racionalnejša gradnja
- visoka tlačna trdnost zidu
- izvrstna bivalna klima



**Naša opeka - človeku in okolju prijazen, naravni, gradbeni material**

**KUPON**  
Podjetje: \_\_\_\_\_  
Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Tel./fax: \_\_\_\_\_

**WIENERBERGER**  
Opekarna Ormož, d.d.  
Kolodvorska 7, 2270 Ormož

Prosim pošljite mi več informacij o gradnji z opeko POROBLOK.



OKNA, VRATA, OBLOGE,  
IVERNE PLOŠČE,  
HOBBY PROGRAM



**IZREDNO UGODNA PONUDBA  
V MESECU APRILU**

OBIŠČITE NAS NA  
PRODAJNIH MESTIH S  
STAVBNIM POHIŠTVOM  
ŠIROM PO SLOVENIJI  
ALI NA SEJMU MEGRA  
V GORNJI RADGONI  
13. 4. - 17. 4. 1999  
HALA E1



IZKORISTITE ENKRATNO  
PRILOŽNOST!  
OBOGATITE SVOJ NAKUP



**lesna**, to je partner!



 **MERKUR**®
**M ŠPORT**

M Šport, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 064 267 448  
Delovni čas: od 9. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure

**NIZKE CENE ZA VISOKE VRHOVE**

posebna ponudba izbranih izdelkov  
za planinarjenje in prosti čas

nahrbtnik, DEUTER,  
Rafaw, prostornina 20 l

**2.490 SIT**

nahrbtnik, MARTINS ARTS,  
Kamel, prostornina 45 l

**11.990 SIT**

torbica za okrog pasu, DEUTER

**7.280 SIT**

planinski pohodni čevlji, TREZETA,  
usnje in gore-tex

**7.900 SIT**

pohodne palice, COBER,  
vidia konica

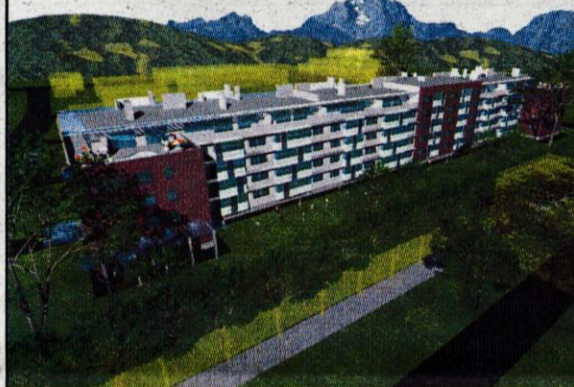
**4.990 SIT**

Ponovno v M Športu: **magnezij tablice** za prosto plezanje!

Cene veljajo od 16. do 30. aprila 1999!

**IZLETNIŠKI KAŽIPOT GORENJSKEGA  
GLASA IN RADIA TRŽIČ**
**GORENJSKI GLAS**

**GALERIJA BOŽIDARJA JAKCA** se nahaja v kartuzije Pleterje. Odprto imajo od torka do nedelje, tudi ob praznikih:  
- od aprila do oktobra od 9. do 18. ure  
- od novembra do marca od 9. do 16. ure  
Telefon: 0608/87-008, 87-333  
Fax: 0608/87-335

**stanovanjski objekt ljubljana - črnuče - vrsta prednosti****STRUKTURA STANOVANJ**

|                       |                                              |
|-----------------------|----------------------------------------------|
| - GARSONJERE          | 26.5 m <sup>2</sup>                          |
|                       | 35.6 m <sup>2</sup> do 39.6 m <sup>2</sup>   |
| - DVOSOBNA STANOVANJA | 46.0 m <sup>2</sup> do 68.5 m <sup>2</sup>   |
| - TROSOBNA STANOVANJA | 75.0 m <sup>2</sup> do 85.0 m <sup>2</sup>   |
| - DUPEKS STANOVANJA   | 210.0 m <sup>2</sup> do 225.0 m <sup>2</sup> |

Informacije: **KGZ SLOGA Kranj**  
Tel.: 268-500

svetujemo vam nakup novega stanovanja pred  
uvvedbo davka na dodano vrednost

**lip bled**  
LIP lesna industrija Bled d.d.  
4260 Bled, Ljubljanska c. 32

Tel: + 386 64/795 0  
Fax: + 386 64/741 675  
E-mail: lipbl@lip-bled.si  
http://www.lip-bled.si

**SI**  
CERTIFIKAT GL 139  
ISO 9001



pesem gozda v vašem domu pesem gozda v vašem domu pesem gozda v vašem domu pesem gozda v vašem domu

**LIP-ov  
POMLADNI HIŠNI SEJEM  
OD 12. DO 30. APRILA 1999**

- VRATA  
notranja, vhodna, garažna
- POHIŠTVO IZ MASIVNEGA LESA  
spalnice, jedilnice, dnevne sobe...
- OPAŽNE PLOŠČE  
plošče za gradbeništvo



**NAGRADNO ZREBANJE**

**PRODAJNI SALONI:**

- BLED, Ljubljanska 27 - Tel: 064/795 230
- LJUBLJANA, BTC - INTERIER - Tel: 061/185 26 42
- MURSKA SOBOTA, Cvetkova 2 - Tel: 069/22 941
- KRANJ, Primskovo - Tel: 064/340 090
- CERKNICA, Ind. Podskrajnik - Tel: 061/793 952



**OBIŠČITE NAŠ RAZSTAVNI PROSTOR  
NA SEJMU "MEGRA" V GORNJI RADGONI  
OD 13. - 17. APRILA 1999 v HALI E1**

**MERKUR**  
ZAVAROVALNICA

**Trdna naveza na vaši poti!**


Sedež zavarovalnice:  
Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana, telefon: 061 136 10 20, faks: 061 136 10 92  
Poslovalnica Maribor:  
Ulica Talcev 24, 2000 Maribor, telefon: 062 226 091, faks: 062 229 63 50  
E-mail: info@merkur-zav.si, spletni naslov: www.merkur-zav.si



Življenjsko zavarovanje Zdravstveno zavarovanje Nezgodno zavarovanje



Petek, 16. aprila 1999

Izredni občni zbor HD Jesenice je bil "klic v sili" po propadli hokejski sezoni in pred začetkom nove

## KLUB NA KOLENIH, IGRALCI BREZPOSELNI

Že v ponedeljek je dosedanji predsednik HK Acroni Jesenice Anton Šteblaj v pismu za javnost zapisal, da se umika iz jeseniškega hokeja, v torek pa so ga na izrednem občnem zboru soglasno razrešili - Občini za klub ni vseeno, zato so že sestavili ekipo, ki naj bi rešila, kar bo rešiti mogoče

Jesenice, 16. aprila - "Navadno smo se v mesecu aprilu po končani sezoni veselili nove hokejske zvezdice ali pa smo razočarani žalovali za izgubljeno priložnostjo in snovali načrte za "maščevanje" v novi sezoni. Tokrat pa ni ničesar od tega, pač pa smo pred žalostnim dejstvom, ko se bo treba odločiti, ali bomo na Jesenicah sploh še sposobni sestaviti ekipo, ki bi se tudi v novi sezoni lahko borila za obstanek v družbi najboljših slovenskih moštev," so bile uvodne besede na torkovem izrednem občnem zboru, ki so ga na zahtevo igralcev prvega moštva, ekipe HK Acroni Jesenice, sklicali pri HD Jesenice.

Ljubiteljem športa in še posebej hokeja je seveda znano, kako klavarno se je končala letošnja hokejska sezona, saj smo namesto večnih obračunov za naslov državnih prvakov med Olimpijo in Jesenicami spremljali postopke suspenza iz državnega prvenstva, ki so si ga igralci Acroni Jesenic (po pravilniku) "zaslužili" z neigranjem dveh prvenstvenih tekem.

## Kdo je imel škarje in platno?

Čprav je imela torkova izredna skupščina HD Jesenice na dnevnem redu tako rekoč eno samo točko, ki so jo poimenovali: obravnavanje stanja v klubu, pa je bilo seveda najprej treba poiskati vzroke za tako rekoč obupno stanje.

Kot je v svojem poročilu poudaril predsednik Hokejskega društva Valentin Markež, v desetih mesecih svojega predsednikovanja ni za HK Acroni Jesenice podpisoval ne računov ne pogodb, saj so mu dali takoj jasno vedeti, da bo za prvo moštvo skrbela uprava. Zato se je posvetil delu z mlajšimi selekcijami, saj je v klubu poleg članov tudi okoli 180 naraščajnikov. Ker ni bilo želje, da bi se "prelival" denar iz mlajših v člansko selek-

cijo in obratno, so za HD - mladi odprli nov žiro račun.

Kaj pa se je dogajalo s podpisovanjem pogodb in denarjem za delo članske ekipe, pa v torek žal nismo dobili odgovora. Predsednika HK Acroni Jesenice Antona Šteblaja namreč na izredni občni zbor ni bilo, pač pa se je že v ponedeljek popoldne oglasil z izjavo za javnost, v kateri je zapisal, da je zanj zgradba o jeseniškem hokeju zaključena. Po njegovem mnenju naj bi z denarjem ob odigrani sezoni lahko pokrili stroške in tudi igralci bi lahko dobili plače, vendar so z neigranjem igralci to sami onemogočili.

Ker na občnem zboru ni bilo predsednika Šteblaja, so igralci pričakovali pojasnila direktorja Boštjana Gasserja. Ta pa jim je zagotovil, da je bil v klubu zgolj "izvršilni direktor", kar pomeni, da je naredil to, kar sta mu naročila predsednik Šteblaj in trener Pavle Kavčič, ki sta skupaj s Silvom Poljanškom in njegovim podjetjem skrbela za podpisovanje pogodb s sponzorji in igralci.

Tako Boštjan Gasser tudi ni mogel odgovoriti na vprašanja predstavnic igralcev Milene Koselj - Šmit, ki je opozarjala na nepravilnosti pri podpisovanju pogodb z igralci in nepravilnem poslovanju društva.

Tudi igralci so opozarjali, da pogodb (boljših ali slabših) niso sestavljali oni sami, temveč predsednik kluba, zato bi jim ob neizpolnjevanju le-teh moral dati pojasnila oziroma se z njimi vsaj pogovoriti. Tako pa se je pogovorom izmikal, dolgovi in zaostala plačila pa so se kopičila... Ob tem so igralci seveda dobili podatke, da naj bi tuji (največ se je govorilo o Edu Kastelicu) za svoje igranje na Jesenicah dobivali kar štirikrat boljše plače kot najbolje plačani domači igralci, relativno visoke plače pa naj bi dobivali tudi glavni trener in njegovi pomočniki. Za igralce pa denarja ni bilo.

## Jeseniški hokejisti od konca marca brezposelni

Vse to je pripeljalo do "usodnega štrajka", ko igralci niso odšli na tekmo z Olimpijo v Ljubljano in so se nato zaman borili, da bi vendarle lahko nadaljevali z igranjem državnega prvenstva. Kot je ob tem opozoril izkušeni igralec in nekdanji funkcionar kluba Franc Smolej, pa so v Ljubljani samo čakali na morebitno "napako" na Jesenicah, saj se po njegovem prijateljstvu s HZS in Ljubljanci konča v tistem trenutku, ko jim kdo na igrišču postane nevaren. V resnici pa bi bilo po pravilniku treba razveljaviti vsa državna prvenstva, ko je Ed Kastelic za Olimpijo nastopal kot Slovenec.

Kakorkoli že, jeseniški hokejski vozle se je do kraja zapletel in konec marca so domači igralci uradno postali ne le "neplačani" (zadnji oktober plačo so dobili 5. februarja, nato pa še dve zadržani plači 44 tisoč tolarjev), ampak tudi brezposelni, saj so jim 31. marca potekle pogodbe o delu za določen čas.

## Občini za usodo kluba ni vseeno

To pa je bil tudi "alarm" jeseniški občini, ki se sprva v težave

"profesionalnega kluba" ni vtakla, saj - kot je povedal župan Boris Bregant - občina skrbi za množični šport in šport mladih - ko pa so težave postale dovolj resne in ko so igralci prosili za pomoč tudi na občini pa so jim prisluhnili in tako so že organizirali nekakšno delovno ekipo, ki bo najhitreje, kar je mogoče, skušala rešiti, kar se v naslednjih tednih (do predvidenega rednega občnega zbora 25. maja) še da. Roke za prijave na različnih tekmovanjih so namreč že potekli ali bodo vsak hip, začenja se prestopni rok in iskanje sponzorjev za novo sezono.

"Kot županu mi še zdalec ni vseeno, kaj bo z usodo kluba. Najprej je treba razčistiti, kakšno je dejansko stanje, kolikšne dolge ima klub in dobiti vslo potrebno dokumentacijo o minule poslovanju. Sedaj ni časa za "lov na čarovnice", ampak za naglo pripravo načrta, ki naj bi delo kluba postavil na nove temelje. Na sestanku na občini smo se dogovorili, da sestavimo ekipo, ki jo bo vodil Peter Mirc, v njej pa so še Tomaž Mencinger, Božena Ronner, Jože Zidar, Valentin Markež, Edi Hafner, Milena Koselj - Šmit, Florjan Velikanje, Emil Ažman, vsak dan pa se bo ekipa še dopolnjevala, saj so že predlogi, da se na pomoč za reševanje kluba povabi tudi bivše igralce, nekdanje člane uprave in vse, ki želijo, da jeseniški hokej vendarle ostane, kar je bil. Pri tem pa bo seveda treba stati na realnih tleh!" je poudaril jeseniški župan Bregant.

Na koncu so igralci sprejeli sklep, da se Antona Šteblaja razreši funkcije predsednika kluba, nadzorni odbor pa naj bi do ponedeljka dobil potrebno dokumentacijo, s katero bi ugotovili dejansko finančno stanje v klubu. Nova ekipa je dobila tudi vsa pooblastila za pridobivanje novih sponzorjev in iskanje rešitev nadaljnjega dela kluba.

• V.Stanovnik

## ROKOMET

## TERMO DANES S KRŠKIM

Škofja Loka, 16. aprila - Rokometaši škofjeloškega Terma so minulo sredo odigrali zaostalo tekmo 21. kroga z ekipo Preventa. Na gostovanju v Slovenj Gradcu so izgubili 34:27 (18:12). Že danes pa se v dvorani Poden v Škofji Loki obeta zanimivo srečanje, s katerega si Ločani obetajo novo zmago. V goste namreč prihaja zadnjeverščeno moštvo na lestvici 1.A moške državne lige, ekipa Krškega. Tekma se bo začela ob 20. uri. V I. državnih ligi za ženske ekipa škofjeloške Jelovice v nedeljo ob 19. uri v dvorani na Podnu gosti Vegrad.

Jutri bo na sporedu tudi 22. krog v I.B. državni ligi za moške. Tokrat bo še posebno zanimiv gorenjski derbi v katerem se bosta jutri ob 17.30 uri pomerili ekipi Chio Besnice in Gradbinca. V II. ligi za moške - zahod bo ekipa Radovljice jutri ob 19. uri gostila Mitol Sežano, med seboj pa se bosta pomerili ekipi Alplesa in Save Kranj. V II. B ligi - zahod bo ekipa Dom Žabnice jutri ob 18.30 gostila B.K.Hrvatine, Jezersko in Tržič bosta igrala v nedeljo ob 11. uri. Duplje in Kras pa se bosta pomerila jutri ob 19. uri. V II. ligi za ženske ekipa Save jutri gostuje pri Ketingu. • V.S.

## PLAVANJE

## ANJINI ŠTIRJE NASTOPI

## IN ŠTIRI ZMAGE

Na velikonočnem plavalnem mitingu v Celju je bila najuspešnejša plavalka Anja Klinar, PK Radovljica Park hotel Bled.

V štirih nastopih je štirikrat zmagala, in sicer na 100 metrov prosto, prsno in hrbtno ter na 200 metrov mešano. Dobro so se odrezali tudi ostali mladi Radovljčani: Žani Stošič s tretjim mestom na 100 m prsno, Matej Globočnik s 3. mestom na 100 m delfin, Laura Babič z 2. mestom na 100 m hrbtno in Ana Ambrožič z 2. mestom na 100 m delfin. Med mlajšimi letniki pa so bili uspešni Nejc Pogačnik (1. mesto na 50 m prsno in 100 m mešano), Matej Štiherle (2. mesto na 50 m delfin), Nina (1. mesto na 50 m prsno in 2. mesto na 50 m delfin) in Maja Cesar (3. mesto na 50 m prsno) ter Monika Močnik (2. mesto na 50 m prosto in 3. mesto na 100 m mešano).

Sodelovali so tudi plavalci PK Triglav Kranj, med katerimi so po zmagah posegali: Tevž Eržen (2. mesto na 50 m prosto), Tea Hudovernik (3. mesto na 50 m prosto, 2. mesto na 100 m mešano in na 50 m hrbtno), Dušan Gajič (3. mesto na 50 m hrbtno), Tina Turkarnovič (3. mesto na 50 m hrbtno), Žana Leskovač (3. mesto na 100 m hrbtno). Vse opaznejše rezultate pa dosegajo tudi kamniški plavalci, in sicer Petra Jeras (2. mesto na 100 m prosto in 3. mesto na 200 m mešano), Peter Hribar (2. mesto na 100 m hrbtno in 2. mesto na 100 m prosto) in Anže Baloh (2. mesto na 100 m delfin in 3. mesto na 100 m prosto). • D.Ž.

Nova smučarska sezona se bliža, strokovnjakov pa ni

## TRENERJI PO VRSTI ODHAJAJO

Kranj, 16. aprila - Kot so pokazali dogodki zadnjih dni vodstvo naše Smučarske zveze na čelu z direktorjema alpskih reprezentanc Tonetom Vogrincem in nordijskih reprezentanc Ljubom Jasničem po sorazmerno uspešni sezoni še malo ni pripravljeno na počitek. Bliža se namreč čas sestavljanja reprezentance za novo sezono, večina ekip pa še nima glavnega trenerja.

Tako se je najprej zapletlo pri iskanju novega trenerja za moško alpsko smučarsko reprezentanco. Ko je že kazalo, da jo bo prevzel znani strokovnjak iz Selske doline Filip Gartner, je le-ta v začetku tedna sporočil, da je obnovil pogodbo z norveško smučarsko zvezo in da ne namerava prevzeti slovenske reprezentance. Že prej pa je svojo namero, da se - kljub željam smučarjev, da ostane njihov trener - dokončno poslavlja, napovedal dosedanji trener Janez Šmitek, ki ni bil po okusu vodstva moških smučarskih reprezentanc in so le-ta z njim prekinili pogodbo o sodelovanju. Zaradi tega zapleta je nato v torek na Zboru alpskega smučanja v prostorih Mrke v Ljubljani odstopil vodja moških alpskih reprezentanc Matjaž Koselj. Tako trenutno direktor alpskih reprezentanc Tone Vogrinec išče novega šefa moške reprezentance, medtem ko ženska ekipa na čelu z vodjem ženske reprezentance Dušanom Blažičem ostaja enaka kot lani.

Prav tako kot alpinci pa zaenkrat glavnih trenerjev nimajo niti smučarji skakalci niti smučarji tekači. Delu vodja reprezentance in glavnega trenerja se je odrekel Jelko Gros, pa tudi novi možni trener Vasja Bajc se je odločil, da še naprej sodeluje z Japonci.

Tako direktor nordijcev Ljubo Jasnič še vedno išče strokovnjaka, ki bi prevzel vodenje naše ekipe skakalcev, prav tako pa še ni jasno, kdo bo po odstopu vodje tekaških reprezentanc dr. Janeza Pustovrha prevzel tekaško ekipo. Pogodba se je konec marca iztekla tudi trenerju članske reprezentance Marku Gracjerju in zaenkrat kaže, da ni nadomestila ne za vodjo tekaške reprezentance in ne za trenerja. Več o novem strokovnem vodstvu naj bi bilo znano po torkovi seji odbora za teke. • V.S.

## ATLETIKA

## V TOREK BERGANTOV TEK

Tržič, 16. aprila - Ta torek, 20. aprila, bodo tržiške ulice spet oživele. Več kot 200 tekačev in tekačic iz vse države se bo namreč srečalo na že XIV. memorialnem teku Boruta Berganta ter na VI. prvenstvu osnovnih in srednjih šol Slovenije v štafetnem teku.

Prireditve, ki jo pripravljajo poseben organizacijski odbor pri Športni zvezi Tržič (vodi ga Boris Tomazin, vodja tekmovanja je Silvo Japelj) bo potekala pod pokroviteljstvom zavarovalnice Triglav, Občine Tržič, Ministrstva za šolstvo in šport, Integrala Tržič in Mobitela ter ob pomoči Komunalnega podjetja Tržič, Osnovne šole Zali rovt in Restavracije Raj ter številnih prostovoljcev, se bo začela ob 15.45 uri s svečano otvoritvijo in položitvijo venca ob spomeniku žrtvam gora (tudi Borut Bergant, vsestranski tržiški športnik in alpinist se je ponesrečil v Himalaji), prvi start pa bo točno ob 16. uri, ko se bodo na krajši krog po tržiških ulicah podale štafete deklic in mladink. Za njimi bodo po da kroga tekla štafete pionirjev in mladincev, glavni tek (za ženske na 5 in za moške na 10 km) pa se bo začel s skupnim štartom ob 17.15. Podelitev pokalov in priznanj bo na parkirišču ob stolpnici v Tržiču ob 18. uri.

Organizatorji sprejemajo prijave do torka, 20. aprila 1999, do 12. ure na naslovu SZ Tržič, Cankarjeva 1 ali po telefonu in faxu (064) 563-084. Prijavnina znaša 1500 SIT za posameznike in 1000 SIT za štafete. Prijave po 12. uri bodo za 100 odstotkov dražje. Prijavnina za posameznike vključuje poleg značke in zavarovanja pri zavarovalnici Triglav še malico v Restavraciji RAJ.

Zaradi teka po tržiških ulicah bodo občasne popolne zapore prometa po Trgu svobode od avtobusne postaje do cerkve Sv. Andreja, Partizanske ceste, dela Cankarjeve ceste do "Svelca" do avtobusne postaje ter Cerkvene ulice. Organizatorji prosijo vse udeležence v prometu na strpnost in spoštovanje odredb redarjev in policistov. • R. Kikel

TV tombola  
ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 15. kroga ..... 12.4. 1998.

## IZZREBANE ŠTEVILKE

5, 6, 8, 9, 10, 13, 16, 17, 19, 20, 21, 23, 26, 28, 32, 34, 35, 42, 43, 46, 47, 48, 50, 53, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 63, 65, 68, 70.

SONČKI: 41, 74, 14.

| Dobitki              | št. dobitkov | Vrednost      |
|----------------------|--------------|---------------|
| glavni dobitek       | PRENOS       | 2.472.993 SIT |
| krog dobitek         | 1            | 529.795 SIT   |
| dobitek trije sončki | 1            | 144.345 SIT   |
| dobitek dveh vrst    | 231          | 3.822 SIT     |
| dobitek ene vrste    | 8.326        | 208 SIT       |

Dobitke za eno, dve pravilni vrstici in tri sončke lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Športna loterija, Cigaletova 15/I, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 13.6.1999. Sklad za 16. krog bo povečan za 500.000,00 SIT. Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.

DOBRO  
PODARIM

V igri 19.4.1999 bodo sodelovali:

## KVIZ KOLO

Roman Ivančič, Trnovska vas 16, Trnovska vas  
Lucija Cep, Sestrice 38, Majšperk  
Jože Raušl, Pošta 10, Središče ob Savi

JABOLKO NE PADE DALEČ OD DREVEŠA  
Boštjan Draž, Polički vrh 14, Jarenina

BOLJE VRABEC V ROKI KOT GOLOB NA...  
Mihaila Mlakar, Na Boč 32, Poljčane

ZLATA SREDINA  
Urška Stopar, Borštnikova 118, Maribor  
Jože Skledar, Dol. Slaveči 142, Grad  
O vseh podrobnostih bodo iztiranci obveščeni po pošti.

VABILA,  
PRIREDITVE

Vaterpolisti za mladinski naslov - Od danes do nedelje bo na kranjskem olimpijskem bazenu potekalo tekmovanje vaterpolistov, ki se bodo borili za naslov mladinskih državnih prvakov. Na turnirju bo nastopilo pet ekip, naslov prvakov pa bo branil kranjski Triglav. Tekmovanje se bo predvidoma končalo v nedeljo ob 19.15 uri z razglasitvijo najboljših.

Začetek golf sezone na Bledu - Ta konec tedna bodo s tekmovanji začeli tudi golfisti na blejskem golfskem igrišču. Tako bo jutri tam odprti turnir Megamilka, v nedeljo pa se bodo na tekmi za "Mini cup" pomerili še mladi golfisti.

Košarkarji Triglava za obstanek - Jutri, z začetkom ob 20. uri, bo v dvorani na Planini prva kvalifikacijska tekma med Triglavom in Roglo. Košarkarji Triglava za obstanek v prvi ligi potrebujejo dve zmagi. Povratna tekma bo v sredo.

Malonogometni turnir v Kranjski Gori - Na igrišču OŠ v Kranjski Gori bo 1. maja, z začetkom ob 8. uri, potekal turnir v malem nogometu. Ekipa se lahko prijavi v okrepčevalnici Rožle (881-464) ali na naslov: Športno društvo Kranjska Gora, Vrška 23, Kranjska Gora do žrebanja, ki bo v četrtek, 28. aprila, ob 20. uri v okrepčevalnici Rožle. Prijavnina je 10 tisoč tolarjev.

Prvenstvo mladih v malem nogometu in prvomajsko kresovanje - Klub malega nogometa Marmor Stripy iz Svetega Duha pri Škofji Loki bo na praznični dan, 27. aprila, organizator odprtega prvenstva mlajših kategorij v malem nogometu (U-16). Tekmovanje bo na Trati pri Škofji Loki, prijave pa že sprejemajo po telefonu 633-233 (popoldan) ali 631-243 (dopoldan). Prijavnina je 3 tisoč tolarjev in jo je treba poravnati na žrebanju, ki bo v soboto, 24. aprila, ob 20. uri. Športno društvo Polet pa hkrati obvešča, da bo tudi letos tradicionalno prvomajsko kresovanje poleg nogometnega igrišča v Gorajtah. Kresovanje se bo začelo ob 20. uri, za zabavo pa bo skrbel trio "En z Loke."

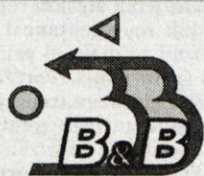
Nogometni turnir za pokal občine Senčur - V okviru občinskega praznika občine Senčur bo v nedeljo, 18. aprila, potekal nogometni turnir. Začel se bo ob 9. uri v športnem parku Senčur, na najem pa bodo sodelovale ekipe NK Hrastje, NK Trboje, NK Visoko in NK Senčur - Protect GL.

Nogometni spored - Jutri in v nedeljo bo na sporedu 23. krog v 1. slovenski nogometni ligi. Ekipa Živil Triglava bo v nedeljo ob 16. uri gostovala pri SCT Olimpiji, BS tehnik Domžale pa pri Korotanu na Prevaljah. Kadeti Triglav Megamilka in mladinci Triglava Tele TV bodo jutri gostovali pri ekipah Šampionke. Jutri, z začetkom ob 17. uri bodo na sporedu tudi tekme medobčinske lige, pari pa so: Naklo - Polet, Trboje - Železniki Domel, Ločan - Alpina, Lesce - Jesenice Horvej, Bohinj - Visoko, Senčur - Protect GL - Podgorje, Podbrezje - Kondor, Bitnje - Hrastje, Veleosovo - Kranjska Gora. • V.S.



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

## VOZNIŠKI IZPIT

TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA:

B&B KRANJ, tel. 22-55-22, 19. aprila, ob 9.00 in ob 18.00  
B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 19. aprila ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 19. aprila ob 18.00  
B&B AMD ŠKOFJA LOKA, tel. 657-000, 19. maj ob 17.00

## ROZMAN BUS

Lenti, 29.4., Gardaland 26. 4., Madžarske toplice od 29. 4. - 2. 5., 27. 5. - 30. 5., LIDL - Alpe-Adria 13.5., Trst 11. 5. Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

AVTOBUSNI PREVOZI  
DRINOVEC

Po ugodnih nakupih: Trst - Palmanova, Eurospin 22.4., Lenti 17.4., Gardaland 27.4. Tel.: 731-050, GSM: 041/744-160

HOKO - kombi prevozi  
Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova in Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

Šivilstvo in trgovina CVETKA  
Kranj, St. Žagarja 16  
Tel.: 225-162

## NAJNIŽJE CENE "KAC" TREKING HLAČ

vseh velikosti od 1.400 do 2.450 SIT.

## SPOMLADANSKI POPUST VSEH IZDELKOV - 30 %.

Možnost plačila s čeki z zamikom na datum 15. 5. in 15. 6. VABLJENI!

Integral Tržič  
Tel.: 563-280

Avtobusni izlet v Gardaland, 27. 4. 1999

V DOBRNI SE VEDNO  
NEKAJ DOGAJA

SLIKARSKE RAZSTAVE: Do 23. aprila bo v avli hotela Dobrna razstavljal svoja dela dr. Rajko Livio, mag. oec. iz Celja.

REKREACIJSKO  
DRSANJE

Vsa gorenjska drsališča (Bled, Kranj, Jesenice, Ljubljana) ne obratujejo več!

METEOR Cerklje  
Remic, tel. 422-781  
Čilka, tel. 411-510

Lenti 24., 29.4., Formula 1 - Imola 2. 5.

## MAROLT S.P.

prevoz oseb s kombijem  
tel.: 064/ 801-649, 040/203-405

Izleti po želji; Lenti vsak četrtek in soboto Trbiž, Udine, Palmanova torek in sredo, Gardaland po želji

AVTOBUSNI PREVOZI  
GASSER

Firenze - San Marino od 26. do 28. aprila Avstrija - Nemčija; otok cvetja Meinau Švica; Renski slapovi, Italija; od 4. do 6. junija GASSER, Sp. Sorica 5, tel.: 697-058

LJUBITELJI  
PLAVANJA  
IN REKREACIJE

## Pokriti olimpijski bazen v Kranju

Odperto od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00 ure in od 20. do 22. ure, sobote od 11. do 22. ure, nedelje od 8. do 22. ure.

Druge informacije po tel. 064/224-040 vsak dan od 8. do 22. ure.



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

R G L

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

## Kulturni dom Mengeš

- petek, 16. aprila, ob 20. uri: komedija Iščem moža s kulturo srca - Moje gledališče  
- nedelja, 18., in torek, 20. aprila, obakrat ob 20. uri: Večer iz Iztokom Mlakarjem  
- nedelja, 25. aprila, ob 20. uri: Dan norosti - Špas teater  
Informacije po telefonu 061/737-101



## KORONARNO DRUŠTVO Kranj

vas vabi na

## PREDAVANJE

v torek, 20. aprila 1999, ob 19. uri v Dom krajanov na Primskovem pri Kranju.

Predaval bo dr. Robert Marčun, specialist interne medicine na temo

## BOLEČINE V PRSNEM KOŠU - INFARKT, DA ALI NE.

Vabljeni vsi člani Koronarnega društva Kranj in ostali. Po predavanju bomo vpisovali nove člane v društvo.



MGL

MESTNO GLEDALIŠČE  
LJUBLJANSKO

Petek, 16. 4., ob 19.30: BURKAŠKI MISTERIJ, Abonma K  
Sobota, 17. 4., ob 19.30: POLICIJA, d.d., razprodano, ZARADI BOLEZNI V ANSAMBLU ODPADÉ!  
Ponedeljek, 19. 4., ob 19.30: BURKAŠKI MISTERIJ, Abonma ŠTUDENTSKI D  
Torek, 20. 4., ob 19.30: BURKAŠKI MISTERIJ, Abonma MLADINSKI 1

## MALA SCENA

Lahko se zgodi tudi Vam:

Petek, 16. 4., ob 21.30: PRIMER RONALD AKKERMANN, IZVEN IN KONTO  
Sreda, 21. 4., ob 21.30: FEDERICO Ugledališčena poezija Federica G. Lorce PREMIERA

Mesečni program je na voljo pri blagajni MGL in na internetu www.MGL.si21.com. Vstopnice so v prodaji vsak delavnik od 14. do 17. ure ter od 17.30 do 19.30 in uro pred predstavo pri blagajni MGL. Tel.: 061/210 852.



Glavni trg 6, 4000 Kranj

## Blagajna je odprta

ob delavnikih od 10. do 12. ure  
ob sobotah od 9. do 10.30 ure,  
ter eno uro pred predstavo,  
tel.: 064/222-681

## S. Makarovič: TETA MAGDA

nedelja, 18. 4., ob 19.30 uri za IZVEN in konto

torek, 20. 4., ob 19.30 uri za IZVEN in konto

sreda, 21. 4., ob 19.30 uri za IZVEN in konto

## lesnina

TRGOVINA KRANJ d.o.o.

## V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:

\* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE

\* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne) ZAKLJUČNE LETVE

\* STAVBNO POHIŠTVO, strešna okna VELUX

IZREDNO UGODNE CENE  
DODATNA PONUDBA V KERAMIKI  
- KERAMIX in GRANITOGREZ

Delovni čas od 7. do 18. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vahnova 9, 4000 KRANJ

tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

## MALI OGLASI

223-444

## APARTMA - PRIKOLICE

NAJEM APARTMAJEV in sob v srednji Dalmaciji. ☎403-209, 403-182 Sandi 8176

OTOK RAB 1. maj ali polletne počitnice. ☎471-128 8523

PAG Mandre oddajam apartma je različnih velikosti, 50 m od morja. ☎211-002, 460-130 8561

## APARATI STROJI

BOJLERJE 100, 150 in 200 l, lahko tudi več kombinacija električna, centralna, solarij, prodamo iz nerjaveče pločevine. Garancija 5 let, izvedba je lahka. ☎874-031 7677

Prodajam OBRAČALNIK PAJEK 4 vretena. Štular, Srakovlje 4, Kranj 8161

Prodajam dvoredno SEJALNICO za koruzo, 300 l škroplilnico, vrtavkasto brano Cimosin kombajn za krompir. ☎312-375 8174

Prodajam KOSILNICO rotacijsko 165 ali menjam za bika 300 kg. jezerska c. 98,242-139 8178

MOTORKO STIHL 045 dobro ohranjeno, prodajam. Poženik 40, 423-096 8180

Prodajam KULTIVATOR frezo, traktor Ferguson, gumi voz. ☎743-208 8190

Prodajam TRAKTORSKO KABINO, novo, za traktor Ursus 335, 50% ceneje. Fajfar, Bodešče 38, Bled, 742-542, zvečer 8192

Prodajam PREDSETVENIK z ježi, šir. 180 cm. ☎725-174 8259

Prodajam nov ŠTEDILNIK 2xpln, 2xelek. ☎730-082 8266

hitro in poceni  
STROJNI TLAKI

informacije:

Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

Prodajam STROJ za izdelavo ključev, primeren za delo na terenu - od vrat do vrat. ☎040/203-405 8285

Podarim kombiniran ŠTEDILNIK dva plin, 4 elek., rabljen. ☎722-126 8300

Prodajam ŠIVALNI STROJ PFAFF in sladki MOŠT. ☎558-252, zvečer 8315

Ugodno prodajam GRADBENO DVIGALO. Resnik, Žigantja vas 65, Krize 8316

Prodajam HLADILNIK Gorenje 135 l, cena simbolična. ☎546-214 8317

Prodajam zamrzovalno SKRINJO LTH 220 l, cena 25000 SIT in rdečo vino iz Štajerske. ☎718-208 8322

Ugodno prodajam nov 80 l električni BOJLER. ☎718-125, 19-22. ure 8323

Prodajam TRAKTOR IMT 542, I. 87, cena po dogovoru, zelo ohranjen, prvi lastnik. ☎041/419-446 8334

Ugodno prodajam dobro ohranjen barvni TV Star, ravni ekran, 58 cm, cena podogovoru. ☎061/738-083 ves dan 8344

Ugodno prodajam barvni TV Toshiba, malo rabljen, ekran 58, brez daljince, cena podogovoru. ☎061/738-083, ves dan 8345

Prodajam nihalno KROŽNO ŽAGO - čelnik. ☎646-359 8354

Prodajam MULTIKULTIVATOR Muta. ☎634-220 8360

Prodajam lesene PUNTE za šolanje, plate. ☎461-961 8374

Prodajam OKENSKE ROLETE - ZUNANJA MONTAŽA dim. 107x110 cm 4 kom. ☎331-411 8376

SALONITKA nova 60x40 (66x42) po 350 SIT. ☎221-872 8391

Prodajam LESENE STEBRE od kozolca. ☎040/206-048 8440

Prodajam smrekove PRIZME in macesnove plohe 50 mm in nekaj colaric. ☎422-569 8468

SNEGOLOVILCI iz 1,5 mm nerjaveče pločevine. Možna montaža. ☎725-319 8470

## FRASST

NEPREMIČNINSKA HIŠA  
JEZERSKA C. 54b, 4000 KRANJ  
http://www.frasst.si  
E-mail: nepremicnine@frasst.si  
telefon 064/415 490, mobitel: 041/734-198

SNEGOLOVILCE izdelujem za vse vrste kritin Bramac Creaton tondach s testom. ☎324-468 8481

Prodajam 2 kubika suhih SMREKOVH PLOHOV. Jama 4, 401-426 8494

Prodajam rabljene PUNTE, bankine in deske za šolanje. ☎422-364 8508

Ugodno prodajam nova MASIVNA VHODNA VRATA (dim. 160x206). ☎636-006 8510

ODDAM balkonska VRATA 210x80. ☎242-849 8543

RADIATOR Jugoterm 80x90 in omara za gradbeno elektriko, ugodno prodajam. ☎332-790 8549

GARAŽNI NADSTREŠEK za 2 avtomobile, železna konstrukcija, cimpr in komplet nakritina, ugodno prodajam. ☎725-165 8550

Poceni prodajam rabljene COLARICE za šolanje. ☎471-237 8571

Prodajam rabljen novomeški STREŠNIK 1600 kom., Bled. ☎743-106 8580

Prodajam LES za postavitev gradbenega odra. Cena 8000 SIT. ☎471-345, Roč 8582

Prodajam BALKONSKA VRATA šir. 140 viš. 230, dvokrilna, 2 kom. ☎311-807 8583

NEPREMIČNINE  
posing

POSLOVNI  
INŽENIRING d.o.o.  
Kranj, Poštna 3, tel.: 224-210

## IZOBRAŽEVANJE

Nudim KVALITETNE INŠTRUKCIJE za matematiko in angleščino za osnovne šole. ☎324-392, dopoldan 8590

NEMŠČINA - nudim instrukcije, konverziranje ter pripravo na zaključne popravne druge izpite. Živel in študiral 15 let v Nemčiji. ☎061/627-164 8240

Inštruiram matematiko in fiziko za OŠ Ana, 226-507 8249

Študentka angleščine in nemščine nudi instrukcije za osnovne in srednje šole. Ugodno. ☎564-200 8273

Uspešno inštruiram angleščino za osnovne in srednje šole. Tina, 411-070 8300

Inštruiram vse predmete za osnovne šole. ☎242-494 8539

## KUPIM

ODKUPUJEMO HLODOVINO smrekov in bukve. Habjan d.o.o., ☎641-103 4270

ODKUPUJEMO SMREKOV, JESENO, JAVORJEVO, ČESNJEVO, HRUŠKOVO HLODOVINO in CELULOSNO LES. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA Poljšica pri Podnarni 6. ☎731-615 8611

## KERN

NEPREMIČNINE  
Tel.: 221-353, 222-566 Maistrov trg 12  
fax: 221-785 4000 Kranj

ODKUPUJEMO smrekovo in borovo HLODOVINO. VEREA, d.o.o., ☎451-209, 041/665-360 7090

Kupim dobro ohranjen MEŠALEC za BETON. ☎632-426 8040

Kupim POČITNIŠKO PRIKOLICO lahko tudi šotorska-brako. ☎041/411-507 8290

## GANTAR

Prodaja in montaža IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

Kupim OBRAČALNIK PAJEK na 2 vrtena. ☎636-267 8470

Kupim SUŠILNO NAPRAVO za sušenje. ☎460-207 8470

Kupim manjši TROSILEC hlevskega gnoja. ☎688-183 8470

NAKLADALCO, PAJKA in traktor, lahko tudi v okviri, kupim. ☎330-765 8503

Kupim strojno delan rabljen Bobrov 38x19. ☎557-249 8503

Kupim PARCELO v okolici Kranja. Kupite zjutraj ali zvečer. ☎22-33-53 8503

## LOKALI

Prodajam OPREMO ŽIVILSKIE TRGOVINE: 3 stoječe vitrine, 1 kos delikatesne vitrine, blagajna, tehnična, salomarez, kavni mlinček, vse ugodno. ☎041/735-908 8503



Petek, 16. aprila 1999

# **RAČUNOVODSKI SERVIS NUDI STORITVE** tel.: 064/557 211

Škofja Loka - prodamo poslovni prostor v pritličju, velikosti cca. 30 m<sup>2</sup>, sanitariji v souporabi, cena 4.9 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Primskovo - prodamo poslovni prostor okrepčevalnica z picerijo - cca 140 m<sup>2</sup>, v 4. gradbeni fazi, zraven je tudi terasa 90 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena 24.3 mio SIT AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Prodaj POSLOVNO STANOVANJSKI OBJEKT, 380 m<sup>2</sup> površine, spodnja etaža primerna za obrt, proizvodnjo, trgovino. Zgornja etaža v III. gr. fazi, predviden lastendovoz ob glavni cesti, parcela 1200 m<sup>2</sup>. ☎241-723 5903

Prodajmo GOSTILNO v bližini Lesc, terasa 100 m<sup>2</sup>, zgoraj je stanovanje, parcela 1100 m<sup>2</sup>, cena 32.6 mio SIT (345.000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 6741

Prodajmo na odlični lokaciji v Kranju poslovni objekt, ki je klet, pritličje in mansarda, primeren za blagovnico ali podobno, ob stavbi je parkirni prostor. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 6744

Prodajmo v bližini KAMNIKA poslovni stanovanjski objekt v 3 etažah, v vsaki je 280 m<sup>2</sup>, zgoraj je 4 ss, cena pa 53,2 mio SIT (560.000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 6745

Prodajmo ŠKOFJA LOKA - 15 m<sup>2</sup> TRGOVINE, 15 m<sup>2</sup> medetaže z izlozbo, cena 4.63 mio SIT (48.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 6749

Oddajmo v bližini Kranja LOKAL 30 in 40 m<sup>2</sup> v poslovnem objektu in pisarne 3 x 60m<sup>2</sup> s samostojnim vhodom. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 6751

Prodajmo v starem delu mesta Kranja POSLOVNI PROSTOR 30 m<sup>2</sup> v pritličju, 20 m<sup>2</sup> vkleti in 100 m<sup>2</sup> vrta za 11.2 mio SIT (115.000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 6752

# **na lep in gled vaših prostorov STROJNI OMETI** INE:Tel:061/811-579 \*GSM:041/619-615

## **KOLESA**

Prodajmo odlično ohranjeno italijansko dirkalno kolo na 12 prestav z vso dodatno opremo. ☎620-259 8341

Prodajmo skoraj novo ŽENSKO ROGOVO KOLO na 18 prestav, cena 20.000 SIT. ☎562-191 8483

## **MOTORNIA KOLESA**

Prodajmo MOTORNO KOLO BMW R 65, potovalna oprema, registriran ☎355-601 8352

Prodajmo JAMAHA XTZ 660 Tenere, I. 94, turkizne barve, 34000 km, 1. lastnik, dobre gume, Givi Maxia kovček. ☎545-301 po 16. uri 8526

## **OBLAČILA**

Prodajmo belo deklško obhajilno OBLEKO, vel. 9. ☎061/614-725 8237

Prodajmo dva ženska PLAŠČA, cena po dogovoru. ☎715-050 8244

Zelo lepo, uvoženo, belo obhajilno deklško OBLEKO, vel. 122 cm, prodajmo za 18000 SIT. ☎555-060, po 16. uri 8271

Prodajmo MOŠKO OBLEKO št. 48 in KIMONO za judo št. 52. ☎326-790 8298

Prodajmo fantovsko birmansko OBLEKO. ☎743-848 8314

Prodajmo fantovsko obhajilno OBLEKO. ☎558-487 popoldan 8327

Prodajmo fantovsko obhajilno OBLEKO za 10 let. ☎620-315 8421

Dolgo vijolično maturantsko OBLEKO saten-čipke, št. 38, prodajmo za 20.000 SIT. ☎623-175 8444

Ugodno prodajmo fantovsko OBHAJILNO OBLEKO in podarim SRAJCO. ☎491-335, popoldan 8604

## **OTR. OPREMA**

Prodajmo VOZIČEK Inglesina, kombiniran, velika kolesa, z vsemi dodatki, rabljen 7 mesecev. ☎211-028 8202

Ugodno prodajmo deklško obhajilno OBLEKO in otroški športni VOZIČEK. ☎471-140 8396

Prodajmo kombiniran otroški VOZIČEK. ☎311-494 8488

Prodajmo OTROŠKO POSTELJICO z jogijem in kombiniran VOZIČEK. ☎411-994 8597

## **OSTALO**

Prodajmo stoječ ČEBELNJAK prazen, staro mlatilnico in pajkelj. ☎685-361 8333

ITISON vrhunske kvalitete 6 x 8.5 m prodajmo za polovično ceno. ☎744-792 ali 061/317-111 8596

## **PRIDELKI**

SENO, zelo kvalitetno, balirano, za govedo in konje, z dostavo, prodajmo. ☎061/798-051 7469

Prodajmo SENNO zelo ugodno. ☎061/611-080 7833

Prodajmo ZEMLJO za vrtove. ☎246-833 7834

Prodajmo lepo SENNO in OTAVO ter debele celoletne vrtno jagode. ☎451-487 7901

Prodajmo JEDILNI KROMPIR in krompir za krmo. ☎731-609 8172

Prodajmo več SORT drobnega in jedilnega krompirja ter seno, Jerala, Podbrezje 218, 731-302 8191

Prodajmo uležan HLEVSKI GNOJ iz listja. ☎802-040 8205

**GS 5 STANIČ, k.d.**  
družba za promet z nepremičninami  
Linhartov trg 20,  
4240 Radovljica  
tel./fax: 064-715-009, 736-325  
mob.: 0609/653-790 8154

KROMPIR beli, JEČMEN spomladanski za sejanje in PŠENICO prodajmo. ☎451-368 8222

Prodajmo SENNO. ☎246-535 8226

Prodajmo PELARGONJE, BRŠLJINKE, SURFINJE in nasajamo korita. ☎451-532, popoldan 8227

Prodajmo BRINOVO OLJE in ŽGANJE. ☎065/745-031 8252

Prodajmo MLEKO od koze. ☎211-404 8254

Prodajmo KONJSKI GNOJ. ☎546-186, po 20. uri 8274

Prodajmo dve prikolicli SENA. ☎685-325 8291

Prodajmo dober cviček, cena ugodna. ☎0608/78-414 8312

Večjo količino VRTNE ZEMLJE prodajmo. ☎431-010 8362

KROMPIR semenski in jedilni Sante, Desire prodajmo. ☎311-813 8364

# **TOK - Telefon Odvisnosti Kranj** (064)326-928 Vsako sredo od 17.00-19.00

Prodajmo JABOLKA. Pokopališka pot 7, Naklo 8369

Prodajmo 200 kg jedilnega KROMPIRJA. ☎411-567 8378

Prodajmo JEDILNI KROMPIR 100 kg. ☎731-382 8379

RAZPRODAJA JABOLK! Cena 50 SIT. Radovljica 714-106, Smokuč 802-706 8382

Prodajmo drobni in jedilni KROMPIR. Velesovo 23 ☎422-012 8402

Prodajmo BALIRANO SENNO in OTAVO. ☎621-084 8422

Prodajmo domače HRUŠKOVO ŽGANJE. ☎738-813 8454

Prodajmo KRMILNI KROMPIR. Strahinj 7, Naklo 8465

Prodajmo SENNO in OTAVO tudi balirano. ☎641-144 8474

Prodajmo KROMPIR za sajenje brajd, lanske uvoze in kupim bikca sim. do 300 kg. ☎421-082 8492

Prodajmo SILAŽNE BALE. ☎491-276 8493

Prodajmo KROMPIR desiree ostanek od sajenja in jedilni krompir. Britof 314 8521

Prodajmo ROŽE za okna in balkone (bršljinke, surfinije, fuksije, pelargonije...). Sp. Besnica 63, 403-252 8527

Prodajmo KROMPIR lanske uvoze, kondor, kornado, desiree, jerla. ☎422-145 8532

KROMPIR desiree prodajmo. ☎411-813 8536

Prodajmo jesensko pridelan SEMENSKI KROMPIR sorta sante. ☎730-170 8546

Prodajmo lepo VRTNO ZEMLJO za vrt. ☎422-023 8555

Prodajmo PŠENICO. Lipica 4, Šk. Loka ☎632-750 8585

Prodajmo SEMENSKI KROMPIR Desiree, jedilni KROMPIR - beli in rdeči in FIŽOL vrznji. Sp. Bitnje 3 ☎311-950 8607

## **POSESTI**

POSETI, PARCELE, LAHKO VEČJE KVADRATURE ODKUPIMO Z GOTOVINO. ☎064/368-000, 041/640-949 6226

ŠKOFJA LOKA Podlubnik, prodajmo vrstno montažno hišo 160 m<sup>2</sup> bivalne površine, vel. parcele 400 m<sup>2</sup>, z lepim vrtom, sončna lega. PIA NEPREMIČNINE 656-030 8356

Šenčur - prodajmo adaptirano hišo staro cca. 50 let, na 761 m<sup>2</sup> zemljišča, brez CK, prevzem možen takoj, cena po dogovoru AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Stražišče, prodajmo dvostanovanjsko hišo na 523 m<sup>2</sup> zemljišča, staro cca 25 let, dimenzij 10 x 10 m, z vsemi priključki. Spodnja etaža poslovni, delavni prostori, prva etaža in mansarda bivalni. Možnost prevzema takoj AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

# **SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI**



**ZABNICA, SP. BITNJE 22**  
TEL.: 064/311-965

Apno - prodajmo zazidljivo parcelo velikosti 470 m<sup>2</sup>, priključki na robu parcele, prevzem možen takoj, cena 3.9 mio SIT AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

JESENICE - SPODNJI PLAVŽ - starejšo enodružinsko hišo, 65 m<sup>2</sup>, na parceli 200 m<sup>2</sup>, prodajmo za 5.265.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

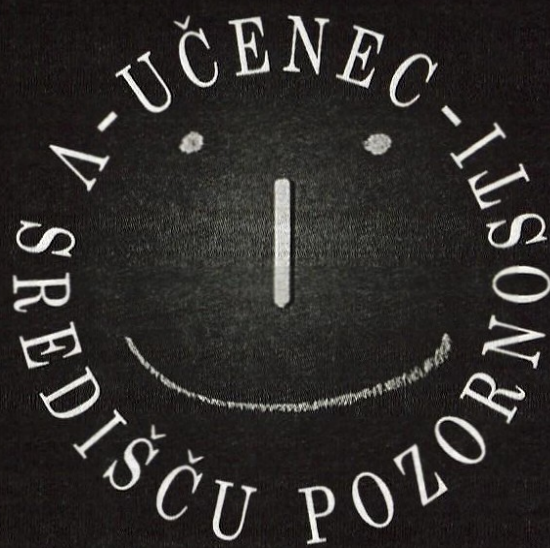
HIŠO, LAHKO TUDI STAREJŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO KUPIMO NA OBMOČJU OBČINE VODICE, MEDVODE, KRANJ, ŠKOFJA LOKA. TEL.: 064 227 202

PLAVŠKI ROVT: Prodajmo zelo lepo enodružinsko hišo na čudoviti gorski lokaciji, 140 m<sup>2</sup> bivalne površine, 500 m<sup>2</sup> pripadajoče parcele, vsi priključki, velika sončna terasa. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

PODBREZJE: Prodajmo novejšo visokopritlično hišo na čudoviti lokaciji, 200 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, 715 m<sup>2</sup> pripadajoče parcele, vsi priključki. Cena: po dogovoru, v račun vzamemo tudi dvosobno stanovanje. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

JESENICE-JAVORNIŠKI ROVT: prodajmo izredno lepo hišo v idiličnem gorskem okolju, enonadstropno, novo, vse skupaj ima 300 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, 900 m<sup>2</sup> pripadajoče parcele, v celoti podkletena, vsa izdelana razen fasade, dostop z avtomobilom, Cena zelo poceni. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/ 366 670, 041/755-296

LJUDSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 1a, 4220 Škofja Loka, tel.: 064 / 656 130, fax: 064 / 620 888, www.lu-skofjaloka.si



40 let  
se učimo učiti



LJUDSKA UNIVERZA  
ŠKOFJA LOKA

# **Središče za samostojno učenje**

- Nov, zanimiv  
in samostojen  
način  
učenja jezikov.

Učili se boste:

- Ob pomoči  
interaktivnih  
programov,  
osebnega  
računalnika  
in mentorja!

- Brez urnika,  
to pa pomeni,  
da boste lahko  
čas in ritem  
učenja prilagajali  
svojim drugim  
obveznostim!

- Uporaba gradiva  
in računalnika  
ter svetovanje so  
brezplačni!

Pred obiskom  
Središča se  
najavite  
po telefonu.  
Številka je:  
064 / 656 138.

Računalniško  
predznanje  
ni potrebno!

LESCE: Prodajmo pritlični del hiše 118m<sup>2</sup> stan. površine, 400 m<sup>2</sup> zemlje, vseletve možna takoj, vsi priključki. Cena. Zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/ 366 670, 041/755-296

KRANJ-OKOLICA: Prodajmo novejšo trostanovanjsko hišo , 3X120 m<sup>2</sup>, 600 m<sup>2</sup> pripadajoče parcele, zelo lepa in mirna okolica, cena : ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/ 366 670, 041/755-296

KRANJ/OKOLICA : Prodajmo zelo lepo visoko pritlično hišo, lahko je trodružinska/ ima tri ločena stanovanja , v pritličnih prostorih možnosti za kakšno poslovno dejavnost, 250 m<sup>2</sup>, 900 m<sup>2</sup> parcele, sončna in mirna lokacija, vsi priključki itd. Cena : zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/ 366 670, 041/755-296

PODLJUBELJ: Na zelo dobri in atraktivni lokaciji prodajmo večji in zelo dobro ohranjen gostinski objekt z urejenimi ležišči, 350 m<sup>2</sup> uporabne površine, 1.200 m<sup>2</sup> pripadajoče parcele, starost 20 let. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/ 366 670, 041/755-296

VOGEL na smučišču: Prodajmo apartma za 6 oseb oziroma 1/2 vikenda, voda in elektrika v hiši, čudovita lokacija, možnost trženja tudi turistične dejavnosti. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

ZATRNIK: Prodajmo dva vikenda 26 m<sup>2</sup>, in 50 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki in 200 m<sup>2</sup> funkcionalnega zemljišča. Velika možnost trženja za turistično dejavnost. Cena. Zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/ 366 670, 041/755-296

PODLJUBELJ: Prodajmo zazidljivo parcelo 300 m<sup>2</sup>, z vso gradbeno dokumentacijo za zidan vikend , vsi priključki. Cena : zelo zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

BLEDO-OKOLICA: Prodajmo poslovno stanovanjsko hišo z gostinsko dejavnostjo, na odlični lokaciji. Lokal je v obratovanju. Vredno ogleda. GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

KRANJ-OKOLICA: Za našo znano stranko takoj kupimo stanovanjsko hišo v lepem in sončnem okolju, z vsemi priključki. Plačilo z gotovino. (šifra K197/99) GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

**B.A.V. d.o.o.**  
tel.fax:064 562-233  
Koroška cesta 5  
4290 Trzin

GORENJSKA: Prodajmo takoj vseljivo samostojno stanovanjsko hišo v izmeri 13,50 x 11 m, ki stoji na izredno sončni parceli cca 1000 m<sup>2</sup>, z razgledom na celotno Gorenjsko, z vsemi priključki, balkonom in večjim parkiriščem. Cena po dogovoru. (šifra P191/99) GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

BLEDO-OKOLICA: Prodajmo eno lepših stanovanjskih hiš, v skupni izmeri 290m<sup>2</sup>, ki stoji na parceli 913m<sup>2</sup>, na izredno ugodni in sončni legi, CK, terasa, 3 balkoni. Cena po dogovoru. (šifra P61/99) GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

BOHINJ-PODDELJE: prodajmo stavbno zemljišče v izmeri cca 800m<sup>2</sup> v idiličnem gorskem okolju, primerno za gradnjo vikend-hiše, možna priključitev elektrike in vode, telefona, zazidalni načrt obstaja. Vredno ogleda. Cena po dogovoru. (šifra P189/99) GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

**alpdem**  
družba d.o.o.  
**NEPREMIČNINSKO  
POSLOVANJE**  
Tel.: 064/715-662  
Fax: 064/714-211  
Cankarjeva 1  
4240 Radovljica

PREDVOR-OKOLICA: Prodajmo enodružinsko, izredno prostorno, samostojno stanovanjsko hišo, v izmeri 9,8x11,8m, ki stoji na sončni in ravni parceli, z vsemi priključki in dvema balkonom. Cena: 35.890.000,00SIT (370.000 DEM). (šifra P137/99) GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

GORENJSKA: Prodajmo takoj vseljivo, samostojno pritlično stanovanjsko hišo z mansardo na čudoviti legi, v izmeri 11x8m, s pripadajočo parcelo cca 2678m<sup>2</sup>, od tega sta dve parceli zazidljivi, telefon, garaža. Priporočamo ogled!!! (šifra P64/99) GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

# **PIA nepremičnine** podružnica Škofja Loka, Kapucinski trg 13 (nad avtobusno postajo) tel.:064/656-030, 622-318

PODKOREN: Prodajmo nezazidano stavbno zemljišče v izmeri 2600m<sup>2</sup>, primerno za gradnjo več hiš, z obstoječo lokacijsko dokumentacijo. Cena 5.400,00 SIT/m<sup>2</sup> (55 DEM/m<sup>2</sup>) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

KRANJ, RADOVLJICA, LESCE, BLEDO, JESENICE: Za naše stranke in za naše potrebe kupimo več zazidljivih parcel, kmetijskih zemljišč, različnih velikosti, za nadomestno gradnjo, več enodružinskih stanovanjskih hiš s pripadajočim zemljiščem. Plačilo z gotovino. GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

KRANJ, LJUBLJANA, RADOVLJICA: Za našo znano stranko TAKOJ kupimo gostinski lokal-bar na ugodni lokaciji, v centru mesta, v izmeri 50-60 m<sup>2</sup>, do cene 14.625.000,00 SIT (150.000 DEM). Plačilo z gotovino. (šifra K182/99) GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

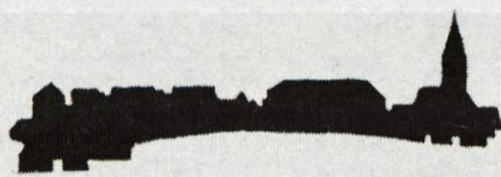
KRANJ: Na ugodni lokaciji prodajmo garažo v izmeri 13m<sup>2</sup>. Cena ugodna. (šifra P226/99) GS 5 STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155, 703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

Prodajmo v bližini Kranja novejšo stanovanjsko hišo z gostilno v pritličju, zgoraj stanovanje, parcela 2000 m<sup>2</sup>, cena 58,9 mio SIT. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 6743

Obnavljamo in tapetiramo  
**SEDEŽNE GARNITURE.**  
tel.: 064/241-309

Prodajmo v bližini





**LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA**

Linhartov trg 1

Tel.: 064/700 240, fax: 064/710 058

e-mail: lj-uni.radovljica@siol.net

## VABLJENI V TEČAJ

- SPROSTITVENIH TEHNIK

(začetek 22. 4.)

- LIČENJA

- FOTOGRAFIJE

INFORMACIJE IN VPIS: 700 240

Prodamo VODICE - pritlično STANO-VANJSKO HIŠO 9 x 10 m, na parceli 1000 m<sup>2</sup>, kjerstoji tudi 100 let stara hiša, cena je 38 mio SIT (400 000 DEM), K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 6759

Prodamo GORIČANE - stanovanjsko HIŠO (manjša vila), vzdrževano, večja parcela, cena 28,3 mio SIT (290 000 DEM), K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 6760

Prodamo VISOKO - novo stanovanjsko pritlično HIŠO, vel. 11 x 14 m, s prizidkom garaže, na parceli 620 m<sup>2</sup> za ceno 40,1 mio SIT (420 000 DEM), K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 6762

**Staning**  
NEPREMIČNINE  
Tekstilna 7 064/242 754

Prodamo STRAŽIŠČE - starejšo HIŠO, delno obnovljeno, na parceli 840 m<sup>2</sup>, za 14,5 mio SIT (150 000 DEM), K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 6763

Prodamo PREDOSLJE - 20 let staro delno obnovljeno HIŠO na mirni lokaciji naparceli 645 m<sup>2</sup> za 35,3 mio SIT (365 000 DEM), K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 6764

Prodamo TRŽIČ - 1/3 hiše v mansardi 156 m<sup>2</sup>, klet 31 m<sup>2</sup> in poslovni prostor vnovem prizidku hiše za 21,8 mio SIT (225 000 DEM), Možna prodaja po delih, K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 6765

Oddamo opremljeno samostojno HIŠO v Strazišču za 86760 SIT mesečno s celotno opremo, K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 6781

Prodamo HOTAVLJE - zazidljivo parcelo 2000 m<sup>2</sup>, za 4,5 mio SIT (46 000 DEM) alimenjamo za manjše stanovanje, GOLNIK - zazidljivo parcelo 1640 m<sup>2</sup> za 9,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 6782

Prodamo KRANJ - na Primskem prodamo ZEMLJIŠČE 9000 m<sup>2</sup>, cena 1.930 SIT/m<sup>2</sup> (20DEM/m<sup>2</sup>), K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 6783

**DOM**  
NEPREMIČNINE  
KRANJ 22 33 00, 0609 650 123

POLJANE nad Škofjo Loko, prodamo starejšo samostojno hišo 168 m<sup>2</sup> uporabne površine, velikost parcele 782 m<sup>2</sup>, ravna in sončna lega, PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 656-030 6862

ŠKOFJA LOKA Podlunbnik oddamo v najem ali prodamo za daljšo dobo vrstno končnoatirsko hišo, možnost poslovne dejavnosti, cca 250 m<sup>2</sup> površine, PIANEPREMIČNINE, 622-318, 656-030 6865

Prodamo STRAŽIŠČE - pritlično hišo z izdelano mansardo, hiša je delnoobnovljena, eno stanovanje je v pritličju in drugo v mansardi, parcela 520 m<sup>2</sup>, cena 33,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 7317

ŠKOFJA LOKA Stara Loka, prodamo starejšo hišo 160 m<sup>2</sup> površine, velikost parcele 250 m<sup>2</sup>, leta 1988 obnovljena, PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 656-030 8063

SELŠKA DOLINA Studeno prodam starejšo delno podkleteno stanovanjsko hišo 150m<sup>2</sup>, velikost parcele 850 m<sup>2</sup>, PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 656-030 8064

ŽELEZNIKI - ZALI LOG polovico hišo 100 m<sup>2</sup> bivalne površine + pripadajoči delzemljišča prodamo ali menjamo za dvosobno stanovanje v Škofji Loki, PIANEPREMIČNINE, 622-318, 656-030 8065

Prodam STANOVANJSKO HIŠO z ločenim delavnico (registrirana obrt z uporabnim dovoljenjem) ob glavni cesti Ljubljana-Jesenice s parcelo 1100 m<sup>2</sup>, 063/702-641 8078

**ATM**  
ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRANJSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
tel./fax: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

HIŠE PROdamo GOLNIK UGODNO dvostanjsko hišo (23 let) na parceli 891 m<sup>2</sup>, 200 m<sup>2</sup> bivalne površine, +100 m<sup>2</sup> kleti, 25,3 mio SIT/260.000 DEM, KRANJ Kokricaenodružinsko vis. pritl. hišo z garažo in vsemi priklj. na parceli 618 m<sup>2</sup>, 26mio SIT, ŠENČUR enodružinsko hišo z ločeno garažo na parceli 761 m<sup>2</sup>, 168 m<sup>2</sup> bivalne površine, KRIŽ pri Komendi, enonadstropno hišo, 190 m<sup>2</sup> netto površine, naparceli cca 900 m<sup>2</sup>, 21,3 mio SIT ali po dogovoru, ŠKOFJA LOKA Podlunbnik, montažno, vrstno hišo na parceli 490 m<sup>2</sup>, 21,3 mio SIT, KRANJ Naklo poslovno stan. hiša (16c9m) na parceli 1790 m<sup>2</sup>, ločen objekt z garažami in dvosobnim stanovanjem 77,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8149

KRANJ Center mestno jedro večjo poslovno stan. vilo z garažami in parkiriščiprimerno za poslovno dejavnost, PREDOSLJE dvostanovanjsko hišo v III. gr. f. z gospodarskim poslopljem na parceli 800 m<sup>2</sup>, 21,3 mio SIT (220.000 DEM), BOHINJ Jezero manjši vikend potreben obnove na parceli 2500 m<sup>2</sup>, KRANJ Primskovenonadstropna hiša dvojček na parceli 500 m<sup>2</sup>, 110 m<sup>2</sup> v etaži, 25,2 mio SIT, LESCE samostojno nedokončano hišo, lahko dvodružinska, 10x9 m na parceli 420m<sup>2</sup>, pritličje izdelano, 28,6 mio SIT (295.000 DEM), DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8150

HIŠE KUPIMO KRANJ z okolico takoj kupimo vrstno hišo za znanega kupca, KRANJ širširo okolico kupimo manjšo kmetijo ali nadomestno gradnjo, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8151

GRADBENE PARCELE PROdamo RADOVLJICA Lancovo, večjo zaz. parcelo na mirni lokaciji 7000 m<sup>2</sup>, RADOVLJICA Nova vas ravno, sončno, zaz. parcelo 900 m<sup>2</sup>, 7800SIT/m<sup>2</sup>, GORIČE pri Golniku zaz. parcelo 283 m<sup>2</sup> za gradnjo manjše hiše, 3,4 mioSIT, PREDVOR Mače na robu vasi prodamo 400 m<sup>2</sup> ob gozdu, lep razgled, 2,3 mioSIT/24000 dem, PREDVOR okolica lepo, sončno zaz. parcelo cca 450 m<sup>2</sup> zgradbeno dok., ZG. GORJE Podhom sončno zaz. parcelo ob zelenem pasu, 1005 m<sup>2</sup>, 9750 SIT/m<sup>2</sup>, HOTE-MAŽE večjo zaz. parcelo 2000 m<sup>2</sup> ob robu naselja, PRAPROTAPOLICA zaz. parcelo ob cesti elek., voda na parceli 667m<sup>2</sup>, 10,725 SIT/m<sup>2</sup>, DOMNEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8152

**ITD + nepremičnine**  
Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax: 064/366-670, 366-671  
GSM: 041/755-296  
E-MAIL: itd@nepremicnine.si  
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS.  
DELA MO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

PARCELE KUPIMO KRANJ okolica do 15 km, kupimo več zazidljivih parcel za znanekupce, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8153

V Kamniku prodamo dvostanovanjsko HIŠO, 214 m<sup>2</sup> z pomožni objekti 70 m<sup>2</sup>, naparceli 763 m<sup>2</sup>, 061/814-091 8164

Kupim zazidljivo PARCELO ali nadomestno gradnjo, brez posrednika, 403-642, zvečer 8230

VIKEND v Bohinju, prodam, 441/509-876 8282

Oddam POLOVICO HIŠE, zgornje nadstropje, 241-198 8319

STRAŽIŠČE, samostojni prizidek z 800 m<sup>2</sup> zemljišča prodamo za cca 17000.000 SIT (170.000 DEM), 0609/626-810, 064/311-417 8387

STRAŽIŠČE večjo hišo s poslovnim prostorom v pritličju prodamo za 34000 SIT (340.000 DEM), 0609/626-810, 064/311-417 8388

**Agent - Kranj**  
Tavčarjeva 22, Kranj  
tel.: 365-360, 365-361  
NEPREMIČNINE  
AGENCIJA z najnižjimi  
stroški našega posredovanja

Najamem STARO HIŠO z možnostjo kasnejšega odkupa, bivalne površine cca 60 m<sup>2</sup>, Šifra: HIŠA 8437

ZAIDILJIVO PARCELO - Štajerska, menjam za nepremičnino na Gorenjskem, 743-899 8476

Prodam 2400 m<sup>2</sup> GOZDA ob cesti v Selško dolino (soteska), 621-202 8531

DOLENJSKA, NOV BIVALNI VIKEND UGODNO PROdamo, 315-600PIA-NOVA NEPREMIČNINE 8540

KUPIMO HIŠO v okolici Kranja do 24 MIO SIT za gotovino, 315-600 PIA-NOVA 8543

KRANJ v okolici 5 km prodam dvodružinsko hišo v gradnji IV-V grad. faze, velikost 9,50x12,60 na parceli 640 m<sup>2</sup>, 332-613 8544

OKOLICA KRANJA - 1. na lepi lokaciji prodamo 1/2 hiše, 90 m<sup>2</sup> (stanovanje-popolnoma adaptirano), CK, tel., ločen vhod, 350 m<sup>2</sup> vrta, ugodno! 2. naatraktivni lokaciji prodamo starejšo hišo, 81 m<sup>2</sup>, ugodno - 6.900.000 SIT!!!PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 8557

**SUET**  
NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE  
SVET RE. d.o.o.  
Enota Kranj  
Huje 33, 4000 Kranj  
064/330-112  
e-mail: info@svet-resi

## BISTRO DAMA

na Planini

ZAPOSLO

dekke za delo v strežbi.

Pisne ponudbe pošljite na naslov:

DAMA, d.o.o., Nikole Tesle 1,  
Kranj ali se oglašite po tel.:  
041/632-545.

KRANJ oddamo starejšo delno opremljeno HIŠICO, brez CK, 25.000 SIT mesečno, DOMNEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 8564

Prodamo PARCELO na sončni legi velikosti 854 m<sup>2</sup>, K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 8570

SMLEDNIK - prodamo ZAZIDILJIVO PARCELO 3000 m<sup>2</sup>, lepa, sonča in ravna lega, PIANEPREMIČNINE 061/152-22-84 8593

KRANJ - okolica; iščemo HIŠE in PARCELE za znane kupce, TIG NEPREMIČNINE 362-990, GSM 041/622-434 8622

KRANJ - HRASTJE; prodamo 400 m<sup>2</sup> skladišča in 200 m<sup>2</sup> funkcionalnega zemljišča; TIG NEPREMIČNINE 362-990, mob. 0609/614-133 8624

KRANJ - Čirče; prodamo HIŠO stan. površine 480 m<sup>2</sup>, parcela 900 m<sup>2</sup>, TIGNEPREMIČNINE 362-990, mob. 0609/614-133 8625

JESENICE - prodamo poslovno HIŠO v centru mesta, TIG NEPREMIČNINE 362-990, GSM 041/622-434 8626

**Primo**  
AGENCIJA ZA PROMET  
Z NEPREMIČNINAMI  
Trg Svobode 6  
tel.: 564-550, 041/646-902

## PRIREDITVE

GLASBO ZA OH CETI in ZABAVE nudi trio "Bonsaj". Informacije 421-498 169

NARODNO ZABAVNI TRIO igra na ohcetih, obletnicah, v lokalih, veliko petja, zelo ugodno, 731-015 7948

OH CETI, OBLETNICE, LOČITVE, VSE PRIREDITVE kjer to želite igra DUO 99, 422-667 8168

TRIO vam igra na raznovrstnih prireditvah in ohcetih, 246-527 8292

Narodno - zabavni DUO po želji TRIO, vam poje in igra glasbo za vse priložnosti, 312-327 8377

BON-BON s pevko Martino igra glasbo za vse priložnosti, 561-566, 632-170 8477

## POSLOVNI STIKI

ODKUPUJEM DELNICE PID-ov in skladov, 041/676-279 8563

**KRANJSKA ZASTAVLJALNICA**  
Nudimo vse vrste posojil  
najugodnejše obresti.  
Tel.: 064/211-847

## POZNANSTVA

POMLADNI VETER-DELA MO ZA VAS DRAGI BRALCI, KI SI ŽELITE SPOZNATI NOVO OSEBO SKATERO BI PREŽIVLJALI SVOJ VSAK DAN ALI PA SAMO PROSTI ČAS! ODLOČITE SE IN NASPOKLJITE 090-43-01, 156 SIT/MIN ALI NAM PIŠITE: "STIK" (priatelj) PP 4210,1001 LJUBLJANA, MORDA NAJDETE TUDI VI SREČO PRI NAS! 8061

## RAZNO PROdam

MIZE in KLOPI iz masivnega lesa za terase in vrtove - izdelujemo, VERA, d.o.o., 451-209, 041/665-360 7081

Prodam SENO in HRASTOVE DESKE 30 mm 50 mm, 461-223 8171

Ugodno prodam DALJNOGLED Carl Zeiss Jena Binocetm, 7 x 50, 241-596 8219

Prodam OMARO za dnevno sobo, vratna krila, okenska krila, strešno kriti- no, 242-433 8220

Prodam PISALNI STROJ, gorsko moško KOLO, 330-687 8246

Prodam suha bukova DRVA, 641-341 8264

Ugodno prodam POSODE za vino ali mleko, 558-878 zvečer 8299

Prodam BTV, pralni stroj, štedilnik, hlevski gnoj, oddam psa, 601-300 8305

Prodam črnobelo TELICO, suhe hrastove plohe in suhe borove colarice, 557-123 po 16. uri 8325

Prodam KAD, BIDE, OKNA, VRATA, TERMO PEČ, KUPPERS-BUSCH, 323-147 8328

Prodam 6 m BREZOVH DRV, 646-701 8359

Prodam STEBRE za grozdje ali hruške PO 1200 sit, 411-968 8442

Prodam ČEBELE, nerjavno strešno obrobno in avto prikolico. Ropret, Podvasca 11, Tržič 8452

Prodam LESTVE iz lesa, vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 061/611-078 8482

Prodam strojne VILE za traktor, točilo za med, tehniko 250 kg, 731-033 8497

ČEBELNIAK 4x3, REGALE kromirane, električni grill, LES za šolanje, SPIROVCE 5m, prodam, 242-374 8579

Prodam, skoraj novo PEČ koppersbusch, KOTEL za žganjekuho 45 l, MLIN za sadje, ŠIVALNI STROJ Bagat 555, 451-989 8608

Dimno kamro FESMANN, Turbomat 3000 ali 2000 z dimnim agregatom, polnika 30 kg ALEXANDERWERK, PICKI-NJEKTOR - 18 igel. Vsi stroji so generalno obnovljeni, iz nerjavečega jekla in so pod garancijo.  
**MESARSTVO KALAN,**  
tel.: 311-520  
GASILSKA 7, 4000 KRANJ

## STAN. OPREMA

NOVE KUHNJE - najceneje v Sloveniji, 431-673 8726

Ugodno prodam KUHNJSKI PULT, 242-065 8168

Ugodno prodam malo rabljene kuhinjske ELEMENTE, pomivalno korito in elek. štedilnik, 725-503 8210

Prodam sedežno GARNITURO, 222-902 8211

Prodam komplet SPALNICO češnja, staro 9 let, 725-760 8276

Ima kdo odveč rabljen JOGI manjših dimenzij, 241-723 8295

KUHNJO SVEA in dnevno sobo, ugodno prodam, 311-434 8307

JOGI 190 X90 dobro ohranjen, prodam, 324-459 8309

Prodam dve starejši zakonski POSTELJI in 3 KAVČE. Cena po dogovoru, 801-151, po 16. uri 8332

**NEPREMIČNINE**  
**Mike**  
064/226-172

KUHNJSKE ELEMENTE s pomivalnim koritom, ugodno prodam, 242-421 8351

Ugodno prodam rabljeno SEDEŽNO GARNITURO, 471-635 8358

Prodam OPREMO za dnevno SOBO: REGAL, KOTNO SEDEŽNO GARNITURO, MIZO in TABURE. Cena 60 000 SIT, 832-270 8605

## ŠPORT

Prodam POČITNIŠKO PRIKOLICO ADRIA 450, 1.79, brez bladašina, registrirana, 227-065, popoldan 8067

Ugodno prodam rabljene ČRNE ROLERJE BAUER št. 35, 245-591 8297

JADRALNO PADALO P2 zelo ugodno prodam, 863-841 8313

ROLEJI staro za novo, ugodno! otroška kolesa rabljena, ugodne cene, RUBINKokrica, 245-478 8513

## STORITVE

TESNENJE OKEN in VRAT, UVOŽENJE TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepriha ni več! 061/813-553 1

## RODE

## STROJNI

## ESTRIHI

Tel.: 064/411-605  
0609-653-780

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN, PRODAJAMO TELEVIZORJE GORENJE PO NAJNIZJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop, 738-333 ali 041/628-616 2

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, boilerjev, 242-037 in 041/691-221 3

## MIŠO, s.p., Kranj

Tel.: 064/326-612,

0609/641-034, 041/681-510

DOBAVA in MONTAŽA SENČIL: rolete, žaluzije, lamelne zavese  
DOBAVA in MONTAŽA vseh vrst LAMINAT PARKETOV  
brušenje in lakiranje vseh vrst parketov  
SUHOMONTAŽNA PRENOVA OKEN in TESNENJE starih oken

**ROMIX**  
POLAGANJE KERAMIKE  
OBNOVA KOPALNIC  
tel.: 064/332-187  
GSM: 041/535-774

SMO NAJCENEJŠI IN NAJBOLJŠI

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE ZAVESE, HARMONIKA VRAT, TUŠ KABINE - lahkonoarčite na 221-418 ali 714-519

SENČILA ASTERIKS, Senični 7, Križe, 557-874, 558 170, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVSE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KAPARSE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelujemo svetovanje, montažo in servis. Dobavljamo montažo v najkrajšem času!

KNAUF izdelava podstrešnih stanovanj in predelnih sten, spuščeni strupov, montaža strešnih oken Velux, polaganje laminatov, izdelujemo tuš brunarice, 686-055, 041/765-842 8239

**STROJNO**  
**IZDELAVANJE**  
**estrihov**  
Klemenc  
tel. 471-813  
0609/632



**GRADBENIŠTVO S - Bor, d.o.o.**  
prevzame vsa gradbena dela,  
novogradnje in adaptacije ter  
zunanje ureditve ASFALTIRA-  
NJE in TLAKOVANJE dvorišč.  
**Tel.: 061/813-870**

**ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE,**  
**ROLETE VAM NUDI RONO SENCILA**  
621-443 7012

**MONTAŽA vseh vrst stropnih oblog,**  
izdelava predelnih sten in ureditev man-  
sard po sistemu Knaufl. 33-15-19  
7042

**KLJUČAVNIČARSKA in KOVINARSKA**  
**DELA, OBNOVE PRIKOLIC za A test -**  
opravljam hitro in kvalitetno.  
041/750-713 7056

**OBDELAVA mansard s Kanuf ploščami,**  
montaža Armstrong stropov, tesar-  
ska in kovarska dela. 491-425,  
041/637 7280

**ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE**  
dvorišč, dovoznih poti in parkirišč. Polaga-  
njerobnikov ter pralnih plošč.  
061/813-642, popoldan, 041/680-  
751 7359

**SLIKOPLESKARSTVO ZAJC - izvaja**  
vsa slikopleskarska dela pri vzdrževa-  
nju, adaptacijah in novogradnji, ugodne  
cene! 714-936 7389

**INOX SCHIEDEL DIMNIKI** za plin, olje  
in trda goriva, odpravlja kondenz  
in madežena fasada. IZVAJAMO ZIDAVO  
in MONTAŽO. 0609/645-581 7413

**Izdelujemo in montiramo AL okna,**  
vrata, vetrolove in balkone z drsnimod-  
piranjem ali oknom. 061/621-794  
7577

**Izvajam vsa SLIKOPLESKARSKA**  
**DELA** po ugodni ceni. 730-  
202, 041/543-519 7662

**TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH**  
**POTI in PARKIRIŠČ, POLAGANJE**  
**ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ.**  
326-819, 041/711-842 7699

**ZASTEKLUJEMO vse vrste balkonov,**  
teras, vetrolovov, kopeolitov, izvajamo ita-  
lijansko izvedbo aluminija (npr. drsna  
vrata, okna, lokale) in ostalasteklarska  
dela. Možnost obročnega odplačeva-  
nja. 061/272-381, 041/679-168  
7857

**Izdelujem in montiram kovinske**  
**nadstreške, kovinske ograje, stopnice,**  
**vratna.** 312-074 8086

**BELJENJE in KITANJE, hitro in kvali-**  
**tetno.** 222-567 8163

**Popravila vseh vrst TV APARATOV**  
**TV GORENJE TUDI NA DOMU!** 331-  
199 Šinko 8228

**Izdelava ter obnova sedežnih garnitur**  
po naročilu iz naravnih materia-  
lov. Tapetnistvo Gros, s.p., Tržič, 563-  
826 8242

**SPLOŠNO VODOVODNO INSTALA-**  
**TERSTVO: KOPALNICE, HIŠE, HLEVI,**  
**MANJŠA POPRAVILA, VAMNAREDI-**  
**MO PREIZKUŠENI MOJSTRI! CENE**  
**KONKURENČNE!** 0417564-946  
8249

**Deklaracije in črtno kodo različnih**  
**kvalitet in velikosti izdelamo takoj.** 634-665  
8262

**IZDELUJEMO BALKONSKO OGRAJE**  
ter nudimo druge mizarske uslu-  
ge. 622-486, 040/227-880 8272

**Prevoz oseb s kombijem, izleti po želji,**  
Lenti vsak četrtek in soboto, Trbiž-  
Udine-Palmanova torek in sreda, Gar-  
daland... 040/203-405 8288

**ČIŠČENJE SEDEŽNIH GARNITUR,**  
**JOJJEV TER VSEH VRST TALNIH**  
**OBLOG Z OBNOVONAMAZOV. LES-**  
**KET** 211-338, 041/503-158 8380

**IZOLACIJA CENTRALNIH KURJAV.**  
223-900 8400

**ALES PRETNAR S.P.**  
TLAKOVANJE in POLAGANJE KAMNA  
UREJANJE in VZDRŽEVANJE  
VRTOV/PARKOV in ŠPORTNIH IGRISČ  
**Zg. Dobrava 5,**  
**4246 Kamna Gorica**  
**Tel.: 064/736-235,**  
**Mob.: 0609/646-472**  
**GSM: 041/77-42-99**  
**TLAKOVANJE DVORIŠČ,**  
**POLAGANJE KAMNA in KOCK.**  
**IMAMO VEČJI KOLIČINE**  
**PRESIJANI ZEMLJE.**

**AVTONEGA TINA** Podlublje - pere,  
čisti in polira. PRIPOROČA SE! 8447

**ADAPTACIJE kopalnic, polaganje**  
**ostale keramike, postavitev**  
**peči.** 545-060 8457

**VODIM poslovne knjige za obrtnike. Zaup-**  
**no, strokovno, ažurno.** 733-186 8478

**Popravilo baldahinov in šotorov.**  
718-068 8479

**URE, popravila vseh ur STARINSKIH**  
**UR, Urarstvo Geringer Kranj, 330-589**  
8487

**STROKOVNO OBREZOVANJE DREV-**  
**JA in grmovnic, načrtovanje in zasadi-**  
**te vrst, grobov in ostalih zelenih povr-**  
**šin in svetovanje.** 312-722 8499

**Nudim prevoz oseb 8+1 in montažo**  
**mizarskih izdelkov.** 041/720-284,  
Matjaž 8547

Nudim IZPOSOJO ORODJA HILTI za  
vrtanje in "štemanje". 411-808 8634

**STANOVANJA**

ŠKOFJA LOKA Frankovo nas., prod-  
mo GARSONJERO 28 m2, prvo nad-  
str., vsipriključki, cena dogovor. PIA  
NEPREMIČNINE, 656-030, 622-318  
4430

Prodamo v ŠORLIJEVEM NASELJU -  
2 ss, 57 m2, 3. nadstr., stanovanje  
jeobnovljeno in ima vse priključke,  
cena 11 mio SIT (114 000 DEM). K3  
KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in  
fax 221-785 6766

Planina III, prodamo enosobno stano-  
vanje s kabinetom 52,10 m2 v 2. nad-  
stropju, vzhodna lega, vsi priključki,  
vseživjo po dogovoru, cena 9,4 mio SIT  
AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064)  
365-361

Redno zaposlimo

**AVTOMEHANIKA**

**NASMEH, d.o.o.**

**Hrastje 145**

**Kranj**

**Tel.: 064/351-777**

Zlato polje, prodamo enosobno stano-  
vanje 38,30 m2 v pritličju z izhodom na  
atrij, vseživjo po dogovoru, cena 7,3  
mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360  
ali (064) 365-361

Kranj, nujno kupimo enosobno stano-  
vanje na Planini, vseživjo do septembra,  
plačamo z gotovino. AGENT Kranj  
(064) 365-360 ali (064) 365-361

Planina II, prodamo dvosobno stano-  
vanje 68,80 m2 v 7. nad., bivalna kuh-  
inja, vseživjo takoj, cena po dogovoru.  
AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064)  
365-361

Planina I, prodamo 2SS 58,90 m2 v  
pritličju z izhodom v atrij, bivalna kuh-  
inja, vsi priključki, vseživjo takoj, cena  
10,2 mio SIT (105.000DEM). AGENT  
Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-  
361

**ELEKTROMECHANIKA KOVAČ**  
**dipl. ing. Jurij Kovač, s.p.**

Žanova ulica 36, 4000 Kranj, Slovenija  
tel.: 064 326 942, E-pošta: jurij.kovac@siol.net

- servis elektromotorjev in elektroagregatov  
- avtoelektrika in avtoakustika  
- mobilna telefonija

**tel.: 041/782-831**

Škofja loka - prodamo 2SS 60 m2 v 6.  
nad./7. bivalna kuhinja, vsi priključki,  
JZ lega, vseživjo takoj, cena 10,4 mio  
SIT (107.000DEM). AGENT Kranj  
(064) 365-360 ali (064) 365-361

Železniki - prodamo 2SS 66,38 m2 v  
prvi etaži stanovanjske hiše, brez CK,  
vsi ostali priključki, vseživjo takoj, cena  
9,2 mio SIT (95.000DEM). AGENT  
Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-  
361

Planina III, prodamo dvosobno stano-  
vanje 66,50 m2 v 8. nadstropju, stano-  
vanju pripada še dodatna soba cca 20,  
vseživjo po dogovoru, cena 11,12 mio  
SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali  
(064) 365-361

Planina II ali III, kupimo dvosobno stano-  
vanje s kabinetom za že znanega  
interesa. AGENT Kranj (064) 365-  
360 ali (064) 365-361

Na Planini kupimo 3SS, obvezno v pri-  
tičju z izhodom na atrij, z vsemi priklju-  
čki AGENT Kranj (064) 365-360 ali  
(064) 365-361

Planina III, prodamo 3SS, 88,70 m2,  
v 7. nadstropju, WC in kopalnica loče-  
na, vsi priključki, vseživjo po dogovoru,  
cena 13,1 mio SIT (135.000 DEM)  
AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064)  
365-361

JESENICE - C. I. maja novejša, kom-  
fortno, enosobno stanovanje, nižje  
nadstr., z balkonom, prodamo za  
5.118.750 SIT. POSING 064 863 150  
(www.posing.si)

JESENICE dvosobno stanovanje v  
večstanovanjski hiši, 49 m2, CK, pro-  
damo za 4.875.500 SIT. POSING 064  
863 150 (www.posing.si)

RADOVLJICA na Gradnikovi prodamo,  
komfortno, dvosobno stanovanje, z bal-  
konom, za 7.897.500 SIT. POSING  
064 863 150 (www.posing.si)

BLEJ na Grajski prodamo novejša  
dvoiposobno, komfortno stanovanje,  
67 m2, z dvema balkonoma, za  
12.577.500 SIT. POSING 064 863  
150 (www.posing.si)

**PIZZERIJA KAVALAR**

**ZAPOSILI**

**mladega fantiča**

**za razvoz pizz**

Pisne prijave pošljite na  
naslov: DAMA, d.o.o., Nikole  
Tesle 1, Kranj ali se oglasite  
po tel.: 041/632-545.

**STROJNI TLAKI -**  
**ESTRIHI**  
**tel.: 0609 625 474**  
**061 812 608**

JESENICE, oddamo komfortno, opre-  
mljeno stanovanje, 29 m2, za 32.000  
SIT/mes. POSING 064 863 150  
(www.posing.si)

NA RELACIJI MOJSTRANA, JESENICE,  
RADOVLJICA, BLEJ KUPIMO  
VEČ STANOVANJ RAZLIČNIH VELIKO-  
STI TEL.: 064 86 39 77

KRANJ VREČKOVA atrijsko enosobno  
stanovanje 49 m2, vsi priključki, prod-  
mo! POSING 064 224 210 (www.pos-  
ing.si)

KRANJ PLANINA II dvosobno stanova-  
nje 68 m2, z vsemi priključki, prodamo!  
POSING 064 222 076 (www.posing.si)

GOLNIK trosobno stanovanje 85 m2,  
CK, TEL., pritličje, takoj vseživjo, prod-  
mo! POSING 064 224 210 (www.pos-  
ing.si)

TRŽIČ prodamo trosobno stanovanje  
80 m2, potrebno adaptacije, za  
7.350.000 SIT. POSING 064 222 076  
(www.posing.si)

KRANJ PLANINA prodamo dvosobno  
stanovanje 58 m2, vsi priključki, vse-  
živjo oktobra, za 9.072.500 SIT. POS-  
ING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ VREČKOVA prodamo lepo  
dvosobno stanovanje 60 m2, vsi pri-  
ključki, mirna okolica, za 9.562.500  
SIT. POSING 064 222 076 (www.pos-  
ing.si)

KRANJ PLANINA III štirisobno (2+2)  
stanovanje 85 m2, vsi priključki, nizki  
blok, prodamo! POSING 064 224 210  
(www.posing.si)



**ANTENSKÉ NAPRAVE**  
prodaja - servis - montaža - svetovanje  
- satelitski in zemeljski sistemi za  
enega ali več uporabnikov, ojačevalni-  
ki, antene in pribor: SAT komponente

**Kranjska c. 42, ŠENČUR**  
**Tel.: 064/411-962**

**TAKOJ NAJAMEMO GARSONJERO**  
**IN ENOSOBNO STANOVANJE V KRA-**  
**NJU ALI ŠKOFJI LOKI.** 064 227 202

**GARSONJERO ALI MANJŠE ENO-**  
**SOBNO STANOVANJE V MEDVODAH,**  
**KRANJU ALI ŠKOFJI LOKI KUPIMO.**  
TEL.: 064 227 202

**KRANJ ŠORLIJEVO ALI PLANINA III**  
**KUPIMO STANOVANJE.** TEL.: 064  
227 202

**ŠKOFJA LOKA DVO ALI TROSOBNO**  
**STANOVANJE KUPIMO.** TEL.: 064  
227 202

**TRŽIČ-CENTER:** Prodamo novo gar-  
sonjero v meščanski hiši, 30 m2, po  
zelo ugodni ceni. ITD + NEPREMIČNI-  
NE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

**aam**  
avto akustika medvode  
Žontorjeva 3, 1215 Medvode  
http://www.aam-sp.si  
e-pošta: info@aam-sp.si

**ALPINE NOKIA**  
**SIKURA**  
**MOTOROLA**  
**AUDIOTOP**  
**5% POPUSTA**  
**NA NAŠE**  
**STORITVE**

KRANJ-PLANINA III.: Prodamo izredno  
lepo garsonjero z zelo funkcionalno  
razporeditvijo, III. nad., 33,50 m2, vsi  
priključki, zelosončen balkon. Cena:  
ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.:  
064/366-670, 041/755-296

BLEJ-ALPSKA: Prodamo zelo lepo in  
popolnoma adaptirano dvosobno stano-  
vanje, III. nad., 52 m2, opremljeno,  
z 7.897.500 SIT. POSING 064 863  
150 (www.posing.si)

KRANJ-Planina I.: Prodamo atrijsko  
dvosobno stanovanje, 60 m2, vsi pri-  
ključki, zelo mirna in lepa lokacija.  
Cena: zelo, zelo ugodna. ITD +  
NEPREMIČNINE Tel.: 064/ 366 670,  
041/755-296

KRANJ-PLANINA III.: Prodamo zelo  
veliko, svetlo in prostorno dvosobno  
stanovanje, v IV. nad., 74 m2, vsi pri-  
ključki. Cena: zelo ugodna. ITD +  
NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670,  
041/755-296

TRŽIČ-RAVNE: Prodamo zelo lepo  
dvosobno stanovanje v II. nad., 60,50  
m2, vsi priključki, v novejših nizkih blo-  
kih, velik sončen balkon. Cena: zelo  
ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.:  
064/366-670, 041/755-296



**AVTOTEHNA VIS Jesenice, 064/861-240**  
**AVTOTEHNA VIS in PINTAR, Kranj, 064/224-621, 226-183**  
**AVTOTEHNA VIS in PIŠEK, Škofja Loka, 064/634-930, 634-940**

TRŽIČ-DETELJICA: Prodamo dvosob-  
no stanovanje s kabinetom v II. nad.,  
dobra razporeditev, vsi priključki, telefon  
velik sončen balkon, mirna lokacija.  
Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČ-  
NINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

BEGUNJE: Prodamo trosobno stano-  
vanje v novejših blokih, IV. nad. 78 m2,  
vsi priključki, velik sončen balkon.  
Cena: zelo ugodna. ITD + NEPRE-  
MIČNINE Tel.: 064/366-670,  
041/755-296

KRANJ-CENTER: Prodamo zelo veliko  
svetlo dvosobno stanovanje, popolno-  
ma renovirano, v stanovanjski hiši-  
meščansko stanovanje, I.nad. 75,15  
m2, mestno jedro, zelo dobra lokacija,  
etažna lastna CK na olje, tel. Sat. Cena:  
zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE  
Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-ŠORLIJEVA: Prodamo zelo lepo  
novše trosobno mansardno stanova-  
nje, 65 m2, vsi priključki, brez balkona,  
III. nad.. Cena: zelo ugodna. ITD +  
NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670,  
041/755-296

KRANJ-ŠORLIJEVA: Prodamo trosob-  
no stanovanje, visoko pritličje, 67 m2,  
mirna lokacija, vsi priključki. Cena:  
ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.:  
064/366-670, 041/755-296

KRANJ-PLANINA I.: Prodamo zelo lepo  
in renovirano dvosobno stanovanje  
z dvema kabinetoma, 92 m2, VI. nad.,  
vsi priključki, telefon, izredno velik  
zastekljen balkon. Cena: zelo ugodna.  
ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-  
670, 041/755-296

RADOVLJICA: Na zelo frekventni loka-  
ciji v Radovljici oddamo poslovni pro-  
stor v prvi etaži, 24 m2, vsi priključki.  
Cena najema: zelo ugodna. ITD +  
NEPREMIČNINE Tel.: 064/ 366 670,  
041/755-296

BLEJ: Prodamo dvosobno stanovanja  
v izmeri 52,51 m2, na ugodni lokaciji,  
klet, telefon, terasa, SATTV, CK. Vred-  
no ogleda! Cena: 11.700.000,00 SIT  
(120.000 DEM). (šifra P224/99) GS 5  
STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150,  
362-155, 703-320, 703-321 E-mail:  
INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-  
STANIC.SI

BLEJ-ZG. GORJE: Prodamo vseživjo  
dvosobno stanovanje, v četverku, v I.  
nadstropju stanovanjskega bloka, v  
izmeri 51m2, na sončni legi, balkon,  
telefon. Cena 7.800.000,00 SIT  
(80.000 DEM). Priporočamo ogled!  
(šifra P223/99) GS 5 STANIČ k.d.  
Tel./Fax.:064/362-150, 362-155,  
703-320, 703-321 E-mail: INFO@GS-  
5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

BLEJ-SP. GORJE: Takoj prodamo dvo-  
sobno stanovanje v pritličju stanovanjske  
hiše, z vsemi priključki, telefon, CK.  
Cena: 7.312.500,00 SIT (75.000  
DEM). (šifra P205/99) GS 5 STANIČ  
k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155,  
703-320, 703-321 E-mail: INFO@GS-  
5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

ŠKOFJA LOKA: Prodamo trosobno  
stanovanje na ugodni lokaciji, v izmeri  
74, z unikatno opremo, balkon,  
SATTV, telefon. Vredno ogleda! Cena:  
12.187.500,00SIT (125.000 DEM).  
(šifra P225/99) GS 5 STANIČ k.d.  
Tel./Fax.:064/362-150, 362-155,  
703-320, 703-321 E-mail: INFO@GS-  
5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

KRANJ-OKOLICA: Prodamo takoj vse-  
živjo trosobno stanovanje, v pritličju  
stanovanjskega bloka, v izmeri 85,40m2,  
na ugodni lokaciji, balkon, telefon, CK.  
Cena ugodna. (šifra P227/99) GS 5  
STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150,  
362-155, 703-320, 703-321 E-mail:  
INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-  
STANIC.SI

KRANJ: Prodamo dvosobno atrijsko  
stanovanje na odlični lokaciji-obrobje  
Planine I., v pritličju stanovanjskega  
bloka, v izmeri 58,90 m2, z vsemi pri-  
ključki in teraso. Cena 10.500.000,00  
SIT (106.000 DEM) ali po dogovoru.  
(šifra P180/99) GS 5 STANIČ k.d.  
Tel./Fax.:064/362-150, 362-155,  
703-320, 703-321 E-mail: INFO@GS-5-  
STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

BLEJ-CENTER: Prodamo trosobno stano-  
vanje v stanovanjski hiši, s samostojnim  
vhodom, zemljiškoknjižno stanje urejeno,  
s pripadajočim zemljiščem cca 300m2,  
parkirišče, 400m do jezera. Cena po  
dogovoru. (šifra P62/99) GS 5 STANIČ  
k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-155,  
703-320, 703-321 E-mail: INFO@GS-5-  
STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

KRANJ - ZLATO POLJE: Prodamo  
popolnoma prenovljeno trosobno stano-  
vanje, v I. nadstropju stanovanjskega  
bloka, v izmeri 62,50m2, balkon, tele-  
fon, CK, SATTV. Priporočamo ogled.  
Cena ugodna. (šifra P219/99) GS 5  
STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150,  
362-155, 703-320, 703-321 E-mail:  
INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-  
STANIC.SI

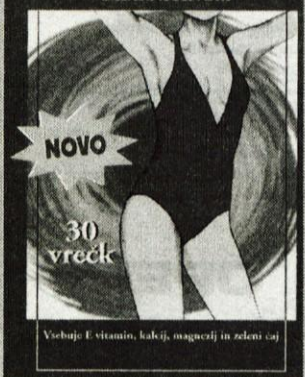
KRANJ: Takoj prodamo popolnoma  
opremljeno trosobno stanovanje, v  
izmeri 75m2, z vsemi priključki, na lepi  
lokaciji. Cena ugodna. Priporočamo  
ogled. (šifra P194/99) GS 5 STANIČ  
k.d. Tel./Fax.:064/362-150, 362-  
155, 703-320, 703-321 E-mail:  
INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-  
STANIC.SI

KRANJ-VODOVODNI STOLP: Takoj  
prodamo dvosobno stanovanje v manj-  
šem bloku, v izmeri 53,40m2, telefon,  
balkon, klet. Cena: 8.775.000,00 SIT  
(90.000 DEM). (šifra P208/99) GS 5  
STANIČ k.d. Tel./Fax.:064/362-150,  
362-155, 703-320, 703-321 E-mail:  
INFO@GS-5-STANIC.SI, WWW.GS-5-  
STANIC.SI

GORENJSKA, KRANJ, RADOVLJICA,  
LESCA, BLEJ, BOHINJ, JESENICE,  
ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ: Kupimo za  
naše znane kupce in za naše potrebe  
na območju celotne gorenjske 11 gar-  
sonjer, 7 enosobnih stanovanj, 9 dvo-  
sobnih stanovanj, 10 trisobnih stano-  
vanj, 4 štirisobna stanovanja v pritličju  
in več zazidljivih parcel. Plačilo v gotovi-  
ni. GS 5 STANIČ k.d.  
Tel./Fax.:064/362-150, 362-155,  
703-320, 703-321 E-mail:INFO@GS-  
5-STANIC.SI, WWW.GS-5-STANIC.SI

Prodamo Škofja Loka - 2 ss, 58 m2, v  
3. nadstr., v cel



LEPOTA  
IN  
ZDRAVJEAKTIVA  
čaj za ženskeČAJ ZA URAVNAVANJE TELESNE TEŽE  
S KARNITINOM

1.087,00 SIT

ŽELITE NEKAJ  
NOVEGA IN  
ZDRAVEGAČAJ ZA URAVNAVANJE  
TELESNE TEŽE S  
KARNITINOM  
NOVO 30 vrečkINFORMACIJE:  
MATIK, d.o.o.  
SMREKARJEVA 3, LJUBLJANA  
TEL.: 061/1593-269

ŠKOFLJA LOKA LOG novejši 3ss, 100 m2/1., v hiši s pos.vhodom, 10,6 mio SIT/110.000 DEM, LESCE UGODNO 3 ss mansardno v hiši, 62 m2, brez CK, telef., opremljeno, vrta 140 m2, 7,2 mio SIT(75000 DEM). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8147

STANOVANJA ODDAMO JESENICE garsonjero, 30 m2/V., ločena kuhinja, vsipriključki, 29000 SIT/mes, ŠKOFLJA LOKA 1ss, lepo, delno opremljeno, novakuhinja, 40 m2, 44000 SIT/mes, ŠENČUR 2 ss v hiši, 50 m2/1, vsi priključki, lasten vhod, 44000 SIT/mes, 3 mes predpl., KRANJ Center 2 ss, 80 m2/11., vsipriključki, 2 balkona, parkirišče, 58.500 SIT/mes., letno predplačilo. DOMNEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8148

Mamica s 8-letno hčerko nujno išče GARSONJERO v Kranju ali okolici. Šifra: NUJNO 8175

KRANJ Planina prodamo GARSONJERO v skupni izmeri 28 m2, v 3. nadst., cena podogovoru. Kličite na 061/775-338 po 16. uri 8183

Prodaj 2 sobno STANOVANJE v Šorlijevem naselju, pritličje. 225-475, zvečer 8239

Kranj, Radovljica, Škofja Loka 1 ss ali mansardo, kupim. 712-041, popoldan 8268

Najamemo stanovanje ali manjšo hišo Radovljica-Bled, širša okoličca. 041/553-191 8287

Oddam v najem 2 ss v Frank. nas. 164. 624-961 od 19-20. ure 8294

Prodaj GARSONJERO 23m2 v centru Kranja z vsem pohištvom, takoj vsejva. 041/544-130 8303

STRAŽIŠČE več STANOVANJ velikosti 40-50 m2 prodamo po ceni 97.000 SIT(1000DEM)/m2. 06097626-810, 064/311-417 8385

ODDAM lepo 1 sobno STANOVANJE v centru BLEDA (400 DEM), s predplačilom. 736-610 po 18. uri 8428

Iščemo STANOVANJE, smo mlada slovenska družina. 041/781-017 8472

KRANJ Šorlijeva, Planina II in III, Druholka, kupim 2 ss za gotovino. 472-181 8529

Oddam 1 sobno STANOVANJE, CK, KATV. 874-185 8538

KUPIMO KRANJ 1 ss in 2 ss za znane kupce z gotovino. 315-600 PIANOVA 8541

KRANJ 1 ss in 2 ss najamemo za znane najemnike. 315-600 PIANOVA 8542

KRIŽE : prodamo 4 ss komfortno stanovanje, v stanovanjski hiši, 200 m2, centralno ogrevanje, klet, funkcionalno zemljišče, zelenjavni vrt, cena 19.000.000 SIT(200.000 DEM). 558-797 popoldan 8560

Prodajmo KRANJ 2 ss 66 m2 v 1. nadst., cena 11,1 mio SIT (144.000 DEM). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 8567

Prodajmo UGODNO TRŽIČ 2 ss 59 m2 v 1. nadst., 6,3 mio SIT (65.000 DEM). K3KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 8569

ODDAM SOBE s predplačilom. 431-487 8586

TRŽIČ - DETELJICA - ugodno prodajmo 3 ss, vselitev možna takoj. TIG nepremičnine 362-990, GSM 041/749-501 8617

TRŽIČ - BISTRICA - kupimo 1 ss v bloku z balkonom. TIG NEPREMIČNINE 362-990, GSM 041/749-501 8618

KRANJ - PLANINA I; prodajmo 3 ss, 7. nadst., vsi priključki, takoj vseljivo. TIG NEPREMIČNINE 362-990, GSM 041/749-501 8619

KRANJSKA GORA - ugodno prodajmo GARSONJERO, 29 m2. TIG NEPREMIČNINE 362-990, mob. 0609/614-133 8623

Škofja Loka : Mestni trg - oddamo v najem 3 sobno mansardno stanovanje, Ck naolje, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE 622-318, 623-117 8627

## VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli. ODKUP AVTOMOBILOV! 665-050 7575

Prodaj 4 kom. avto plašč 205/60-15, malo rabljene in 4 kom. ALU obroči dim. 8x17. 246-516, 041/654-111 8169

Prodaj zadnji BRANIK plastični za osebni avto PEUGEOT 309. 471-557 8208

Prodaj 4 GUME Dunlop 195 x 65 x 15. 226-351 8217

Prodaj VLEČNO KLJUKO za Ford Fiesta novejšo. 421-821 8289

Prodaj 4 nove, letne GUME Continental 155/70 R 13, cena 20 000 SIT. 471-366 popoldan 8583

## VOZILO KUPIM

Kupim R 5 ali CLIO od 1.90 do 1.95. 041/725-225 8629

## VOZILA

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO! ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) 634-148 in 0609/632-577 4

ODKUP-PRODAJA-PREPISI-KREDITI RABLJENIH VOZIL. 242-600, 242-300, 041/668-283 MARK MOBIL, d.o.o. 6

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLX, nov, 4 x zračna blazina, ABS, klima, el. stekla, el. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena 2.716.000 SIT(28.000 DEM). Možna menjava staro za novo. 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE - AKCIJA! 905

MITSUBISHI LANCER 1.5 GLX, 1.90, prvi lastnik, redno servisiran, registriran do 2/2000, kov. modre baarve, garažiran, lepo ohranjen, prodaj. 061/716-221 2430

FAVORIT 135 GLX, 1.93, rdeča, 2. last., 60.000 km, ohranjena, 410.000 SIT ali 4200 DEM. AVTO LESCE 719-118 3299

ODKUP - PRODAJA - KREDITI - PREPISI RABLJENIH VOZIL. 323-298, 0609/643-202 3969

GAVALA, d.o.o. GOLF gotovinski odkup, prodaja in prepis rabljenih vozil termenjava staro za staro. 041/673-726, 0609/331-542, non-stop 4518

NOVO! MITSUBISHI SPACE STAR 1.3 GLI, 2x zračna blazina, servo volan, elek.stekla, centralno zaklepanje, multi display (trenutna poraba goriva, zunanja temperatura, ura...) že za 2.241.000 SIT (22.990DEM). Možna menjava staro za novo. 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 4973

FELICIA COMBI LXI, 1.96, bela, reg. 2/2000, 49.000 km, ohranjena, 926.000 SIT ali 9500 DEM. AVTO LESCE 719-118 5055

SONATA 2.0 i 16 V GLS, .97, bela 55000 km, 1. lastnik, servisna, avt.klima, ABS, 2x AB, elek.oprema, kot nova, 2.227.000 SIT ali 22.800 DEM. AVTO LESCE 719-118 6350

Prodaj PASSAT CL, 1.10.4.89, reg. do 21.10.99, cena 800.000 SIT. 223-867 8160

Prodaj HONDA CIVIC 1.4, 16 V, 1.88, reg. do 12/99, metalik modre barve, cena podogovoru. 061/841-750, Komenda 8162

TIPO 1.6 IE, 1.94, met zelen, reg. 1/2000, SV, CZ, ES, 791.000 SIT ali 8100DEM. AVTO LESCE 719-118 6999

VECTRA 1.6 16 V GLS PLUS, 1.98, met. zlata, 37000 km, klima, ABS, AIR BAG, elek.oprema, 4 vrata, servisna, kot nova, 2.628.000 SIT ali 26.900 DEM. AVTOLESCE 719-118 7000

TOLEDO 1.9 TD, 1.93, met. rdeč, reg. 1/2000, ohranjen, 1.211.000 SIT ali 12.400 DEM. AVTO LESCE 719-118 8182

MONDEO 1.8 GHIA KARAVAN, 1.93, servisna, avtomatska klima, ABS, AIR BAG, 4xES, AR, rolo, sani, met siv, ohranjen, 1.543.000 SIT ali 15.800 DEM. AVTO LESCE 719-118 7199

AUDI 100 2.8 E, 1.93/12, met srebrn, 1. lastnik, servisna, avt. klima, ABS, AIR BAG, elek. oprema, zelo ohranjen, 1.836.000 SIT ali 18800 DEM. AVTO LESCE, 719-118 7200

CHRYSLER VOYAGER 2.4 SE, 1.9/96, 61000 km, še v garanciji, prodaj za 3200.000 SIT. 411-163 7286

MONDEO 1.6 star 3 leta, 28000 km, dodatna opremljen, prvi lastnik, garažiran, prodaj. 061/611-312 7598

CLIO 1.4 RT, 1.95, met. zelen, 1. last., servisna, 5 v, DCZ, ES, SV, ohranjen, 1.055.000 SIT ali 10.800 DEM. AVTO LESCE 719-118 7637

AUDI 100 1.6 olivno zelen, odlično ohranjen, ugodno in nujno prodaj. 241-271 7809

Prodaj OPEL ASTRA 1.8 karavan, 1.92, servo volan, CZ. 801-115 7830

ESCORT KARAVAN GHIA, 1.93, reg. do 2/2000, nordik green barva, vsa oprema, vlečna kljuka, cena 1200.000 SIT. 706-110 7836

Prodaj JUGO SKALA, bele barve, 1.89, prevoženih 107.000 km, reg. 5/99, cena 100.000 SIT in JUGO Z 128, bele barve, 1.88, reg. do julija, 106.000 km, cena 70.000 SIT. 549-173, 041/514-644 8203

Prodaj JUGO 55, 1.88, rdeče barve, ohranjen. 631-744 8204

Prodaj FELICIA 1.3 GXI, 1.95, 558-689 popoldan 8215

Prodaj GOLF JGL, 1.82, zelene barve, reg. celo leto. 332-439 8216

Prodaj JUGO 55, 1.90, reg. celo leto. 212-153 8218

Prodaj GOLF diesel II, 1.91, reg. do 3/2000, 128.000 km, cena 850.000 SIT. 806-764, zvečer 8223

Prodaj OPEL ASTRO 1.4 i, 82 KS, 1.93., črna metalik barva, prvi lastnik, dobro ohranjena. 242-538 8229

Prodaj R 4 GTL, 1.87, lepo ohranjen, reg. do 4/2000, 110.000 SIT. 712-561 8231

Prodaj OPEL VECTRA 2.0 i, 1.91, lepo ohranjen, redno servisiran, reg. do 1/2000, 1000.000 SIT. 712-561 8232

JUGO 55, 1.89, 70.000 km, odlično ohranjen, prodaj. 421-182 8235

FIAT PUNTO 55 S, 1.95, reg. do 10/99, 5 v, bele barve, 67000 km, ohranjen, cena 980.000 SIT. 332-208 8236

UNO 45, .91, 83000 km, reg. do 11.1.2000, ohranjen. 731-590 8238

R 19 GTS, rdeč, 1.11/89, ohranjen, servisiran, 138.000 km, prodaj za 540.000 SIT. 331-858 8241

Prodaj R 4 GTL, 1.91. 723-552 8245

Prodaj SUZUKI SWIFT 1.3, 1.90-91, dobro ohranjen. 738-836 8247

JUGO 45, 1.90, temno rdeč, 63000 km, lastnica, 130.000 SIT. 332-637 8248

Prodaj ŠKODO FORMAN GLX KARAVAN, 1.94, redni servis, servisna knjižica, z dodatno opremo, reg. do 13.4.2000, cena po dogovoru. 549-109 8250

Prodaj 101, 1.84, odlično ohranjen, garažiran. 221-449 8251

OPEL KADETT 1.6 i CLUB KARAVAN, 1.91, registriran 11/99, lepo ohranjen inobnovljen motor, prodaj. 041/688-437 8256

PASSAT 1.8 CL, 1.92, lepo ohranjen, klima, ABS in ostalo, prodaj. 710-090 8258

Prodaj FORD FIESTA 1.1 BOSTON I. 93, 3 v, elek.pom. stekel, CZ. 061/161-15-30, 064/401-404 8267

Prodaj OPEL ASTRA 1.6 i KARAVAN, 1.92, garažiran, servisna knjižica. 549-008 8275

FORD FIESTA 1.8 16 V, vsa oprema, kovinske barve. 741-801, mobil tel 041/677-865 8277

NUJNO iščemo  
VARUŠKO  
za eno leto  
starega fantka.  
Tel.: 041/620-007

Prodaj HONDA CIVIC 1.4, 16 V, 1.88, reg. do 12/99, metalik modre barve, cena podogovoru. 061/841-750, Komenda 8162

TIPO 1.6 IE, 1.94, met zelen, reg. 1/2000, SV, CZ, ES, 791.000 SIT ali 8100DEM. AVTO LESCE 719-118 6999

VECTRA 1.6 16 V GLS PLUS, 1.98, met. zlata, 37000 km, klima, ABS, AIR BAG, elek.oprema, 4 vrata, servisna, kot nova, 2.628.000 SIT ali 26.900 DEM. AVTOLESCE 719-118 7000

TOLEDO 1.9 TD, 1.93, met. rdeč, reg. 1/2000, ohranjen, 1.211.000 SIT ali 12.400 DEM. AVTO LESCE 719-118 8182

MONDEO 1.8 GHIA KARAVAN, 1.93, servisna, avtomatska klima, ABS, AIR BAG, 4xES, AR, rolo, sani, met siv, ohranjen, 1.543.000 SIT ali 15.800 DEM. AVTO LESCE 719-118 7199

AUDI 100 2.8 E, 1.93/12, met srebrn, 1. lastnik, servisna, avt. klima, ABS, AIR BAG, elek. oprema, zelo ohranjen, 1.836.000 SIT ali 18800 DEM. AVTO LESCE, 719-118 7200

CHRYSLER VOYAGER 2.4 SE, 1.9/96, 61000 km, še v garanciji, prodaj za 3200.000 SIT. 411-163 7286

MONDEO 1.6 star 3 leta, 28000 km, dodatna opremljen, prvi lastnik, garažiran, prodaj. 061/611-312 7598

CLIO 1.4 RT, 1.95, met. zelen, 1. last., servisna, 5 v, DCZ, ES, SV, ohranjen, 1.055.000 SIT ali 10.800 DEM. AVTO LESCE 719-118 7637

AUDI 100 1.6 olivno zelen, odlično ohranjen, ugodno in nujno prodaj. 241-271 7809

Prodaj OPEL ASTRA 1.8 karavan, 1.92, servo volan, CZ. 801-115 7830

ESCORT KARAVAN GHIA, 1.93, reg. do 2/2000, nordik green barva, vsa oprema, vlečna kljuka, cena 1200.000 SIT. 706-110 7836

Prodaj JUGO SKALA, bele barve, 1.89, prevoženih 107.000 km, reg. 5/99, cena 100.000 SIT in JUGO Z 128, bele barve, 1.88, reg. do julija, 106.000 km, cena 70.000 SIT. 549-173, 041/514-644 8203

Prodaj JUGO 55, 1.88, rdeče barve, ohranjen. 631-744 8204

Prodaj FELICIA 1.3 GXI, 1.95, 558-689 popoldan 8215

Prodaj GOLF JGL, 1.82, zelene barve, reg. celo leto. 332-439 8216

Prodaj JUGO 55, 1.90, reg. celo leto. 212-153 8218

Prodaj GOLF diesel II, 1.91, reg. do 3/2000, 128.000 km, cena 850.000 SIT. 806-764, zvečer 8223

Prodaj OPEL ASTRO 1.4 i, 82 KS, 1.93., črna metalik barva, prvi lastnik, dobro ohranjena. 242-538 8229

Prodaj R 4 GTL, 1.87, lepo ohranjen, reg. do 4/2000, 110.000 SIT. 712-561 8231

Prodaj OPEL VECTRA 2.0 i, 1.91, lepo ohranjen, redno servisiran, reg. do 1/2000, 1000.000 SIT. 712-561 8232

JUGO 55, 1.89, 70.000 km, odlično ohranjen, prodaj. 421-182 8235

FIAT PUNTO 55 S, 1.95, reg. do 10/99, 5 v, bele barve, 67000 km, ohranjen, cena 980.000 SIT. 332-208 8236

UNO 45, .91, 83000 km, reg. do 11.1.2000, ohranjen. 731-590 8238

R 19 GTS, rdeč, 1.11/89, ohranjen, servisiran, 138.000 km, prodaj za 540.000 SIT. 331-858 8241

Prodaj R 4 GTL, 1.91. 723-552 8245

Prodaj SUZUKI SWIFT 1.3, 1.90-91, dobro ohranjen. 738-836 8247

JUGO 45, 1.90, temno rdeč, 63000 km, lastnica, 130.000 SIT. 332-637 8248

Prodaj ŠKODO FORMAN GLX KARAVAN, 1.94, redni servis, servisna knjižica, z dodatno opremo, reg. do 13.4.2000, cena po dogovoru. 549-109 8250

Prodaj 101, 1.84, odlično ohranjen, garažiran. 221-449 8251

OPEL KADETT 1.6 i CLUB KARAVAN, 1.91, registriran 11/99, lepo ohranjen inobnovljen motor, prodaj. 041/688-437 8256

PASSAT 1.8 CL, 1.92, lepo ohranjen, klima, ABS in ostalo, prodaj. 710-090 8258

Prodaj FORD FIESTA 1.1 BOSTON I. 93, 3 v, elek.pom. stekel, CZ. 061/161-15-30, 064/401-404 8267

Prodaj OPEL ASTRA 1.6 i KARAVAN, 1.92, garažiran, servisna knjižica. 549-008 8275

FORD FIESTA 1.8 16 V, vsa oprema, kovinske barve. 741-801, mobil tel 041/677-865 8277

GOLF diesel, bele barve, reg. do 6/99, cena po dogovoru. 806-812 8162

Prodaj ŠKODO FELICIA GLXI, 1.9/96, 22000 km, odlično ohranjen. 730-011 8165

BMW 325 i, L.92, redno servisiran, servisna knjižica, lepo ohranjen, metalik-zelen. 325-253 8166

Prodaj PASSAT KARAVAN 1.8 CL, 1.91, reg. 3/2000, 132.000 km, strešne letve, rolo, radio Sony, AL platišča, kov. sive barve, zelo lepo ohranjen. 801-266 dopo. in 718-816 popoldan 8173

MERCEDES 190 2.0 E, avtomatik, 1.87, dobro ohranjen, cena 1.000.000 SIT. 806-359 8182

Prodaj osebni avto DIANA 6 DAK, reg. do 11/99, cena po dogovoru. 564-110 8185

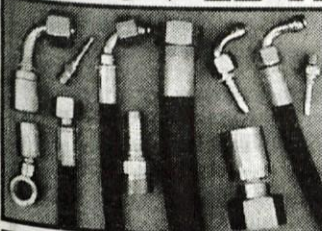
Prodaj AUDI 100 2.2, 1.90, z vso dodatno opremo, cena po dogovoru. 061/824-296 8189





tel.: 064/24 21 21  
Šuceva 27- Kranj  
e-mail: hydraulic@le-tehnika.si

## NOVO V LE-TEHNIKI



Izdelujemo cevi  
za hidravliko  
po naročilu  
ali vzorcu.

VSAK DELAVNIK:  
od 6-22h



## Vse za hidravliko in pnevmatiko



• Črpalke, motorji, cilindri, ventili,  
tesnila, cevi, armature...  
• Svetovanje in "inženiring"

Prodaja LADO NIVO, I. 87, neregistrirana, v voznem stanju, potrebna manjša popravila. Cena 90.000 SIT. 744-604 8502

Prodaja R 5 GTS, L. 88, rdeč, 70 km. 646-321 8504

ŠKODA FELICIO COMBI 1.3 GLXI, I. 95, popolna oprema ABS, AIR BAG, centralno zaklepanje, alarm, elek. stekla, ALU platišča, strešno okno, prodaja. 351-950, 041/638-699 8511

GOLF VR 6 I. 92, CITROEN EVASION 2.0 il. 93, FIAT BRAVO 1.4 5 I. 96, GOLF GTI 1.6 V. 93, FORD MONDEO 2.0 I. 93, MARK MOBIL, 242-600, 041/668-283 8514

GOLF III 1.9 TDCL I.93, prodajo. 242-600, 041/668-283 8516

AUDI 80 1.8 I. 91, prodajo. 242-600, 041/668-283 8517

FORD ESCORT KARAVAN 1.8 I. BOSTON I. 93. 242-600, 041/668-283 8518

RENAULT 5, I. 92/10, kovinske barve, 5 v, 70.000km, prodaja. 557-374 8520

Prodaja Z 101 GTL, I. 85, reg. do 9.9.99, rdeča, 53000 km. 325-386 8526

Prodaja JUGO ZASTAVO POLY, I. 88, celo ali po delih in R 4, I. 88, dobro ohranjen. 431-231 8537

Prodaja FORD ESCORT CLX KARAVAN 1.8, 95/10, registr. 10/99, skrbno negovan, srebrne kovinske barve, 60.000 km, cena 1650.000 SIT. 222-443 po 16. uri 8539

Prodaja LADO NIVO 1.7 I. 87, 160.000 SIT. 738-824 8548

Prodaja R 4 GTL, letnik 1987, reg. 9.99, obnovljen. 872-588 8553

Prodaja R 5 CAMPUS, I. 90, rdeče barve, 5 v, reg. do novembra 1999, lastnik. 564-067 8554

Prodaja BMW 318 i, I. 88, cena po dogovoru. 411-208 8556

Prodaja JUGO 45, letnik 1989, 97000 km, cena 60.000 SIT. 861-763 8559

Prodaja UNO 45, 73.000, letnik 89. 620-685 8568

Ugodno prodaja Z 101 POLY, I. 87. 731-648 8575

Prodaja SUZUKI MIND, I. 94. 731-519 8589

Prodaja MERCEDES 307, I. 81, vozen z B kategorijo, keson dol. 3,7 m, nosilnost 1700 kg, reg. do 10.10.99. 421-509, 0609/649-788 8592

Prodaja R 5 CAMPUS, I. 92, 5 V, nekaramboliran, lepo ohranjen, ugodno! 242-577 8595

Prodaja OPEL ASTRA karavan, I. 93 1,6 i GLS, vinsko rdeče barve, 105 KM, centralno zaklepanje. 331-396 8600

Prodaja HYUNDAI ACCENT 1,5 GLSi, spoller, I. 95, vrata 5, barva zelena. 461-591 8602

Prodaja Z 101 1.1 GX, I. 87, reg. do nov., cena po dogovoru. 863-345 8602

Prodaja R 5 FIVE, L. 94, odlično ohranjena, rdeče barve, pet vrat. Tel.: 041/505-769 8609

Prodaja JUGO 45, I. 84, v voznem stanju. Tel.: 334-506 8610

Nujno prodaja PASSAT karavan, I. 91, vreden ogleda, cena 1 050 000 SIT. 738-190, zvečer 8603

LADA SAMARA 1.3 I. 94, prodajo. 242-277 8609

OPEL VECTRA 1,8 GL, I. 91, servo volan, sončna streha, prodajo. 242-277 8610

ŠKODA FAVORIT 135 LX, I. 94, prodajo. 242-277 8611

NISSAN SUNNY 1,4 SLX, I. 95, 5 vrat, servo, CZ, el. stekla, 1. lastnik, prodajo. 242-277 8612

FIAT TIPO 1,6 i ESX, I. 93, servo, CZ, el. stekla, prodajo. 242-277 8613

R 5 CAMPUS I. 93, rdeč, 5 vrat, prodajo. 242-277 8614

HYUNDAI 1,5 GLS, I. 95, 4 vrata, CZ, radio, prodajo. 242-277 8616

Ugodno prodaja CITROEN VISA 11 RE, I. 84, reg. celo leto. 411-739 8628

Prodaja POLO 45, I. 95, 71 000 km, servisna knjiga. 411-893 8630

Prodaja ŠKODA OCTAVIO 1,8 SLX, I. 97, 12 000 km, z vso dodatno opremo, rdeče barve. 324-480 8631

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov, letnik 1999, ugodna cena že od 1.393.000 SIT (14.280 DEM), možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale 25165

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi, nov model, I. 99, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, avtoradio, ugodna cena, 2.115.800 SIT (21.689 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale 25166

HYUNDAI COUPE, NOV, letnik 1999, zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, el. paket, strešno okno, avtoradio, ugodna cena že za 2.439.500 SIT (24.998 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale 25167

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, nov, letnik 1999, servo volan, delna zaporedna razmenjava, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena 3.289.000 SIT (33.716 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale 25168

## ZAPOSLOTITVE

SLOVENSKA KNJIGA ZAPOSLI VEČ ZASTOPNIKOV ZA PRIDOBIVANJE ČLANOV KNJIŽNEGA KLUBA. NUDI MO: PROVIZIJU ZA NOVE ČLANE - DODATNO PROVIZIJU ZA STARE ČLANE. 080-15-11 8609

ZASTOPNIKI ZALOŽBE MLADINSKE KNJIGE IMAMO VSE. REDNO ZAPOSLITEV, REDNA TEDENSKA IN MESEČNA IZPLAČILA, DODATNE STIMULACIJE IN NAGRADE, DOBER PROGRAM...ČEŽELITE POSTATI EDEN IZMED NAS, POKLIČITE 064/634-064 IN 041/637-492 8659

Če ste čakali na priložnost je zdaj tu. Zaposlimo sodelavce za obnavljanje pogodb. Ne zamudite! 742-558, 041/669-785 7306

Zaposlimo KV AVTOMEHANIKA s 3. leti delovnih izkušenj. FIAT SERVIS PODBORŠEK, Struževu 1, Kranj 224-244 7387

NOVOST NA SLOVENSKEM TRŽIŠČU - artikel za vsako gospodinjstvo! Potrebujemo večresnih ljudi in vodjo skupine za Gorenjsko. Odlični zaslužki! 041/756-443 7457

Takoj zaposlimo VOZNIKA C in E kategorije za vožnje v mednarodnem prometu. 525-360 7478

KV KUJARJA takoj zaposlimo! 423-123 7560

Če je vaša želja po dodatnem zaslužku resnična, nas pokličite. 549-159, 041/678-402 7640

Zaposlim KV ELEKTRIKARJA ali TEHNIKA z izkušnjami. Kern, 422-457, 041/681-057 7672

Nudimo zastopniško delo na terenu, kjer se v prijaznem kolektivu srečate s preprostimi deli in dobrih zaslužkih. 041/734-045 7710

Vsi resni interesi, ki imate nekaj ur prostega časa dnevno za kuvertirana doma, pokličite. 041/750-925 7886

Za delo v strežbi nujno iščemo deklet. 212-128, vsak dan razen ponedeljka 7887

Honorarno zaposlim AKVIZITERJE. 460-048 7912

K sodelovanju vabimo več zastopnikov za delo na terenu. Imamo kvaliteten program, plačilo je stimulativno, možnost redne ali pogodbene zaposlitve. Informacije vsak delovni dan od 8-16 ure. 557-033 7995

Na področju Kranja dobi delo PEK ali POMOŽNO DELAVEC v pekarni. Informacije na 332-009, dopoldan 8052

Sprejemamo delo na dom. Možnost postavitev (ne preglednih) strojev! Šifra: HITROIN VESTNO 8068

Agrarna skupnost Golica išče PASTIRJA za pašo OVC. 800-382, od 20.-21. ure 8087

Zaposlim polagalca keramičnih ploščic, lahko pripravniki ali vajenec. 041/735-952 8090

V okolici Škofje Loke zaposlimo prijetno dekletko za delo v kavarni. 041/735-876 8155

Nudimo ODLIČEN ZASLUŽEK s prodajo artiklov za vsak dom. Možna redna zaposlitev. 041/739-640 8156

Iščemo natakario z izkušnjami. 041/652-653 8184

Iščemo samostojnega ZIDARJA, ki obvlada vsa gradbena dela. Zaželeno delnoznanje nemškega jezika. Delo v Avstriji. Možen zelo dober zaslužek. Pokličite po 17. uri na 0043-664-5005-773 8186

Zaposlimo ZASTOPNIKE za prodajo medicinskih pripomočkov. 041/564-856 8187

UPOKOJENKAM, ŠTUDENTKAM in BREZPOSELNIH OSEBAM NUDIMO HONORARNO ali REDNOZAPOLSLITEV v telefonski prodaji knjig v centru Kranja. Delovni čas prilagodljiv. 226-186 8196

Nujno iščemo honorarno delo - čiščenje, pospravljanje, varovanje otrok. 041/537-271 8197

Zaposlim redno ali honorarno KV TESARJA ali fanta za priučitev. 211-451 ali 0609/635-658 8199

NATAKARICO v pizzeriji zaposlimo. Lahko študentka, relacija Škofja Loka. Kranj. 041/789-898 8207

IŠČEMO KVALIFICIRANEGA MESARJA, MESARJA ZA PRIUČITEV IN DELAVCA V PROIZVODNJI ZA OSTALA DELA. MESARSTVO KALAN, tel.: 311-520, GASILSKA 7, 4000 KRANJ

Iščemo simpatično NATAKARICO iz okolice Kranja za delo v baru. Vikend, izkušnje, lasten prevoz. 243-077 vsak dan od 8 do 16 h 8214

Honorarno zaposlimo gospo za čiščenje gostinskega lokala, 3 x tedensko, OD podgovoru. Informacije na 061/125-60-98 ali 064/221-292 8224

Gospodinj, upokojenko za našo mamo, ki bi stanovala pri njej v manjši hiši na Bledu, iščemo. 061/346-077 8255

Nujno potrebujem PLESKARJE za delo na Primorskem. 041/735-822 8260

Na Bledu zaposlim TRGOVKO s poslovdsko šolo. 041/509-876 8281

SPOROČAMO ŽALOSTNO VEST.  
DA JE TRAGIČNO PREMINIL NAŠ SODELAVEC

## FRANC KEJŽAR

delavec v obratu oken v Gorenji vasi

Od njega se bomo poslovili jutri, v soboto, 17. aprila 1999, ob 16.00 uri na pokopališču v Leskovici. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Kolektiv JELOVICA, LI, d.d., Škofja Loka  
Škofja Loka, 15. aprila 1999

## NEPREMIČNINE

## posing

POSLOVNI INŽENIRING, d.o.o.  
Kranj, Pošta 3, tel.: 224-210, 222-076

Takoj zaposlimo

## KOMERCIALISTA

na področju nepremičnin

Pričakujemo:

- da ste samoiniciativni, zanesljivi in komunikativni
- da imate najmanj srednješolsko izobrazbo
- vozniški izpit in avto

Pisne ponudbe z dokazili o izobrazbi pošljite na  
naslov POSING, d.o.o., Kranj, Pošta 3.

Zaposlim NATAKARICO v Trzinu. 041/501-746 8286

Iščem delo popraviljanje, likanje oskrbovanje starejših oseb, onemoglim-dostav a iz trgovine, revnim brezplačno. 863-234 8324

Gostilna v okolici Trzinu zaposli redno ali honorarno fanta ali dekletko za delo vstrežbi. 558-909 8339

Zaposlim dekletko za delo v strežbi, zelo dobro plačilo. 425-400 8347

Za delo za šankom iščemo mlado dekletko. 245-171 8368

Zaposlimo takoj ZIDARJA S PRAKSO. 461-961, 041/557-050 8375

OBJAVLJAMO pet prostih delovnih mest v prijetnem kolektivu, kjer boste z vpeljanim terenskim delom in našo pomočjo ODLIČNO zaslužili. Vaš klic pričakujemo vsak delavnik med 9 in 15. uro. 061/159-90-03 8393

Bar v Komendi nudi honorarno delo za šankom prijetnemu in poštenemu dekletu, starost od 20 do 30 let. OD + stimulacija. 041/414-249 in 061/841-590, zvečer 8399

Iščemo NATAKARICO. 422-882 8401

Iščemo prijazno dekletko za strežbo v šanku, 2 x - 3 x tedensko, popoldan. GOSTILNA STRAHINC 041/75-11-66 8403

Samostojno KUJARICO ali KUJARJA za kuhanje malic pogodbeno zaposlimo. 041/724-080 8423

Zaradi izjemnih dosežkov zadnjega pol leta IŠČEMO NOVE KADRE. 564-259, 041/681-059 8433

Takoj zaposlimo SLIKOPLESKARJA. 411-638, 041/720-438 8441

Delo dobi polagalec podov, parketa in PVC podov. Lahko tudi priučen. Parketarstvo Florjančič, zaželen vozniški izpit B kategorije. 332-290 8491

Zakaj ne bi preizkusili sposobnosti z novimi izzivi in si s tem pridobili redno zaposlitev. 246-822 8524

Iščemo NATAKARICO v pizzeriji. GSM 0417759-183 8528

V delovno razmerje sprejmemo PRODAJALCA ali PRODAJALKO za delo v živilskitrgovini-mesnici. 041/646-494 8552

Komunikativne sodelavce vabimo k donosnem trženju povsem nove storitve. Možnostredne zaposlitve. 040/219-353 8572

Na območju ŠKOFJE LOKE iščemo DELAVKE za čiščenje poslovnih prostorov. Ponudbepošljite na Šifra: ČIŠČENJE 8577

Iščemo DELAVCE za generalna čiščenja v dopoldanskem in popoldanskem času. Pis-mene prošnje na Šifra: DELAVEN 8578

Zaposlim dekletko za strežbo. 331-580 in 632-601 8584

Zaposlimo KUJARJA - PICOPEKA. 562-055 8591

Zaposlimo VOZNIKA kamiona z izpitom C kategorije. 411-208 8606

## ŽIVALI

RJAVE KOKOŠI pred nesnostjo, vse cepljene in ENOLETNE KOKOŠI prodajamo vsakdelovnik 8-17. ure, sobota do 13. ure. PERUTNINARSTVO MOSTE 99, pri KOMENDI, 061/841-471 8610

## ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža in očeta

## FRANCA RAMOVEŠA

iz Radovljice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom in prijateljem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli ustno in pisno sožalje, darovali cvetje, sveče in denarno pomoč ter ga pospremili na zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo dr. Nuši Potočnik in patronažni sestri Mileni za zdravljenje in obiske na domu ter dobrim sosedom za vso pomoč. Iskrena hvala tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred ter pevcem za zapete žalostinke in trobentaču za zaigrano Tišino. Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
Radovljica, 14. aprila 1999

## ZAHVALA

Utrujen od dela in bolečin je odšel k večnemu počitku naš dragi mož, ata, stari ata, brat, svak, stric in bratranec

## JANEZ JAGODIC

Šternov ata

Zahvaljujemo se vsem dobrim sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam kakorkoli pomagali in izrazili sožalje. Hvala vsem za darovano cvetje, sveče in maše ter številnim, ki ste ga pokropili in pospremili na zadnjo pot. Najlepša hvala g. župniku Mihlu Lavrincu za podeljeni zakrament, za opravljen pogrebni obred, ganljiv govor pri sv. maši in cerkvenim pevcem iz Preddvora. Zahvala še g. Gučku in podjetju Navček in nenazadnje celotnemu osebju Intenzivnega oddelka na Golniku za ves njihov trud. Vsem dobrotnikom za karkoli hvala!

Žaluojači vsi njegovi  
Možanca, Hraše, Senčur

## ZAHVALA

Poslovil se je naš dobri mož, oče, stari oče in brat

## MARTIN GAŠPIRC

Vsem, ki ste se ga spomnili v dneh slovesa in ga pospremili na kraj spominov, se zahvaljujemo. Hvaležni smo tudi vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali in stali ob strani.

VSI NJEGOVI

Sp. Brnik, Pšenična Polica, Mavčiče, 30. marca 1999

## ZAHVALA

Ugasnilo je življenje našega dragega moža, brata in strica

## FRANCA RUPARJA

p.d. Lahovega iz Škofje Loke



Zahvaljujemo se vsem, ki so v dneh slovesa sočustvovali z nami, nam izrekli sožalje, podarili prelepe cvetje, sveče in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Zamanovi za dolgoletno zdravljenje, gospodu Francu Jesenovcu, Obrtni zbornici Škofja Loka, gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za lepo petje ter za zaigrano Tišino, Akrisu, d.o.o., in Društvu upokoencev. Še enkrat iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim.

Žaluojači vsi njegovi  
Škofja Loka, 2. aprila 1999



## ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, babice in prababice

## TEREZIJE BUKOVEC

roj. Erbežnik p.d. Vrbanove mame, s Suhe 22 pri Škofji Loki

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sovaščanom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, za izražena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje, sveče. Hvala vsem, ki ste namesto cvetja, denar darovali za suško cerkev in maše. Hvala gospodu župniku Janezu Zupanu za obiske na domu, poslovljni obred in govor, v katerem ni pozabil na njena dobra dela, škofjeloškim kapucinom in kapucinom iz Vipavskega Križa za somaševanje in pogrebno slovesnost, pevkam in pevcem, ki so jo s petjem pospremili do njenega večnega doma. Iskrena hvala policistom policijske postaje Škofja Loka za ureditev prometa do mestnega pokopališča in pogrebnu podjetju Akris. Posebej pa smo hvaležni prim. dr. Dimitriju Zrimšku, dr. med. za zdravniško skrb na domu in pozornost, ki jo je bila mama deležna vsa leta bolezni. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste jo tako množično pospremili k njenemu večnemu počitku.

VSI NJENI  
Na Suhi, 7. aprila 1999

## ZAHVALA

Ob smrti naše drage žene, mame, babice in prababice, sestre in tete

## PAVLE BERCE

iz Radovljice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki so jo v tako velikem številu pospremili na zadnji poti. Hvala za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo za ganljive poslovljne besede organizaciji ZZB NOV iz Radovljice in Jesenic. Posebna zahvala pa bolnišnici Golnik za dolgoletno zdravljenje. Za zdravljenje v najtežjih dneh pred njeno smrtjo pa iskrena zahvala dr. Resmanu iz bolnišnice Jesenice.

Žalujoci: mož Vinko, hčerka Zvonka z družino in vnukinje Alenka in Lucija z družinama  
Radovljica, 15. aprila 1999

## ZAHVALA

V soboto, 10. aprila 1999, smo se na kranjskem pokopališču poslovili od

## URŠULE SNEDIC

roj. Štular



ki je umrla po daljši bolezni 8. aprila. Zahvaljujem se vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki ste mi med njeno boleznijo in ob smrti pomagali, vsem, ki ste z mano sočustvovali, darovali cvetje, sveče in v dobrodelne namene ter vsem, ki ste jo spremili k pogrebu. Posebno zahvalo izrekam negovalki Boži, zdravnikom ZD Kranj in UKC Ljubljana, lečeči zdravnici dr. Gašperlin - Kuraltovi ter gospodom duhovnikom, g. diakonu, bogoslovcu Petru in ministrantom. Iskreno se zahvaljujem g. župniku Francu Godcu, ki ji je bil več let v duhovno pomoč ter pevcem Kranjskega kvinteta.

Hvaležna hčerka Urška

## ZAHVALA

V 88. letu starosti nas je zapustila draga mama, stara mama, prababica, tašča in polsestra

## MARIJA ROZMAN st.

p.d. Bohinčeva mama iz Hraš



Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in maše. Vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se osebju bolnišnice Jesenice, g. župniku Mihlu Lavrincu in g. župniku in kaplanu iz Šenčurja za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem, g. Navčku, g. Gučku, nosačem in zvonarjem. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

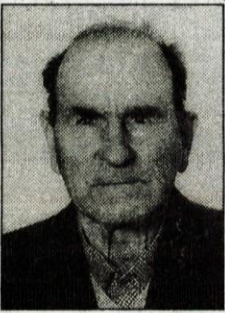
Žalujoci: hčerki Marija, Rezka z družino,  
sinovi Francelj, Lojze in Rudi z družinami ter ostalo sorodstvo  
Hraše, Praprotna polica, Šenčur, Berlin, Breg

## ZAHVALA

Ob prerani smrti dragega moža, očeta, svaka, tašta in starega ata

## STANETA BERTONCLJA

iz Vrbenj 25 pri Radovljici



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izkazano pomoč, izrečena in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala tudi zdravstvenemu osebju Zdravstvenega doma Radovljica, posebej gospe zdravnici dr. Marjani Grm za skrb in nego ob njegovi bolezni. Zahvaljujemo se tudi vsem sodelujočim pri pogrebu, podjetju Akris, pevcem bratov Zupan, gospodu župniku za lepo opravljen pogreb z mašo in poslovljne besede ter vsem, ki ste ga pospremili k večnemu počitku.

Žena Marjanca, hčerke Slavica, Marjanca in Majda z družinami

## V SPOMIN

Čakamo te.  
Čakamo, prišluškujemo, miže,  
kdaj med tisotci stopinj  
začutimo tvoje.  
Povsod te iščemo.

Po vseh poteh.  
Že celo leto.  
Nekoč boš spet prišla.  
Vesela, nasmejana, srečna.  
Ker moraš priti.  
Toliko ti imamo še povedati....

## V SPOMIN

naši ljubi mami



## JELKI OMEJC

Kjerkoli že si, vedi, da te imamo radi....

Tvoji Pavel, Matjaž, Saša, Jure

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi moža, očeta in ata

## FELIKSA POJETA



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečene tolažilne besede, pisna in ustna sožalja, poslano cvetje in sveče. Še posebej se zahvaljujemo govornikom g. Alojzu Malovrhu in g. Jožetu Bergantu za njuna poslovljna govora, ZPIZ OE Kranj, ZB NOV Primskovo, nosilcu praporja, trobentaču in pevcem za zapete žalostinke ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci žena Julijana, sin Jože in hčerka Breda z družino  
Kranj, 9. aprila 1999

## OSMRNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 89. letu starosti za vedno zapustila

## ALBINA ŠKRJANC

roj. Mali, Grosova mama iz Seničnega 13



Od drage pokojnice se bomo poslovili v soboto, 17. aprila 1999, ob 16. uri na pokopališču v Križah. Žara bo na dan pogreba od 9. ure naprej v tamkajšnji mrliški vežici.

ŽALUJOČI VSI, KI SMO JO IMELI RADI  
Senično, 13. aprila 1999

## ZAHVALA

Ne jokajte ob mojem grobu,  
le tiho k njemu pristopite,  
pomislite, kako trpel sem  
in večni mir mi zaželite.



V 66. letu starosti nas je zapustil  
dragi mož, oče, ded, sin, brat in stric

## IVAN PORENTA

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem in sodelavcem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se dr. Medičevi, g. župniku, sestram Uršulinkam, Spevu, trobentaču Tišine in pogrebni družbi Akris. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam stali ob strani, še enkrat iskrena hvala.

Žena Ivica, sin Jani z družino, sin Sašo z Mirjano in ostalo sorodstvo  
Sveti Duh

## ZAHVALA

Na praznik Gospodovega vstajenja  
je gospodar življenja poklical k sebi našega  
dragega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata in strica



## STANKA DOLINŠKA

p. d. Kapovčevega ata

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvala g. župniku in pogrebni službi Navček, pevcem, zvonarjem in kolektivu Lady Man. Iskrena hvala fizioterapevtki Ireni Stanonik, ZD Kranj in bolnišnici Jesenice. Hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
Tupaliče, 6. aprila 1999



FRIZERSKI STUDIO

KLAUDIA & ALENKA



tel.: 064/222 506

Vodopivčeva 13  
na Mohorjevem klanecu  
4000 Kranj

Del. čas:  
vsak dan od 7. - 19. ure,  
ob sobotah od 7. - 12. ure

Prodaj TELICO simentalke, staro 2  
meseca. ☎738-092 Brezje 71 7612

Prodaj KRAVO v 9 mesecu brejosti.  
Senjavek 3, Cerklje, 421-540 7903

Prodaj ČEBELICE v 66 AŽ 10 S tovar-  
njakom TAM 5000. ☎692-230 8000

Prodaj BIKCA simentalca, starega 10  
dni. ☎245-487 8157

Prodaj črno bele TELICE od dobrih krav,  
stare do dva meseca. ☎451-189 8167

Prodaj KOBILE primerne za jahanje  
in vožnjo 3-6 let. Jezerska c. 98 8177

Oddam dve PSIČKI mešanici, stari dva  
meseca. ☎242-139, 242-537 8179

Prodaj KOZLA starega 3 leta, enega  
eno leto, srnaste pasme in PUJSE  
težke 130kg. ☎686-053 8194

BIKCA črno beli 14 dni star in KROMPIR  
debili in drobni, prodaj. ☎311-962 8198

Prodaj ali menjaj za bika, brejo TELICO  
in KRAVO za zakol. ☎557-376 8201

Prodaj ISLANDSKEGA ŽREBCA, očee  
peterhodni z rodovnikom. ☎802-040 8206

Prodaj 7 dni staro TELIČKO simental-  
ko. ☎471-548 8212

Prodaj TELIČKO simentalke, staro  
14 dni. ☎310-276 8213

OVCE, breje ali z jagenjčki, prodaj.  
☎451-368 8221

Prodaj JAGENJČKE za zakol ali  
nadaljno rejo. Markun Franc, Babni vrt  
5/a, ☎460-237 8225

Prodaj 120 kg PRAŠIČA ali očičeno  
polovico. ☎411-356 8234

Rjave in grahaste JARKICE ter bele za  
dopitanje, prodaj. Stanonik, Log 9,  
Šk. Loka, ☎685-546 8257

Prodaj KRAVO s teletom. ☎876-171 8265

Prodaj TELICO simentalke pred seme-  
nitvijo. ☎731-260 8269

Menjam 3 mesece staro TELIČKO  
simentalke za bikca. ☎731-280 8270

Prodaj PRAŠIČKE težke od 20-40  
kg. ☎491-438 8280

Prodaj JAGNETA. ☎733-560

Prodaj BIKCA simentalca, star tri  
tedne. ☎733-634 8310

Prodaj OVCE z jagnjeti. ☎714-768 8311

Prodaj OVCO in jagnje. Smokuč 5

Prodaj JAGENJČKE za zakol in spre-  
deno ovčjo volno. ☎563-841 8320

MESO telice prodaj, domača krma.  
☎691-503 8321

Prodajmo več brejih ovac. ☎881-002

Prodaj KOKERŠPANJELA starega dve  
leti, ubogljiv in priazen. ☎041/521-274

Prodaj 260 kg težkega BIKCA simen-  
talca. Zg. Bela 57, Preddivor 8338

Prodaj NESNICE pred nesnostjo.  
☎422-027 ali 041/612-150 8349

Bele PIŠČANCE za dopitanje in eno-  
letne KOKOŠI prodaj. ☎431-010 8363

Prodaj BIKCA simentalca, težkega  
400 kg. Godešič 26 8365

**ZAVAROVALNICE ZAVAROVALNICE**  
**WIENER STADTISCHE**

Če ste plačali enega ali več obrovov  
življenjskega zavarovanja, imate mož-  
nost delne povrnitve vplačanega zne-  
ska, tudi če ste izgubili polico - zastop-  
panje pri odškodninskih zahtevkih iz  
naslova nezgodnega zavarovanja.

Tel.: 062/622-227 od 10. do 14. ure

Prodaj OVCO in JAGNETA. ☎733-216

Rjave JARKICE, stare 14 tednov, pro-  
daj. Oman, Zminec 12, Šk. Loka ☎621-550 8371

KOKOŠI za zakol ali nadaljno rejo, prodaj.  
Oman, Zminec 12, Šk. Loka ☎621-550 8372

Prodaj breje TELICE ali menjaj za  
bikce. ☎242-022 8373

Prodaj BIKCA simentalca 150 kg.  
☎682-685 8386

Prodajmo NESNICE. Kmetija pri Kralju,  
Sp. Otok 8, 738-152 8430

Prodaj enoletne KOKOŠI nesnice za  
zakol ali nadaljno rejo in krmilni KROM-  
PIR. ☎423-029 8431

Prodaj JAGNETA za pleme ali zakol.  
Koroška c. 1, Bled, 743-371 8445

Dva črno bela BIKCA, stara teden dni,  
prodajmo. ☎401-423 8450

Prodaj JALOVO KRAVO. ☎549-040 8451

Prodaj dva JAGNETA za zakol.  
☎736-746 8455

Prodaj ali menjaj eno leto staro simen-  
talke za enomesečno. ☎622-639 8458

Prodaj MLADIČE NEMŠKEGA OVČAR-  
JA brez rodovnika. ☎061/613-025 8459

Prodaj TELIČKO za pleme ali zakol.  
Šmartno 4, 421-084 8461

Prodaj TELIČKO simentalke, staro 12 ted-  
nov in lesene stožnike. Ovishe 28, Podnart

Prodaj 7 tednov starega simentalca  
bikca. ☎743-164 8484

Prodaj BIKCA sim. težkega 130 kg.  
☎423-012 8509

Prodaj TELIČKO simentalke, težko  
120 kg. Grad 17, Cerklje 8512

Prodaj 3 KOZE z mladiči. ☎245-537

TELICO simentalke v 9. mesecu brejo-  
sti, prodaj. Trboje 11 8522

Prodaj 2 KRAVI visoko breji, BIKCA 250  
kg, TELICO 250 kg. ☎041/670-676 8533

Prodaj TELICO simentalke v 9.  
mesecu brejosti. ☎710-220 8534

PRAŠIČE 25-30 kg, prodaj. ☎421-  
238, po 20. uri 8551

KRAVO simentalke tretjič brejo.  
☎061/832-813 8558

Prodaj JAGNETA in OVNA za zakol  
ali zamenjam. ☎065/745-238 8565

Prodaj ENOLETNE KOKOŠI nesnice  
100 SIT/ kom. ☎326-363 8571

PRAŠIČE prodaj in pripeljem na  
dom. ☎557-573, 041/730-990 8581

Prodaj več TELET po izbiri. Rozman,  
Križnarjeva 6 Stražišče - Kranj 8582

Prodaj BIKCA, 130 kg težkega in  
TELIČKO težko 120 kg. ☎558-324 8594

Prodaj BIKCA simentalca, starega 10  
dni, Kličič na ☎721-219 8615

ŽIVALI KUPIM

Kupim več simentalcev od 200-300  
kg. ☎421-695 zvečer 8233

Kupim 10 dni starega teleta. ☎733-710

Kopensko ŽELVO kupim. ☎323-  
682, zvečer 8293

Kupim BIKCA simentalca, starega do  
14 dni. ☎491-541 8367

KUPIM 10 dni starega TELETA.  
☎471-127 8392

Kupim BIKCA simentalca starega 7  
dni. ☎738-054 8464

Kupim BIKCE simentalce do 300 kg.  
☎422-461 8498

Kupim BIKCA simentalca, starega do  
14 dni. ☎491-269 8530

# barcaffè

## MAKSI NAGRADNA IGRA

### 400 NAGRAD

100 servirnih kavnihih pladnjev

100 kompletov skodelic Barcaffè

100 x po 1kg Barcaffèja

100 pločevink Barcaffè

### KAKO DO NAGRAD?

Najkasneje do 10. maja 1999 nam po pošti pošljite 3 črtne kode s hrbtni strani 100 g BARCAFFE vrečke na naslov:  
Droga Portorož živilska industrija d.d., Marketing,  
Obala 27, 6320 Portorož s pripisom "Barcaffè nagraduje".  
Z nekoliko sreče pri žrebu bo ena izmed naštetih nagrad vaša.  
Spisek nagradencev bomo objavili v Gorenjskem glasu, dne 25. maja 1999.

**DROGA**  
PORTOROŽ



## NOVO NA RADIU KRANJ

### GORENJSKI MEGA SRČEK in GORENJSKA



PETEK

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP  
6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slo-  
venije 7.20 Čestitka presenečenja  
7.40 Pregled tiska 7.50 EPP  
8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne  
znam domov 8.40 Prelepa Gorenj-  
ska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan  
9.20 Tema 9.50 EPP 10.20 Minu-  
te za borzo - GBD 10.40 Zaposlo-  
vanje 10.45 Kaj danes za kosilo  
10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj  
11.00 Čistilna akcija - rafting klub  
Radovljica 11.50 EPP 12.30  
Osmrtnice 12.50 EPP 13.00  
Pesem tedna in Vrtljakova naj  
pesmica 13.15 Hov, ne znam domov  
13.50 EPP 14.00 Godan 15.20  
Tedenki pregled dogodkov 15.30  
Prenos Radia Slovenije - Dogodki  
in odmevi 16.05 EPP 16.30 Les-  
tvice Radia Kranj 16.50 EPP 17.50  
EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne  
znam domov 20.00 Večerni pro-  
gram - Večno mladi in Stojan Lavtar  
24.00 Nočni glasbeni program

SOBOTA

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP  
6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slo-  
venije 7.40 Pregled dnevnega tiska  
7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov,  
ne znam domov 8.40 Pregled tiska  
8.50 EPP 9.00 Godan 9.10 Na  
vrtljaku z Romano 9.50 EPP 10.20  
Oglašanje z avtomobilskega salona v  
Ljubljani 10.45 Kaj danes za kosilo  
10.50 EPP 11.00 Mladi, nadarjeni,  
obetavni 11.50 EPP 12.00 Brez-  
plačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice  
12.50 EPP 13.00 Pesem tedna +  
Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov,  
ne znam domov 13.50 EPP 14.00  
Godan 15.30 Prenos Radia Slove-  
nije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP  
16.20 izbor pesmi tedna 16.50  
EPP 17.00 iz istega gnezda 17.50  
EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne  
znam domov 19.20 Verska oddaja -  
pot do luči 19.30 Megaskov šport-  
ni maraton 22.30 Večerno-nočni  
glasbeni program

NEDELJA

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP  
6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slo-  
venije 7.40 Pregled tiska 7.50  
EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov,  
ne znam domov 8.40 Pregled  
tiska 8.50 EPP 9.50 EPP 10.00  
Gremo na potep z Radiom Kranj -  
geološka pot 11.00 Po domače  
na kranjskem radiu 11.50 EPP  
12.00 Brezplačni mali oglasi  
12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijs-  
ka oddaja 12.50 EPP 13.00  
Pesem tedna + naj vrtljakova pes-  
mica 13.00 Dobrodošli med praz-  
novci 13.50 EPP 15.30 Prenos  
Radia Slovenije - Dogodki in  
odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP  
17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50  
EPP 18.15 Hov, ne znam domov  
18.20 Nagradni kviz Kina Kranj  
20.00 Večerni nočni glasbeni  
program

PONEDELJEK

5.30 Uvodna napoved 5.50  
EPP 6.30 Dobrote iz pekarn  
6.50 EPP 7.00 Poročila Radia  
Slovenije 7.20 Čestitka presene-  
čenja 7.40 Pregled dnevnega  
tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se  
8.30 Hov, ne znam domov 8.40  
Prelepa Gorenjska - kviz 8.50  
EPP 9.20 Tema 9.50 EPP  
10.45 Kaj danes za kosilo 10.50  
EPP 11.30 Kviz radia Kranj  
11.50 EPP 12.30 Osmrtnice  
12.50 EPP 13.00 Pesem tedna  
in Vrtljakova naj pesmica 13.15  
Hov, ne znam domov 13.50 EPP  
14.50 EPP 15.30 Prenos Radia  
Slovenije 17.20 Gost v studiu  
župan občine Šenčur 17.50 EPP  
18.15 Hov, ne znam domov  
18.20 Vsakdo svoje pesmi poje  
VEČERNI PROGRAM: 19.30  
Pometamo doma 21.00 Večer  
evergreenov 24.00 Nočni glas-  
beni program

TOREK

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP  
6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slove-  
nije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40  
Pregled tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo  
se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40  
Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP  
9.00 Godan 9.20 Tema: Gost v studiu  
župan občine Preddivor 10.10 Unio-  
nem tema: Kako ohraniti kočičasto  
adje zdravo IV. mreža iz studia Radia  
Trbovlje 11.00 Alpetour Remontov  
kotiček 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40  
Informacije o zaposlovanju 11.45 Kaj  
danes za kosilo 11.50 EPP 12.30  
Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem  
tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15  
Hov, ne znam domov 13.20 Tudi jese-  
ni je lipo 13.50 EPP 14.00 Godan  
14.20 Borzni komentar - Borzna hiša  
lilinka 14.50 EPP 15.30 Prenos Radia  
Slovenije - dogodki in odmevi 16.05  
EPP 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00  
Godan 18.15 Hov, ne znam domov  
19.30 911 turbo 21.00 Večerno nočni  
glasbeni program

SREDA

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP  
6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slove-  
nije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40  
Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20  
Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov  
8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50  
EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: 9.50 EPP  
10.20 Ponudba nepremičnin na radiu  
Kranj 10.40 Informacije o zaposlovanju  
10.45 Kaj danes za kosilo 10.50  
EPP 11.30 Kviz radia Kranj  
11.50 EPP 12.30 Osmrtnice  
12.50 EPP 13.00 Pesem tedna  
in Vrtljakova naj pesmica 13.15  
Hov, ne znam domov 13.20 113, oddaja  
o splošni in prometni varnosti 13.50  
EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar -  
Borzna hiša lilinka 14.30 Planinsko špor-  
ni kotiček 15.30 Prenos Radia Slove-  
nije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP  
16.50 EPP 17.00 Čez pregrade do Mer-  
kurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00  
Godan 18.15 Hov, ne znam domov  
19.30 Music machine 20.00 Večerni  
program: Moda in ... 24.00  
Glasbeno nočni program

ČETRTEK

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50  
EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.25  
Čestitka presenečenja 7.40 Pregled  
dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo  
se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Hov,  
ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska  
- kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20  
Tema: 9.50 EPP 10.20 Prešernovo  
gledališče 10.40 Zaposlovanje 10.45  
Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.30  
Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30  
Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem  
tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15  
Hov, ne znam domov 13.20 113, oddaja  
o splošni in prometni varnosti 13.50 EPP  
14.00 Godan 14.20 Borzni komentar -  
Borzna hiša lilinka 14.30 Planinsko špor-  
ni kotiček 15.30 Prenos Radia Slove-  
nije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP  
16.50 EPP 17.00 Čez pregrade do Mer-  
kurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00  
Godan 18.15 Hov, ne znam domov  
19.30 Music machine 20.00 Večerni  
program: Parnas 24.00 Nočni glasbeni  
program

## LESTVICA RADIA KRANJ št.126

z **MEGAMILK** OM

Ureja Igor Štefanič, PETEK, 16. APRILA 1999, OB 16.30

- Domača:
1. NUDE - ŠI'Z D BES
  2. BABILON IN DADA: KOT OCEAN
  3. ČUKI: ROCK AND ROLL ZA ZMEREJ
  4. KARMEN STAVEC: LJUBIM TE
  5. POWER DANCERS: BREZ TEBE

- Tuja:
1. ACE OF BASE: ALWAYS HAVE, ALWAYS WILL
  2. ROBBIE WILLIAMS: STRONG
  3. BRITNEY SPEARS: ... BABY ONE MORE TIME
  4. BON JOVI: REAL LIFE
  5. MODERN TALKING: YOU ARE NOT ALONE
  6. METALLICA: WHISKEY IN THE JAR
  7. CARDIGANS: ERASE/REWIND
  8. THE PARTY BOYZ: PINA COLADA
  9. WILL SMITH: MIAMI
  10. SCORPIONS: TO BE NO.1
  11. TOUCHE: THIS GOODBYE IS NOT FOREVER
  12. ROXETTE: WISH I COULD FLY
  13. MEJA: ALL 'BOUT THE MONEY
  14. LIQUIDO: NARCOTIC
  15. SASHI: COLOR THE WORLD

### NAGRADNI KUPON 126

GLASUJEM ZA:

Domačo: .....

Tujo: .....

Moje ime in naslov: .....

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV:  
RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1



Pokličite 090 91 311 in povejte

### ČOKOLADNO RADIJSKI VERZ

24. JUNIJA 1999 NA KONCERTU OB

9. ROJSTNEM DNEVU RADIA KRANJ ŽREBANJE VSEH SODELUJOČIH

SUPER NAGRADE ... TOLIKO ČOKOLADE, KOT TEHTATEH

TO PA ŠE NI VSE

V VAŠI TRGOVINI POIŠČITE ČOKOLADO

GORENJSKA Z ZNAKOM GORENJSKEGA MEGASRČKA

IZPOLNITE KUPON IN SODELUJTE V ŠE ENEM ŽREBANJU  
ZATOLIKO ČOKOLADE, KOLIKOR TEHTATE. POHITITE!

WWW: HTTP://WWW.RADIO-KRANJ.SI

E-mail: info@radio-kranj.si





Proizvajalec pisarniških pripomočkov **ESSELTE**

**Vodilni v svetu in Sloveniji - skupaj z**

**NORTH SOUTH**

Struževo 3, Kranj Tel.: 064/211-525

**lip bled** AKCIJSKA PRODAJA OPUŠČENIH PROGRAMOV MASIVNIH SPALNIC IN VHODNIH VRAT DO RAZ-PRODAJE ZALOG.

LIP lesna industrija BLED d.d.  
4260 Bled, Ljubljanska c. 32  
Tel.: 064/7950

**SALON BLED, tel. 064/795-230, SALON KRANJ, tel. 064/340-090**

NAREDI SAM **AKCIJA** KUHINJSKI PULTI (več kot 20 različnih vzorcev) **SAMO 3960,00 SIT**

**OBLČ**

MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 241 048, Fax: 064 241 476

## OD TORKA DO PETKA

bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

telefon: 064/223-111  
mobitel: 0609/643-014

**VI MI**  
pokličite, sporočite, predlagajte...  
bomo pisali

## Halo, GORENJSKI GLAS!

Kranj, 16. aprila - Škofjeločan, ki se vsak dan vozi z vlakom in avtobusom, je opozoril na neuskkljenost avtobusnega voznege reda s prihodi in odhodi vlaka. Pojasnil je, da avtobus odpelje s postaje na Trati v Škofjo Loko, le nekaj minut pred prihodom vlaka, kar pomeni, da morajo potniki čakati naslednjega. Vodstvu omenjenih prevoznih podjetij zato predlaga, naj uskladi vozna reda, saj bosta s tem razveselila vse tiste, ki se vozijo tako z vlakom, kot tudi z avtobusom.

Pred dnevi nas je poklicala Kranjčanka Marija N., ki jo moti nevarno križišče pri izvozu z avtoceste Kranj - vzhod. Križišče je nesemaforizirano, zaradi prometne prednostne ceste Kranj - Brnik - Mengeš, pa je še zlasti zjutraj in popoldne, ob dnevnih konicah, zelo težko priti z neprednostne ceste (z avtoceste) na prednostno. Zato niso redki primeri, ko voznik po dolgotrajnem čakanju enostavno izsili prednost in s tem seveda tvega svojo varnost in varnost drugih voznikov. Tisti, ki se vsako jutro, iz slovenske prestolnice, po avtocesti pripeljejo v Kranj, čas, ki ga pridobijo na avtocesti porabijo pri čakanju na vključitev na prednostno cesto, s potrpežljivostjo pa se morajo "namazati" tudi tisti, ki bi se nanjo radi vključili s šenčurske smeri. Pa ni težava le v čakanju, ampak tudi v varnosti, saj postaja to križišče čedalje nevarnejše. • R. Š.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

**ROKOMET - ŽENSKE 1.DRL**

**RD JELOVICA šk. Loka : VELENJE**

v nedeljo, 18.4.1999

ob 19. uri

v dvorani Poden **JELOVICA**

**ELEKTRO SOK**

## GORENJSKI GLAS

**NOVO V KRANJU!!!**

**KIPPLING**

**KRAZY KIPPLING STORE**

SVETOVNO PRIZNANA ZNAMKA **KIPPLING**

ŠPORTNO IN ELEGANTNO: NAHRBTNIKI, TORBICE, POTOVALNE IN SOLSKE TORBE, DENARNICE...

NA SKALI 4, KRANJ, TEL.: 212-868

## JAKA POKORA

KAJ BI SE ZGODILO, ČE BI NACIONALNA RES PRENAJALA VSE SEJE DRŽAVNEGA ZBORA V ŽIVO?

OSTAVALI BI BREZ GLADALCEV!

## G.G.

## Višje inflacije ne bo ...

Včeraj, 15. aprila, se je že drugi letos podražila poština. Prvo letošnje pošto podražitevno presenečenje se je zgodilo 20. januarja, ko se je poština za navadno, standardizirano pismo podražila s 14.- na 15.- tolarjev. Včeraj je osnovna poština poskočila še za en tolar in je na dopisnico, običajno razglednico ter kuverto pravih ("standardiziranih") mer treba nalepiti znamko za 16.- SIT. Seveda je zvišana tudi večina ostalih poštinskih tarif.

Navsezadnje, ob letošnji podražitvi sta bili samo po en tolar. A skok s 14.- na 16.- SIT v obdobju slabih treh mesecev pomeni debelih 14 odstotkov, kar je že dvojna porcija uradne celoletne inflacije!

Predvčerajšnjim, en dan pred drugo letošnjo podražitvijo poštine, je dr. France Arhar, guverner Banke Slovenije in Financnik leta na sejmju Kapital '99, rekel, da zaradi uvedbe DDV po 1. juliju ne pričakuje večjega skoka inflacije. Bo držalo: monopolisti bodo - vsaj Pošta Slovenije to kar dobro dokazuje - krepke podražitve izvedli že pred 1. julijem!

## Volili bodo nova vodstva KS

Medvode, 15. aprila - Sedanjim vodstvom v krajevnih skupnostih v občini Medvode se bo v nedeljo tudi "dejansko iztekel" najdaljši mandat, ki se jim je začel v začetku devetdesetih let. Nekdanje krajevne skupnosti, ki jih je bilo devet, ostajajo še naprej, vendar pa sta se jim po decembrskih razpravah lani pridružili še dve. Od takratnih zborov pa imajo tudi dve vaški skupnosti, v katerih pa v nedeljo ne bo volitev. Dosedanjim devetim krajevnim skupnostim sta se pridružili novi krajevni skupnosti Katarina, ki se je izločila iz KS

Trnovec-Topol in Seničica-Golo brdo, ki se je izločila iz KS Preska. Novi vaški skupnosti pa sta Studenčice in Tehovec, kjer pa v nedeljo ne bodo volili. V KS Medvode center pa se bodo na svetovnem referendumu tudi odločali, ali sedanja KS Medvode ostane, ali pa se razdeli na KS Medvode in KS Svetje. Volitve v krajevnih skupnostih bodo v nedeljo od 7. do 19. ure, v posameznih KS pa bodo izvolili naslednje število novih članov svetov: Medvode 9, Pirniče 9, Preska 8, Senica 9, Smlednik 9, Sora 7, Katarina 5, Vaše-Goriče 7, Zbilje 5, Seničica-Golo brdo 5, Trnovec 5. • A. Ž.

**ARS RAMOVŠ**

Visoko umetnost boste našli tudi v Metropolitanki, Veroni ali Salzburgu in glamur tudi v Parizu ali Dunaju...

Z manj milijami pa je bolj prijazno... V Brežicah bo lepše.

(061) 125 33 66

**VSTOPNICE ZA FESTIVAL BREŽICE '99 LAHKO DOBITE V MALOGLASNI SLUŽBI GORENJSKEGA GLASA, ZOISOVA 1, KRANJ, TEL.: 064/223-444 ALI 223-111. ŠTEVILO VSTOPNIC ZA POSAMEZNE KONZERTE JE OMEJENO!**

## Avtocenter Vrtač

Visoko 77a, pri Kranju, E-MAIL: [acvrtac@acvrtac.si](mailto:acvrtac@acvrtac.si)

PRODAJA: tel. 064 438 01 11, 438 01 12

SERVIS: tel. 064 438 01 22

REZERVNI DELI: tel. 064 438 01 40

**POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN**  
**ORIGINALNI REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA**

**PROART**

Proart d.o.o., veleprodaja

Bertončjeva 36, 4000 Kranj

Če iščete stole in mize za vrt, klopce, predalnice, luči, ogledala, stojala ali pa vaze in lesene rože ali samo drobno darilo, seveda vse iz lesa (tik, bambus, pomarančevce) ali keramike, potem se ogledajte na Mohorjevem klancu v trgovini YOGI. Pri nas boste našli še več lepih stvari, vse iz Indonezije. Kupljeno blago vam tudi aranžiramo v lično darilo, večje kose pa dostavimo na dom.

**TRGOVINA YOGI - VODOPIVČEVA 19, KRANJ, tel.: 212 890**

**ROKOMET MOŠKI 1.DRL**

**RD TERMO Škofja Loka: KRŠKO**

danes, v petek, 16.4.1999

ob 20. uri

v dvorani Poden **TERMO**

**DIFA**  
Tlačna livarna in izdelava tiskov

**Pošta Slovenije vam nudi**

- najnižje provizije za vplačila vseh vrst položnic

- obiščite nas in se prepričajte

Vaša Pošta  
[www.posta.si](http://www.posta.si)

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije  
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, bo oblačno s padavinami. Vmes bodo tudi nevihte. V soboto in nedeljo bo spremenljivo oblačno z občasnimi padavinami, deloma plohami in posameznimi nevihtami. Nekoliko hladneje bo.

| DAN           | PETEK  | SOBOTA | NEDELJA |
|---------------|--------|--------|---------|
| VREME         |        |        |         |
| T min / T max | 6 / 13 | 1 / 11 | 2 / 11  |